PLEMENTO DOMINICAL
DOMINGO 4 DE MARZO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO: $ 4.-



¿Fué la muerte o fué la anhelada esperanza lo que le acogió al otro lado de la puerta?

CAPITULO PRIMERO

HARA próximamente tres meses me contó Lionel Wallace, durante una larga sobremesa propicia a la confidencia, la historia de la puerta en el muro; y recuerdo que tuve la impresión de que, mos en cuanto a mi amigo se refería, aca- de escuchar un relato verídico.

ló con tan persuasiva simplicidad que no sustraerme a su hechizo; pero cuando a la na siguiente me desperté y me puse a re- rar en la pereza muelle del lecho sus pa- s, despojadas ya en el recuerdo de la caden- ave y lenta de su voz y de la luz tamizada pantalla cuya claridad tenue dulcificaba los s que cubrían la mesita, envolviendo los cu- s de plata y el blanco mantel en una su- ra penumbra, la historia me pareció increí- me dije: "Ha empleado su destreza de con- dor en jugar a mi credulidad una mala pa- No esperaba eso de él"... Poco después, do en la cama, mientras bebía a lentos sor- taza de té, traté de explicarme cierta im- de realidad, que, chocando con mi escep- o, inscribía la confidencia en un círculo vi- tan pronto de incertidumbre como de con- ; y mi impresión final fué que debía su- sospechar, adivinar —no sé cuál de estos os será más justo—, algunas aventuras in- ables merced a las cuales, la narración es- da la víspera, hallaría el complemento pre- ara ser del todo verdadera.

mo obtener ya esas aclaraciones? Actual- mis dudas se han desvanecido y creo, co- eí la noche de la confidencia, que Wallace veló su secreto sin impostura alguna; pero imposible afirmar si vió, o creyó ver, los s, si estaba dotado de un privilegio sobre- l, o era juguete de una alucinación. Las stancias que rodearon su muerte no es- en esta disyuntiva. El lector juzgará por mo.

me acuerdo ya qué comentario o qué cen- nía incitó a Wallace, tan reservado siem- confiarse a mí. Durante un rato trató de frente a mis reproches. La negligencia y ilidad de que había dado pruebas frente a an movimiento de opinión pública lo ha- echo desmerecer en mi concepto; y, sin du- ra disculparse, me dijo, de pronto:

que... que tengo una preocupación... una n.

ego de un silencio consagrado en aparien- estudiar la ceniza de su cigarro, comple- voz baja:

verdad que he sido negligente... No lo pero... No es una vulgar historia de apa- lo que me subyuga, no... En fin, es un extraño y difícil de confesar... ¿Quie- lo? Estoy hechizado... Un sortilegio fu- se ha apoderado de mí y nubla mi vida dola de deseos que nunca podrán satisfa-

detuvo entorpecido por esa timidez que dera a menudo de los ingleses cuando van ar de cosas conmovedoras, graves o bellas; nadamente me preguntó:

estudiaste también en el colegio de San stan, ¿verdad?

tes de que pudiera decirle que su pregun- tenía relación alguna con nuestra plática, , para interrumpirse en seguida:

es bien...

a poco, en frases entrecortadas que pron- uirieron un ritmo a la vez conmovido y e reveló el misterio de su corazón, el re- tenaz de una belleza y de una dicha que an su vida de aspiraciones insaciables, an- cuales el espectáculo del mundo, con todas egrías, parecíale triste, fastidioso y esté- Y ahora que sé la solución, me doy cuen- ue la clave del enigma estaba visiblemen- ita en el rostro de Lionel Wallace. Con- ún una fotografía en donde aparece, acen- su aire de indiferencia hacia todas las co- recuerdo esta frase de una mujer que lo ucho: "A veces, bruscamente, todo esfuer- atención se anula en él y olvida hasta a tiene más cerca; sus ojos abiertos no ven s lo que pasa frente a ellos, como si en- persona y el mundo hubiesen elevado una

mbargo, no estaba siempre en este esta- cuando aplicaba su atención a cualquier difícil, no tardaba mucho en resolver- fe de ello la serie de triunfos que obtuvo estudios, donde tan atrás me dejó, para con paso firme de elegido en un alto me- hacia el que jamás me sentí impulsa- dría sólo cuarenta años al morir, y todos que, a no haber muerto, sería ministro el colegio obtuvo siempre los primeros sin esfuerzo alguno; recuerdo que en to- clases donde asistimos juntos a lo largo arrera lo ví ocupar el lugar de honor, sin como homenaje legítimo debido a sus ex- ales dotes. Al principio, mi laboriosidad mitió irle a los alcances, pero en los cur- nos me fué imposible; y mientras yo salí nota mediana, él obtuvo la primera ca- n. Fué en ese colegio, que ahora recuer- melancolía, donde le oí por primera vez a la puerta y al muro, de los que sólo había de oírle hablar un mes antes de su muerte.

él esa puerta era una puerta verdadera abría en una pared real hacia tangibles as. Apareció en su vida tempranamente, era un chicuelo de cinco o seis años. Nun- aré el tono lento y grave con que me des- sta aparición.

enredadera de rojizas flores recubría el la nota carmesí de las flores que domina- aliza blancura domina también en mi re- donde queda la certidumbre de que la era de color verde y de que había ante acera salpicada de hojas de castaño re-



as, con amarillas manchas otoñales. Es- nor me indica que mi primera visión fué re: todos los años observo los castaña- hay error posible. Debía de tener en- inco años y cuatro meses... También uro.

o hablar así, pensé en su infancia: debió no de esos niños precoces que compren- s de tiempo y saben, a pesar de su inte- mostrarse tranquilos y razonables, según ecir los mayores de los niños que no jue- le permitiría gozar de un régimen ex- de la libertad. Al cumplir los dos años madre y quedó bajo la autoridad menos de una ama de llaves; su padre, hom- eyes, siempre ocupado y preocupado, no edicarle constante atención, a pesar de anzas que cifraba en él; y por estas cir- as, según colijo, debió el niño, harto de monótona, arriesgarse a dar un paseo so- ventura.

ignoraba por resultado de cuál negligencia de los encargados de cuidarlo pudo realizar su propósito e ignoraba también el trayecto recorrido a través del barrio de West Kensington. Todos los detalles se habían borrado en el desorden irremediable de su memoria; mas, tras ese fondo confusamente impenetrable, destacábanse, con precisión perfecta de color y dibujo, la puerta verde y la blanca pared.

Apenas sus ojos infantiles vieron el muro y la puerta, una emoción insólita, una atracción, un deseo de abrirla y pasar a través de ella, nacieron en su alma, con la idea clarísima de que era peligroso y culpable ceder a la tentación. Ni un instante dudó de que la puerta pudiera abrirse... Y yo me lo imagino perplejo, sin decidirse a seguir su camino, atraído y repelido alternativamente por la puertecita verde, del otro lado de la cual lo desconocido parecía tenderle los brazos. Otra certidumbre invadió al mismo tiempo su conciencia: la de que su padre se incomodaría mucho si él abría aquella puertecita y entraba.

Mi amigo me describió con minuciosidad aquellos momentos de duda. Primero pasó ante la puerta sin casi mirarla, las manos metidas en los bolsillos, esforzándose en silbar una tonadilla con aire indiferente; así fué hasta la extremidad del muro, donde comenzaba una fila de tiendecillas sórdidas, entre las cuales destacábase una lamparería, con su escaparate lleno de un revoltijo polvoriento de tubos, cañerías, láminas de plomo, grifos y botes de barniz. Allí se detuvo, fingiéndose a sí mismo un interés extraordinario hacia aquel escaparate, pero mirando con los ojos de su alma, ávidos de apasionado deseo, la puertecita verde que quedaba detrás. Súbita onda de emoción le dió ánimos, y, por miedo a ser de nuevo atenazado por los escrúpulos, echó a correr, abrió de un empujón la puerta, que volvió a cerrarse tras su paso, y se encontró, en menos de un minuto, dentro del jardín cuyo recuerdo debía obsesionarle toda su vida.

Wallace no encontraba palabras que pudieran exteriorizar exactamente aquel recuerdo tan vivo en su memoria. Había hasta en el mismo aire que se respiraba al trasponer la puerta algo muy flúido, algo vivificador, que comunicaba a seres y a cosas una impresión de levedad y tranquila alegría. Todo en el jardín presentaba un aspecto risueño, inmaculado, sutilmente luminoso. Y el ánimo sentía un júbilo suave, exento hasta del menor temor, sólo comparable a esos raros minutos en los cuales, cuando somos jóvenes y felices, juzgamos del mundo por las dulzuras que acendramos de sus primeros dones. Nada había en el maravilloso jardín que no fuera bello, acariciador, penetrante...

Wallace quedó abstraído un momento en su ensueño y luego, con esa inflexión de titubeo común a quienes relatan sucesos increíbles, prosiguió:

—Figúrate que lo primero que vi al entrar fueron dos grandes panteras magníficamente veteadas; pero no sentí miedo ninguno. Las fieras, cuya aterciopelada piel era bellísima, jugaban tranquilamente con una pelota, en una avenida abierta entre dos floridos arriates orillados de mármol. Y una de ellas, levantando la cabeza sin gesto hostil alguno, vino lentamente hacia mí, con inofensiva curiosidad. Cuando estuvo a mi lado, frotó su oreja, redonda y suave, contra la manecita que yo le tendía, y ronroneó cual si quisiera decirme cosas amigables y dulces... Era un jardín encantado, sin duda. ¿Que si era muy grande? Sólo recuerdo que se extendía hacia todos lados, muy lejos, y que en la distancia percibí la elevación de unas colinas, sin imaginar por virtud de qué misterio aquel inmenso parque había venido a encerrarse en la estrechez del barrio de West Kensington. Mi impresión dominante fué la de hallarme no en un lugar desconocido, sino en un sitio al que se vuelve tras prolongada ausencia.

"En el mismo instante en que la puerta se cerró a mi espalda, olvidé por completo la calle, la acera salpicada de hojas de castaño, los coches, el tráfago mercantil, y dejé de sentir hasta el maquinal impulso de no infringir la disciplina familiar de que acababa de libertarme. Olvidé mis dudas y mis temores, los consejos de la prudencia y las realidades íntimas de la vida; y por el solo hecho de entrar, dejé de ser aquel niño triste que tú recuerdas, y me convertí en un nene feliz, intrépido, que podía atender y realizar todos sus deseos sin temor de pecado, de un mundo maravilloso... En aquel vergel extraño, cada cosa parecía hablar a los sentidos con voz substantiva y suave; una luz cálida, penetrante, casi emperezadora, llenaba el ambiente; y yo abría la boca para respirar aquella atmósfera de alegría clara, cual si quisiera también llevar a mis pulmones las nubes cándidas que viajaban por el azul. Ante mí, la ancha avenida me invitaba con su extensión llana y los prados donde no medraban malignas hierbas; y en sus macizos las flores se erguían, libres de la triste simetría de los jardineros. Sin sentir miedo alguno, coloqué mis manitas sobre la piel blanda de las panteras, y les hice cosquillas en las orejas, y jugué con ellas en un abandono feliz, que hasta entonces ningún amigo me había inspirado. La impresión de encontrarme en mi verdadero hogar, de vuelta de un viaje, iba fijándose en mi alma. De pronto, una muchacha bellísima, alta, rubia, esbelta, apareció junto a mí, y yo no sentí al verla sorpresa alguna. Me tendió los brazos, sonriente, me alzó del suelo y me besó; después echamos a andar juntos por la avenida. Desde mi entrada tenía yo la convicción de que cuanto me ocurría era deliciosamente inocente; y cada detalle nuevo me parecía que iba a precisar el recuerdo de una sucesión de hechos felices que hubieran estado, por extraño maleficio, ocultos en el olvido. Subimos por una rosada escalinata a un peristilo incomparable, que yo ya había entrevisto al través de la fronda, y al trasponerlo nos encontramos en otra avenida más ancha, flanqueada de árboles milenarios, entre los cuales, de tiempo en tiempo, bancos de mármol alternaban con maravillosas estatuas, en torno de las que volaban, en confiado vuelo, palomas mansísimas.

"Mi linda amiga me llevó por esta avenida, y recuerdo aún hoy la perfecta armonía de sus facciones, su barbilla finamente modelada, la radiosa luz que iluminaba toda su faz. Sentados en uno de los bancos, me preguntó, con voz acariciadora, detalles de mi vida y me contó fábulas incomparables, de las cuales ni una sola he podido recordar nunca... Súbitamente, un mono pequeñito, muy limpio, descendió de uno de los árboles y se puso a andar junto a mí, a zancadas placenteramente grotescas, haciéndome muecas con sus ojillos almendrados y saltando al fin sobre mi cuello, que sintió la caricia de su pelaje rosáceo oscuro. Y los tres continuamos así nuestro camino, unidos por una felicidad muelle, incomparable.

Al llegar aquí guardó silencio.

—Continúa —le dije.

—Recuerdo —prosiguió— hasta menudos detalles; nos cruzamos con un anciano de aspecto patriarcal que se paseaba bajo los laureles; traspusimos una glorieta donde multicolores papagayos alegraban el aire con sus gritos y, al través de un intercolumnio sombreado dulcemente por la arboleda, llegamos a un portentoso palacio lleno de cuantos objetos puede el capricho desear, y en cuyos patios cantaba el agua en escultóricas fuentes. Ví allí muchas personas, algunas de las cuales recuerdo, mientras otras burlan todos mis esfuerzos de memoria; pero todas, eso sí, lo tengo presente, eran hermosas y tenían expresión de infinita bondad. Sin saber cómo, comprendí que ni una sola dejaba de considerarme con benevolencia y de alegrarse por mi llegada, y sus ademanes, el contacto de sus dadivosas manos, sus miradas de salutación y de cariño, me iban llenando de alegría, ¡de una alegría...!

Volvió a detenerse un instante para asir mejor sus recuerdos, y dijo después:

—Encontré también otros niños con los que me puse a jugar, y por vez primera, acaso para realzar mi dicha, pasó por mi imaginación la sombra de mis días de niño solitario que vive tristemente entre personas ocupadas... Correteamos por el césped y nos detuvimos para ver un macizo de flores en donde había un reloj de sol. Recuerdo que nuestros juegos permitían constantes manifestaciones de cariño y... Es extraño, aquí hay una laguna en mi memoria; no puedo reconstruír el juego a qué jugábamos; no he podido recordarlo nunca a pesar de haber pasado largas horas, entristeciéndome a veces hasta llorar, buscando en lo obscuro del olvido el juego que producía tan inmensa dicha... Tras todos mis esfuerzos para recordar y practicar aquel entretenimiento divino, sólo se aviva en mi memoria la imagen de dos niños que me demostraron aún más afecto que los demás. Poco después apareció otra mujer morena, de pálido y grave rostro con ojos soñadores, vestida con amplia y clara túnica de púrpura; llevaba en la mano un libro, y me hizo señas de que la siguiera. Cuando me fuí con ella por una galería que arrancaba del vestíbulo, todos los niños se quedaron tristes y dejaron de jugar para decirme: "¡Vuelve, vuelve pronto!". Yo alcé los ojos suplicantes hacia la matrona de fulgentes ojos soñadores, pero no pareció interesarse por aquella tristeza, y fué, sin cambiar la expresión dulce y grave de la faz, a sentarse en un banco; y tomé sitio junto a ella, curioso por conocer el contenido del libro que acababa de abrir sobre sus rodillas... Al ver la primera página, quedé maravillado, pues me vi a mí mismo en el libro; yo era el héroe de la narración, y la narración era toda mi vida desde el día de mi nacimiento. Y lo que más me maravillaba era que no veía en las hojas del libro planas estampadas, sino profundas realidades.

Wallace se detuvo aún otra vez y me miró con aire perplejo.

—Comprendo perfectamente —le dije—; continúa.

—Eran profundas realidades, sí; no me cabe duda. Los personajes no sólo se movían de veras, sino aparecían y desaparecían siguiendo el curso de la acción; mi madre, ya casi olvidada; mi padre, severo y austero; los criados, mi cuarto de jugar; cuantas personas y cosas me eran familiares en la casa, las calles preferidas por el vaivén del tráfico..., todo iba pasando por el prodigioso libro. Estupefacto, levanté la vista interrogativamente hacia el rostro tranquilo de la mujer, y como no turbara su serenidad ningún gesto, ansioso de saber, hojeé ávido el libro, y en la penúltima página me vi, ¡ay!, como acababa de estar momentos antes, indeciso, temeroso y deseoso a la vez ante la puertecita verde abierta en el muro sombreado por la enredadera carmesí, y volví a vivir el mismo miedo, las mismas ansias...

"—¿Qué hay después? —le supliqué, tratando de volver la hoja postrera, pero la gélida mano de la mujer soñadora me retuvo.

"—¿Qué sigue? —insistí yo esforzándome en apartar su mano, que, vencida por mi energía infantil, cedió, mientras su busto, inclinándose como una sombra para besarme en la frente, me permitía satisfacer mi curiosidad.

"Pero en la siguiente página no veía ya el jardín encantado ni las panteras, ni la armoniosa joven rubia que me condujo de la mano, ni los compañeritos que jugaban conmigo y se entristecieron al verme partir... En la nueva página, que ya no era página, sino vida triste y real, vi la larga y gris calle del West Kensington en esa hora glacial en que la luz del crepúsculo empieza a ser derrotada por los faroles. Y me vi a mí mismo desamparado y triste, sollozando sin poder contenerme... Lloraba porque no podía volver junto a los niños que me habían dicho al separarme: "Vuelve, vuelve pronto"; porque me encontraba solo, sin saber cómo volver a encontrar el mágico jardín, ni a la mujer maravillosa en cuyas rodillas estuve, y el suntuoso palacio en donde todos los deseos podían convertirse en realidades.

Se detuvo un largo momento, fijos los ojos en las llamas crepitantes de la chimenea, y suspiró:

—¡Ah, la tristeza de aquel regreso a la verdadera vida!

—¿Qué hiciste entonces? —le dije luego de respetar un instante su emoción.

—Me sentí miserable, desterrado del vergel luminoso en la tierra áspera donde sería preciso vivir ya para siempre. Y a medida que comprendí mejor lo que acababa de pasar, una pena infinita me invadió, me saturó. La vergüenza y la humillación de mis sollozos en aquella calle y mi regreso taciturno a mi casa me han quedado grabados en el recuerdo con trazos sombríos; veo todavía a un señor anciano y bondadoso que inclinó hacia mis ojos anegados sus lentes de oro y me dijo con dulzura: "¿Te has perdido, niño?", y me veo ir de su mano a buscar juntos a un policía que, luego de satisfacer la curiosidad del grupo de desocupados formado en torno nuestro, me llevó amablemente a casa, donde mi padre me esperaba intranquilo, casi colérico... ¡ay!

"He aquí, tan exactamente como ha persistido en mi memoria, mi primera visión del jardín encantado —visión que me obsesiona aún—. Claro que me es imposible expresar con las palabras cotidianas el carácter de irrealidad traslúcida que daba a cuanto vi en el vergel incomparable un aspecto más verdadero que esto que llamamos verdad... Debió ser un sueño, estoy seguro de que fué uno de esos extraordinarios sueños que se apoderan del alma sin esperar a que el cuerpo duerma.

Figúrate el resto; en casa hube de soportar los terribles interrogatorios de mi tía, de mi padre, del ama de llaves, de todos... Traté de contarles cuanto había visto, pero mi padre me castigó por primera vez duramente, a fin de que no volviera a decir mentiras; y cuando después quise repetir "la verdad" a mi tía, también me castigó, creyéndome contumaz en el embuste. Los criados fueron advertidos de que no debían permitirme ni una sola palabra acerca de aquella fantástica y estúpida aventura; y me quitaron mis libros de cuentos de hadas, pues, según todos, yo tenía "demasiada imaginación". Como mi padre estaba chapado a la antigua y me inspiraba gran temor, mi sueño, no pudiendo expandirse, quedó recogido en mí mismo, y por las noches lo confiaba a la almohada, que, a menudo, se humedecía con lágrimas no menos tristes por ser infantiles... Y cada noche añadía a mis plegarias ésta: "¡Dios mío, haz que sueñe hoy con el divino jardín...! ¡Señor, Señor, llévame a él, llévame a él aunque sea otra vez sola!". Y a menudo soñaba, y hasta es posible que el deseo y los sueños transformaran y embellecieran la visión. ¡Quién sabe! Hazte cargo de que todo eso era el resultado de mi esfuerzo para reconstruir con imágenes fragmentarias una aventura doblemente lejana por su fugacidad y por su carácter milagroso... Este recuerdo está separado por un abismo de los demás recuerdos de mi niñez; y a veces no encuentro palabras adecuadas para expresar nada relativo a la aventura.

Yo formulé la pregunta lógica, y él respondió:

—No, no me acuerdo de haber buscado en los años siguientes la calle donde estaban la puerta y el muro; y a mi mismo me parece extraño. Tal vez me vigilaran impidiéndome toda tentativa; el caso es que no me decidí a buscar el jardín sino después que tú y yo nos conocimos. Aunque te parezca increíble, creo que existió un período durante el cual mi obsesión se desvaneció por completo. Fué entre los siete y los ocho años. ¿Te acuerdas bien del tiempo que convivimos en el colegio de San Oethelstan?

—Bastante, sí.

—¿Y no es cierto que nada en mí te hizo sospechar que acariciase noche y día un sueño secreto?

CAPITULO SEGUNDO

Alzó la cabeza de pronto, sonriente, y me preguntó:

—¿Jugaste alguna vez conmigo al "pasaje del Noroeste"? Ahora recuerdo que no, puesto que íbamos al colegio por distintos caminos... Era un juego especial que permitía a los niños dotados de fantasía jugarlo en cualquier hora y consistía en descubrir un itinerario nuevo para llegar al colegio. Como el camino habitual era el más corto, el mérito estribaba en encontrar trayectos que no lo fueran y partíamos diez minutos antes de la hora de clase en una dirección absurda, para llegar al colegio después de un recorrido arbitrario. Un día me extravié en el dédalo de calles sórdidas que hay del lado opuesto a Campden Hill, de tal modo que tuve el temor no sólo de haber perdido la partida, sino de llegar tarde. Ya nervioso, me aventuré en un callejón que parecía sin salida, pero a cuya extremidad nacía una callejuela insospechada; apresuré el paso reanimado por la esperanza, desemboqué en otra calle, pasé ante una hilera de tiendecillas que me parecieron inexplicablemente familiares y de súbito, vi el muro blanco y la puerta verde por donde se entraba al jardín prodigioso. La misma sorpresa me hizo detener, y, entre interrogativo y sorprendido, me dije: ¿De modo que el jardín mágico no era un sueño?

Hizo una pausa, tras la cual prosiguió:

—Este segundo hallazgo de la puerta verde marca para mí el límite exacto entre la vida laboriosa del estudiante y el vagar inacabable del niño. Y esta segunda vez no pensé ni un instante en apartarme de mi camino. Figúrate la situación: mi mente estaba ocupada por la idea de llegar a tiempo a clase para no manchar mi reputación de puntual... Sin duda debí sentir deseo de entreabrir la puerta y echar una rápida ojeada; sí, debía sentirlo, pero la pequeñez de esta tentación no debió aparecérseme sino como fácil obstáculo que espoleó mi voluntad de llegar a tiempo al colegio. Todo el camino fuí pensando con interés enorme en el recobrado jardín ante el cual acababa de pasar. Saqué el reloj y vi con estupor que aún disponía de diez minutos; de improviso me encontré en calles conocidas, y cuando llegué al colegio, jadeante y sudoroso, aún no había empezado la clase. ¿Verdad que es extraño?

Me miró largamente mientras meditaba en di-

(A LA PAGINA 2)

La que INVENTO el AMOR



Esta bella mujer —una de las más aventajadas alumnas de una escuela de baile de Francia— para conservar la gracia y soltura de su cuerpo, suele pasear con esa ligera vestimenta por las campiñas de París. Ahí la vemos como incrustada a los árboles, llena de primavera y de vida, semejando un fruto tentador, el mismo que precipitó la caída de Adán, y que sigue derrumbándonos a nosotros.

Las Artes Negro-Africanas y el mundo moderno

Por Albert Maurice

ABUNDAN los pueblos africanos a los que ha llegado ya el progreso técnico y que continúan, no obstante, practicando las viejas disciplinas de la estatuaria y del bronce, o la elegante artesanía de los tejidos, del mimbre o de la cerámica.

Gauguin dijo que "la verdad en Arte es justamente la del arte primitivo". Y ese arte, depurado de todo concepto, que no sea la expresión natural, ¿no es, acaso la manifestación, bajo las formas más diversas, de grandes principios y vastas ideas?

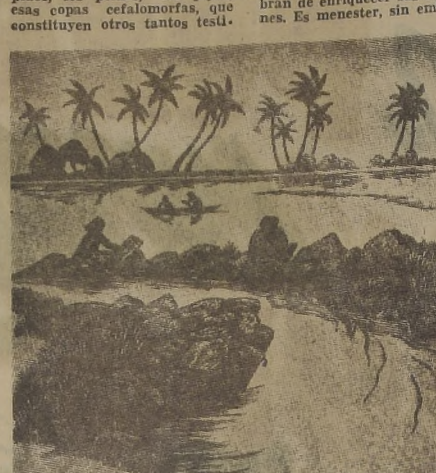
Ninguna disciplina puede como el arte superar las dificultades que oponen el tiempo y el espacio y, en consecuencia, abreviar las etapas que pueden llevarnos a Africa, percibiendo sus realidades espirituales. Por el arte comprenderemos el pensamiento indígena y no serán revelados sus más profundos anhelos. Para ver a los negros de Africa tal como son, hemos de comenzar desembarazándonos de nuestros prejuicios y no encubrirnos con un complejo de "superioridad". Todavía es vigente para muchos aquella reflexión de Talleyrand al referirse a los habitantes del Congo: "Son los más bárbaros, los más degradados de la especie humana. La antropofagia, la ebriedad, la obscenidad repugnante, tales son los rasgos de esas razas que yacen en un embrutecimiento cada día mayor". Afortunadamente, Gide rectifica: "Los pueblos llamados civilizados no han prestado casi atención al negro africano, salvo para explotarlo...". Y agrega una nota de esperanza, subrayando que, quizás, "tenga algo que decirnos, pero que, para que nos hable, es menester primero que consintamos en escucharle". Realicemos, pues, con la imaginación ese vuelo maravilloso hacia un continente inmenso de 33 millones de kilómetros cuadrados, poblado por 140 millones de habitantes, en el que caben tres Europas.

"Lo "hermoso" para el indígena no es lo "hermoso" tal como nosotros lo concebimos. En la tierra africana entran en juego otros factores. La palabra "fuerza" constituye, a mi entender, el hilo para destejer la trama, la pista para percibir lo que ve el indígena en el gran espectáculo de su tribu, dentro de una estrecha comunidad religiosa — y por lo tanto ritual — tanto con sus semejantes como sus antepasados y con los dioses lares, los muertos, las fuerzas naturales, vegetales, animales, que lo rodean y lo hechizan.

El elemento "fuerza", admirablemente descrito en el libro del Padre Tempels sobre la filosofía bantú — ya que se trata, en efecto, de toda una filosofía — es la base del sistema: universo de fuerzas jerarquizadas, en interacción perpetua, donde el hombre desempeña a la vez el papel de fuerza dependiente y conquistadora, haciéndolo solidario de todos los elementos de la naturaleza; fuerzas a las que es preciso atraer, enaltecer o congraciarse con ellas mediante el ritual mágico y los sortilegios. Cuando el "centro de fuerza" puede reemplazarse por un objeto creado a su imagen — como, por ejemplo, el ojo del cocodrilo por su reproducción en madera — nos encontramos ya en el terreno del arte aborigen.

Africa conoció grandes imperios, cuyos ecos todavía nos llegan a través de ciertos pueblos. Así sucede con los yoruba de Nigeria, cuyas cabezas en bronce, antiguas de ocho siglos, no hace mucho que fueron descubiertas; y con las tribus de la costa de Benin (asimismo en Nigeria), que fueran en un tiempo florecientes, debido, sin duda, a su contacto con la civilización fenicia. ¿Cómo no sentir el misterioso encanto de ciertas esculturas que revelan una extraña analogía entre las modalidades del arte negro y las del antiguo Egipto? Ello nos sucede con el arpa de Mangbetú, la diadema de Barundi, los reclinatorios y esos alargamientos craneanos que tanto me llamaron la atención entre los watusi de Ruanda ...

El arte del Congo, de esa civilización "bantú" que no se atiene a ninguna zona geográfica precisa, desbordándose sobre medio continente, resume, según se ha dicho, el arte del Africa Central. Arte decorativo-ornamental y escultural estrechamente asociado —, naturalista y geométrico, antropomórfico o no, realista y abstracto a un tiempo, comprendiendo, en una palabra, todas las sugestiones y aprovechándolas para traducir prodigiosamente el impulso vital del cosmos. Los objetos, los animales y las plantas son en él simbolizados como portadores de fuerzas y conductores de almas. Existen las llamadas "artes menores", costurería o tejidos ejecutados según el buen entender de cualquiera, ya sea en la aldea o en la corte, y que son, por regla general, obra femenina. Su finalidad no es otra, que la de hacer gozar la vista, perpetuar una moda o establecer los signos gráficos de un lenguaje inexistente. De esta manera tenemos los terciopelos de Masai, con sus dibujos geométricos entrelazados; los pomos de colorete en forma de media luna, los portanavajas, diestramente esculpidos, los peines, las pipas, esas copas cefalomorfas, que constituyen otros tantos testi-



monios de un gran refinamiento y que son completados por las danzas y los cantos que se celebran en ocasión de las ceremonias del nacimiento, la circunscisión, el matrimonio y la muerte; poemas que traducen asimismo, en su ritmo peculiar — bajo el sordo acompañamiento del tam-tam —, la expresión vital, sobrenatural, de dichos pueblos. Resulta interesante comprobar cómo otras esculturas poseen un significado moral. Así vemos un cántaro estilizado de tal manera que el pié aparece deformado, lo que significa "al que no se quita las niguas de los pies, se le tuercen los dedos de éstos".

Hay las artes tituladas "mayores", que son aquéllas ejecutadas en lugares asilados, siguiendo todo un sistema de ritmo, máscaras, emblemas del poderío jerárquico, timbales, etc. Pero, ¿en qué hemos convertido esos objetos bajo el efecto desinteresado de la costumbre? Los hemos extraído de su marco natural para nuestro propio goce contemplativo. ¿Podemos, sin embargo, afirmar que ese arte indígena es un arte muerto, como piensan algunos? Existen razones suficientes para creer que, por el contrario, dicho arte ha de evolucionar hacia una concepción más individual y que la personalidad del artista se desprenderá de las normas colectivas. A pesar de ello, siempre en el fondo de su ser palpitarán los temas ancestrales y esas fuerzas anímicas que un día habrán de enriquecer sus creaciones. Es menester, sin embargo, que el artista indígena se desarrolle en un clima propicio a su arte.

Ciertos negros, fascinados por la técnica occidental—ellos, que tanto han aportado al arte, liberándolo de ciertas reglas que los anquilosaban, y no hemos menester sino de recordar el cubismo y el superrealismo—, se ha apoderado de nuestros pinceles y nos suministran hoy una serie de cromos, ante los cuales muchas personas se quedan absortas de admiración. Creemos, sinceramente, que no puede hacérseles más flaco servicio que el de estimularles en ese camino. Claro está que existen, distribuídos a través de la inmensidad africana, algunos talleres de arte indígena. Más de uno de éstos efectúa una buena labor en defensa del arte aborigen verdadero, pero constituiría un hecho muy plausible el generalizar el esfuerzo, principalmente en los poblados donde radican los jefes indígenas, así como en las capitales de sector y de territorios, bajo la generosa vigilancia de las autoridades responsables. Esos talleres funcionarían en forma cooperativa y, gracias a la creación de oficinas de venta, los productores indígenas podrían hallar un mercado insospechado. Las entradas conseguidas de este modo vendrían, en parte, a saldar los créditos que para dicho fin podrían concederles las Cajas Indígenas. Una vigilancia experta, tal como viene ejerciéndose en ciertas localidades del Norte de Africa, evitaría la imitación de esos objetos artísticos, marcándolos con un sello especial. Estas medidas quizás pudieran revivir el esplendor del arte negro. Podría, también, propiciarse la creación de museos africanos, como el de Abibjan, en la costa de Marfil, donde el artista de mañana encontrará los elementos necesarios a la continuidad de su tradición. ¿Y por qué no fundar unos "Parques Nacionales de las Artes Indígenas" —el imperio todavía floreciente del Kasai podría prestarse magníficamente para hacer la experiencia—, a fin de que la pieza artística, perseguida implacablemente por la pacotilla para el turista en busca de sensaciones tropicales, halle seguro refugio dónde proliferar y desarrollarse.

La plástica africana no representaría completamente lo que es —haciendo caso omiso de su valor intrínseco— si el canto y la danza no viniesen a prestarle su atmósfera poética. A falta de una literatura escrita, el canto es el medio expresivo por el que se transmiten de generación en generación los temas más elevados y naturales de la vida humana y metafísica.

Hay cantos guerreros, de caravana, báquicos, religiosos, de encantamiento, de gesta, de cuna, de fábulas, de adivinaciones y de proverbios.

Y las noches son largas bajo el cielo del campo africano. Los indígenas se reúnen en torno de las hogueras, mientras el tamtam, el tambor, el olifante, la marimba crean el ambiente propicio, reaniman los corazones y despiertan el alma a los misterios del infinito.

Hay la danza. Danza de los hechiceros, danza del jefe, danza de los jóvenes que apisonan al mismo tiempo que tocan la flauta; danza del fuego acompañada de saltos vertiginosos por encima de las llamas. "Un ritmo soberano —se ha dicho— somete todo a su orden y destruye para el bien de todos el egoísmo de cada uno". ¿Qué queda de esos cantos, de esas danzas, de esos cuentos, de esas leyendas? ¿Qué hacer para conservarlos?

Su recuerdo nos trae a las mentes un encuentro fortuito en un camino de Ruanda. Encontramos allí a un jefe indígena al que le hicimos la pregunta consabida de si la masa seguía participando en los fastos del folklore ancestral. El jefe nos respondió: "Qué quiere usted que hagamos; los jóvenes se desinteresan de la danza y de todo el ceremonial de los tiempos pasados; ya no quieren, como quisieron sus padres, ser educados en

la Corte del Rey y
en el hermoso y l
danzarín. "¡Esto es
caro!" Tal es el pr
da su acuidad,
aquel joven batutsi
el espíritu de Occ
en esas palabras
la expresión cont
mismo pedante que
de consunción el
no, privando al au
personalidad, y p
también, se refleja
de una dignidad se
deseo de crear alg
bre y la supere.
bres han comprend
damente, el sentido
rectora. Y al dec
en aquel nieto de
dedica sus horas
recoger los cantos
pasados, y nos
mismo, de ese Um
da, príncipe culto,
un premio literario
jor compilación de
leyendas de su est
do con el ejemplo
organiza magnífic
religiosas, donde
tinguido porte, re
especie de peplo
bre, el peinado que
tilizadamente su
tro que lleva siem
no como los anti
egipcios.
Sólo mediante
fuerzos y si éstos
yo oficial, será po
tro de unos años
todavía con admir
de estos países,
tes que aún no h
gidos por la mar
nuestras "civiliza
ro".
Algunos escritor
actualidad; cuenti
yoría, dan libre
za imaginativa y
en las lenguas de
ropeos. Son los n
gal, de la Martin
tillas menores,
Nos sorprende en
una extraordinari
de lenguaje —e
elevación de pens
be conciliarse co
lírico, siempre
obras.
Que estas poca
nes sobre las art
poesía, la danz
ojalá puedan co
que sea en parte
velar el gran po
tiene el contin
sirvan a avivar
dad artística y f
donos la perspec
do maravilloso,
masiado oculto
zón de su miste
retribución, apor
todo el acervo
jas civilizaciones
Y así, constru
cala de Africa,
su conservación
po que por su
mos estimular
culturales de q
dos los negros
gar de combati
falta de entusia
¡Ojalá pueda
buir a aproxima
tros continentes
espléndidas real
trecho vínculo!

LA PUERTA EN EL...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

lencio; luego siguió en baja voz el hilo de su narración:

—Naturalmente yo ignoraba entonces que no sería posible encontrar cuando quisiera la tentadora puerta. Los colegiales tienen una fantasía limitada, y hube de pensar que era una gran suerte saber que el muro y la puerta existían y conocer el camino que llevaba a ellos; mas la necesidad de llegar a tiempo había triunfado. En el transcurso de aquella mañana debí parecerle al profesor muy distraído, pues la empleé íntegra en evocar los lugares, personas y aventuras que iba bien pronto a revivir. Ni un momento dudé que las dos bellísimas mujeres, los niños juguetones, el monito ágil y hasta el paisaje mismo, sentirían gran júbilo al volver a verme... ¡Oh, sí, durante aquella mañana debí pensar en el jardín como un lugar de oficial recreo al cual puede irse en los intervalos de la vida laboriosa de estudiante! Pero no traté de volver aquel día; tal vez lo pospuse para el siguiente, en que sólo tenía clase por la mañana. Quizá mi falta de atención me acarreó penitencias que disminuyeron las horas de asueto. No recuerdo bien. De lo que sí me acuerdo es de que poco a poco el jardín mágico acaparó hasta tal punto mis ideas, que no pude guardar el secreto yo solo, y se lo comuniqué a... ¿Cómo se llamaba aquel que tenía la boca puntiaguda en forma de morro y le decíamos Garduña?

—Hopkins.

—Ah, sí, Hopkins. Le hablé de la puerta en el muro para compartir con alguien el secreto, pero con repugnancia; me parecía que traicionaba algo. Diariamente íbamos juntos parte del camino, y como él era muy locuaz y de no haber hablado de aquello habríamos charlado de otra cosa, hallé pretexto en esta consideración para mi confidencia. Garduña no fué reservado y al día siguiente, a la hora del recreo, seis o siete muchachos de los mayores vinieron a preguntarme cosas del jardín, en son de burla. Entre ellos estaban el grandulón Fawcett ¿te acuerdas? y Carnaby y Morley Reynolds... ¿No estabas por casualidad tú también? No, no lo habría olvidado.

"Los niños son criaturas de muy complejos sentimientos. A pesar de mis temores recónditos, creo sinceramente que estaba un poco envanecido de que los mayores se ocuparan de mí, y hasta recuerdo el gusto que me causó un elogio de Crashaw, el hijo del compositor. Me dijo que era la mentira más ingeniosa que había oído en su vida, y ni el miedo ni las burlas retuvieron dentro de mis labios el secreto que iba poco a poco dejando de serlo a pesar de mi vergüenza. El animal de Fawcett soltó una chirigota sobre la dama rubia de mi jardín y...

La voz de Wallace velóse al recordar este incidente.

—...Y fingí no comprenderle. De pronto Carnaby me motejó de mentiroso y la disputa se agrió por mi obstinación de asegurar que era verdad y que podría llegar en menos de diez minutos a la puertecita verde. Carnaby entonces, adoptando un aire de ofendida rectitud, declaró que si no probaba mis asertos me pesaría... ¿No te dió a ti nunca Carnaby un apretón en el brazo? Pues bien, ya comprenderás lo que sufrí al sentir sus dedos de hierro. Y, sin embargo, juré otra vez que lo revelado por Hopkins no era mentira.

"No había en el colegio un solo discípulo capaz de arrancar una víctima a Carnaby; Crashaw insinuó unas palabras en mi favor, pero como la ocasión era de perlas, Carnaby no quiso soltarme. Ruborizado hasta la raíz del pelo, y un poco trémulo de temor, seguí excitándome y concluí procediendo como un tonto. El resultado fué que, en vez de partir solo en busca de mi jardín encantado, fuí, con las orejas rojas, las mejillas ardientes, los ojos secos y el alma torturada de angustia y vergüenza, a la cabeza de un grupo de condiscípulos burlones y amenazadores... ¡Ay, nunca pudimos encontrar el muro y la puerta pintada de verde!

—¿Quieres decir que no te decidiste a llevarlos?

—No, quiero decir que no pude y que, de haberme sido posible, los habría llevado. Ni entonces ni más tarde, cuando traté de encontrarlo solo, lo pude hallar... No lo hallé nunca voluntariamente, y me parece ahora que durante todos los años de colegio no cesé de buscarlo aún cuando no me lo confesaba.

—¿Cómo tomaron la cosa los mayores?

—Muy mal. Carnaby reunió una especie de consejo de guerra, ante el cual comparecí como reo de estúpida, obstinada e innecesaria mentira. Después entré furtivamente en casa y me refugié en mi alcoba para ocultar los sollozos. Pero cuando, sin lágrimas ya para llorar, me consoló el sueño, no fueron las brutalidades de Carnaby las que dejaron un sedimento mayor de tristeza en mi ser, sino la nostalgia del maravilloso jardín y el dolor de aquel mediodía estéril, que había deseado y esperado pasar junto a mis bellas y dulces amigas y con los amiguitos que me esperaban para enseñarme otra vez aquellos juegos perfectos y que no podría recordar.

"Tengo la certeza de que si no le hubiera dicho a nadie nada... Pasé momentos angustiosos después de aquel necio accidente, y muchas noches desperté entre crisis de lágrimas, mientras por el día el alma se me apartaba de los libros y de los consejos para soñar. Mis estudios se resintieron y durante dos trimestres tuve malas notas. ¿No te acuerdas? Sí, te debes de acordar, porque hasta que no pasaste a la clase de matemáticas no volví a estudiar con ahinco.

CAPITULO III

Permaneció algún tiempo contemplando los carbones ígneos de la chimenea y después, sin exhortación ninguna por mi parte, continuó:

—No volví a entrever la puerta hasta los diecisiete años. Por tercera vez se presentó a mi vista un día en que iba en coche a la estación para dirigirme a Oxford, donde debía concurrir a unas oposiciones para obtener una beca. Fué sólo un segundo, arrellanado en el coche, fumando un cigarrillo con ese aire de perfecta independencia mundana propio de los mozalbetes cuando terminan sus estudios. La puerta y el muro se me aparecieron con esa repentina e imponente facilidad con que se nos presentan a veces las cosas que creemos imposibles.



"El coche siguió su camino sin que yo, en mi estupor, pensara siquiera en mandar parar hasta que traspusimos la primera esquina. Y no fué una orden concreta: fué una tentativa tímida, producto de aquella doble y divergente voluntad manifestada ya en mí la última vez que me encontré ante la realizada visión; golpeé los cristales del coche y saqué el reloj al mismo tiempo; el cochero, volviéndose, dijo:

—"¿Quería algo el señor?

Y yo repuse:

—"No, gracias... No había contado con la hora... Siga, que voy a llegar tarde—; y el caballo aceleró el trote...

Gané las oposiciones, y cuando por la noche supe la nueva, cuando me quedé solo ante la chimenea de la habitación familiar llenos aún los oídos de los plácemes de mi padre —tan parco en ellos—, me puse a fumar mi pipa favorita, esas pipas enormes que prefieren los adolescentes para ostentar su hombre, y mis pensamientos, en lugar de complacerse en los incidentes del examen, fueron a fijarse en el muro blanco y en la puerta que llevaba al jardín. "Si me hubiera detenido —me decía— no habría ganado la beca y no tendría el porvenir brillante que se me abre ahora, pero... En fin, he hecho bien. No cabe duda de que empiezo a ver las cosas de una manera práctica, sin dejarme arrastrar por fantásticas inclinaciones...". Analizando las ventajas obtenidas, me reafirmaba en la opinión de que el desenvolvimiento de mi carrera merecía todo sacrificio; mas, las maravillosas amigas y la atmósfera leve y alegre del jardín aparecían de tiempo en tiempo en el último plano de mi mente... Y para consolarme me decía: "La puertecita verde quizás esté para siempre cerrada, pero otra puerta más ancha y menos misteriosa —la de mi carrera— acaba de abrirse de par en par con la llave de mi voluntad y mi aprovechamiento".

Contempló otra vez los carbones, sobre los que oscilaban llamas rojizas, a cuya luz una expresión de obstinada fuerza endureció momentáneamente su rostro. Después de un suspiro, prosiguió:

—Y entré por la ancha puerta y seguí sin desfallecer el camino; mi carrera ha sido brillante: he trabajado sin tregua; he obtenido grandes éxitos, mas siempre impurificados por los obstáculos y los sinsabores, mientras que el vergel paradisíaco sólo me ha proporcionado innumerables y puros ensueños... Desde aquel día sólo cuatro veces he podido ver el muro blanco y la verde entrada. ¡Cuatro veces sólo! ...Durante cierto tiempo el mundo me pareció tan atractivo y seductor, tan lleno de promesas, que los hechizos del jardín esfumábanse en la distancia. ¿Quién piensa en acariciar fantásticas panteras benignas cuando está invitado a comer con lindas mujeres y con hombres ilustres?... Abandoné Oxford y disfruté esa grata responsabilidad de sentir las esperanzas de mis contemporáneos gravitar sobre mí. Mucho he puesto de mi parte después para no defraudarlas... mucho, y sin embargo...

"Paso por alto las épocas en que dos mujeres complicaron y casi anularon mi vida... Una vez que me dirigía a casa de cierta dama cuya coquetería audaz me había desafiado a ir a visitarla, tomé al acaso una calle poco concurrida, cerca de Earl's Court, y desemboqué directamente frente al muro blanco y a la puerta verde que tan familiares me eran. "Cosa extraña —pensé—, creía que este sitio estaba al otro lado de Campden Hill, donde lo busqué tantas veces sin hallarlo después de mi primer sueño". Y sin otra preocupación que la de triunfar de la coqueta dejé atrás la puerta verde, que ni siquiera me inspiró el fácil deseo de comprobar si estaba bien cerrada. En el fondo de mi corazón sabía que aquel pestillo cedería en cuanto mi mano lo tocase; mas, la idea de llegar a la cita y de suscitar la burla si se atribuía mi tardanza a timidez, me hizo apresurar. ¡Cuántas veces me he reprochado luego mi exactitud! Debí, por lo menos, entreabrir la puerta y dedicar una mirada y un gesto amistoso a las dos panteras. ¿No te parece?... Proyecté volver para disculparme; pero, ¡ah!, la experiencia me había ya demostrado que el jardín mágico era uno de esos lugares que sólo se hallan cuando no se les busca. Y al salir de casa de la dama —¡de la dama!— toda mi alma estaba decepcionada y dolorida de arrepentimiento.

"Accidentados años de trabajo siguieron a ese día, y no volví a ver la puerta y el muro hasta hace muy poco. Después que lo he visto diiérase que una especie de sombra me ha empañado la alegría del mundo. Antes me parecía que era un castigo doloroso y cruel a mi ingratitud el no haber vuelto a ver la puertecita verde. ¿Venía tal idea de mi exceso de trabajo o era reflejo de esa melancólica oleada que pasa por el alma cuando llegamos a la cuarentena y presentimos por primera vez el acercamiento inexorable de la vejez? No lo sé; mas, indudablemente, el espejismo de la victoria que tanto facilita el esfuerzo, desaparecía a mis ojos en ese instante en que nuevas marejadas políticas me aconsejaban energía y resolución. ¿Verdad que es extraño? Las recompensas inventadas por los hombres comenzaban a no compensarme de la fatiga de vivir, y sólo un deseo manteníase vivo en mi ser mientras iban muriendo los demás: el de entrar de nuevo en mi jardín, el de entrar siquiera una vez... una vez sola... ¡Y tres veces lo he visto!

—¿El jardín?

—No; sólo el muro y la puerta... ¡Y ninguna de las tres pude entrar!

Apoyó los codos sobre la mesa y con acento patético de contagiosa emoción siguió hablando:

—Tres veces la ocasión se me ha ofrecido, y, a pesar de haberme jurado que si volvía a estar cerca entraría sacudiendo en el umbral el polvo fatigoso de vivir, renunciando a los vanos mirajes de las vanidades y a todos los aniquiladores placeres para no salir nunca más y jugar allí eternamente como un niño, cuando llegó la hora, no entré, ¡no entré!... Tres veces en el mismo año he pasado ante la puerta sin empujarla. La primera, fué la noche en que se votó la famosa Ley Agrícola y en la cual se salvó el Ministerio por una mayoría de tres votos... ¿Te acuerdas? Ningún diputado de los nuestros y muy pocos de la oposición suponían que el debate pudiera concluir aquella noche; pero la discusión se vino abajo como un castillo de naipes. Comía yo con Hotchkiss en casa de su sobrino Brentford, donde nos avisaron por teléfono, y partimos inmediatamente en automóvil para llegar en el preciso momento en que nuestros votos iban a decidir. Pero durante el trayecto pasamos ante el muro, lívido bajo el claror de luna, sobre el cual pusieron los focos del automóvil una rojiza claridad. ¡Figúrate si lo conocería bien cuando no pude contener un grito!

—"¿Qué te pasa? —preguntó Hotchkiss.

—"¡Oh, nada, nada!

"¡Y la ocasión se había de nuevo desvanecido: el automóvil estaba ya lejos!

—"He hecho un inmenso sacrificio para venir — le dije al Presidente, que me respondió risueño:

—"Todos hemos hecho el mismo sacrificio —y se alejó a cumplimentar a otros.

"Todavía hoy no veo cómo pude proceder de manera distinta. ¡Si hubiese ido solo!... La vez siguiente pasó casi igual: acababan de avisarme la gravedad de mi padre e iba de prisa para dar al severo anciano el último adiós. Lo imperativo de las circunstancias me dieron también esta vez ro la tercera vez, hace ocho días, ya no fué mismo; cuando pienso en ello los remordimientos me torturan. Iba con Gurker y con Ralphs... Ya no es secreto y puedo confesarte mi entrevista con Gurker. Habíamos comido juntos en el restaurante y la conversación adquirió pronto tonos íntimos. Mi entrada en el nuevo ministerio estaba decidida, sí, decidida; prefiero que no lo sepa el público, pero a ti no he de ocultártelo... No me des las gracias, déjame proseguir...

"Esa noche, no lo habrás olvidado, corrían los más contradictorios rumores por la ciudad; mi posición era delicadísima y yo deseaba, para fijarla, obtener una declaración definitiva de Gurker; pero la presencia de Ralphs estorbaba mis planes y empleé todas mis facultades de conversador en mantener la plática en límites de ligereza y frivolidad para evitar que fuera a caer ante el importuno sobre el punto importante. No obré de ligero: la conducta ulterior de Ralphs ha justificado mi desconfianza. Presentía que éste se separaría de nosotros cuando llegásemos al final de la calle alta de Kensington, y pensaba sorprender a Gurker mediante un repentino y franco ataque. A veces los tímidos tenemos que recurrir a esta estratagema. Y en el preciso minuto en que me disponía a acometer, percibí con claridad indudable el muro y la puerta, a la cual nos fuimos acercando mientras hablábamos, hasta pasar frente a ella y dejarla detrás... ¡Sí, detrás! Aún veo la silueta de Gurker proyectarse en la blancura del muro: su agudo perfil, el sombrero de copa inclinado hacia su nariz de semita y hasta los pliegues de su bufanda... Ni un detalle puedo olvidar.

"Pasamos a menos de dos metros y sin interrumpir la conversación me decía a mí mismo: "¿Qué pensaría Gurker si yo le dijese buenas noches y entrara?" Pero aquella entrevista con él me era imprescindible. En la maraña de problemas que me preocupaban no se hacía luz una respuesta a mi secreta interrogación, y pensé que si la llevaba a la práctica iba a decirse: "Este pobre Wallace es un extravagante". Y veía ya en los titulares de los periódicos el anuncio de la extraña desaparición de un personaje político, cosa que me pareció trascendental y que, unida a una multitud de consideraciones mezquinas, pesaron sobre mi propósito, hasta estrangularlo.

Al llegar a este punto Wallac
mí para decirme con sonrisa tris
—Y heme aquí, heme aquí,
perdido la ocasión! Tres veces
puerta se me había ofrecido...
lleva a la paz, a la dicha, a la
lada siquiera en sueños, a la bo
el consuelo de no poder obrar de
en la tierra; y como he desapr
ocasiones Raimundo, la puerta
para siempre.
—¿Cómo sabes que no se te
cer?
—¡Estoy seguro... seguro!...
da más que confiarme en las
pidas que me han hecho despe
ocasiones postreras. ¡Y dices q
gado, que he tenido éxito!... ¡C
tidioso es este éxito que tantos
esta nuez que desmenuzo entre
igual desmenuzaría mi éxito: ¡t
Y después de mostrarme sob
pedazos de la nuez, susurró:
—Y la decepción me corroe...
meses, cerca de diez semanas
fingir que resolvía las ocupacion
Pero en mi alma se desborda l
loquecen anhelos que no logro c
tardes y todas las noches, cuan
puedo pasar más inadvertido, m
por las callejuelas en busca de
muro... ¡Figúrate qué pensarí
gos si lo sospecharan!... ¡Casi
jefe de uno de los partidos de
do solo, con el alma llena de
der contener a veces los lamen
una puerta verde por donde se
dín fantástico...!

CAPITULO IV

Todavía hoy me parece ver s
el resplandor siniestro de sus o
lo ví aquella noche, y cada uno
de sus frases vuelve a mi men
número de la Gaceta de Westmi
la noticia de su muerte ocurric
desplegado sobre el sofá. Esta
club, durante el almuerzo, no
cosa.
El cadáver de Wallace apar
mañana en una zanja cerca d
Este, en Kensington. Habían
rios pozos con motivo de la un
del tranvía subterráneo, cerca
empalizada de madera, donde,
y salida a los obreros, colocaro
que por olvido del capataz deb
aquella noche, permitiendo a W
el recinto y caer.
Desde que leí la noticia se
mente preguntas a las que no
Sin duda anteanoche, al termi
Parlamento, mi amigo trató de
pie hasta su domicilio seg
hacer desde hacía varias seman
silueta vagando por las calles d
del jardín perdido... ¿Acaso l
de los focos eléctricos próxim
prestaron a la empalizada, al
luz blanquecina, el aspecto del
¿La puertecita fatal dejada abi
cuerdo en su memoria?
No puedo afirmar si la puerta
co muro existieron en realidad
relatado la historia tal como é
A veces tengo la convicción de
víctima de un género de alucin
de la cual existen ejemplos— y
cia entre una de sus crisis y
tendió un espejuelo nefando. P
lo más íntimo de mi ser que n
tan lógicas explicaciones. Tilda
closo si queréis, y hasta de abs
toy lejos de creer que mi ami
de una facultad anormal, de u
to que, bajo la apariencia de
puerta, ofrecíale el pasaje in
mundo mejor. Y si decís que
esa facultad sólo le sirvió pa
su víctima arguiré: ¿Es indis
sido una víctima? Con esta pre
en el hondo arcano de esos soñ
una visión y una fantasía in
incomprensibles para los despi
El mundo sólo tiene para noso
lores vulgares: vemos una emp
ta, un foso, como realidades
tras que ellos... Según el juic
ce fué de la seguridad a las
gro, a la muerte... Pero... ¿p
tado de extrahumana superluci
real de esas circunstancias?

PAUL SCARRON y Madame de MAINTENON

Por Francisca Adams

O CUANTAS veces mis queridas lectoras, es un poeta más importante que un rey? — Tal vez nuestros corazones, pero ca- nunca en la Historia. Fran- s d'Aubigné, mejor conocida no Madame de Maintenon, aba destinada a ser a los 50 os de edad la mujer de Luix V Rey de Francia. Mi his- ia es la de su juventud y de gran amor que le trajo la icidad y aureoló su vida co- la de una princesa de cuen- de hadas. El hombre afor- ado fué un poeta inválido, ul Scarron.

Se conocieron en casa de él, ya el poeta no pudo dormir; a visión de belleza incompa- ble se había atravesado en horizonte. Tullido a los 44 os, confinado a una silla de edas, sabía que sus posibili- des eran muy escasas. Ade- is, ¿qué tenía él que ofrecer esa beldad de 16 años? Pero iba a dejar piedra por mo- r a fin de despejar el cami- de su dicha y presentó su so a la tía con que Francoise fa. Merced a su aguda ma- rez mental, Francoise había to la luz misteriosa en los s del poeta y el fuego que cía en su corazón ardió.

¿Sería posible que esta niña ra detrás del cuerpo defor- la mente mágica del pre- ndiente? El matrimonio fué reglado: Francois era muy bre y no habría dote. El te- poco que ofrecer, ya que fortuna de los poetas está las manos de Dios. Su posi- n social era brillante; favo- o del Rey, era centro de racción de los círculos de la rte donde su ingenio y su arla atraían admiradores en no de su silla de inválido.

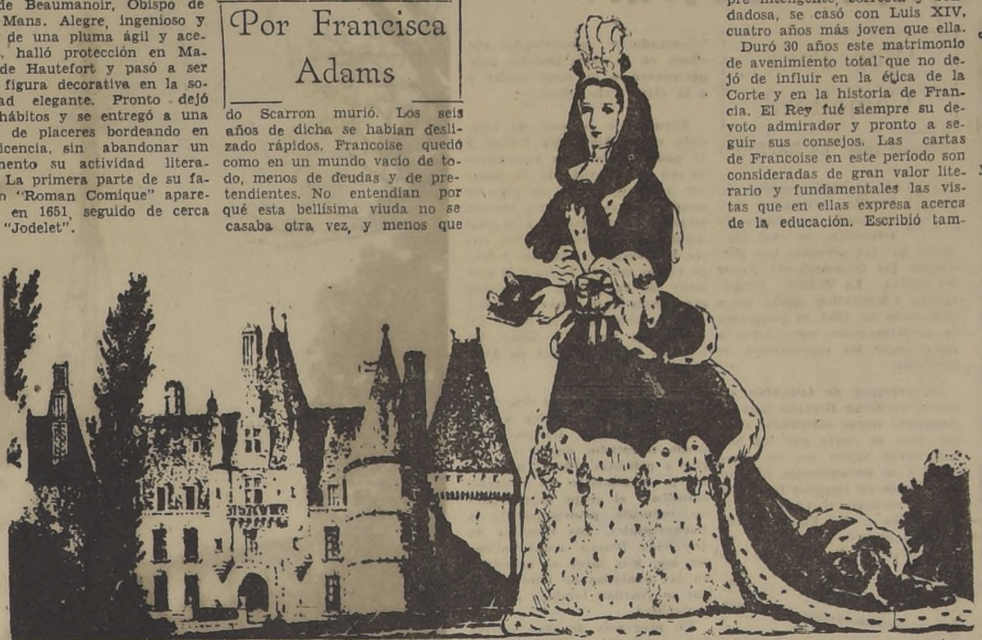
Francoise había nacido en la isión de Niort, al lado del Pa- io de Justicia; su padre cum- a una condena allí y su ma- e, hijo del carcelero, había unciado a su libertad para vir con Constantine d'Aubigné ien bellaco debe haber sido e para cautivar a la hermo- Jean; en verdad, Constanti- tenía todos los vicios y to- s los vicios lo tenían a él. umplida su condena Constan- ne, Jean y sus tres hijos se vi- eron a América y fijaron su sidencia en la Martinica.

De regreso a Francia pocos os después, Constantine mu- y Jean se vió obligada a tregar a sus hijos a parientes



alguna posición que pudieran icarlos. Francoise había sido ida en la religión protestan- la de su abuelo Agrippa ubigné, que fué un héroe hu- ote. Entre sus tías, pronto se o católica fervorosa y fué el anto del colegio de monjas ide ingresó y se la conocía o la linda flor de las Indias identales.

Hijo de un miembro del Par- ento, Paul Scarron era ya lante en su juventud, apues- e inquieto. A los 19 años ía hábitos de monje y en 3 entró al servicio de Char-les de Beaumanoir, Obispo de La Mans. Alegre, ingenioso y amo de una pluma ágil y acerada, halló protección en María de Hautefort y pasó a ser una figura decorativa en la sociedad elegante. Pronto dejó los hábitos y se entregó a una vida de placeres bordeando en la licencia, sin abandonar un momento su actividad literaria. La primera parte de su famoso "Roman Comique" apareció, en 1651, seguido de cerca por "Jodelet".



En esta última comedia Scarron aprovechó una idea del teatro español; la comicidad se basa en un valet que asume la posición de su amo. Scarron introdujo en la literatura francesa el género picaresco español que tantos discípulos tuvo más tarde; dió dignidad al verso burlesco, dice un biógrafo, y a través de él el género español se filtró en la literatura de Francia.

Cuando Paul y Francoise se conocieron, aquél ya tenía un nombre en las letras. Su casa era frecuentada por gente alegre. Scarron procuraba cubrir con ese ambiente su condición física y la tortura mental que ella producía. A los 30 años había quedado paralítico de la cintura abajo y con el cuello y hombros torcidos. Para dominar sus dolores físicos usaba pequeñas dosis de opio. Pero para el mundo, era el hombre alegre por excelencia. Dijo a Francoise que nunca conocería una hora de pena mientras viviera con él y sólo lloraría a su muerte. Y así fué; Francoise entró al torbellino de la vida de Scarron con la gracia y dominio de una reina.

La sociedad entera se rindió a los encantos de esta belleza y amó su sencillez y dulzura. En una época en que la moral estaba en baja y las costumbres de la Corte eran muy libres para decir lo menos, Francoise se mantuvo por encima de ese nivel y no se dejó manchar ni contagiar. Paul tenía idolatría por ella; gastaba lo que tenía para vestirla con elegancia y proporcionarle todas las ventajas de la vida. Compartió con él la gloria de los estrenos de sus obras.

Nadie sino Francoise sabía de los sufrimientos de Scarron. Lo acompañaba después de las veladas sociales al parecer tan alegres y ella misma le suministraba el opio que calmaba sus torturas. Con Francoise a su lado, Scarron escribía con inspiración y fuego. Jamás dudó Scarron de la sinceridad del amor de su Francoise. Conocía mejor el carácter y el afecto de su mujer que el mundo que se ofrecía a los pies de esta pareja brillante y feliz que emanaba una atracción magnética. Su gran amor fué la admiración, asombro y envidia de los que los conocieron.

Tenía Francoise 22 años cuando Scarron murió. Los seis años de dicha se habían deslizado rápidos. Francoise quedó como en un mundo vacío de todo, menos de deudas y de pretendientes. No entendían por qué esta bellísima viuda no se casaba otra vez, y menos que no tuviera valor o corazón para continuar su vida social una vez que su marido se marchó.

Se retiró a un convento a estudiar y meditar; su lectura favorita fué la filosofía. Aunque nunca mundana, Francoise conocía bien el mundo. Conocía su corazón también y Paul, su gran amor, ya no estaba a su lado.

Pero el destino guardaba para esta beldad brillante y honesta grandes sorpresas, ya que no otro grande amor. A los 34 años de edad fué designada institutriz de los hijos ilegítimos de Luis XIV, el Rey Sol, que seis años más tarde le dió el título de Marquesa de Maintenon. A los 50 años de edad, todavía bella y fascinadora, siempre inteligente, correcta y bondadosa, se casó con Luis XIV, cuatro años más joven que ella.

Duró 30 años este matrimonio de avenimiento total que no dejó de influir en la ética de la Corte y en la historia de Francia. El Rey fué siempre su devoto admirador y pronto a seguir sus consejos. Las cartas de Francoise en este período son consideradas de gran valor literario y fundamentales las vistas que en ellas expresa acerca de la educación. Escribió también epigramas que se cuentan entre los más ingeniosos de la literatura francesa.

Enterró a su Rey como hacía muchos años había enterrado a su poeta. Vivió esta dama hasta los 84 años, para recordar dos vidas y un gran amor.

F. A.

Los escritores y las MUJERES

Por Pío Baroja



Pío Baroja

YO HE intentado, si no definir, caracterizar lo que era esta generación nuestra que se llamó de 1898, y que yo creo que podría denominarse, por la fecha de nacimiento de la mayoría de los que la formaban, de 1870, y, por su época de iniciación en la literatura ante el público, de 1900.

Fué una generación excesivamente libresca. No supo ni pudo vivir con cierta amplitud, porque era difícil en el ambiente mezquino en que se encontraba. En general, sus individuos pertenecían a la pequeña burguesía, con pocos medios de fortuna.

Yo creo que en épocas anteriores a la nuestra no se constituía algo parecido a una generación hostil, porque el elemento bien situado iba dando la mano y aupando a la gente joven que se presentaba ante él. En nuestro tiempo, la juventud aspirante era muy numerosa y los destinos por la pérdida de las colonias habían disminuído; así que no había mercedes fáciles que otorgar, y los descontentos eran muchos.

La época puso a la juventud literaria en esta alternativa: o la cuquería y la vida maleante, o el intelectualismo, con la miseria consecutiva. Inadaptada por instinto, la juventud literaria del 98 se lanzó al intelectualismo y se atracó de teorías utópicas, que fueron alejándola de la realidad inmediata.

Una de las manifestaciones de la mentalidad de la época fué la preocupación por la mujer, preocupación excesiva, pero lógica, para quien no ve su ideal en la vida pública. La mujer y el amor fueron una obsesión para los hombres de aquel tiempo.

La actitud de las mujeres con relación a la juventud más o menos intelectual de la época fué curiosa.

A las mujeres les molesta, sin duda, que los hombres esperen tanto de ellas; tienen la idea de salir perdiendo con hombres que exigen demasiado, como si intentaran llevarlas por un camino peligroso que no es, naturalmente, el suyo. La mujer es casi siempre realista, optimista y social; lo que hacen los demás tiene siempre mucha fuerza para ella, y el camino solitario del inadaptado no la seduce. En el inadaptado ve un energúmeno o un pedante.

A este respecto recuerdo un episodio que produjo una controversia en la redacción del periódico "El Globo". Formábamos parte de esa redacción, a principios de siglo, Azorín, Répide, López Pinillos, Oteyza, Jardiel, Pizarroso, y algunos otros. Una noche de primero de año, el propietario y director del periódico, por entonces Emilio Riu, nos dijo:

—Hoy no se trabaja. Ya está concluído y tirado 'El Globo"; tienen ustedes la noche libre; pueden ustedes irse de juerga.

Unos a otros nos preguntamos:

—Usted, ¿qué va a hacer?

—Yo me voy a la cama.

—Yo también me voy a la cama.

Todos, con unanimidad, íbamos a acostarnos.

Entonces saltó un redactor ya viejo, el señor Serrano de la Pedrosa, y dijo que era un absurdo lo que decíamos. En su tiempo, según él, cuando un periodista joven tenía una noche libre, iba al teatro, al baile o a cenas, con una mujer guapa y elegante del brazo.

—Eso es literatura —le dije yo.

—Eso es verdad—contestó él.

—¿Y ganaban ustedes como nosotros? —le preguntó algún cándido.

—Menos; diez o doce duros al mes.

—¿Y con diez o doce duros al mes vivían y convidaban a las mujeres?

—Las mujeres no nos costaban nada —afirmó con petulancia.

—¡Bah...! Eso es pura leyenda —repliqué yo—. Quizá eso pase ahora también con los chulos.

El hombre se indignó, afirmando que yo le insultaba. La realidad era que le molestaba, al defender su teoría, el notar claramente, cuando más quería explicarse, que un joven con diez o doce duros al mes para vivir y una mujer guapa y elegante del brazo, a quien va a llevar a cenar y después a un baile, es una fantasía literaria un poco cursi, a lo Pérez Escrich, pero no una realidad en el mundo de los fenómenos.

Casi todo el donjuanismo español es así. Pura imaginación.

Don Juan Var, que pretendía conocer la vida —yo dudo mucho que haya nadie que la conozca íntegramente—, decía con sorna que el poeta Bécquer había tenido la pretensión de que las mujeres le quisieran por su linda cara y por su calidad de poeta, y añadió: "Yo no he conocido a ningún hombre pobre que haya tenido éxitos repetidos con las mujeres. Y es natural; habrá habido hombre pobre que haya tenido éxito con una mujer; pero con muchas, difícilmente".

Cierto que hay ese tipo de chulo guapo y poco inteligente que produce tanto entusiasmo a la escritora francesa Colette. Ella lo ha pintado en sus libros muy bien, porque es una mujer aguda y que, a fuerza de inteligencia y de femineidad, se acerca a la hembra que no es más que hembra. Cierto que ese tipo de chulo, francés o español, puede ser un conquistador; pero ese ejemplar ya es un especialista, y no creo que abunde mucho entre los escritores.

Don Juan, si no es un chulo, no puede ser más que un hombre rico y un despreocupado.

P. B.

Dos mil

Por Pitigrilli

HACE algunos años, el Occidente hizo explotar una bomba, que se ha hecho histórica, en la isla de Bikini. Se habló del experimento. Los hombres de ciencia, que, como Leberrier, descubren en la pizarra el nuevo planeta Neptuno, sin dignarse buscarlo en el cielo con el telescopio, o se arriesgan a individualizar, con papel y lápiz, un error de una fracción de segundo en un arco de 250 años, no tienen necesidad de ensayos para confirmar sus descubrimientos. La bomba de Bikini fué un hallazgo de la oficina de publicidad y propaganda de Occidente, para dar una lección intimidatoria al Oriente, como eran las antiguas —20 años antes— maniobras navales, bajo los bigotes y medallas de los agregados militares de las naciones amigas, en la inminencia de romper la amistad.

Toda la población de la isla coralífera y madrepórica fué invitada a evacuarla. Las mujeres, con los cabellos adornados con jazmines, fueron a buscar nuevos jazmines en islas más tranquilas; sobre sus piraguas, los viejos embarcaron los ídolos, los fetiches, los tabú esculpidos por el cuchillo de los antepasados; los jóvenes partieron cantando hacia un nuevo "quién sabe dónde", a buscar el problemático "quizás" de su vida.

Solamente dos personas no se movieron de la isla, cuando resonaron los últimos sones de clarín y los definitivos alaridos de sirena, anunciando la inminencia de la tremenda explosión destructiva: el rey de la isla, celoso de sus prerrogativas reales, un rey cuyo nombre lamento haber olvidado, porque quisiera colocarlo en el vértice de mi mitología, y un terrateniente cualquiera. El rey era un rey democrático, y como enseña de su categoría poseía una estilográfica y un peine de celuloide que ostentaba dignamente en el bolsillo pectoral de la chaqueta. El propietario flemático, frente al porvenir incierto del mundo, a la amenaza de los propagandistas de mal agüero y a los corifeos del bienestar integral, pensaba, como Voltaire, que "no hay que contar con nada, salvo con las legumbres del propio jardín".

La bomba estalló. Pero esos dos inamovibles quedaron ilesos y tuvieron el premio de su estoicismo. El propietario, entrevistado, dijo: "Estaba encendiendo la pipa; en ese momento sentí una gran explosión: era la primera vez que me sucedía eso al encender la pipa". Respuesta de antiguo romano.

El rey se portó según la tradición real. Leyendo la historia anecdótica de los reyes, tendremos una idea de las palabras que en análogas circustancias dice —o le hacen decir— un rey. Una fábrica de jabones de afeitar le atribuyó una declaración, y se publicó su fotografía en los diarios. Plutarco y Tito Livio no habrían podido hacer más.

Esos dos señores son campeones del fatalismo, o, para usar un término menos mahometano, de la resignación, como decían aquellos ciudadanos del año 1000, que en la última noche fueron a acostarse, con una taza de tilo, a esperar imperturbables la mañana del 1001.

Actualmente respiramos la atmósfera del año 1000. Según la creencia popular difundida en el siglo décimo, el mundo debía concluir, en cifras redondas, al diseñarse el último cero del milenio. Grandes pecadores que querían expiar sus culpas, y no tenían más preocupaciones por su porvenir terreno, regalaban en bloque el producto de sus rapiñas. Los prisioneros en la oscuridad de sus "in pace", los siervos en el fondo de los surcos, el monje en la abstinencia y en la renuncia del claustro, esperaban la trompeta del Arcángel, que debía dar la misma fase musical para los oprimidos y los tiranos, para el condenado y para su juez. Todos los demás se abandonaron a escenas de locura.

En la mañana del año 1001 el sol se levantó calmo y tibio sobre esos millones de cerebros destornillados, y cuando fueron encerrados en los manicomios y sepultados los cardiopáticos que no habían seguido el consejo de "cuidarse de las fuertes emociones", los supervivientes, convencidos ya de que la cifra redonda continuaba en su giro sin mantener ni amenazas ni promesas, tuvieron como un primer movimiento un impulso de amor y de reconocimiento. Comenzaron las peregrinaciones al Santo Sepulcro, precursoras de lo que debían ser, en algún tiempo después, las Cruzadas.

Decía que vivimos en el clima del siglo X. Hace tres años, el director de una estación de radio de París tuvo la mala inspiración de lanzar por las ondas una muestra de lo que sería un bombardeo sobre vasta escala, con los gritos de los moribundos y de los fugitivos. Entre los radioescuchas que no habían sintonizado desde el principio y no sabían, por consiguiente, que se trataba de una fantasía espectacular, se registraron casos de locura repentina y de síncopes. Los hipertensos deben ser más sagaces al consultar los programas.

Hace pocos días, en Noruega, 60.000 personas se abandonaron al terror, huyendo bajo el humo blanco de una fábrica de pulpa, y a la mañana se encontraron cadáveres en la calle.

En el sur de Italia, una explosión de un depósito de nafta sorprendió a un usurero y a su deudor mientras discutían sobre cuestiones de intereses, y el usurero desgarró en cuatro los pagarés, creyendo que tenía que presentarse poco después frente a ese Tribunal donde tienen escaso éxito las mañas de los abogados y las notificaciones de los oficiales de justicia.

El miedo da miedo, decía la bailarina Isadora Duncan, con una petición de principio menos defectuosa, en sus términos, de lo que parece, y Franklin Roosevelt escribió: "Nada es más de temer que el miedo".

En pleno desierto la Peste encontró a una caravana en el camino de Bagdad.

—¿Por qué tanta prisa en ir a la ciudad de los Califas?—preguntó el jefe de los camelleros.

—Voy por 5.000 vidas—respondió la Peste.

En el camino de vuelta, nuevo encuentro.

—Me engañaste— exclamó el camellero—. En vez de 5.000 vidas has tomado 50.000.

—No es verdad: cinco mil y ni una más— respondió la Peste—. A las demás las mató el miedo.

Dios a veces se conduce con nosotros como esos maestros de esgrima que, para darle una pequeña satisfacción al alumno, acusan un golpe que no han recibido, y dicen "tocado", y como esos profesores de ajedrez que dejan ganar una partida al combativo adversario novicio para alentarlo.

En la inminencia del año 2000 y de sus tremendas incógnitas, no hay otra cosa que tener presente el tablero de anuncios de una Iglesia, que durante el bombardeo de Roma aconsejaba a los fieles y a los infieles:

"Si te tiemblan las rodillas, dóblalas y arrodíllate". P.

La Televisión en GRAN BRETAÑA



A medida que la televisión, la más joven de las industrias británicas, lucha por establecerse como poderoso factor de la vida de Gran Bretaña, su progreso se simboliza en la aparición de más y más antenas en forma de H en los techos de las casas

Por Paul Camelford

(Especial para "LA NACION")

MAS de medio millón de familias británicas tiene ahora receptores de televisión, lo cual significa que las personas que presencian las transmisiones pasan del millón. La British Broadcasting Corporation espera tener terminado en 1954 su programa de construcciones, para llevar a cada hogar los espectáculos de televisión.

Un receptor de televisión no cuesta en Gran Bretaña más de cincuenta libras esterlinas, aunque bien es cierto que los hay más caros, según sea su capacidad y su presentación. El propietario de un receptor tiene que pagar, además, el costo de la instalación y dos libras al año por una licencia de sonido y visión. Más de la mitad de los "espectadores", concentrados por ahora en la parte sur del país, pertenecen a la clase media y a la clase trabajadora.

Además de la sede de Londres, en el Alexandra Palace y la poderosa estación transmisora en el interior de la parte sur del país, dentro de poco se pondrá en servicio una tercera estación en Yorkshire, a la cual seguirá otra, a fines de 1951, entre Edinburgh y Glasgow, y luego varias más en Gales y el suroeste de Inglaterra. Numerosas otras estaciones más pequeñas se repartirán por el resto del país, para llevar a todos los hogares los programas de televisión.

Las producciones de televisión de la BBC corresponden a tres clases principales: transmisiones desde el estudio, desde el exterior y películas. Por el momento, la transmisión de películas constituye el grupo más pequeño, reducido principalmente a documentales. Las cámaras de televisión filman acontecimientos que más tarde se muestran en las pantallas de televisión y que se guardan también para la posteridad.

Un programa de gran interés fué el permitir a los "televisores" británicos presenciar la celebración, en Calais, a través del Canal de la Mancha, del centenario de la colocación del primer cable submarino entre Inglaterra y Francia. Los especialistas franceses y británicos están en contacto frecuente, con el fin de efectuar transmisiones anglo-francesas.



El Alexandra Palace, sede de la televisión de Gran Bretaña, fué construído como cent[ro de] exposición de 1874, y se halla en una colina a 90 metros sobre el nivel del mar, en [...] Cuenta con un mástil de casi cien metros de altura. Desde aquí se transmitieron por [primera] vez, en 1936, programas de dos horas diarias

Si se desata la guerra atómica

Por JANE STAFFORD,
Redactora de Science Service

EN el generalmente sombrío panorama de los problemas médicos de la guerra atómica que fué trasado durante la reunión que celebró en esta ciudad la Sociedad Médica Norteamericana, se escuchó una nota tranquilizadora.

La contaminación en grande escala de los abastecimientos de agua potable de una gran ciudad, es poco probable, y las existencias de alimentos serán afectadas sólo parcialmente por un bombardeo atómico. Esto fué lo que informó el general brigadier James P. Cooney, jefe de la rama radiológica de la División de Aplicación Militar de la Comisión de la Energía Atómica.

"La cantidad de material radioactivo necesario para contaminar los abastecimientos de agua de una gran ciudad es tan grande que este peligro parece poco probable", declaró.

Los alimentos empaquetados o enlatados estarán seguros, y los no protegidos pueden estar seguros aunque sería necesario comprobarlos con aparatos para descubrir la radiación antes de usarlos.

El cuerpo contaminado de una res, por ejemplo, podría ser usado al remover las capas exteriores, contaminadas. Esto —explicó el general Cooney —, se debe a que los productos de la fisión de las bombas atómicas se adhieren fuertemente a cualquier cosa con la cual entran en contacto pero no penetran profundamente.

La experiencia del estudio planeado y ciudado de un número considerable de pacientes de quemaduras ordinarias resultará provechoso para el tratamiento de los pacientes con quemaduras atómicas, según la opinión del Dr. Everett Idris Evans, profesor de cirugía del Colegio de Medicina de Virginia.

El Dr. Evans no resta importancia al extenso y complejo problema de tratar a los enfermos de quemaduras después de un ataque atómico. Pero no cree que el tipo de lesión será diferente al de quemaduras ordinarias.



La televisión esta en vías de convertirse en algo inseparable de cada hogar británico

MEDITACION SOBRE LA ANGUSTIA

Por Gregorio Marañón

ES una idea excelente el que todos meditemos sobre la angustia del hombre moderno; porque, en efecto, nada caracteriza a nuestro tiempo como la angustia colectiva. Angustia y no miedo. Miedo es el temor a un peligro conocido. La angustia es el temor a un peligro que se ignora cuál es; y por eso, más atroz que el miedo, pues nada se teme tanto como lo que se ignora. Hoy sabemos que varios peligros graves nos amenazan; la guerra, por ejemplo, y esto produce miedo en muchos seres humanos. Pero este miedo, lógico, aunque probablemente exagerado, no produciría, aunque fuera mucho mayor, los efectos colectivos de la angustia. Lo grave de hoy es la angustia de ignorar lo que va a ocurrir. Una vez más el hombre no sabe lo que hay detrás del mañana. En otro lugar he comentado las tres épocas de inmensa angustia colectiva que conoce la Historia, las tres producidas por la certeza de que iba a suceder algo que no se sabía lo que era. Una fué cuando se desmoronó el mundo pagano y se presentía una fe nueva que nadie conoció hasta que la voz de Cristo se oyó por toda la tierra.

La segunda, cuando, al finalizar la Edad Media, se traslucía como hoy, una transformación radical del vivir; le ahogaba al hombre de entonces la angustia de que al planeta le faltaba la mitad. Ahora los hombres estamos seguros de que las normas sociales que han servido para vivir no son suficientes o están definitivamente usadas e inservibles. Una forma nueva de existir, un Estado nuevo, tienen que surgir de la confusión. Pero ignoramos cuándo y cómo será, y nos angustia el ignorarlo. Quisiéramos ver el camino bueno, y no sabemos, entre los que se abren ante nosotros, cuál es. Mientras el horizonte esté obscuro, durará la angustia humana. El único alivio consiste en procurar ser mejores, [sa]crificar a la circuns[tancia...] sola de las prerrogat[ivas...] rectitud.-



GREGORIO MA[RAÑÓN]



¿Cuál fué el origen de la tonsura y qué tamaño tiene?

La costumbre de afeitar a los esclavos y a los criminales, fué el origen de la tonsura que adoptaron los monjes y eclesiásticos por un sentimiento de humildad, y para que la sociedad reaccionara en favor de los oprimidos, que eran objeto de desprecio de todos.

La tonsura, según el ritual romano, es cada vez mayor a medida que se avanza en las órdenes. El simple tonsurado debe llevarla de 32 milímetros de diámetro; el que tiene las órdenes menores, de 4 centímetros; el subdiácono, de 45 milímetros; el diácono, de 6 centímetros, y el presbitero, de 8 centímetros. La tonsura del papa ocupa toda la parte superior de la cabeza.

Abaratada la producción de Cortisona

RAHWAY, Nueva Jersey. — Los pacientes a quienes se les está administrando cortisona para atacar la artritis reumática y otras enfermedades, ahora no tendrán que pagar más que una cuarta parte del precio que tuvieron que estar pagando desde hace un año, cuando se dispuso por primera vez de esta droga para investigaciones clínicas.

Los fabricantes de la cortisona, Merck y Compañía, anunciaron que el precio del producto para los hospitales, será de $ 50 por gramo. En agosto de 1949, el precio era de $ 200 por gramo. Este precio pudo ser rebajado como consecuencia de las mejoras en la producción que aumentaron notablemente el rendimiento del producto y redujeron también los costos de producción.

En la actualidad se dispone de una buena provisión de la "cortona", nombre comercial del producto, para 6.500 hospitales, lo que ha servido para hacer frente a una gran parte de las necesidades. En la actualidad, la droga ha de usarse en las fases iniciales del tratamiento solamente en pacientes curados en tales instituciones. Después del tratamiento inicial, sin embargo, los médicos podrán continuar los tratamientos en sus consultorios.

La cantidad de cortisona que se proporciona a un paciente varía según el estado del mismo, por lo cual resulta difícil el expresar con exactitud lo que puede significar de alivio el nuevo precio para cada uno de los pacientes.

Primer Festival Mundial de Cine

O OFRECIMOS nosotros: la prensa extranjera de Hollywood. Fué despliegue maravilloso bajo la magia de ese oasis llamado Springs. Policía montada, as de honor, orquestas ejeo música exótica, cocina plus ultra, sociedad inter- al, bellezas en trajes de belleza en todas partes, as del cine por doquier. aba la hora de dar a co- los dos favoritos mundia- cogidos por el auditorio nal —aun cuando invisi- de 50 diferentes países a de 900 periódicos, maga- y estaciones de radio; de ar "Henrietta", compañera scar" académico. statua de una mujer er- en noble actitud, soste- una corona de laureles descansa el globo terrá- sobre templete de columnas de bronce, es nuestra "Henrietta". Al terminarse de contar los votos fué entregada a:

La estrella del cinema más popular del mundo: Jane Wyman.

Al actor de la pantalla más popular del mundo, Gregory Peck.

Los nombres de ambos artistas —recibidos en medio de aclamaciones— abrieron paso para otros: las estrellas mundiales:

Ida Lupino: "Actriz que camina junto a reyes sin perder su sentido de valores".

Florence Marly: "En reconocimiento de ser la única actriz-estrella en cuatro idiomas". (Inglés, francés, castellano e italiano).

Corinne Calvet: "Personificación del encanto francés".

Cecil Kellaway: "Actor extraordinario. Amigo incomparable".

Por Marina Cisternas

(Corresponsal de "LA NACION" en Hollywood)

Ruth Roman: "La actriz que escaló Hollywood de un vuelo".

Barbara Bates: "Personificación del encanto norteamericano".



JANE WYMAN, la estrella del cinema más popular del mundo, distinguida con "Henriette", compañera del "Oscar" académico. "Henriette" es una estatua que representa a una mujer erguida en noble actitud, sosteniendo una corona de laureles en que descansa el globo terráqueo sobre columnas de bronce

Vincent Price: "El actor capaz de representar villanos sin envolver descrédito para nadie".

Alida Valli: "La estrella que —cruzando los continentes— ha sabido conservar su puesto en ambas partes".

Angela Lansbury: "Made in England" significa buena calidad. Producto de Hollywood es atracción. Angela tiene ambas cosas.

José Ferrer: "El actor que en breve será llamado "el más popular del mundo".

Mae Murray: "Por 30 años el nombre de Hollywood ha sido sinónimo de brillantez. El de Mae Murray está tan íntimamente asociado a esta ciudad que forman una sola entidad".

Viveca Lindfors: "Para la actriz que supo vencer obstáculos. La que —con la fortaleza de sus antepasados, los vikings— pudo dominarse y dominar".

Coleen Grey: "En reconocimiento de su constancia y dedicación al arte".

Howard Duff: "La encarnación de la virilidad norteamericana".

Cada uno de los citados artistas recibieron una "Henrietta" más pequeña que las de Jane Wyman y Gregory Peck. Todos ellos representaban rincones lejanos del mundo. Ida Lupino, Inglaterra; Florence Marly, Checoeslovaquia; Corinne Calvet, Francia; Cecile Kellaway, Sudáfrica; Ruth Roman, Barba Bates y Vincent Price, Estados Unidos; Angela Lansbury, Inglaterra; José Ferrer, Puerto Rico (el habla hispánica); May Murray, el Hollywood del año 1920; Viveca Lindfors, Suecia; Coleen Grey y Howard Duff, el Hollywood de hoy.

De interés ha sido la tremenda conmoción causada en los 50 diferentes países participantes; la discrepancia de opinión entre algunos; la similitud entre otros. Mientras España aclamaba a Laurence Olivier como el mejor actor extranjero, Inglaterra nombraba a Gregory Peck. Errol Flynn, poseyendo la llave del corazón de las hindúes, perdió en la competencia general. La América Latina (casi en su mayoría) votó por Peck; Francia por Allan Ladd, Africa por Esther Williams, Bette Davis y Bing Crosby.

Contar votos parece tarea fácil mirada desde lejos. Fué faena ruda. Japón y las Filipinas, despues de nombrar a sus artistas locales, deseaban a Florence Marly. Contar. Contar. También Sudamérica. ¿Cuántos cientos de votos llevábamos? Contar. Contar.

¡El primer Festival Internacional celebrado en Estados Unidos! ¡La élite del mundo social de Nueva York, Washington, San Francisco, reunida bajo el mágico llamado del auditorio extranjero! Maravilloso, mas había que contar votos; votos escritos en idiomas diferentes, algunos incomprensibles. Pero era pulsar el gran corazón de la humanidad. Valía la pena cerciorarse de las predilecciones de gente nacida en regiones ignotas. Paciencia. Contar. Contar votos.

El hechizo de Palm Springs. Música exótica. Mujeres bellas. Todo eso y mas aun. La presencia invisible de quienes llevaron un haz de luz a las estrellas de cine que festejamos.

M. C.



Lindas blusas bordadas a mano son indispensables en el vestuario femenino. En seda o en algodón resultan útiles y atractivas como complemento del traje sastre



Modelo de Victor Stiebel

CUIDADOS DE BELLEZA

CUERO cabelludo necesita masajes y el rostro también. Ejercen saludable in- la sobre los bulbos ca- y sobre los tejidos fa- respectivamente. Unos s imponen el uso de tos "ad hoc". Con res- a su elección no hay jarse tentar por el pri- que se nos recomiende, roceder con un criterio co.

ste modo el cabello ad- un colorido más vivaz ostro quedará libre de perfecciones que pudie- aberse insinuado, com- do al propio tiempo las s y eliminando adipo- s en formación, como la barbilla, etc.

masajes del cuerpo son én necesarios en los ca- ue sea menester redu- asas en determinadas a fin de velar por el rio estético a que an- mente aludiéramos.

se crea con ligereza que merado involucra exa- ones o cuidados super- Es la oportunidad de visiones totales y deben echarse el tiempo y ca- a de las normas fijadas s embellecedores profe- es. Para esto no hace abandonar todas las ac- des y consagrarse al cul- de la belleza personal. Nada de eso. Lo que se requiere es voluntad y constancia. Además lo esencial es hacer un análisis de cuanto hace falta, pero con la máxima sinceridad.

Trátese de enfrentar con toda sinceridad los problemas creados por los defectos de cutis. Apélese a un lente de aumento para mirarse el rostro limpio de cosméticos delante de un espejo bien iluminado y proceda de acuerdo con aquello que se descubra. No diga jamás con acento de suficiencia "yo no uso cremas, porque no las necesito", pues no sería difícil que el rostro proclamase todo lo contrario. Ante los problemas que la belleza plantea, preciso es olvidar toda vanidad personal.

Por igual que los problemas del rostro, enfréntense sin cobardía los vinculados con la silueta. Tanto a las que tienen propensión a adelgazar como a aquellas que engruesan con facilidad, les conviene tomarse las medidas del cuerpo, pesarse y hacer las anotaciones correspondientes en una libreta sin omitir el detalle de la fecha. Podrán así, una vez sometidas a los regímenes indicados en cada caso, establecer comparaciones y saber con seguridad si están bien encaminadas o si por el contrario deben cambiar de tratamiento.

Lo QUE nos brinda EL VERANO



...es sol, arena y mar lo que nos entrega un veraneo por la costa, sino, además, la de ver muchachas como ésta floreciendo la playa, matizándola con sus encan- niles, con su belleza enervadora. Por más amantes de la magnificencia agreste que seamos, no dejamos de dirigir nuestra mirada hacia ella...

Crujido de sedas

Por Rose Rolland

(Exclusivo desde Londres para "LA NACION")

PARA la próxima temporada los modistos han dejado que sean las telas las que dicten la moda, y en Londres todos los modelos para ocasiones formales demuestran bien a las claras que tal es el caso, ya se trate de vestidos de fiesta de largo entero, o de los vestidos cortos de cocktail, hoy día tan populares. De paso sea dicho, este último estilo promete ponerse más de relieve aún durante el año del festival (como se llama en Londres al año 1951), tanto en importancia como en los detalles interesantes que presentarán. Se anticipa que muchísimas personas llavarán a sus huéspedes a la ribera sur del Támesis, bien para cenar en uno de los atractivos restaurantes de la exposición, todos con vista al río, bien para asistir a los conciertos que se darán en la nueva y magnífica sala de conciertos construída especialmente para esa ocasión. Muchas de las damas preferirá, sin duda, usar traje de fiesta para tales celebraciones, pero muchísimas más se inclinarán hacia el vestido corto de cocktail, que les permitirá recorrer con mayor comodidad el sitio de la exposición. Por tanto se anticipa que las próximas colecciones de modas ilustrarán muchos modelos de este tipo de traje de noche.

STIEBEL Y LA LINEA PAVO REAL

Los modistos recurrirán a toda clase de telas: satén, tafetán, encaje, chiffon... Pero de todos los modistos que han diseñado modelos en tafetán, el que más se destaca por el uso original de esta tela es Victor Stiebel. Sus modelos más atractivos son, quizás, los que presenta en la colección de vestidos de tarde, en los cuales emplea la línea pavo real; es decir, una falda corta adelante y caída atrás.

Los motivos que lo han impulsado a seguir esta línea son, como siempre en su caso, sumamente lógicos. Un vestido, según él, debiera lucir tan atrayente cuando la que lo usa sale de un salón como cuando entra en él. La línea pavo real hizo su aparición poco antes de 1930, cuando los modistos trataban por todos los medios posibles de persuadir a las mujeres a que abandonaran el estilo camisa y permitieran que las faldas volvieran a alargarse hasta los tobillos. El estilo pavo real fué una perfecta estratagema, ya que al comenzar por alargar los vestidos por la espalda no pasó mucho tiempo antes de que se estableciera la moda de los trajes hasta los tobillos, como se había anticipado. Sin embargo, Victor Stiebel no puede ser acusado jamás de ser un mero imitador; su silueta para trajes de tarde es un producto exclusivo de la moda actual, pues todos tienen el frente esbelto y drapeado, mientras que en la espalda los pliegues van colocados de tal forma que dan el efecto de un polizón.

OTRAS COMBINACIONES

Este estilo, que puede describirse sucintamente como un estilo drapeado en tal forma que dé la impresión de gran amplitud, ha conquistado por completo a los modistos, quienes aunque ansían reimplantar la moda de las faldas amplias, detestan la idea de abandonar la silueta esbelta. En su afán de hallar un estilo que satisficiera a ambas, dieron con la idea de combinarlas en una gran variedad de formas. Por ejemplo, intercalando godets en una falda ceñida a las caderas, para vestidos de encaje o chiffon. O bien colocando paños en punta (estilo pañuelo) en encaje, sobre faldas de tul, o paños de encaje sobre satén, o de chiffon sobre chiffon, etc.

Dicha moda se usa para todo tipo de traje de fiesta, y ha contribuído a hacer que el vestido corto para cocktail sea mucho mas interesante y mas adaptable que aquellos de hombros descubiertos y pequeños boleros, ideados por los modistos para las clientas más tímidas. Los nuevos escotes, muy pronunciados adelante, pero que por la espalda llegan hasta la nuca, se usan en vestidos de manguita corta y ceñida, que recuerdan las modas del siglo 18... aquellos vestidos de escote pronunciado y faldas amplísimas, con falcones drapeados a sendos lados, usados al igual por ricas y pobres (sólo que estas últimas escondían la desnudez de su pecho con un pañuelo echado al cuello).

Uno de los detalles interesantes de estos nuevos estilos es el uso que en ellos se hace del encaje; este es un punto muy digno de ser tenido en cuenta, máxime cuando el nuevo encaje de nylon producido en Nottingham (Inglaterra) promete iniciar una nueva boga. Desde hace ya mucho tiempo los fabricantes de encaje se han visto perjudicados por la moda de los trajes estilizados y severos, pero ahora que las elegantes han aceptado la silueta más femenina y vaporosa, el encaje vuelve a imponerse, y figurará prominentemente en las próximas colecciones primaverales de los modistos londinenses.

R. R.



QUITASOLES Y PARAGUAS "MILITARIZADOS".— La última moda en paraguas y quitasoles diseñada por Digby Morton, modisto londinense tiene una empuñadura tipo espadín y se lleva en una vaina semejante a la de las espadas y decorada con gran gusto. — (Foto BIPPA).

CÓMO CORREGIR UN CUTIS GRASOSO

POLVOREARSE la nariz necesita horas extras para muchas mujeres. Compran borlas de polvo por docena, y las usan constantemente. Aunque se quejan dolorosamente de esta aflicción, no es tan terrible después de todo. Sus lamentaciones son particularmente ruidosas durante el tiempo de calor.



Las glándulas sebáceas proporcionan lubricación al cutis. Cuando estas esponjas naturales de aceite funcionan normalmente, conservan la piel del rostro suave y tersa, sin darle un aspecto de espejo. Sin embargo, son extremadamente celosas. ¿Qué les hace enfurecerse? Cualquier especialista en enfermedades de la piel se lo dirá inmediatamente: demasiada grasa en la dieta. En lugar de dedicar tanto tiempo a empolvar su nariz, una mujer debe tratar de corregir la causa de su cutis brillante.

Los alimentos fritos deben quedar definitivamente descartados de la dieta embellecedora. La crema, la mantequilla, las carnes grasosas, los aceites para ensalada, la mantequilla cacahuate, deben ser reducidos al límite, y el chocolate debe ser tomado con toda moderación. La mayor parte de nosotros tomamos más grasa en la dieta de la que necesitamos para producir energía.

El día debe comenzar con jugo de naranja o de tomate. Una vez al día debe tomarse una ensalada de verduras frescas. Todo esto proporcionará bienestar físico y belleza, y tendrá un efecto definitivo en reducir las actividades de las glándulas. La grasa excesiva de la piel hace que los poros se agranden, acumulen polvo atmosférico y se formen puntos negros o espinillas.

La luz del sol ayuda a corregir este defecto. Es recomendable cuando se sufre acné, porque los rayos del sol secan las pequeñas pústulas amarillentas, mientras que el sudor ayuda a que los poros eliminen las barricadas que se han formado de materias grasosas. El tono cobrizo que da la exposición al sol es también efectivo.

El agua y el jabón deben usarse en forma abundante, siempre de noche. Todo resto de jabonadura debe quitarse con agua tibia y clara, pues la más leve capa de jabón hará que la piel brille más que nunca. Aunque los cosméticos grasosos no son parte del programa corrector, puede usarse una crema blanqueadora para quitar el maquillaje antes de lavar el rostro. Las cremas no deben quedarse puestas durante toda la noche.

Algunos especialistas en belleza sugieren el uso de jabón para afeitar porque hierve abundantemente. Recomiendan a sus clientas que lo friccionen sobre su carne con los dedos, especialmente en la barbilla, la nariz y la frente, en donde las glándulas sebáceas parecen ser más efectivas.

Por la mañana, debe usarse agua fría solamente. Séquese con pequeños golpecitos y aplíquese un astringente con pedazos de algodón. Para economizar, puede usarse aceite de almendras amargas. Es astringente y refrescante. Aplíquese el maquillaje con discreción. Búsquese un polvo ligero y fino.

Las MARAVILLAS de la TERAPEUTICA ENDOCRINA

Por Mauricio Goldsmith
REDACTOR CIENTIFICO DE LA UNESCO

LA medicina está entrando en una nueva fase de evolución semejante, en muchos aspectos, a la que experimentara cuando la anestesia comenzó a aplicarse en cirugía, o a cuando se descubrió por Pasteur el origen bacteriológico de las enfermedades. Sin embargo, no debemos llamarnos a engaño creyendo que dicha evolución ha de completarse rápidamente. Quizás tarde en ello bastantes años todavía. El indicio promisorio de esa etapa lo constituyó, primeramente, las noticias que se recibieron sobre una droga, al parecer extraordinaria, que curaba el artritismo Se llamaba cortisona. A ésta, siguió el descubrimiento de otra droga, conocida popularmente como ACTH. Las investigaciones iniciales realizadas durante cuatro años —la ACTH fué inyectado por primera vez a un ser humano hace treinta y seis meses— revelaron que ambas drogas poseían eficacia sobre un extenso radio de enfermedades, que comprende el reumatismo, las alergias (asma y fiebre del heno), las nefritis, ciertas enfermedades de la piel y algunos trastornos psíquicos.

De algunos años a esta parte la medicina viene empleando nuevos medios terapéuticos, las hormonas (hormona viene de un término griego que significa "despertar").

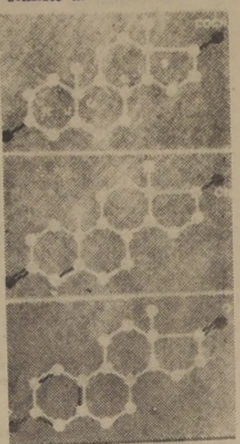


Yolande Betboz, elegida Miss América, es coronada por Mr. Adamas, que formó parte del jurado que aprobó su elección.

Existen en el cuerpo varias glándulas internas. Cada una de ellas segrega una o más substancias, las hormonas, que son de capital importancia en la regulación de los procesos fisiológicos. En realidad, las hormonas son unas substancias químicas que controlan y determinan ciertos mecanismos del cuerpo. Hemos de referirnos aquí a las glándulas que vierten directamente esas importantes secreciones en el torrente circulatorio.

La medicina moderna afirma que el cuerpo es todo él un solo sistema, en el que las partes se integran unas a otras, equilibrándose mediante un proceso sumamente delicado. Si ese equilibrio se ve alterado por cualquier causa, inmediatamente el malestar y la enfermedad hacen su aparición. Cada día es mayor la investigación sobre las hormonas. Se trata, en la actualidad, de saber su comportamiento en el interior de las células. Sabemos algo, pero no demasiado, sobre el particular. La endocrinología (es decir, la ciencia que se ocupa de las glándulas de secreción interna) es una disciplina bastante reciente. Hace apenas cincuenta años que fué formulada la teoría de que las funciones fisiológicas podían ser controladas por los propios elementos químicos del cuerpo.

ACTH es una de las hormonas segregadas por la glándula pituitaria. Esta glándula se halla en los seres humanos en la base del cerebro. Consta de dos partes o lóbulos, cada uno de los cuales produce ciertas hormonas que han sido llamadas "mensajeros químicos". Por ejemplo, el lóbulo posterior produce una hormona conocida como Oxitocina, que es empleada para adelantar los partos. El lóbulo anterior produce, cuando menos, seis hormonas y es llamada "la glándula máxima" entre las que vierten sus secreciones al torrente circulatorio. Cuenta entre esas hormonas una que regula la función sexual y otra que origina la mayor o menor abundancia de leche en la madre. La hormona llamada ACTH estimula la actividad de la corteza de las glándulas suprarrenales. Estas son dos, una encima de cada riñón. Son esenciales para la vida. La parte externa de esas glándulas es la corteza, cuyo tejido es sensible al ACTH.



He aquí cómo trazan los químicos sus fúrmulas: la ciencia tiene su propio lenguaje

No sabemos mucho sobre esa corteza. Hasta ahora, los endocrinólogos han extraído 28 substancias diferentes de la misma. La cortisona es una de ellas.

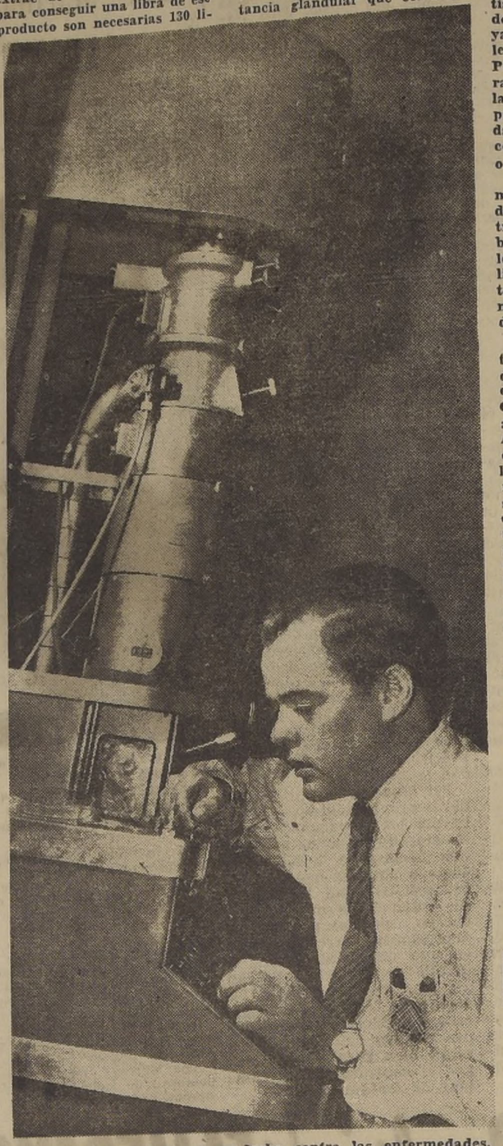
La opinión más extendida y aceptada es que la corteza es un órgano, a través del cual el organismo humano se adapta a factores tan diferentes como el cansancio físico, la sed, el frío y la fatiga psíquica, y trata de mantener su eficiencia. Por lo tanto, las hormonas corticales poseen una extraordinaria importancia. ACTH es el vehículo entre la pituitaria (o hipófisis) y las glándulas suprarrenales, y su nombre no es sino la sigla inglesa de "Adrenal-Cortex stimulating Hormone" (hormona estimulante de la corteza de las glándulas suprarrenales).

En octubre del año pasado, 52 investigadores que han empleado la ACTH declararon en un congreso de Chicago: "el cuadro que se nos aparece con respecto a las glándulas suprarrenales indica cómo las mismas desempeñan, quizás, el factor simple más importante para determinar la salud o la enfermedad de una persona, sin tener en cuenta el carácter de la enfermedad. Parece que un sujeto, cuyas glándulas suprarrenales reaccionen adecuadamente a diversos tipos de tensión y esfuerzo —traumatismos, infecciones, emociones y otros—, permanece sano, mientras que aquellos en los que fallan las glándulas suprarrenales, pueden sucumbir a una enfermedad cualquiera de un número casi ilimitado de ellas.

Como resultado de los datos obtenidos hasta la fecha, podemos afirmar que la comprensión del papel desempeñado por las glándulas suprarrenales en el equilibrio de la salud y el desarrollo de las enfermedades ha inaugurado, probablemente la mayor etapa de la medicina desde el descubrimiento de la patología bacteriológica.

Puesto que la labor de investigación se halla en su período inicial, se ha procurado que el empleo terapéutico de las nuevas drogas se halle sujeto al mayor control posible. Ambas, la Cortisona y la ACTH son específicos, como la insulina, cuya dosis ha de ser aplicada regularmente si quiere obtenerse un resultado positivo.

El problema esencial por el momento es la producción de esas drogas. La cortisona se extrae de la bilis de buey, y para conseguir una libra de ese producto son necesarias 130 libras de bilis. Se trata, en la actualidad, de extraer la cortisona de varias plantas. Igualmente, en lo que respecta a la ACTH, 1,200 cerdos procuran tan sólo una libra de la substancia glandular que contiene



Los hombres de ciencia, en su lucha contra las enfermedades, trabajan hasta que el sueño y la fatiga los rinde, en sus laboratorios investigando, ensayando, verificando todos aquellos compuestos químicos capaces de vencer la muerte, que, implacablemente, acecha

una mínima parte d
Por lo tanto, es urg
necesario el encon
productos o métodos
liten la producción de
gas para que puedan
pleadas en el uso p
Los investigadores
contrado, asimismo,
tas substanciales como
na poseen una relati
cia sobre la cortisona
en el cuerpo. Esas dro
gésicas estimulan la c
las glándulas suprarre
ra que éstas segreguen
tisona. No obstante,
de tales drogas no es
ya que empobrece la
leucocitos o afecta
Pero puede recurrirse
ra determinar hasta
las glándulas suprarre
paciente pueden ser
das y saber si la t
con ACTH ha de b
o no.

Un asistente a un
médico recientemente
do, en el cual fueron
tradas algunas preg
bre los efectos de es
lo calificó de "reuni
lizadora". Hacía años
to, que no reinaba tal
mo entre los investig
dicos.

El primer informe
ta procedió de los Es
dos y fué corrobora
experimentos desarr
Gran Bretaña. Los
asma crónicos tra
ACTH han dado un
centaje de curas al
los casos de fiebre d
reacción ha sido l
se ha aliviado notabl
efectos de la soriasis
sis inflamatoria cr
gota ha cedido a ve
te la inyección de
leucemia (carencia
gre de glóbulos ro
medad generalmen
ha reaccionado
manera favorable
droga. Las inye
ACTH fueron a
cierta ocasión a
víctima de una
avanzada y al cabo
desaparecieron lo
de la enfermedad.
Estos son claros
las grandes esperan
consigo la endocri
ro no creamos
todavía recurrir
ella. La escasez d
descritas impide,
petirlo, que su em
tique fuera de los

Aparato

Fácilmente mon
red del cuarto de
vo depósito de p
dientes enrolla e
dida que se vaci
es de metal plás
pequeñas abertur
te superior, desti
ner sendos cepill
pasta se halla aj
dio de un cierre
se obtiene de él
crema haciendo
que lo enrolla.



ADVERTENCIA SOB DECLARACIONES DE REN

Por Ley N.o 9,629, de 18 de julio de 1950, se aumentaron, para efectos legales, los avalúos de los bienes raíces en un 20% por cada añ rrido desde que comenzó a regir el respectivo avalúo hasta el 31 de di 1949, aumento que no podrá exceder del 200%

Debido a la premura del tiempo, la Tesorería General de la Repúbl canzó a consignar en los boletines de pago de las contribuciones de bienes segundo semestre de 1950 los valores correspondientes a los avalúos alz proporción que les correspondía.

En consecuencia, se advierte a los contribuyentes que están obliga cer declaraciones de renta en el presente año, que deben considerar como sus bienes raíces los que estaban vigentes el 1.o de enero de 1950, adici los aumentos que les han correspondido en virtud de lo dispuesto en la citada aumentos que, como queda manifestado, no aparecen en los boletines de nes territoriales.

El aumento de avalúo referido regirá solamente durante los años 1 y quedan exceptuados de él los bienes raíces cuyos avalúos hayan entrad cia con posterioridad al 31 de diciembre de 1948.

DIRECTOR GENERAL DE IMPUESTOS INT

EL HOMBRE que DETIENE las BALAS

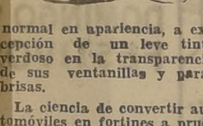
Por Bernard W. Crandell

AL extremo de una calle, en un tranquilo barrio residencial en Highland Park, Michigan, hay un misterioso edificio fabril que no ostenta nombre alguno. La puerta de entrada al frente del mismo está protegida por una malla de acero a prueba de balas y a la puerta de los fondos monta guardia un "jeep" acorazado, pintado de rojo. Es natural que la presencia de este jeep acorazado en un suburbio de Detroit llame la atención. Sin embargo, la finalidad de este carro con planchas de 13 mm. de espesor se reduce a recoger y entregar materiales para la Smart Safety Engineering Company, cuyo negocio es acorazar vehículos.

Carrol M. Smart, ingeniero inventor, acorazó este jeep a principios de la segunda guerra mundial para que sirviese como un veloz medio para efectuar reconocimientos, pero el Ejército lo rechazó por preferir un vehículo más grande.

Todo cuanto se hace en la fábrica de Smart es para beneficio personal de presidentes, monarcas, altos funcionarios oficiales o millonarios que desean viajar en automóviles a prueba de balas. El instinto de conservación así manifestado ha mantenido latente un tipo especializado de ingeniería que los fabricantes de automóviles diseñaron. En esto terreno, que se denomina de "acorazar para la seguridad", solamente actúan Smart y un par más de industriales, entre los cuales se destacan los Federal Laboratories Inc., de Pittsburgh, y en conjunto efectúan anualmente obras que sólo ascienden a la modesta suma de Dls. 100 000.

El negocio de Smart, paralizado durante la guerra, a excepción de algunos trabajos especiales, comienza ahora a intensificar sus actividades, y los vecinos nuevamente ven entrar en la fábrica planchas de acero de 1.20 x 2.40 metros y salir vehículos cuyo aspecto es



normal en apariencia, a excepción de un leve tinte verdoso en la transparencia de sus ventanillas y parabrisas.

La ciencia de convertir automóviles en fortines a prueba de balas de armas de pequeño calibre dista mucho de ser una operación sin dificultades. A medida que llegan pedidos de todas partes del mundo, Smart deduce por ellos la inminencia de "novedades" en el movimiento político de los respectivos países. Basándose en sus trece años de experiencia, su teoría es que los pedidos de automóviles blindados son indicativos de un futuro golpe de Estado para derribar un gobierno. Sólo a título de informe, Smart recientemente acorazó un sedán de siete pasajeros, a pedido de una república americana, presumiblemente para uso personal de su Presidente.

No obstante, los pedidos que se hacen en los Estados Unidos son sólo como medida de precaución contra atentados, y éstas generalmente son únicamente adoptadas por los funcionarios de mayor jerarquía del Gobierno norteamericano. Durante la guerra, Smart acorazó dos automóviles para el finado Presidente Franklin Roosevelt.

Uno de estos dos automóviles (un Packard de modelo abierto) fué probablemente la labor más difícil que Smart debió realizar. El Servicio Secreto, encargado de la seguridad del primer mandatario, estipuló que además del blindaje acostumbrado, las ventanillas debían ser de vidrio a prueba de balas, de cinco centímetros de espesor; que las mismas debían saltar automáticamente hacia arriba; que el asiento trasero debía ocultar una plancha de coraza que, igual que las ventanillas, ascendiera hasta la altura de la cabeza instantáneamente; y, finalmente, que la capota de lona resistiera el impacto de un objeto de tres kilogramos (el peso de una granada de mano), lanzado desde una altura de 10 metros.

Para resolver el problema de las ventanillas, Smart instaló fuertes resortes de alta tensión en las puertas, que se trababan al bajarse los vidrios y se soltaban al accionarse un interruptor. Había tres de estos últimos, uno a cada lado del baúl trasero donde viajaban agentes del servicio secreto en los desfiles, un tercero en el panel de instrumentos y al alcance de un tercer funcionario del Servicio Secreto que viajaba en el asiento delantero. Si amenazaba un peligro desde cualquier dirección, el Presidente quedaba instantáneamente protegido de cualquier arma asesina, hasta de la ametralladora de calibre 50. La capota a prueba de granadas presentó serias dificultades. Con el fin de colaborar en las pruebas, Clarence Bruce, de la Oficina de Normas de Washington, voló a Detroit con dos granadas "vivas" en el bolsillo.

—Condujimos el automóvil del Presidente hasta el Hipódromo de Detroit y lo estacionamos frente a una de las cuadras.— relata Smart. —Coloqué una granada sobre el travesaño central de la capota, fijé a la espoleta un largo trozo de alambre y con el otro extremo de éste en la mano me guarecí en la cuadra. Acto seguido tiré de la espoleta.

La explosión no sólo hizo volar la capota del automóvil, sin que casi hirió también a Smart y Bruce. Algunos fragmentos de la granada atravesaron dos tabiques, pero no los tocaron, pues estaban sentados sobre el piso.

—La capota de lona estaba hecha jirones y la corona del asiento delantero estaba muy dañada, con lo que era evidente que si alguien hubiese estado ocupando el asiento trasero, habría sido herido por la granada,— manifestó el manufacturero.

Después de reparar el asiento Smart instaló bajo la nueva capota de lona una capa de tela muy fuerte, e hizo un nuevo ensayo. Sin embargo, esta vez dejaron caer sobre la capota del automóvil y desde 10 metros de altura una granada, pero sin extraerle la espoleta, y descubrieron que la capota reforzada resistía con facilidad el impacto. Este automóvil a prueba de granadas y balas es usado actualmente por el Presidente Truman.

A despecho del bajo volúmen de negocios que efectúan, los técnicos de seguridad emplean en su industria una precisión mayor que aquélla usada en la industria automovilística en general. Ellos saben que la grieta más pequeña en la coraza puede ser causa de la muerte de un cliente. Han efectuado pruebas contra planchas de coraza y vidrio a prueba de balas, con armas de diversos calibres, entre 22 y 50. La Compañía ha debido satisfacer innumerables especificaciones diferentes para automóviles, variando éstas de acuerdo con los riesgos temidos por el cliente. Además, el blindaje debía colocarse de manera que no fuese visible, y no es fácil lograr esto tratándose de las ventanillas.



Camión blindado policial construído en los talleres de Smart para uso de la policía del estado de Michigan.

Hay motivos por los cuales la persona que viaja en una fortaleza rodante (al igual que el individuo que se protege con un chaleco a prueba de balas) prefiere conservar este hecho en secreto. No obstante, a Smart le agrada hablar de un general de una nación sudamericana que, con la idea de que un automóvil acorazado desdecía de su bravura, estipuló que el vehículo se acorazase sólo en la parte delantera. Este general, que posiblemente fuese un candidato a la Presidencia, deseaba dar a sus conciudadanos la impresión de que siempre hacía frente a sus atacantes sin ofrecerles nunca la oportunidad de herirlo cobardemente por la espalda.

Smart se inició en esta actividad en 1933. A la sazón, y mientras era ingeniero del Departamento de Incendios de Highland Park, quedó muy afectado por la muerte de un agente de policía mientras éste perseguía a maleantes en automóvil. Aprovechando su tiempo libre, acorazó un automóvil de patrullaje para el Jefe de Policía de Dearborn, el cual llamó tanto la atención que el Departamento de Policía de Detroit le presentó un pedido por 52 de estas unidades.

Desde entonces Smart ha efectuado obras para muchos Departamentos de Policía del país, para Scotland Yard, Chiang Kai-Shek, el Rajá de Jodhpur y otros dignatarios extranjeros. No siempre sabe con certeza quién ha de viajar en el automóvil, pues por lo general es un Departamento oficial el que coloca el pedido y no un individuo particular.

Algunos de los pedidos que recibe le dejan intrigado. Cierto día recibió un pedido urgente del Gobierno chino por cuatro ruedas blindadas de disco para un sedán de siete pasajeros. Pocos meses atrás Smart había construído un automóvil blindado íntegro de este tipo para Chiang Kai-Shek, incluyendo las ruedas blindadas de disco para proteger los frenos hidráulicos. Se filtraron rumores de que el generalísimo poseía un automóvil de la misma marca que el blindado, pero con las ruedas corrientes de rayos. Después de la llegada del segundo embarque de Smart, este automóvil lucía sus flamantes ruedas de disco. Este era el único blindaje que poseía el vehículo, pero su aspecto exterior era exactamente igual al del automóvil blindado del generalísimo.

A los europeos es más difícil convencerlos de que los automóviles de Smart son invulnerables a las balas de armas pequeñas. Mientras efectuaba una demostración en Belgrado para el finado General Mikhailovich, a Smart se le pidió que hiciese una prueba del automóvil con seres humanos. Smart, que había de ser el "conejillo", nunca podrá olvidar este incidente.

—Mikhailovich preguntó si yo estaba dispuesto a viajar en el automóvil y permitir que sus oficiales dispararan contra él— relata Smart. — Yo sabía que las balas habrían de arruinar el aspecto exterior del vehículo y ésa era mi única preocupación. Sin embargo, si hubiese rehusado me habría visto en serios apuros—.

—Este automóvil está en venta general,— le respondió Smart. —Si usted prepara el cheque por su valor, subiré al vehículo y usted podrá disparar contra mí—.

El caudillo yugoeslavo y sus acompañantes lanzaron una carcajada, pero finalmente el primero decidió no comprar el automóvil.

Tiempo después, y mientras los técnicos de Smart comenzaban a trabajar sobre un pedido hecho por la Embajada de Rusia en Washington, un coronel ruso visitó la fábrica portando un estuche de cuero conteniendo dos nuevas pistolas de fabricación rusa, calibre 38 y 45. El coronel poseía también sus propios proyectiles y solicitó que se hiciera fuego con ellos contra cada plancha de coraza que se había de usar en el automóvil. Smart le aseguró que el material había sido cuidadosamente probado, pero el coronel insistió en que se hiciese ensayos por separado. Más tarde Smart descubrió que el vehículo era para el Mariscal Stalin.

A principios del decenio 1930—40, elementos del bajo fondo en Cicero y Chicago intentaron contratar los servicios técnicos de Smart, pero éste, a instancias de la policía, se negó. Durante un tiempo Smart y su esposa temieron represalias por parte de dichos elementos, pero descubrieron entonces que los automóviles de los mismos eran acorazados por diversos talleres mecánicos ubicados en los suburbios.

El peso adicional de la coraza no afecta las cualidades rodantes de ningún automóvil, según Smart. Si el vehículo es totalmente blindado para resistir balas hasta de rifle del calibre 30—06, el peso adicional que lleva oscila entre los 180 y 280 Kgs. Con esto se recarga un poco los muelles, pero sin afectar el gobierno del automóvil en el camino. Si usted piensa hacerse preparar un automóvil a la medida de una de las marcas de mayor precio para este tipo de construcción, deberá invertir hasta D's. 10.000, en los cuales se incluye también el precio de compra del auto.

B. W. C.



La hermosa estrella Marta Vickers, tal como aparece en una reciente producción.

Droga contra el dolor en la poliomielitis: "Priscolina"

EL uso de una droga, en lugar de compresas húmedas calientes, para aliviar los dolores, los espasmos musculares y los trastornos circulatorios en los pacientes de la poliomielitis, ha sido revelado por el doctor Emil Smith y sus asociados en el hospital de Kingston, en Brooklyn, Nueva York.

La información sobre la nueva droga ha sido publicada por los investigadores en el boletín de la Asociación Médica Norteamericana.

La droga es conocida con el nombre comercial de "priscolina". En adelante se aplicará para el tratamiento de los dolores en la poliomielitis, y hasta ahora había venido usándose para combatir los desórdenes de la circulación sanguínea y la alta presión arterial.

Los pacientes de la poliomielitis que fueron tratados con la droga, según informa el grupo de investigadores, comenzaron a mejorar al cabo de los treinta minutos de aplicársele el nuevo tratamiento por la vía oral y, con mayor rapidez aún, cuando se les administró la droga por inyecciones intramusculares. Cuando la dosis era suficientemente grande para producir un buen efecto, los "pacientes experimentaron una sensación de bienestar y suspiraron aliviados", dicen los investigadores.

La EDUCACION de los SENTIMIENTOS EN LOS NIÑOS

EL niño es egocéntrico e individualista, realidades que no podemos cambiar mientras sea su propia evolución que opere la metamorfo-s, inclinándolo en la ado-scencia y despertándolo a s intereses (y necesidades) ciales. Lo cuerdo, por tan-

auditorio, a fin de ponerlo en aptitud de registrar lo que se le destine (no averiguar "a posteriori", sí comprendió, como se estila). Lo que interesa es tomar providencias eficientes, no exponerse a mortificarse con índices desconsoladores.

LA RECITACION de pro-

utilizar a los pequeños como intérpretes, previa la tarea de preparación especificada más arriba, al ocuparnos de las recitaciones.

LA DIVULGACION COMENTADA (y hasta dramatizada, en determinadas circunstancias) de episodios singulares ocurridos en el



es aceptar dichas modalidades y no atribuír a las aturitas, ilusoriamente, vir-es que no poseen por el mento e intentar fertililas con fabulillas y cuenal caso, desprovistos en oluto de resonancia en el íritu de los chicos.

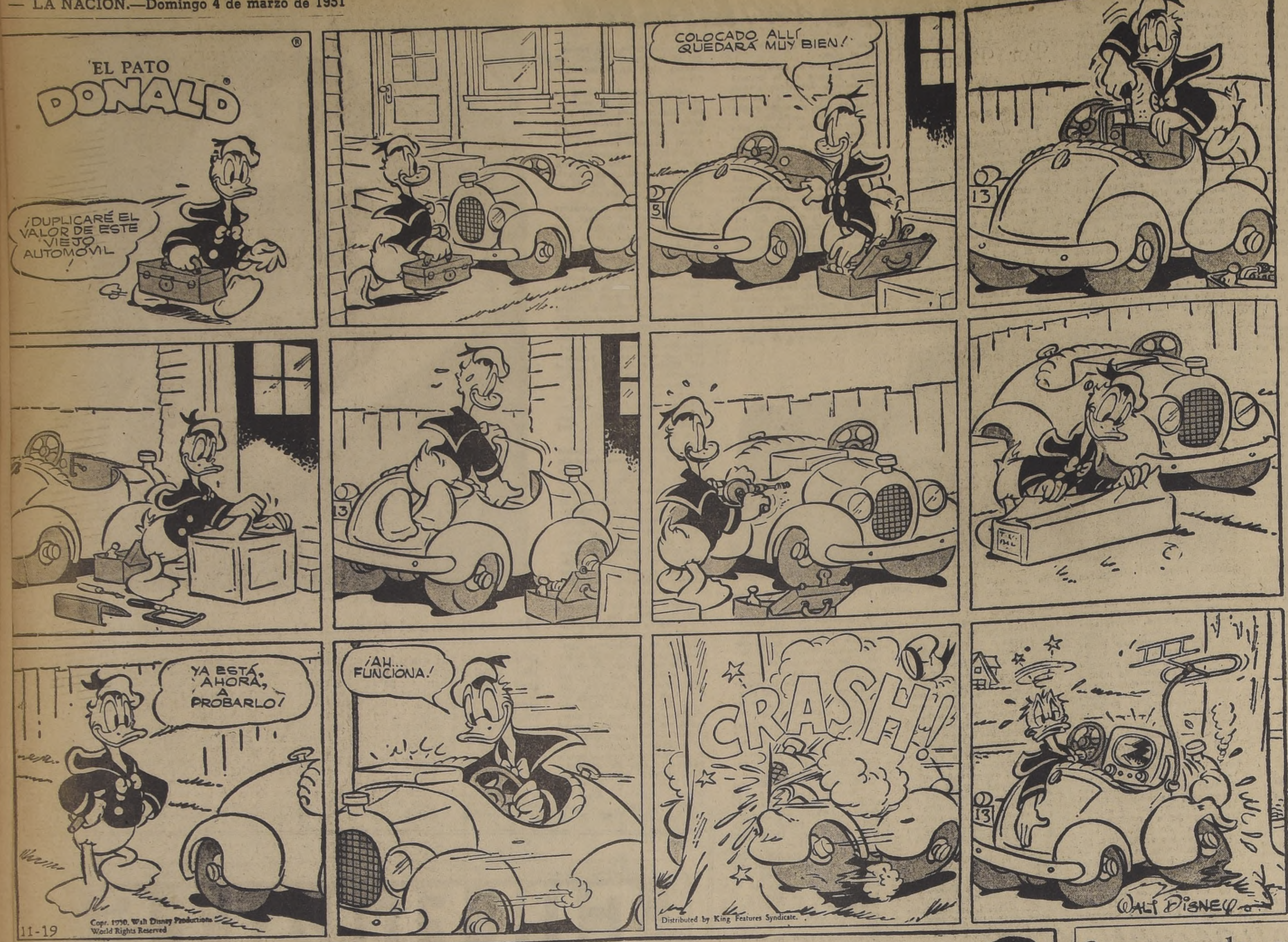
A LECTURA de anécdo-, fábulas, cuentos y biofías ejemplares, en los que hombre, una mujer, un o o un animal realizan ezas que suscitan la adación y desatan el entumo —si se leen con la nación debida— permin lograr resultados mallosos. En el mismo caso hallan las poesías muy tivas y la música meló-; en los dos últimos caconvendrá preparar al

sas y versos por las criaturitas posee, asimismo, una gran validez. Pero hay que persuadirlos de que, para declamar bien, dándole entonación adecuada a lo que diga, tienen que sentir las emociones que conmovieron al autor y encarnarlas en sí mismos, como si les pertenecieran.

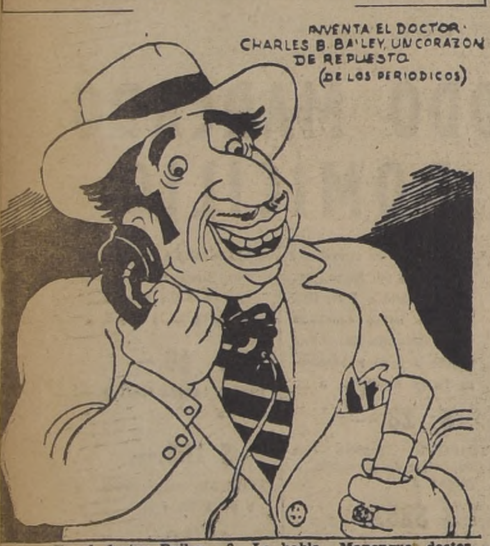
EL TEATRO, el cinematógrafo y la radio constituyen un conjunto de medios extraordinariamente fructuoso. Mas exigen obras o libretos especiales para el mundo infantil. En cuanto a la radiotelefonía, han menudeado los intentos de programas especiales para los niños. Pueden muy bien recogerlos y perfeccionarlos sin olvidar la importancia que supone

colegio o fuera de él, y propensos a la generación de estados de sensibilidad que aparejen la euforia de actuar admirablemente, y de sobresalir, encierran, asimismo, tesoros de posibilidades.

LA AYUDA al compañero en desgracia, la visita al enfermo, el intercambio de útiles en calidad de préstamo, la celebración de cumpleaños, las fiestas por conquistas alcanzadas en la escuela, etc., van añadiendo recursos al propósito manifestado, suma que acrecerá, sin duda, apenas se estimule a los educandos y se los ponga en acción. Ellos verán el enorme partido que pueden obtener, a este respecto, de los clubes juveniles, hoy en funcionamiento.



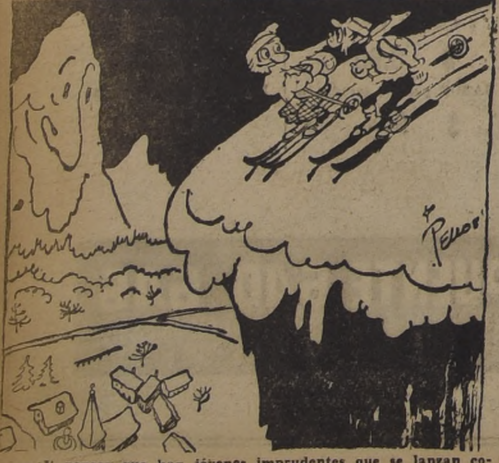
LARGA DISTANCIA



—¿Es el doctor Bailey...? Le habla Manengue, doctor... Cuando invente estómagos de repuesto, ¡mándeme media docena...!



—Tiene un complejo de inferioridad. Es el único que aún no ha conseguido ver un plato volador.



—¡Y pensar que hay jóvenes imprudentes que se lanzan como locos sobre las pistas heladas...!



LO ECHO A PERDER



En un templo de Nueva York, un improvisado orador que es un prohibicionista convencido, entona las alabanzas a la ley seca.

—¡Es preciso odiar al alcohol! —exclama al fin—. Yo he bebido y he bebido mucho en otro tiempo; pero soy un pecador arrepentido, y si tuviera en mi poder todos los vinos y licores del mundo, los champagnes de Francia, los aguardientes de Escocia, los chiantis de Italia, los curacaos de Holanda, iría ahora mismo a tirarlos al río Hudson...

El pastor vuelve al púlpito y dice:

—Hermanos míos, para concluir, vamos a cantar el himno 157: "Reunámonos todos a la orilla del río".



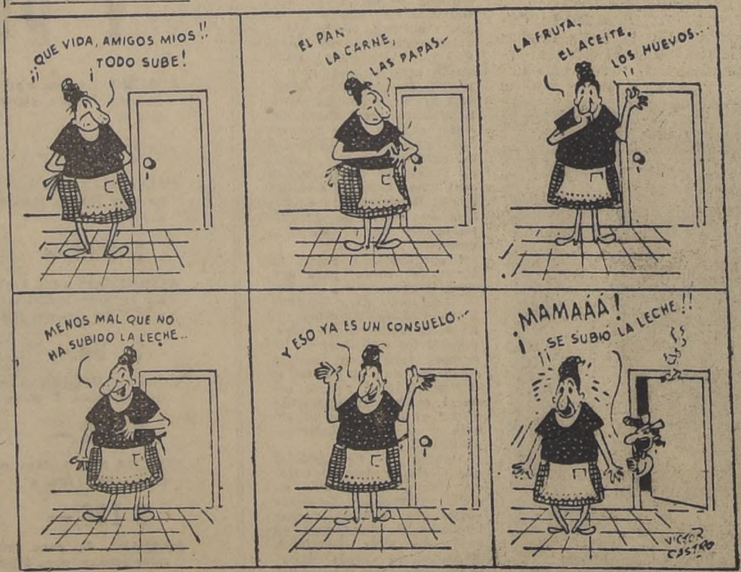
Aquella pobre señora estaba desesperada porque había recibido un telegrama en el que le comunicaban que su hija se hallaba enferma de fiebre amarilla.

—Es que a su niña nunca le había sentado ese color.



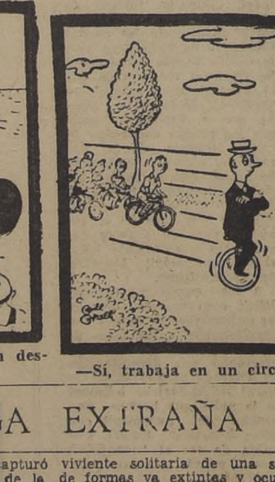
El marinero empedernido se ponía contentísimo cada vez que le hablaban de su hijita. "Estam-pilla", decía...

TODO SUBE — Por Castro





¡Y pensar que recién descubro esto!



—Sí, trabaja en un circo.

TORTUGA EXTRAÑA

Un bote camaronero capturó en Nueva Orleans, cerca de la boca del río Mississippi, una tortuga tan extraña que tiene intrigados a los naturalistas del Jardín Zoológico del Parque Audubon, al que fué donada. Este espécimen, que aún no han identificado biológicamente, tiene una cabeza de serpiente, pesadas quijadas de perro bulldog y aletas de foca. Dicen los naturalistas que parece ser sobreviviente solitaria de una serie de formas ya extintas y ocupar en la cadena de la evolución un lugar sujeto a disputa, ya que algunos la clasifican entre los Quelonios —como las otras tortugas—, y otros la encuentran tan diferente, que creen representa un suborden. La tortuga de Audubon tiene cerca de dos metros de largo y pesa, cuando menos, 200 kilos.

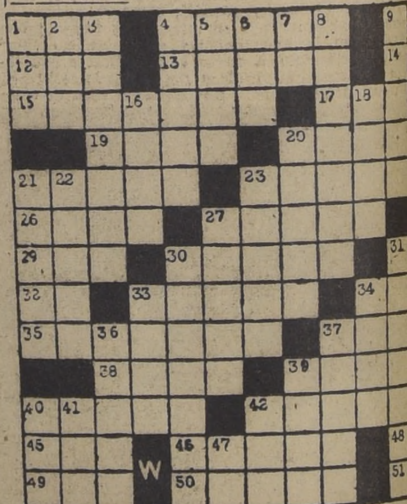
Concurso de crucigra

DOSCIENTOS PESOS DE PREMIO

Las soluciones se recibirán hasta el 9 de marzo a las 12 horas, y pueden dirigirse por correo o depos el buzón especial que se ha habilitado en el hall de imprenta. En el sobre escriba: "CONCURSO DE CR MAS", diario LA NACION", Santiago.

Las soluciones deben venir con el nombre com remitente, en letra clara, firma y dirección.

El resultado y la solución se publicarán en nuest del domingo 11 del próximo mes.



HORIZONTALES

1.—Nota musical; 4.—Mujeres de calidad; 9.— del mar Egeo; 12.—Cólera; 13.—Del verbo izar; 14 15.—Perjudiciales, dañinos; 17.—Provincia de Filip Quemó la biblioteca de Alejandría; 20.—Zumo de mentado; 21.—Pelos de ciertos animales; 23.—Co eslabones engarzados; 26.—Así sea; 27.—Puerto esp Nota musical; 29.—Posesivo, Pl.; 30.—Para remar, Acércate; 32.—Preposición inglesa; 33.—Simples, 34.—Canoso; 35.—Del verbo someter; 37.—Implemen bajo; 38.—Ciudad de Europa; 39.—Moneda de plat gia, precepto; 42.—Que cantan; 45.—Del verbo ar verbo emitir; 48.—Letra griega; 49.—Artículo, Pl.; cerrado para el ganado; 51.—Astro.

VERTICALES

1.—Preposición; 2.—Metal precioso; 3.—Brazue do, Pl.; 4.—Divinas; 5.—Ave de rapiña; 6.—Adverb tidad; 7.—Prefijo inseparable; 8.—Consistentes; pequeño; 10.—Autillo; 11.—Baile popular cubano; que atrae otros metales; 18.—Del verbo unir; ciente a los valones; 21.—Sacerdotes tibetanos; 2 sacerdotal; 23.—Lechos; 24.—En las playas; 25.—I nométricas; 27.—Arbol frutal; 30.—Guardar, cons Papeles bursátiles; 33.—Clase de pez antillano; suceso; 36.—Micos; 37.—Presidio; 39.—Famosa c liana; 40.—Oxido de calcio; 41.—Altar; 42.—Héro español; 43.—Amarro; 44.—Cloruro de sodio; 47.— nombre.

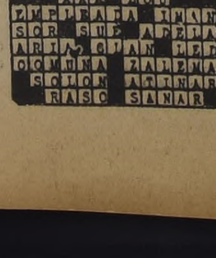
★ ★ ★

Resultado del concurso anterior

Soluciones recibidas ... 631

Acertadas 121

Efectuado el sorteo correspondiente, resultó favorecida la señorita Alice Reureisen Charlin —Avenida Suecia 1960, Santiago—, quien puede pasar por nuestras oficinas —Sección Caja—, de 11 a 13 y de 16 a 19 horas, a cobrar su premio.



CIRCULA en estos días en París la siguiente historieta colonial:

Un grupo de exploradores franceses, abriéndose paso a través de la densa selva africana, llegó a un lugar semi-inexplorado y descubrió a una partida de caníbales que se estaban comiendo a un enemigo. El jefe caníbal se adelantó a saludar a los recién llegados y les dirigió la palabra en perfecto francés. Como se manifestaran sorprendidos de verlo d bien su idioma explicó que hab en Francia y q guido un curso ra de dos años bona.

—¡Qué! —exc exploradores— cado en Franci capaz de volv carne humana! ble!

—Bueno— re modestamente: tenedor y cuch

...mpleados de Antofagasta vuelven mañana al trabajo

...oche, a las 20.15 horas, quedó definitivamente so-...do el conflicto suscitado por los empleados particu-...e Antofagasta, al que se habían plegado los obre-... la zona norte, según informó nuestro corresponsal, ...riarte.

...solución de este grave conflicto que se había pro-...o durante varios días, se debió a la feliz y atinada ...nción del general Milcíades Contreras, jefe de la ...e Emergencia. El general Contreras fué inmediata-... felicitado por el Presidente de la República, desde La Serena. El memorandum que el general Contreras propuso a patrones, empleados y obreros, consta de once puntos, de los cuales damos a conocer los tres principales:

1) Anticipo de medio mes de sueldo a los empleados, el que será pagado por éstos en tres mensualidades.

2) Concesión de un suple de cuatrocientos pesos a los obreros, el que será cancelado entre los meses de marzo y abril, es decir, en dos mensualidades.

3) No se tomarán represalias, por los patrones, contra l.s huelguistas y sus dirigentes. Las partes, de común acuerdo, aceptaron estas proposiciones, comprometiéndose los obreros y empleados a reanudar sus labores desde las primeras horas de mañana lunes.

DECLARACIONES DEL GENERAL CONTRERAS

Una vez solucionado el conflicto, el general Contreras formuló las siguientes declaraciones:

—"Como chileno y como soldado, celebro la solución patriótica obtenida gracias a la comprensión y entendimiento entre el capital y el trabajo. Con esto desaparece el foco de agitación existente en el norte del país, que tenía preocupado al Gobierno y a la opinión pública.

Espero y confío en la sinceridad y buena fe del acuerdo, de cuyo cumplimiento he asumido la responsabilidad. En esta forma continuarán rinando en esta zona, la más rica del país, el orden y el respeto que se debe a las leyes de la República".

Horas antes de producirse el acuerdo, se realizaron, por los huelguistas, desfiles relámpagos que fueron disueltos por carabineros.

...OMINGO 4 DE MARZO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

SEGUNDA SECCION

...OLO UN CRITERIO UTILITARIO Y COMERCIAL ...UIA AL BANCO INTERNACIONAL, REITERO S. E.

...E. MOSTRO LA SERENA ... DELEGADOS DE LA NU

...SERENA, 3.— A las 16.45 horas llegaron en el avión pre-... los delegados de las Naciones Unidas, encabezados por ... Hernán Santa Cruz. El Presidente de la República los ...en su alojamiento en el Regimiento Arica, desde donde ...ró el panorama de la ciudad y les informó sobre los pro-...regionales y las obras que se han realizado durante su .... El Ministro de Economía, don Benjamín Claro Velasco ...mo intérprete.

...eñor González Videla destacó la necesidad de detener el ...del desierto, la construcción de carreteras y el aprovecha-...de las tierras improductivas.

...giéndose al delegado norteamericano, Mr. Isador Lubin, ...ó que la labor desarrollada por el Banco Internacional ha ...almente nula. Le informó que Chile hace tres años pidió ...réstito a este organismo que fué empleado en la inicia-... las obras de mejoramiento de Coquimbo y que en cam-...a se le respondió que las finalidades del banco no son al-... sino que debe contemplar los intereses de sus accionistas. ...dente afirmó que el nombre de Banco Internacional que ...te organismo, es simplemente un engaño y nada más.

VISITAN LA CIUDAD

...rimer Mandatario invitó luego a los delegados a visitar ...cios coloniales de la ciudad, la Corte de Apelaciones y en ...cipalidad les mostró las "maquettes" y planos de las obras ...zación y en proyecto.

...lmente, en una caravana de automóviles, los visitantes ...llevados a Las Vegas, población de pescadores, a las Ca-...le Peñuelas y al local de la exposición. En este viaje, ...explicó al delegado hindú la importancia de este balneario, ...ndo que sus aguas son agradables y tibias y que hay mu-... hacer para darles una mayor capacidad de público, eli-...o el exceso de enrocados. Le dió a conocer a los dele-...a leyenda de La Herradura, con sus tesoros y visita de los ... y filibusteros. — (SAMUEL GOLDZVEIG, enviado es-...



CANTAN LA CANCION NACIONAL.— Al término del discurso de S. E., los 800 asistentes al almuerzo entonaron el Himno Nacional. En ese momento fué tomada esta fotografía, en que aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Gustavo Lerena; el Excmo. señor Gabriel González; el Gobernador de San Juan, Dr. Elías Amado, y el Ministro don Benjamín Claro.

LLAMO A TODOS LOS PARTIDOS A FORMAR GOBIERNO NACIONAL

REAFIRMO ACCION CONTRA EXODO DE LAS PROVINCIAS HACIA SANTIAGO

El Excmo. señor Gabriel González Videla inauguró ayer la Exposición de Peñuelas, con un brillante discurso en que abordó tres aspectos salientes de la actualidad: la descentralización administrativa, la falta de cooperación internacional en materia económica y la situación política interna.

En cuanto a lo primero, justificó su plan experimental de la provincia de Coquimbo, diciendo que "los resultados que obtengamos van a ser aplicados a cada una de las provincias de Chile, seguramente en mucho mejor forma, porque ya se tendrá una valiosa experiencia sobre los resultados prácticos de esta planificación".

Se refirió en seguida a la política del Banco Internacional, de la que dijo que "no se inspira en ningún principio altruísta de ayuda efectiva a los países poco desarrollados que luchan contra los dos flagelos que ponen en peligro nuestra civilización: el comunismo y la inflación, sino que en el cálculo frío y utilitario de cualquier banco comercial, de tipo particular, que mira exclusivamente la seguridad de una "ganancia" para el banquero americano".

Insistiendo S. E. en sus consideraciones acerca de "este criterio utilitario y esencialmente comercial que inspira la política de dicho Banco, que lleva indebidamente el pomposo nombre de Banco Internacional", agregó que, pese a las suspicacias que despertaron sus palabras en el Consejo Económico y Social de la NU, "seguiremos inflexiblemente en la lucha sin cuartel contra el comunismo internacional, pese a la falta de cooperación y de solidaridad continental de los banqueros que dirigen los altos organismos de la Banca Internacional".



"SEGUIREMOS INFLEXIBLEMENTE la lucha sin cuartel contra el comunismo internacional, pese a la falta de cooperación y de solidaridad continental", declaró enfáticamente el Excmo. señor Gabriel González, en su vibrante discurso de ayer en la Exposición de Peñuelas.

Añadió: "No quiero ni acepto que se vea en estas palabras del Jefe del Estado de Chile ni siquiera una sombra de altanería. Hablo simplemente el lenguaje de la soberanía nacional y de un pueblo que desesperadamente lucha por su pan, por su libertad y por su dignidad".

Finalmente hizo el Presidente un llamado a todos los partidos para organizar un Gobierno Nacional. "Este tipo de Gobierno, dijo, correspondería a la importancia y trascendencia de las resoluciones que habrá de adoptar la próxima Confe-

(A la página 10, columna 1)

CAJA AGRARIA OPERARA CON MIL MILLONES

Con mil millones de pesos comenzará a operar desde mañana la Caja de Crédito Agrario, reanudando el otorgamiento de créditos ordinarios a los agricultores.

El Gobierno dió recientemente su aprobación a la Caja de Crédito Agrario para que disponga de la mencionada suma a fin de ayudar a los pequeños agricultores. Mediante este aumento de disponibilidades crediticias para el año en curso, el aumento vendrá a acrecentar las operaciones de la Caja con los agricultores y con ello habrá una mayor actividad en las faenas agrícolas.



General don MILCIADES CONTRERAS, que logró solucionar la huelga de empleados y obreros de Antofagasta.—

MAÑANA LLEGARA MR. EDWARD MILLER

Mañana a las 14 horas, en un avión militar argentino, llegará a Los Cerrillos el Secretario de Estado Adjunto para los Asuntos Latinoamericanos, señor Edward Miller. Su viaje obedece, como hemos dicho, a su deseo de preparar la celebración de la Conferencia de Cancilleres Americanos, que está anunciada para el 26 de este mes en Washington.

En Los Cerrillos será saludado por el Canciller, don Horacio Walker; el Embajador de Estados Unidos, don Claude G. Bowers; un Edecán de S. E. el Presidente de la República, y otras personalidades.

El Excmo. señor Gabriel González le ofrecerá una comida íntima en su residencia de la Moneda, el martes.

Arbitraje se ordenará en conflicto azucarero

En el Ministerio del Trabajo se nos informó ayer que mañana será dictado el decreto que ordena el arbitraje obligatorio en el conflicto suscitado entre los obreros de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar y de Penco y los Gerentes de las mismas.

El Ministro señor Serani estima que con la dictación de esta resolución se dará un corte definitivo al problema del azúcar, evitando su racionamiento que ya se ha ordenado en algunas industrias.

"S. E. FUE DE LOS QUE NOS MARCARON RUTA", DIJO EDUARDO ILLANES

LA SERENA, 3.— Durante el acto inaugural de la Exposición de Peñuelas, el presidente de la Sociedad Agrícola del Norte, don Edmundo Illanes Abbott, pronunció un discurso cuyos acápites principales damos a continuación:

"Hace justamente 16 años que después de un discutido acuerdo de la Sociedad Agrícola del Norte, se abrieron al público de estas provincias, y del país entero, las puertas de este recinto y hoy vemos transformadas estas dunas en el altar de trabajo de los hombres del Norte Agrícola de Chile. Feliz acuerdo de ese directorio del año 1936, pues, además de querer celebrar el adelanto técnico que hasta aquel entonces habían alcanzado estas provincias, se quiso marcar una nueva época agrícola que se iniciaría con el término de los trabajos del tranque de la laguna, de Recoleta en Ovalle, y de los ya por terminar de Cogotí, también en este departamento. Estas obras son unas derivadas de la iniciativa gubernamental, y otras fueron la preocupación constante de esta Sociedad Agrícola. Ahora podemos ostentar con orgullo estas obras gracias a las cuales hemos conservado nuestros frutos y ganados, después de siete años de sequía.

"He querido hacer este recuerdo de justicia para todos aquellos hombres de trabajo que nos marcaron una ruta y nos mostraron un horizonte amplio y pletórico de esperanzas. También es profundamente grato dejar constancia aquí que todos estos acontecimientos fueron impulsados y convividos por quien en aquel entonces era abogado de la Sociedad de Canalistas del río Coquimbo, y hoy como feliz coincidencia del destino, actual Presidente de la República, don Gabriel González Videla.

"Sí, señores: somos herederos de vidas llenas de esfuerzo y de constante visión en el futuro. La única manera de devolver algo de lo mucho que hemos recibido y cumplir noblemente nuestra misión es continuar la ruta que nos trazaron nuestros antepasados".— (SAMUEL GOLDSVEIG, Enviado Especial).

Sólo un criterio . . . (De la página 9)

rencia de Cancilleres, las cuales pueden comprometer al país por un período de tiempo que exceda al límite final de mi mandato".

DIJO S. E.

"Señor presidente de la Sociedad Agrícola del Norte, señores y amigos:

Es grato para mí asistir una vez más a la inauguración de este torneo.

A través de los años, la agricultura y la industria del Norte Chico se han dado cita en este recinto de Peñuelas para demostrar aquí, a propios y extraños, el progreso siempre creciente de su economía.

He tenido la suerte de concurrir durante muchos años a esta exposición, y he podido comprobar el ritmo ascendente que ella marca, no sólo por el número de expositores, sino por la calidad, cada vez más afinada de los productos y de los ejemplares de nuestra ganadería que en ella se exhiben.

AFAN DE SUPERACION

Es ésta una realidad indiscutible, y ella acusa el afán permanente de los hombres de esta provincia por contribuir con su esfuerzo y con su dedicación constante, al engrandecimiento y a la riqueza de esta parte del suelo patrio.

Deseo, por eso, expresar a todos ellos mis felicitaciones como Jefe del Estado.

Son estos hechos a que acabo de referirme, y su comprobación, lo que me llevó a concebir un plan coordinado de transformación económica y arquitectónica de la provincia de Coquimbo.

LA CRITICA CONTRA EL CENTRALISMO

Como simple ciudadano, como parlamentario más tarde, y en los últimos años como Presidente de la República, he tenido la oportunidad de oír y recoger la queja constante contra el absorbente centralismo santiaguino.

Es más. Participé de esas quejas y, haciéndome eco de ellas, creí, como muchos de mis conciudadanos, que la solución para descentralizar nuestro sistema de nación, estaba en la diseminación de organismos administrativos por todo el territorio nacional; en la creación de asambleas u organismos nuevos, o en la multiplicación de autoridades provinciales.

Mucho de esto se propuso, y parte de ello se ha realizado. Sin embargo, la absorción que Santiago ejercía sobre las provincias era, señores, indefinida. La aspiración de hombres jóvenes, y aún de familias completas, era de radicarse en la capital, y los profesionales recién egresados de las Universidades seguían prefiriendo vivir malamente en Santiago, antes que regresar a las provincias que conocieron sus primeros sueños y sus primeras esperanzas.

HACIA UNA SOLUCION

Una serena meditación y un profundo estudio sobre esta realidad innegable, me llevó a la convicción absoluta y sincera que no era por estos caminos por donde íbamos a concebir la descentralización que todos queríamos, y no íbamos a alcanzar el progreso de las provincias por la senda de creaciones meramente burocráticas.

Era necesario cavar más hondo en la realidad para extraer una ecuación que reflejase el verdadero interés de las provincias y el exacto anhelo de sus habitantes.

Los hombres de provincias, al ausentarse de ellas, no lo hacen por un mero capricho ni por buscar engañosos horizontes mejores en la capital de la República. Tal vez, sin ellos saberlo, anhelaban condiciones de vida más gratas, posibilidades de poner sus espíritus en contacto con más renovadoras corrientes que satisficieran sus anhelos.

Buscaban, en suma, lo que es de la esencia del espíritu humano en todas partes del globo: un standard de vida más alto y un confort razonable para su vida.

De este punto fundamental era necesario partir.

Hacer de las ciudades de provincias verdaderas capitales que cuenten no sólo con los servicios públicos que son indispensables, sino con habitaciones agradables, dotadas de todos los elementos modernos, con bibliotecas y con museos, con parques públicos y con una arquitectura que esté en íntima consonancia con el espíritu, la naturaleza y la tradición. Esto era lo indispensable para retener a las poblaciones en las provincias y para terminar con el éxodo de ellas hacia Santiago.

Junto con este plan coordinado, se hacía necesario crear fuentes de riqueza permanente; era necesario movilizar toda la economía de las provincias, para que pudiera sustentar permanentemente la vida y las esperanzas de cada uno de los hombres que trabajan en cada una de las porciones del territorio nacional.

EL PLAN EXPERIMENTAL

Estas eran las cuestiones fundamentales que sirvieron de líneas matrices para el plan coordinado que me propuse poner en ejecución en la provincia de Coquimbo.

He tenido oportunidad de exponer este plan con la mayor amplitud, y he dicho que se trata de un experimento en el cual yo radico las mayores seguridades, porque creo que es éste, y no otro, el camino que nos permitirá poner término al agudo problema del éxodo de las provincias a la capital, y nos habrá de llevar a una verdadera descentralización administrativa.

RECELOS INJUSTIFICADOS

Comprendo que la ejecución de este plan haya despertado injustos recelos en otras regiones de Chile. Pero debo decir que esos celos son injustificados. Estamos haciendo un simple experimento, y los resultados que obtengamos van a ser aplicados a cada una de las provincias de Chile, seguramente en mucho mejor forma que lo que se está realizando en la provincia de Coquimbo, porque ya se tendrá una valiosa experiencia sobre los resultados prácticos de esta planificación, y porque ya se sabrá cuáles son las dificultades que hay que resolver y cuáles son los medios para alcanzar una solución definitiva.

No se diga, pues, que es sólo un justificado deseo de hijo de esta tierra lo que me ha llevado a realizar lo que hoy estamos construyendo y creando en esta provincia. Si a alguna provincia tenía derecho a pedirle sirviera para este experimento, es a esta tierra mía que conoce mejor que ninguna, cuáles han sido y son mis permanentes deseos de servir a la colectividad toda.

Estoy seguro que una tranquila reflexión de mis conciudadanos sobre este plan, los llevará al convencimiento que no existe de mi parte propósito de postergar la satisfacción de los justos anhelos de las demás provincias de Chile, ni preterición de sus grandes intereses, que reconozco y proclamo.

Las demás provincias de Chile tienen el mismo derecho que la provincia de Coquimbo a su progreso, a su desarrollo y a su bienestar, y si mi Gobierno no alcanza a satisfacer estos anhelos colectivos, por la imposibilidad material, física y económica, los Gobiernos que me sucedan, tendrán el orgullo de hacerlos realidad, y para eso servirá como herramienta magnífica la experiencia recogida en las obras que aquí estamos realizando.

EL EJERCICIO DE LA DEMOCRACIA

Este mismo afán que he demostrado en aplicar normas nuevas de descentralización en la organización económica y humana del país, llevando a las provincias los mismos agrados mínimos de la capital, me han movido a mantenerme en permanente contacto con todas las zonas del país, no sólo para conocer su pensamiento, sino para darle a conocer aquéllos que preocupan al Jefe del Estado y que inspiran su Gobierno.

La democracia es para mí no sólo el ejercicio pleno de los derechos cívicos por cada ciudadano, sino que la participación constante de todos ellos en el diario debate de los grandes problemas nacionales.

Tienen los hombres de provincia los mismos derechos que los círculos de la capital, de participar en las inquietudes que crea al tumultuoso devenir de los acontecimientos en el mundo.

Hace pocos días tuve oportunidad de expresar ante el Consejo Económico y Social, el pensamiento de Chile frente al problema internacional.

CHILE ANTE LA SITUACION INTERNACIONAL

Dije en aquella oportunidad: Chile es un pueblo pacífico y fraternal, que está convencido de la necesidad suprema de mantener la paz. Pero, agregué, también, que la paz del mundo, la paz permanente que todos anhelamos, sólo puede ser lograda suprimiendo las causas de la miseria que aflige a los dos tercios de la población del planeta, esto es, mediante el cumplimiento real y efectivo de los principios esenciales de las Naciones Unidas.

Destaqué el hecho de que nuestro Gobierno es el fruto de una concepción política de avanzada social que se realiza dentro de la más rigurosa observancia de las normas de su Constitución democrática. Pero, al mismo tiempo, puse de manifiesto las tremendas dificultades que nos afligen. Entre éstas, la inestabilidad de nuestra economía que se basa fundamentalmente en la producción de materias primas cuyo valor se fija en esferas ajenas a nuestra intervención.

Proclamé, en consecuencia, nuestra inflexible determinación de defender el justo valor de este tipo de producción, con el único objeto de proteger el fruto del trabajo del pueblo y sus posibilidades de alcanzar una vida mejor.

Con decisión y entereza, precisé los alcances del concepto de solidaridad internacional, que es el fundamento de los organismos internacionales de crédito, creado al término de la última guerra mundial, para fundar la paz en la cooperación y en la estabilidad económica de las naciones.

Lo hice, para poner en evidencia la gravedad de las circunstancias de que, por ejemplo, el Banco Internacional apareciera desentendiéndose en forma notoria, en lo que se refiere a nuestro país, de los objetivos que inspiraron su fundación. No es que tal hecho lastime sólo nuestras esperanzas. Es que no podemos permanecer impasibles cuando de este modo se barrena la confianza que se ha puesto de buena fe en los propósitos de cooperación internacional.

Mayor aún es esta desilusión, cuando hemos sido notificados oficialmente, al través de nuestro Embajador en Washington, que la política de este alto organismo no se inspira en ningún principio altruista de ayuda efectiva a los países poco desarrollados, que luchan contra los dos flagelos que ponen en peligro nuestra civilización: el Comunismo y la inflación, sino que en el cálculo frío y utilitario de cualquier banco comercial de tipo particular, que mira exclusivamente, la seguridad de una "ganancia" para el banquero americano.

Hacen mal quienes gobiernan ese organismo en notificarnos después de tres años de estériles gestiones y de cuantiosos gastos en que ha incurrido Chile, en los estudios preliminares de las obras de riego, todas ellas favorables, de este criterio utilitario y esencialmente comercial que inspira la política de dicho Banco, que lleva indebidamente el pomposo nombre "BANCO INTERNACIONAL".

Estos errores que cometen los capitalistas y banqueros americanos, son los que desalientan a los Gobiernos democráticos que, de una parte, tienen que resistir toda la campaña antiamericana de los enemigos de la democracia, y de la otra, recibir la incomprensión del capital americano, que niega la ayuda elemental para producir más alimentos, con que detener el encarecimiento de la vida, que lleva al pueblo en su desesperación a entregarse en brazos de cualquier tiramuelo, o caer en las fauces de la bestia blanca del Comunismo Internacional.

Como contraste a este mal trato del capital americano, hay que destacar los sacrificios que Chile ha hecho, en la pasada guerra mundial, renunciando deliberadamente a expectativas legítimas en los precios de nuestra producción de cobre y nitratos.

En efecto, en aquella emergencia renunciamos deliberadamente a reclamar el valor real de nuestra producción de materiales estratégicos, y aceptamos una congelación de precios muy por debajo de los niveles normales. No formulamos, en cambio, ninguna exigencia. Cumplimos de este modo, con sacrificio de muchos millones de dólares, nuestros deberes de solidaridad fraternal, para con el noble pueblo de esos banqueros.

No deseo que haya ningún equívoco en mis palabras. Esta conducta que estoy juzgando, en cumplimiento de un deber inexcusable, no tiene ningún punto de contacto con el actual Gobierno de los Estados Unidos de Norte América, que ha hecho todos los esfuerzos posibles para dar satisfacción a nuestras demandas de cooperación. Me consta que el Excmo. señor Presidente, Harry Truman, ha intervenido incluso personalmente cada vez que ello ha sido necesario, con una voluntad de servir y con una lealtad de cooperación internacional que compromete nuestra gratitud hacia su Gobierno, y el auténtico pueblo americano.

Sé bien que las palabras que tuve la oportunidad de expresar ante el Consejo Económico Social de las Naciones Unidas, han tenido una honda resonancia, y también sé que la han tenido las declaraciones que formulé a la prensa, sobre nuestra indiscutible libertad para comercial con todos los pueblos del mundo.

Sé, asimismo, que la suspicacia de algunos ha creído ver en esta actitud, los signos de un cambio de orientación en la política internacional del Gobierno.

Creo de mi deber declarar, solemnemente, que tales suspicacias son infundadas.

La política internacional del Gobierno, principalmente en lo que toca a la resistencia y lucha contra la acción del imperialismo soviético, es algo propio de este país. Fué iniciada mucho antes que otros pueblos adoptaran análoga actitud. Advertimos antes el peligro, lo proclamamos con viril entereza y obramos en consecuencia, sin otra finalidad que la de salvar a nuestra Democracia, de inmunizarla y de robustecerla.

Seguiremos inflexiblemente en esta lucha sin cuartel contra el comunismo internacional, pese a la falta de cooperación y de solidaridad continental de los banqueros que dirigen los altos organismos de la Banca Internacional.

Es esto, precisamente, lo que nos da autoridad moral para disponer en materia comercial, de lo que es nuestro, de lo que es el fruto de nuestro trabajo. Si necesitamos nuestros productos para adquirir las refinerías y demás maquinarias e implementos que son indispensables para emprender o completar nuestros planes de industrialización, desarrollo y mecanización agrícola, es decir, para emplearlos como moneda o instrumentos de pago internacional, los emplearemos con absoluta libertad y negociaremos con los países que están dispuestos a vendernos lo que es indispensable a nuestro progreso, a nuestra alimentación y para subsistir como una democracia.

No quiero ni acepto que se vea en estas palabras del Jefe del Estado de Chile, ni siquiera una sombra de altanería. Hablo simplemente el lenguaje de la soberanía nacional, y de un pueblo que desesperadamente lucha por su pan, por su libertad y por su dignidad.

En consecuencia, reitero que mantendremos invariable la línea ya trazada de nuestra política internacional respecto del totalitarismo soviético y de sus agentes nacionales e internacionales.

LA SITUACION POLITICA

Al inaugurar la Exposición de Peñuelas hace un año, tuve oportunidad de referirme a la situación política nacional que en esos días atraía el interés de mis conciudadanos.

Recién se iniciaba una nueva combinación política en las tareas administrativas, que venía a reemplazar a aquella llamada de la Concentración Nacional. Tuve en esa oportunidad, como lo hago hoy, palabras de profundo y sincero agradecimiento para la combinación política, para los partidos y para los hombres que acababan de separarse de las tareas administrativas, y dejé constancia de mi especial reconocimiento para quienes hasta entonces habían sido mis colaboradores en las faenas de dar Gobierno a la República.

Expresé, también, mi fé y mi esperanza en que quienes se incorporaban a las tareas gubernativas sabrían poner todo su empeño al servicio de los altos intereses nacionales.

A un año de distancia, puedo aseguraros que se han mantenido las líneas fundamentales de mi Gobierno.

SE HA CUMPLIDO UN PROGRAMA

El primer deber de todo Presidente de la República es dar Gobierno al país y que ese Gobierno sea democrático, respetuoso del sentido de la opinión pública y de acuerdo con las circunstancias políticas.

No se puede negar, ni aún por mis peores adversarios, que este deber fundamental ha sido cumplido en todas sus partes

Se ha mantenido sin una trizadura la organización democrática, republicana y civil de la República. Se ha proseguido la tarea de industrialización del país, en la cual radican todas nuestras esperanzas. Han sido conservadas las libertades públicas y las libertades sindicales. Las reformas sociales proyectadas por el Gobierno han sido impulsadas y se ha procurado una mayor equidad tributaria que todos anhelábamos.

De otra parte, se ha mantenido inquebrantable la línea que excluye al Partido Comunista de toda posibilidad de actuar dañosamente en la vida política y sindical de la nación.

Han sido sustituídos algunos conceptos adjetivos de la acción pública, pero no se ha cambiado ni se cambiará, mientras yo esté en el Poder, la decisión de abatir a los que atenten contra nuestra soberanía y contra la estabilidad de nuestras instituciones democráticas.

En la acción de una y otra combinación política no me ha guiado otro norte que el bien de Chile, y la salvaguardia de los altos intereses de la patria.

El régimen político que vivimos es presidencial, porque la responsabilidad toda de los actos del Gobierno corresponde por entero al Jefe del Estado. Pero ello no obsta a que él se haga cargo, al ejercitar sus facultades constitucionales, no sólo de las tendencias que acusa el pensamiento político nacional, sino que de las circunstancias en que debe ejercitar esas facultades.

FRENTE A UNA INMENSA RESPONSABILIDAD

De aquí nace la inmensa responsabilidad que pesa sobre el Presidente de la República, mucho más grande mientras más hondas son las angustias que viven nuestros conciudadanos y más graves y profundos son los problemas que el Gobierno tiene que resolver.

Es esto lo que no quieren comprender los observadores ligeros críticos y superficiales de los actos del Presidente de la República y de aquí nace la acusación injusta y pequeña de que el Jefe del Estado carece de una línea definida.

No se repara en el hecho indiscutible de que no existe cambio alguno en lo que es la orientación matriz del Gobierno, luchar incesantemente, indefinidamente, por el bien colectivo dentro de la organización democrática y libertad del país.

No se quiere comprender que pocos pueden obtener este ideal, cuán difícil es poner de acuerdo la realidad legal a que debe someterse el Jefe del Estado con las costumbres políticas en que viven los partidos y los ciudadanos

El Presidente de la República tiene el deber fundamental de considerar los problemas que su Gobierno debe afrontar y resolver y al acometer tal empresa, debe hacerlo salvaguardando el bien de todos sus conciudadanos y no sólo el de un grupo determinado de colectividades políticas o de hombres.

No es posible en estas horas que vive el mundo y nuestro país especialmente, aplicar a la solución de los problemas una rígida doctrina política o económica, porque estamos viviendo —de esto debemos convencernos definitivamente— una etapa de la Humanidad en que cada día cambian las circunstancias, los hechos e incluso cambian los principios mismos.

Tenemos que ser profundamente realistas, si queremos conservar, en un país incrustado en el último rincón del mundo, no sólo el patrimonio que se nos ha entregado, sino acrecentarlo en la medida que nos es posible.

Estamos viviendo horas pesadas de gravedad, porque son de trascendencia indiscutida los problemas que tendremos que resolver.

Unos se refieren a la necesidad de tener un frente interno democrático, contra todas las fuerzas pardas y rojas totalitarias que quieren atentar en contra nuestra.

Otros, a la formación de un frente exterior para la defensa de los intereses de Chile en la fijación de los precios de nuestras materias primas de exportación y para la fijación de los precios en los abastecimientos futuros que reclama el país.

UN LLAMADO A TODOS LOS PARTIDOS

Los acuerdos a que Chile deba llegar sobre estas materias, óiganlo bien los partidos de Gobierno y de oposición—, van en sus consecuencias más allá de mi Gobierno, y afectarán, seguramente, a quienes me sucedan en el Poder.

De la presencia de este hecho, que no debo disimular en su gravedad, nace para mí una enorme responsabilidad como Jefe del Estado: yo no puedo proceder sujeto estrictamente al margen de mis propias convicciones políticas y económicas, sino que debo considerar las convicciones y doctrinas de aquellos hombres y partidos que hoy están en la oposición, pero que, mañana, estando en el Gobierno, podrían, con justificada razón, dolerse de no haber sido consultados y oídos en la resolución de cuestiones de tanta trascendencia.

La democracia, os lo he dicho, es para mí el ejercicio de los derechos cívicos por todos los ciudadanos, y la participación y consideración de ellos en la resolución de todos los problemas nacionales.

Es, entonces, incuestionable que los partidos políticos que hoy forman en la oposición, frente a las resoluciones de tanta importancia que el Gobierno deberá adoptar, tiene el legítimo derecho a participar en forma directa y responsable en la discusión y resolución de los problemas.

De ahí que crea de mi deber llamar desde esta alta tribuna a todos los partidos políticos que están fuera del Gobierno, a participar en las tareas administrativas de la nación.

UN GOBIERNO NACIONAL

Necesitamos en esta hora —os lo digo leal y sinceramente— un Gobierno Nacional.

Este tipo de Gobierno correspondería a la importancia y trascendencia de las resoluciones que habrá de adoptar la próxima Conferencia de Cancilleres, las cuales pueden comprometer al país por un período de tiempo que exceda el límite final de mi mandato. Es el que corresponde también a las resoluciones que deberemos adoptar sobre la fijación de precios para el salitre, el cobre y los abastecimientos de materias primas para Chile. En suma, el que contribuiría a dar una nueva y clara demostración de la madurez política alcanzada por nuestra democracia.

Es más, en estas horas en que los intereses por la sucesión presidencial están ya produciendo injustificadas perturbaciones políticas, que perjudican el bien de la patria, la presencia de un Gobierno Nacional sería una garantía más de que todos los derechos serán respetados en la forma que lo impone una recta conciencia ciudadana.

Confío en que todos los partidos políticos, a quienes me dirijo, sabrán comprender la limpieza de intenciones con que les hago este llamado en nombre de nuestra patria.

No me inquieta ni me preocupa el comentario maldadoso y pequeño de quienes viven destrozando la honra y las intenciones de los gobernantes y de los hombres públicos en general. ¡Queden ellos con la menguada cosecha que alcanzan en sus villanos propósitos!

Me preocupa solamente el interés y el bien de mi patria.

SEÑORES Y AMIGOS:

He querido hablar al país desde esta tribuna de esta tierra mía con la mayor sinceridad, para golpear de esta manera la conciencia nacional acerca de los deberes que sobre cada uno de nosotros arroja el elevado ejercicio de nuestras obligaciones ciudadanas.

Cumplo las mías, afrontando resueltamente, decididamente, los acontecimientos, que son más fuertes y valederos que nuestros propósitos o nuestras acciones. Sé que mis conciudadanos, por su parte, sabrán cumplir con los suyos, sin otro norte que el bien de la patria.

Tengo la esperanza de que mis palabras serán comprendidas y que la fuerza vigorosa de nuestra auténtica democracia tendrá una nueva y más alta expresión de superación, una más alta expresión de cultura, para honra de nuestras instituciones republicanas y para el bien de Chile".



El profesor de fisiología de la Universidad de Toronto, doctor Charles Herbert Best y su señora esposa, que ayer llegaron a esta capital. El doctor Best es el descubridor de la hormona insulina.

EL PROFESOR BEST LLEGO ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA, AYER

—Durante mi permanencia en el país daré algunas conferencias sobre las materias en que me he especializado —nos dijo anoche el eminente fisiólogo canadiense que ayer llegó a la capital, profesor Charles H. Best, co-descubridor de la insulina. El eminente hombre de ciencias de fama universal viene acompañado de su esposa señora Margaret Best.

—Estoy encantado— agregó— de encontrarme de visita en este país, que acusa un notable progreso en las investigaciones científicas, especialmente en el campo de la medicina.

El profesor no habla español. No se extendió, en esta breve entrevista, sobre sus investigaciones respecto de la insulina, expresando que lo haría en el transcurso de las conferencias que dictará en los institutos científicos chilenos.

El doctor Best permanecerá durante varios días en Chile, visitando centros médicos y científicos.

Mañana, a las 18.30 horas será recibido en una sesión especial por la Facultad de Medicina, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Hará la presentación del señor Best un profesor de la Facultad de Medicina, pronunciando después un discurso el ilustre visitante.

El martes próximo, a las 19.30 horas, las Sociedades Médica y de Biología, en sesión conjunta, se reunirán extraordinariamente para recibir al profesor Best, confiriéndosele el título de miembro honorario de ambas sociedades.

En esta oportunidad, hará la presentación del destacado fisiólogo, el profesor Samuel Middleton. El doctor Best disertará sobre la insulina, conferencia que ha provocado extraordinario interés en los círculos médicos.

En la noche del mismo día, el Cuerpo Médico de Santiago le ofrecerá una comida, en el Club de la Unión, recibiéndose las adhesiones a esta manifestación en la caja del Club.

MATRICULAS Y EXAMENE

ESCUELA INDUSTRIAL DE QUINTA NORMAL. — trícula para todos los cursos del establecimiento se reali de el 5 al 10 del presente, de 8.30 a 12 y de 14 a 17 horas el sábado que se atenderá sólo en la mañana. Las clases a las 8.30 del día 12. Los exámenes previos se tomarán el 8.30, y los de repetición el 6, 7 y 8 a la misma hora.

MARTES 6: Matemáticas, Castellano, Educación Cívica, lación Social, Máquinas Motrices, Tecnología Mecánica,

MIERCOLES 7: Física y Química, Física Elemental Técnico.

JUEVES 8: Química Tecnológica, Historia y Geografía, fía Económica, Electricidad, Instalaciones Interiores, Pr Proyectos de Forja, Dibujo de Máquinas, Dibujo Técnico Técnico Superior.

ESCUELA NOCTURNA ANEXA A LA DE QUINTA N — En el presente período funcionarán cursos de primer plan de dos años de aprndizaje para las especialidades de cidad, Mecánica, Mueblería y Forja y Soldadura. En ellos ra instaladores elcetricistas, torneros, mecánicos, mueblistas dadores.

La matrícula se atenderá desde el 5 al 9, desde las 19 20.30 horas. Las clases comienzan el 12. Para ingresar se tener 6.o año preparatorio rendido. Más informes en Mapo

ESCUELA VOCACIONAL N.o 1 — Está abierta la para los cursos diurnos de Mecánica, Dibujo Técnico, Ca Electricidad, Radio e Imprenta y para los cursos nocturno cánica, Dibujo Técnico, Carpintería, Electricidad e Impren Vicuña Mackenna 1004.

UNIVERSIDAD POPULAR "PEDRO AGUIRRE CE Mañana se iniciará la matrícula en este establecimiento, siguientes cursos gratuitos: Electricidad, Radio, Corte y C Bordados a Máquina, Dactilografía, Contabilidad, Aritméti cial, Taquigrafía y Redacción Comercial, Piano, Inglés y General.

Horas de atención: Lunes a viernes de 19 a 21 horas Isidro 238.

ESCUELA TECNICA HOTELERA. — Está abierta la para los cursos de aprendizaje, perfeccionamiento y ca hotelera. Enseñanza gratuita. Profesores titulados por Técnicos Especializados. Arte Culinario, Garcones, Coctele nica culinaria práctica y teórica, sistema económico, combinados, Modalidad de atención al público, ornamentació cios directos e indirectos (table d'Hotel) y a la carta, cono procedimientos y variaciones de cocteles nacionales y ex cálculos alimenticios, etc.

RAMOS CULTURALES.— Inglés y Francés, Termas y Matemáticas acondicionada, Leyes del Trabajo, Castellano, y cultura general.

Prospectos y mayores antecedentes, en la Dirección cuela, Compañía 1380 — Dpto. 4, teléfono 69688, de 11 a 1 a 19 horas, diariamente.

LICEO NOCTURNO MIXTO "MANUEL MONTT". — abierta la matrícula en el Liceo Nocturno Mixto "Manuel ubicado en San Diego 1547. Cuenta con todas las prepara humanidades y los exámenes son válidos, rendidos en el ceo. Los alumnos antiguos deben matricularse a la breveda porque quedan pocas vacantes.

CONSEVATORIO COMUNAL DE ÑUÑOA.— Este prestigi blecimiento que está dirigido por la señora María Arriaga gas, abrirá este año sus puertas al alumnado en su nuevo so local de Avenida Holanda N.o 3864, casi esquina de Irarrázaval.

Los cursos que funcionarán en el presente año son: Pi lín, Cello, Guitarra, Acordeón-piano, Canto, Danza clásica, y española, Declamación, Teoría, Solfeo, Armonía, Composi junto orquestal y Folklore Nacional.

Sus exámenes son válidos y todo el profesorado es tit

La matrícula funciona diariamente de 18 a 20 horas, comenzarán el lunes 12 del presente.

LA CRUZ ROJA DE CHILE ATENDIO A MAS DE 800 ESCOLARES ESTE VERANO

Mañana llegarán a la Estación de Pirque, a las 20.30 horas, 305 niñitas escolares que han pasado un mes en el Preventorio Infantil de la Cruz Roja Chilena, "Dr. Juan Eduardo Ostornol" en San José de Maipo, las cuales han ganado varios kilos de peso. Durante su estada fueron visitadas por la Regidora de San Miguel, señora Miranda de Araya, y diversas autoridades educacionales.

Con estas niñitas y 300 niños que estuvieron en enero, son 605 escolares que han estado en dicho Preventorio.

Ayer llegaron de Papudo 101 niñitas escolares que pasaron también un mes. Por dicho establecimiento han pasado en este año 207 escolares, lo que hace un total de 812 escolares en ambos Preventorios.

SORPRESIVA SUP DE LINEA DE MIC LA COMUNA DE Ñ

El Alcalde de Ñuñoa, María Narbona, ha he a la Dirección General d porte y Tránsito Públ enérgica protesta por siva supresión de las microbuses "Bernardo O Av. Lyon" y "Plaza rraín Pérez Rosales", que han sido retirados vió aviso a ese Munic medida ha dejado sin a varios miles de pobl esos dos importantes Ñuñoa, quienes por de sus Juntas de Ve solicitado al señor Na arbitre las medidas para remediar esta sit

Con el objeto de personalmente sobre de este problema, el D Tránsito de Ñuñoa, d Urrutia Herrera, visitó res afectados, pudiend se que esta medida ha graves perjuicios para pobladores de las aven y Larraín y calles ady en especial para los en obreros, quienes tienen rrer a pie prolongado para utilizar otros se locomoción colectiva.

PROXIMO A FUN LICEO FISCAL DE

La creación de un cal de Ñuñoa, decreta temente ha sido mu cibida por el vecinda neral de este sector constituía una neces miosa para la numer ción escolar que exis Con esta medida se c bién una sentida asp Alcalde de la comun sé María Narbona, q luchando desde hace años por obtener la de este proyecto.

El nuevo liceo em labores dentro de po cual la Alcaldía está en conseguir un loc do, que será arren cuenta de la corpora cipal.

Durante el presente cionará con los sigu sos de humanidades nos de ambos sexos; meros años, tres seg terceros y un cuarto

Por el momento, l la se atiende en el lo ceo Manuel de Sala en las proximidades za Ñuñoa.

DEFUNCION

Ha dejado nuestra queri madre, señora CARMELA de NAR (Q. E. Sus funerales se efe a las 15 horas, partien desde su casa habitació 3446, Pobl. Buzeta, al Cementerio General. La

DEFUNCION

Ha falleci querida hij cuñada y tía, AURORA PL Los funera tuarán hoy A. M., saliendo el cort casa habitación, Cate Cementerio General. Josefina Argensó de P

DEFUNCION

Tenemos e to de comun co fallecimie tra querida tía, señora AMALIA CH Sus restos serán se en el Cementerio Cató de una misa que se el eterno descanso de las 9 A. M., en la Igle Evangelista (Lira esq toria).

ELECCION DE CONSEJEROS DEL CONSEJO REGIONAL DEL COLEGIO MEDICO DE CHILE

En cumplimiento de lo dispuesto en Art. 15 de la Ley 9 263, 1.o transitorio del Reglamento, el H. Consejo Regional de Santiago del Colegio Médico ha acordado convocar a elecciones para designar 4 Consejeros en reemplazo de los doctores Pedro Piña Vergara, Augusto Spencer González, Roberto Infante Yávar y Roberto Alvarado Córdova, que terminan su período el 15 de abril de 1951.

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 5.o del Reglamento, el período eleccionario será de TREINTA DIAS.

El acto eleccionario comenzará el 11 de marzo.

La inscripción en los Registros del Consejo Regional se cerrará el día 20 de marzo a las 24 horas, para los efectos de este acto eleccionario.

Las listas de candidatos podrán presentarse desde el 11 de marzo hasta el 20 de marzo inclusive, y deberán venir acompañadas de 190 firmas, por lo menos, de acuerdo con la disposición que establece que las listas deben ser presentadas por lo menos, por el 10 por ciento de los inscritos.

La votación comenzará el día 21 de marzo a las 19 horas y se efectuará los días lunes a viernes de 11.30 a 12.30 horas, y de 19 a 21 horas y los sábados, domingos y festivos, de 11 a 13 horas.

Se dará término a la votación el día 9 de abril a las 21 horas, en que se comenzará el escrutinio, cerrándose con esto el acto eleccionario.

Los diversos actos de la elección se llevarán a efecto en el local del Consejo, Miraflores 464, 3.er piso, Santiago.

Las condiciones para tener derecho a sufragar son las establecidas en el Art. 6.o del Reglamento cuyo texto es el siguiente: Para tener derecho a sufragar, el médico cirujano debe tener su inscripción vigente en el Registro, su patente, cuotas y erogaciones ordinarias y extraordinarias al día y no encontrarse suspendido del ejercicio de la profesión por medidas disciplinarias ejecutoriadas en el momento de emitir su voto.

CONSEJO REGIONAL DE SANTIAGO DEL COLEGIO MEDICO DE CHILE

...alificada de "demasiado rígida" la política de ...éstamos del Fondo Monetario Internacional

...ITUACION ECONOMICA DEL AFRICA Y DEL MEDIO ...IENTE ES GRAVE PELIGRO PARA PAZ MUNDIAL"

Señaló la gravedad de ese problema, el delegado de India

...iticó la política seguida por ...ondo Monetario Internacio- ...el representante de India, ...r Ramaswami Mudaliar. ...uvo que, en materia de prés- ...os, esa conducta era dema- ...o rígida y que, por la mis- ...causa, los recursos del fon- ...no habían sido usados has- ...ahora en la medida exigida ...las circunstancias actuales. ...sistió en que las recomen- ...ones hechas por el organis- ...citado con respecto a la re- ...ción de las inversiones y ...consumo, significarían, de ...erse en práctica, enormes ...ificios para los países insu- ...entemente desarrollados y ...impedirán progresar.

...Soy de opinión — dijo — de ...el Fondo, en sus informes ...blezca las básicas diferen- ...que separan a los países ...ustrializados de los insufi- ...temente desarrollados".

...omentó luego el señor Mu- ...ar el informe sobre la si- ...ción económica mundial, elo- ...ndo su objetividad.

...stuvo de acuerdo en que ...na parte de las naciones han ...rado progresos económicos, pero advirtió que tales adelantos fueron y son muy lentos en las regiones subdesarrolladas, donde el ingreso nacional por habitante es extremadamente bajo.

Convino en que el desenvolvimiento económico constituye el problema básico del orbe y que, en su procura, era menester estimular la expansión de la economía mundial. Mas, advirtió también, que desde el comienzo del conflicto de Corea la situación se ha resentido, con perjuicio de los países poco desarrollados.

"El Consejo Económico, aunque no le concierne el aspecto político del rearme, tiene un deber aún más importante que cumplir para la preservación de la paz, puesto que el mejoramiento de las condiciones económicas de los pueblos elimina las causas de la tensión — dijo. Admitió luego que la paz se ve amenazada por la existencia de condiciones de hambruna en la mayor parte del mundo, y que corresponde al Consejo buscar alivio a esa situación mediante una acción internacional.

Expresó también sus dudas de que EE. UU. y los otros países altamente industrializados puedan encarar el rearme y el cumplimiento de sus deberes voluntarios con el mundo en forma simultánea, pese a la declaración del delegado norteamericano de que así se haría.

"Los países poco desarrollados, como la India, no pueden aplicar en el mismo grado que los países industrializados, los remedios para la inflación, tales como la restricción del consumo o aumento en los impuestos, sugeridos por el Fondo Monetario Internacional, pese a que en el presupuesto actual de mi patria se contemplan nuevas cargas tributarias.

Vaticinó luego que nuevas presiones inflacionistas surgirán en aquellos países como resultado del aumento en la producción de materias primas que todo el mundo necesita, y que como no habrá artículos de consumo, no se podrá absorber el aumento de la capacidad adquisitiva, a menos que, como lo propuso el delegado de Chile en la reunión celebrada por el Consejo en Ginebra, se acreciente la importación de mercancías industriales y de consumo, en conformidad a arreglos internacionales.

Hizo enseguida el señor Mudaliar un vibrante llamado a los miembros del Consejo para que no pierdan de vista el problema vital de aliviar la suerte del hombre común y salvar así la paz.

"Mi Gobierno considera la situación económica del Africa y del Medio Oriente como uno de los más graves peligros para la paz internacional, ya que puede provocar una explosión capaz de originar una catástrofe mundial" — recalcó, al referirse de nuevo al panorama económico del mundo. Citó como evidencia cruda del problema el bajo nivel de vida de la población en esas regiones, sin perspetiva alguna de mejoría, ya que todos los recursos excedentes son llevados al exterior como dividendos de los capitales extranjeros allá invertidos.

Sugirió que el estudio preliminar a que aludió sea seguido por una investigación a fondo de la situación africana, que acaso pueda redundar en la creación de una Comisión Económica de las Naciones Unidas para Africa.

"Rechazo — expresó, concluyendo sus observaciones — esa filosofía que afirma que el curso de las acontecimientos no puede ser modifcado por la intervención humana". Es deber de todos los países miembros del Consejo hacer cuanto esté de su parte para mejorar la suerte del hombre común que sufre y, de esta manera, preservar la paz sobre la tierra".



...PLOMADA EN COMERCIO.— Señorita Sylvia Navarro Burgos, ...stinguida alumna de los Cursos de Comercio del Instituto de ...ntabilidad, Santo Domingo 1030, que ha recibido su diploma ...competencia, después de rendir sus pruebas finales, con votos de distinción.

CRITICO SU LABOR DELEGADO de INDIA,

Las exposiciones de los señores Anwar Qurehsi, Per Nystrom y Ramaswamie Mudaliar, de las delegaciones del Pakistán, Suecia e India, respectivamente, sobre la situación económica mundial, ocuparon la sesión plenaria celebrada en la mañana de ayer por el Consejo Económico de las Naciones Unidas.

"El incentivo para el rearme está ejerciendo una grave tensión sobre las economías de muchos países desarrollados, que ya soportaban gran peso. Como consecuencia, éstos no podrán disponer de la capacidad suficiente para proporcionarnos la maquinaria, los bienes de capital y los artículos de consumo esenciales, que son tan necesarios para el desarrollo económico de las regiones insuficientemente dotadas y para combatir las tendencias inflacionistas que ya existen", dijo el señor Qureshi.

Dos condiciones debe cumplir una nación para mantener su libertad e independencia: seguridad social y defensa eficaz", sostuvo, por su parte, el señor Per Nystrom, agregando que a Suecia le ha sido posible poner en práctica esta política, gracias a un aumento constante de su producción.

Al señalar los efectos del conflicto bélico de Oriente, expresó: "Las consecuencias económicas de la guerra coreana amenazan disminuir el ritmo de esta favorable situación, planteando, de paso, nuevos problemas en el campo de la estabilidad financiera interna".

Calificó de "enormes" los sacrificios que significará a los países insuficientemente desarrollados la reducción de las inversiones y del consumo recomendada por el Director-Gerente del Fondo Monetario Internacional, el representante de la India, señor Mudaliar. Sostuvo, asimismo, que los recursos del Fondo no han sido usados hasta ahora en gran medida, debido a su política de préstamos demasiado rígida. "Debe procurarse darle mayor flexibilidad", sugirió.

La señorita Toni Sender, de la Confederación Internacional de Sindicatos Libres, otorgó al peligro de la inflación mayor importancia para la situación económica internacional que al riesgo de la desocupación. Hizo esta observación al aludir a la carrera armamentista que se ha visto obligado a seguir el mundo occidental.

Dijo que por el hecho de que a la clase obrera está reservado el papel más importante en la maquinaria de defensa, debe dársele voz en todos los organismos nacionales e internacionales que se encarguen de la planificación de los sistemas y medios de seguridad.

De la misma manera, instó que se echase mano a todos los recursos, a fin de evitar que los países insuficientemente desarrollados se vean compelidos a detener sus planes de resurgimiento económico.

El discurso de la señorita Sender puso término a la sesión de la mañana, anunciando el señor Santa Cruz que el debate sobre la situación económica mundial continuará en las sesiones plenarias de mañana.

También mañana se reunirá el Comité del Consejo que entiende acerca de las negociaciones con los organismos especializados.



LA DEFENSA CIVIL EN LA NU. — Armida Muñoz de Soarzo es una de las cuarenta voluntarias de la Defensa Civil que prestan sus servicios en el Hotel Carrera, para las Naciones Unidas. Vestidos con sus correctos uniformes beige, su gorro miliciano y sus insignias, hombres y mujeres hacen turnos rotativos de 8.30 a 17.30 horas, y de 17.30 a 8.30 horas de la madrugada. La señora Muñoz de Soarzo tiene dos hijas, María y Clotilde, y ostenta el grado de brigadier. Su misión es de mensajera y trabaja bajo las órdenes de la comandante Silvia Amunátegui.

Delegado hindú disfrutó de la amable atención de una familia chilena

En una sencilla casa chilena, bajo la égida de Ghandi, el filósofo y revolucionario pacifista, comió, antenoche, Sir Ramaswamie Mudaliar, delegado hindú y vicepresidente del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas. Su anfitrión fué don Gustavo Ocaranza Rojas, contador de profesión y viejo trotamundo. Ofreció a su ilustre visitante una comida esencialmente vegetariana, a base de productos chilenos, exentos de condimentos y alcohol.

Sir Mudaliar, en compañía del señor Ocaranza Rojas, visitó los colectivos de la Caja de Empleados Particulares, ubicados en Ñuñoa, y en donde pudo apreciar las comodidades y confort existentes en sus habitaciones.

COMIDA INTIMA

A las 20.30 horas del viernes recién pasado, llegó hasta el hogar del señor Ocaranza Rojas, ubicado en calle Julio Cordero Bustamente N.o 908, el ilustre estadista y diplomático indio. Antes de servirse la comida, escuchó trozos selectos de música clásica. El más pequeño de los hijos de la familia Ocaranza Yesta regaló al distinguido visitante una hermosa bandera nacional. Sir Mudaliar agradeció emocionado este homenaje, y reveló que en su biblioteca de Nueva Delhi contaba con un volumen de la Historia de Chile y mapa de nuestro territorio.

La comida consistió en: ensaladas de paltas con lechugas; caldillo de pollo; arroz con kurey; ganso con ensalada; frutas y café con leche. Sir Mudaliar también probó el pastel de choclo y el pan de fabricación casera. Bebió agua mineral y jugos de frutas.

ESCUCHA LA VOZ DE SU TIERRA

El señor Gustavo Ocaranza Rojas, que es un aficionado a la radiotelefonía, mostró a Sir Mudaliar su hogareña estación transmisora. Se colocó los auriculares y sintonizó con Nueva Delhi. "Su rostro —nos dice el señor Ocaranza— se transfiguró, y una enorme emoción le embargó".

Luego, por intermedio de su intérprete, Eliana Bronswauld, se impuso de los diferentes procesos económicos, sociales y políticos de Chile. Especialmente se interesó por la legislación social. Sir Mudaliar tuvo frases llenas de elogios para Chile y su pueblo. Lo calificó como un pueblo hondamente humano y con una filosofía propia de la vida. "Su gran espíritu y la nobleza de su carácter —dijo— son bases indestructibles para forjar su propio destino histórico".

La comida se desarrolló en un ambiente hogareño. Sir Mudaliar acarió a los pequeños Jaime, Jorge y Gustavo. Entonces expresó emocionadamente que era abuelito, y que nunca, en estos instantes, se había sentido tan cerca de su lejano hogar.

BENDICION DE KRISHNA

Sir Mudaliar, antes de abandonar el hogar de la familia Ocaranza-Yesta, estampó en un libro las siguientes frases: "Ha sido para mí un privilegio el comer con esta acogedora y alegre familia. También ha sido la tarde más agradable que he pasado en Santiago. Llevaré conmigo grandioso y muy grato recuerdo de cada uno de ustedes, de los niñitos y de mi amigo Ocaranza, que se goza de sus kilos. Quiera mi buen Krishna (Dios de la India) bendecirlos a cada uno de Uds.— (Fdo.) Ramaswamie Mudaliar".

NUEVA PROFESIONAL



Srta. GABRIELA JULIO SILVA

Alumna de la Escuela Vocacional N.o 5 quien ha obtenido su diploma en Bordados después de un brillante exámen.

La señorita Gabriela Julio Silva ejercerá su profesión en Santiago.

NUEVA PROFESIONAL



Srta. OLGA ROSALES SCHNEIDER

Alumna del curso de Corte Moderno y Confección del Instituto "Alonso Figueroa" que al término de sus estudios completos del ramo, ha obtenido el diploma que acredita su competencia profesional.

La señorita Rosales recibió muy buenas calificaciones por los trabajos que presentó a los exámenes.

Está abierta la matrícula para los nuevos cursos.

LA JUNTA DE VECINOS DE LA POBLACION

"EL CARMEN", DE CONCHALI

Cita a reunión general en casa del señor Administrador para hoy a las 11 horas.

EL SECRETARIO

LA NACION — AÑO XXXV — N.o 12.142

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.084.—; seis meses, $ 548.—; tres meses, $ 280.— Valor del ejemplar del día: Los domingos, lunes y festivos, $ 4.— Los demás días de la semana, $ 3.—. Ejemplares atrasados: $ 8 y $ 6, respectivamente.

Santiago de Chile, domingo 4 de marzo de 1951

LIMPIO JUEGO DEMOCRATICO

El discurso pronunciado ayer en Peñuelas por el Presidente de la República está llamado a tener una profunda resonancia, no sólo en el país, por las cuestiones políticas que considera, sino que también en todos los sectores internacionales, por los planteamientos que formula, y que dicen relación con la posición que Chile guarda en esta hora pesada de preocupaciones y angustias.

Tres órdenes de materias fundamentales contiene la oración presidencial, y ellas se refieren al sostenido principio del Jefe del Estado en cuanto dice relación con la descentralización administrativa y las formas de alcanzarla; a la posición de nuestro país frente a los acontecimientos internacionales, y, finalmente, el examen que hace de la situación política y su impresionante llamado a los partidos democráticos todos, sin exclusión, a tomar parte en las tareas administrativas.

En estas mismas columnas hemos tenido oportunidades para examinar exhaustivamente las dos primeras materias.

Alcanzar la descentralización administrativa mediante el enaltecimiento de las provincias en su economía y en el mejoramiento arquitectural de sus ciudades es, sin duda, la solución adecuada a que aspiran las diferentes zonas de nuestro territorio. En ello hemos coincidido con el Jefe del Estado, porque no se detiene la absorción que Santiago ejerce sobre las poblaciones provincianas, con nuevas y costosas creaciones burocráticas, sino que haciendo de cada ciudad de provincia un verdadero emporio de riqueza, bienestar, cultura y agrados, que reclama la vida moderna.

Hemos examinado también la posición internacional de Chile planteada por el Jefe del Ejecutivo, con ocasión del discurso que pronunciara en la ceremonia de inauguración del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, y nuestro juicio ha coincidido con el expresado unánimemente por la opinión nacional, en cuanto a que ella refleja el pensamiento público de los chilenos. Con todo, habremos de volver sobre este tema.

Queremos, entonces, radicar nuestras observaciones sobre el discurso del Presidente de la República en aquella parte final que toca a la política interna.

Ha dicho el Excmo. señor González Videla que para él la Democracia no es solamente la posibilidad que cada ciudadano tiene de ejercer sus derechos cívicos, sino que la participación entera y responsable de todos en la resolución de aquellos problemas que, por su gravedad e importancia, afectan no sólo a un Gobierno —que es transitorio en la vida republicana—, sino que a los regímenes que deben sucederle en el ejercicio del Poder.

Plantea en esta forma el Jefe del Estado una cuestión de la más alta importancia: el deber incuestionable que todos los sectores políticos democráticos tienen, en horas trascendentales para el país, de tomar una parte de las obligaciones que la Democracia arroja sobre los partidos políticos, reconociendo en ellos los cauces legítimos por los cuales corren las diversas corrientes de opinión que vivifican y tonifican el sistema democrático.

Objetivando su pensamiento, ha dicho en Peñuelas el Presidente de la República que en días cercanos su Gobierno deberá adoptar resoluciones definitivas sobre problemas tan importantes como son los que dicen relación con la fijación de precios para nuestros productos de exportación y para la adquisición de aquellas materias primas y productos que el país necesita en los años por venir. Frente a esta emergencia, cree, fundadamente, el Jefe del Estado, que, debiendo dichos acuerdos afectar, más que a su Gobierno, al que le suceda en el Poder, no pueden estar al margen de los acuerdos y soluciones a que se llegue, los partidos que hoy forman en la oposición, toda vez que ellos pueden ser mañana los que integren el Gobierno.

Cabe, desde luego, subrayar la elevada posición en que se ha colocado el Excelentísimo señor González Videla. No se siente jefe de una restringida combinación política, ni estima que deben ser él y los actuales partidos que colaboran en su administración los únicos llamados a dictaminar sobre cuestiones que tan hondamente interesan a todos. Juzga, y está en lo cierto, que todos los partidos políticos tienen el derecho y el deber de participar en la discusión y resolución de estos problemas básicos para el país.

Su posición patriótica es la que corresponde a un limpio juego de las instituciones democráticas. En una nación como la nuestra, donde los partidos y sus hombres han alcanzado una madurez y una cultura de las cuales nos sentimos orgullosos, es posible y deseable realizar estas modificaciones en la plana directiva de los intereses nacionales, porque, por suerte para la República, a esos hombres y a esos partidos no los separa ninguna valla insalvable, sino que los une un mismo anhelo de bien colectivo.

Ha agregado el Presidente de la República, para fortalecer su llamado a un Gobierno Nacional, ante la proximidad de las elecciones presidenciales, que es evidentemente útil, a fin de que todos los intereses políticos estén perfectamente salvaguardados, la presencia de un Gabinete en que todos los partidos estén representados. De esta suerte, los resultados de las urnas de 1952 corresponderán limpia y honestamente al pensamiento efectivo de la ciudadanía.

Colocado en esta altísima posición de limpio ejercicio de las facultades constitucionales que le otorga la Carta Fundamental, el Jefe del Estado exhibe, ante propios y extraños, que Chile es una madura y seria democracia, en la cual la natural pugna partidista no logra empañar la limpidez con que quienes están en el Poder deben mirar el porvenir. Es honroso para nuestro país, en una hora en que otras democracias son enturbiadas por la pasión de sus gobernantes, presentar este cuadro de serenidad y de altura de propósitos.

Es natural que libres son los partidos políticos que hoy forman la oposición al Gobierno, para juzgar el llamado patriótico que les hace el Presidente de la República. Nadie puede pretender, razonablemente, inmiscuirse en sus decisiones.

Pero sí que el país está seguro de que esas resoluciones habrán de conformarse a lo que es sustantivamente el anhelo de todos los chilenos: que la Democracia se ejerza entre nosotros libre de toda mácula, con la participación directa y responsable de todos quienes tienen el deber de cooperar en los afanes que ella impone.

El llamado patriótico que el Presidente de la República hace en su discurso ofrece campo para una serena meditación y para considerar un reajuste ecuánime del Gobierno en la forma que el sentimiento público anhela.

CRITICA TEATRAL.—

El balcón de Julieta

La obra con que debutó Delia Garcés pertenece a Zabalía y Elizalde. Sería excesivo exigirle lo que no tiene y lo que los autores no se propusieron. Se trata de un "entretenimiento escénico", leve, de una tenue gracia intrascendental, que ni pesa ni aburre. Hay en ella, empero, algo trunco. La falta de consistencia y densidad, la falta de cierta unidad dramática en el desarrollo. El esfuerzo de los autores ha quedado afincado en una serie de escenas con una mediana trabazón, y la vida escénica discurre en lo periférico, sin ir a lo hondo, ayuna de paisaje interior.

Es obra de situaciones que rozan levemente el vodevil de equívocos y ambigüedades, territorio fértil para el juego de la tergiversación escénica. Obviamente, no sería dable exigir en una pieza de este género la presencia de tipos dramáticos de excesiva función psicológica, ni temperamentos diferenciados, ni hondura anímica. Si así fuera, ya no sería lo que es...

Debemos reconocer, sin embargo, que **El balcón de Julieta** exhibe soltura y fluidez en el desenvolvimiento de la acción, habilidad en la carpintería teatral, una cierta ironía de buena ley, que toca la "astrakanana", sin caer decididamente en lo cómico exagerado.

Y no hay más.

La obra ofrece amplias ocasiones para el lucimiento personal de la joven actriz Delia Garcés. Se diría más. Se diría que ha sido escrita pensando en sus condiciones histriónicas, suscitando, incluso, un juego lleno de matices y de facetas que hallan en la artista argentina su idónea materialización sobre el proscenio.

Delia Garcés pudo así demostrar que es actriz experimentada y sutil, dominadora del matiz y poseedora de recursos expresivos. Su Patricia, personaje frívolo, pero ansioso de idealismo soñador, dominado por un cierto "bovarismo" —simbolizado en el balcón legendario— malogrado por los convencionalismos pragmáticos de quienes le rodean, encontró el dinamismo y la ductilidad que le son esenciales.

La pieza de Zabalía y Elizalde no es, de todos modos y a mi modo de ver, la obra para una actriz ambiciosa y exigente, capaz de dar vida intensa a personajes de mayor envergadura humana. Habrá que reservar para entonces un juicio más definitivo. En **El balcón de Julieta** tienen importancia parigual el modisto y el dramaturgo, produciéndose algún absurdo, como es, por ejemplo, el hecho de que una mujer escapada con su amante y obligada a pernoctar por accidente en una estancia, cambie de vestido cinco veces, sobrándole incluso para prestar uno a otro personaje que vive en su residencia de ocasión.

El conjunto que acompaña a la actriz bonaerense puede ser calificado provisionalmente de mediano. No hay en él grandes diferencias aparentes. La ilustre María Gamez no dispone de un papel en el que puedan destacar sus virtudes escénicas. Conviene mencionar, finalmente, a Juan Bono, acertado y justo en su interpretación de Don Dalmiro.

CRITILO.

Situación del crédito

La Cámara de Comercio de Santiago ha cumplido con el deber de llamar la atención de los Poderes Públicos hacia la verdadera asfixia crediticia que se ha producido en los últimos tiempos en el país.

Esta afirmación de nuestro organismo motivó una respuesta, publicada en LA NACION en forma de artículo firmado por R. G. Tomando por base algunas de las cifras mencionadas por el articulista, hicimos notar que de las propias estadísticas se desprende la existencia de una notorio desnivel entre el volumen de los créditos de que dispone el país —y especialmente el comercio— y las necesidades efectivas de la actividad de los negocios.

Desafortunadamente, el señor R. G., al ofrecer sus cifras estadísticas, había incluído como créditos concedidos a la actividad particular colocaciones con cajas de previsión y otras semifiscales; préstamos al Fisco y reparticiones gubernativas, por 598 millones; boletas de garantías, cartas de créditos y otros rubros que, en conjunto, suman 2.863,4 millones de pesos.

Ninguna de estas partidas puede estimarse como crédito efectivo para la actividad económica nacional, y, por lo tanto, no creímos posible que se quisiera abultar en esta forma el conjunto de las colocaciones.

Debido a esta apreciación hay una diferencia.

Pero tomando cifras homogéneas, tenemos el siguiente monto de colocaciones bancarias con el público para las dos fechas que han sido objeto de comparación:

COLOCACIONES OTORGADAS AL PUBLICO

(Millones de pesos)

	30/9/50	31/12/50
Banco Central de Chile	1.380.4	1.697.3
Bancos Comerciales ...	11.856.2	12.760.9
Caja de Ahorros	4.801.1	4.938.3
	18.037.7	19.396.5

Hubo, pues, entre las dos fechas mencionadas, un aumento de 1.358.8 millones de pesos, lo que equivale a un 7 por ciento.

¿Corresponde este incremento a las necesidades reales del país? Indudablemente no, ya que la actividad de los negocios debe crecer en una proporción mucho mayor, y un reajuste de crédito de la exigüidad del mencionado no alcanza siquiera a cubrir el crecimiento general de los precios. En consecuencia, si el crédito se limita a crecer sólo paralelamente a los precios y tarifas, tendríamos al país estagnado, marcando el paso en un punto muerto, que sin duda, al mantener esta situación, conduciría a la ruina, ya que las naciones, si desean subsistir y fortalecerse, no pueden detener su marcha económica.

Demostramos en una exposición anterior cuáles son las necesidades mínimas del crédito en Chile, valiéndonos como medida de actividad de los negocios de la cifra de los cargos en cuentas corrientes bancarias, que han sido:

PROMEDIOS DIARIOS

(Millones de pesos)

	1949	1950
Febrero	1.013.4	1.228.1
Abril	1.163.7	1.348.1
Junio	1.122.2	1.335.7
Agosto	1.104.6	1.424.2
Octubre	1.208.3	1.509.9
Diciembre .. .	1.425.8	1.740.8

El valor de estas operaciones para septiembre de 1950 debe ser muy aproximado al promedio de las mismas en agosto y octubre, o sea, 1.467 millones de pesos diarios.

Por lo tanto, si el crédito siguiera el ritmo normal de actividad económica del país, Labría debido aumentar en 18.6 por ciento entre septiembre y diciembre, es decir, en igual tanto por ciento que el experimentado por los cargos en cuenta corriente.

Pero hemos visto que el volumen crediticio creció únicamente en 7 por ciento. De donde se desprende que las colocaciones son inferiores en 11.6 por ciento a las necesidades reales y urgentes de la nación. Lo que quiere decir que como mínimum faltan en el país 2.249.9 millones de pesos en créditos.

Esto es definitivo e irredargüible, ya que, aparte de las estadísticas que hemos citado, lo demuestra la verdadera angustia en que vive el comercio, que no puede desenvolverse con normalidad si no cuenta con estos medios crediticios indispensables.

A mayor abundamiento podemos observar que en 26 de septiembre de 1950 los billetes en circulación alcanzaban a 6.207 millones de pesos: esa cifra fue en 31 de diciembre del mismo año, de 6.886 millones de pesos. Esto significa un aumento de 11 por ciento en el circulante, porcentaje que es superior también al de crecimiento de los créditos.

Una parte muy importante del dinero en circulación está en poder del público, es decir, no llega a las cajas de las instituciones bancarias. Pero este dinero está también activo como elemento de pago en transacciones económicas. Al aumentar esta disponibilidad de dinero del público, aumentan también sus operaciones y, por lo consiguiente, crecen las necesidades de créditos para la actividad económica proveedora y distribuidora de artículos de consumo, servicios, etc. Si, en cambio, se restringe la producción y el comercio mediante privaciones de créditos, se impulsa la carestía, ya que ésta no tiene más origen artificial que el exceso de medios de pago en poder del consumidor, frente a una deficiencia de oferta de mercaderías.

Es por eso que una política económica y social adecuada tiene que fundarse en la existencia de un volumen de créditos suficientes, tanto para dar impulso a la actividad económica útil como para impedir alzas injustificadas en los precios.

CAMARA DE COMERCIO DE SANTIAGO.

JEFE DEL LEONISMO MEXICANO LLEGARA A CHILE EL MARTES

El próximo martes llegará a Santiago el Presidente de la Asociación Nacional de Clubes de Leones de México, coronel Jesús Vidales Marroquín, quien viaja acompañado de su esposa y de una hija.

El coronel Vidales Marroquín es una destacada personalidad del país amigo, y realiza una jira de buena vecindad por los países de Sud América como representante personal del Presidente de la República Mexicana, Licenciado Doctor Miguel Alemán, que es miembro activo del Club de Leones de Ciudad de México. El distinguido huésped permanecerá algunos días en nuestra capital, y los leones chilenos le harán objeto de especiales atenciones.

WALKER DESPEDIRA A MAPLES ARCE, MAÑANA

Mañana a las 21.30 horas, en el Club de la Unión, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Horacio Walker, ofrecerá un banquete en honor del ex Embajador de México en Chile, Excmo. señor Manuel Maples Arce, que se aleja del país.

Han sido invitadas personalidades del Cuerpo Diplomático, del Gobierno, del Parlamento y de los círculos intelectuales.

2 comentarios

LA JUSTICIA

El comentario ligero y la ignorancia irrespetuosa han venido haciendo una tarea poco edificante en lo que se refiere a la Administración de Justicia, uno de los tres Poderes del Estado, no el menor ni el menos trascendente, si se toma en cuenta que él encarna la aplicación y la defensa de los más sagrados derechos del hombre.

Se ha hecho un hábito criticar, muchas veces con falta de tino y con desconocimiento de los fundamentos de la ley, la labor de Tribunales y Jueces. Es una crítica insubstancial, descomedida y, sobre todo, innocua. La ley no puede variar ni pueden variar las sentencias que se dicten de acuerdo con lo que las leyes prescriben. Sin embargo, los comentarios adversos a las disposiciones de la justicia son el pan de cada día. Y es injusto y hasta peligroso que así ocurra, por la sencilla razón de que la justicia es, en sí misma, inviolable.

Por eso, el discurso pronunciado, al abrirse el año judicial, por el presidente subrogante de la Excma. Corte Suprema, viene a poner las cosas en su sitio y a dar a cada asunto de la administración de justicia su cabal y justo sentido. En la sobria y elocuente alocución de este magistrado puede advertirse la sana intención de dar a los funcionarios judiciales un espaldarazo de reconocimiento por su acertada labor en la aplicación, difícil y dolorosa, de la ley. Tribunales y Jueces después de un año de ímproba labor, no han hecho sino que cumplir con sus deberes en la responsable tarea de dar a cada uno lo que es suyo, sea la concesión de un derecho o la aplicación de una pena. En el Poder Judicial, según lo manifestado por el Presidente de nuestro más alto Tribunal, se mantienen las tradiciones de honestidad y dedicación al trabajo y al estudio, como para felicidad de nuestra democracia ha venido ocurriendo desde los días de nuestra emancipación.

Es satisfactorio poder constatar que tal hecho es el más firme baluarte de la República.

E.

UNA INJUSTICIA

Desde el Libro de los Jueces se nos ha enseñado que la justicia debe ser administrada por el suficiente número de funcionarios. Si no hay Jueces suficientes, no habrá recta justicia. Será ésta un concepto, una expresión de la voluntad social, pero no adquirirá contornos de efectividad eficiente si los Jueces y funcionarios son escasos para aplicarla.

Por desgracia, según lo atestigua en su cuenta el más alto magistrado de la nación, el Poder Judicial cuenta con un poco más de mil empleados para el desenvolvimiento de sus delicadas funciones. Mil empleados judiciales, que deben centuplicarse en sus tareas, en un país en que suben de cien mil los funcionarios dedicados a más menudos e intrascendentes menesteres. Es aquí, en esta ausencia de estos servidores públicos donde está la razón de que los fallos se retarden y se alarguen los procedimientos. En Santiago, donde los crímenes se multiplican, faltan Jueces para aplicar la ley e imponer las condignas sanciones. Se habla de lentitud, de debilidad en el ejercicio de la función judicial, sin que se hable de la pesada y aplastante labor de los magistrados a que está entregada la justicia criminal.

Y, dentro de la justicia, es ésta una enorme injusticia. Porque, sin conocer estos ocultos vacíos, el más vulgar sentimiento se va por rutas extraviadas cuando un delincuente no ha sido condenado a tiempo o cuando la pena aplicada es tildada de excesiva o de débil por una general ignorancia.

El hecho fundamental en nuestra Administración de Justicia es que faltan jueces, que éstos no alcanzan en número al proceso "inflacionista" de la criminalidad, y que los pocos jueces que existen, especialmente en la capital, tienen que realizar una labor extrahumana, y hasta inhumana, para cumplir con los mandatos de la ley.

Es una injusticia que es preciso remediar, si no queremos tener cojo y trunco uno de los tres Poderes del Estado.

B.

Figuras de la NU



El Dr. Inglés, ágil representante de la delegación filipina en la XII reunión del Consejo Económico y Social de la NU.

GONZALO ZALDUMBIDE NUEVO EMBAJADOR DE ECUADOR EN SANTIAGO

La Cancillería concedió ayer el "agreement" de estilo para que don Gonzalo Zaldumbide sea acreditado como Embajador del Ecuador en Chile, en lugar de don José Gabriel Navarro, que ha sido trasladado a otro cargo en el extranjero.

El señor Zaldumbide, actual Embajador en Londres, es un eminente intelectual ecuatoriano, cuya obra literaria lo ha hecho vastamente conocido en todo el Continente. No ha fijado todavía la fecha de su viaje a Santiago.

"Carnaval de hielo" en la Exposición de FF. CC.

Entre los números espectaculares que ofrecerá la Exposición Nacional de Ferrocarriles, Industrias y Comercio que funcionará en el Estadio Nacional, figura el "Carnaval de Hielo", que actualmente produce sensación en Montevideo.

Los stands de la Exposición se están construyendo aceleradamente y se estima que antes del 15 de marzo será inaugurada esta Exposición.

CONFERENCIA ROTARIA HABRA EN PORTILLO

Durante los días 16, 17 y 18 del mes en curso se realizará en Portillo la Vigésimaquinta Conferencia de los Clubes Rotarios Chilenos, importante reunión anual destinada al estudio de las nuevas orientaciones de la acción de Rotary en el campo del servicio a la niñez y a la comunidad; en el fomento de las relaciones internacionales y en el logro de una mayor armonía entre capital y trabajo.

La Conferencia de Portillo congregará a los representantes de los 125 clubes rotarios del país y habrá de ofrecer una nueva oportunidad para que destacados hombres de negocios y profesionales de todo el territorio convivan bajo el elevado propósito de contribuir más ampliamente al progreso y bienestar de la nación.

Presidirán la Conferencia los Gobernadores de los distritos 126, 128 y 130 de Rotary Internacional, señores Julio Terrazas O., Oscar Pinochet S. y Juan de Dios Carmona, y concurrirá a ella representando al presidente de Rotary Internacional, señor Arthur Lagueux, el distinguido miembro del Rotary Club de Montevideo, Uruguay, doctor Rodolfo Almeida Pintos.

Cartas al Director

("Quisiera tener un d escrito por el público".- Ib

Destaca actuación de Aldo Ballarini

Señor Director: Desde estas líneas quiero hacer llegar mis congratulaciones y la de muchos aficionados a la buena música, al director del Orfeón de Carabineros de Chile, capitán don Aldo Ballarini B., quien, repuesto de una grave enfermedad, volverá a empuñar la batuta en los conciertos dominicales que ese conjunto realiza en la Plaza de Armas.

La labor de divulgación musical cumplida por el señor Ballarini, la brillante expedición del Orfeón de Carabineros, hacen necesario destacar sus méritos en la forma que realmente se merecen.

Es lo que deseamos expresar por intermedio de tan importante sección de su diario. — E. P., carnet 635784, Santiago.

Demora en Gabinete de Identificación. —

Señor Director: En un diario de la tarde se informó (no había para qué) de las colas que es necesario hacer en el Gabinete de Identificación. Los jefes de esos servicios, tratando de justificar la pésima organización que allí impera, respondieron que todo se debía a falta de personal. Sin embargo no es así, y puede asegurarlo quien haya observado la forma en que se trabaja en dicho Gabinete. Además cualquier funcionario idóneo puede, si hay voluntad, instalarse uno o dos días en esas oficinas y luego emitir un informe que deje en claro las cosas. ¿Es posible, señor Director, que en una oficina con tanto personal no exista una sola persona capaz de dar solución al problema expuesto? El que esto escribe tuvo que estar instalado cuatro horas en esas oficinas, para conseguir papel de antecedentes, el cual le fué entregado quince día más tarde.— Un observador, Santiago.

El aseo en Mercado "Presidente Ríos". —

Señor Director: En LA NACION del 1.o de marzo publican un artículo referente al desaseo y anarquía de los precios de la fruta en la Vega Central. Al respecto quiero hacer notar a usted el contraste que existe entre este establecimiento municipal con el Mercado Regulador "Presidente Ríos". Es digno de aplauso el aseo y organización que existe en este mercado, que según tengo entendido está en manos del Comisariato.

Quiero, por intermedio del diario LA NACION, que usted tan acertadamente dirige, hacer llegar mi aplauso y el de los muchos que allí nos surtimos, a las autoridades que tienen a su cargo este magnífico centro de abastecimiento que es honra y orgullo de nuestra capital. — Carnet 1750895.

Examen a choferes es puro papeleo. —

Señor Director: Hace algunos días, en su importante sección apareció una carta que se refería a los exámenes psicotécnicos practicados a los choferes. En ella se criticaba la poca seriedad científica de los gabinetes con que cuentan las Municipalidades. Para nosotros los choferes, no deja de ser extraño el hecho de que se nos obligue a dar un exámen que al final no tiene ningún valor real, y constituye tan sólo un papeleo más agregado a los tantos que se nos exige.

Es de esperar, señor Director, que los técnicos de esos servicios den una respuesta cualquiera a las críticas formuladas. — Chofer, Santiago.

Cursos de esperanto en calle Porvenir N.o 775.

Señor Director: La Asociación Chilena de Esperanto ruega a usted se sirva dar publicación en "Cartas al Director", de nuestro ofrecimiento a sus lectores, quienes quedan cordialmente invitados a nuestra nueva sede, en calle Porvenir 775, y a las sesiones que se realizan los miércoles de 19 a 21 horas. También nos es grato comunicar que en breve se organizarán, en nuestro nuevo local, cursos de esperanto y de gramática castellana.— Julio Shanuklikoff, secretario de la Ch. E. A.

Otra oferta para sanar alcohólicos

Señor Director: La señora M. G. de P. e hijos ha hecho un llamado, por intermedio de esa interesante sección "Cartas al Director", a fin de que se le dé algún tratamiento para el jefe del hogar que es alcohólico.

Como esa madre no da ninguna dirección, me permito rogarle que le comunique se sirva ponerse en contacto con el suscrito, viniendo a El Monte, Los Carrera 56, a fin de conversar sobre el caso y ofrecerle un tratamiento. Debe tomar micro Santiago-Melipilla; se baja en la Plaza de este pueblo. Allí se informa de la calle en referencia. Saluda a usted.— G. M. S.

¿Es una huelga falsa la de los obreros del azúcar?

Señor Director: Está muy bien lo que dice su redactor "G" en LA NACION del 28 del mes pasado, sobre las refinerías de azúcar.

Pero quiero agregar un dato, que en "Azúcar muy amarga" no se consigna: los obreros y los empleados de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar están en huelga, porque los mismos jefes de la firma se lo ordenaron, pues creen que de este modo podrán sacar el aumento que desean, para llenarse aún más los bolsillos rebosantes, dando al personal una piltrafa. Se trata de una "huelga falsa".

Sé también que otras Compañías (de las llamadas de "utilidad pública") azuzan a sus empleados y obreros para que se declaren en huelga cada vez que pretenden un aumento de tarifa. Y, obtenido el éxito, se echan la parte del león a la faltriquera, y a sus servidores, dóciles e indefensos, les aumentan, 30, 50 ó 70 pesos, cuando no menos, mientras los "altos jefes" se aumentan de para arriba, de un golpe. Ya está bueno que éstos sadores empiecen a pagar trabajadores con plata d propio bolsillo, y no con nero del público.— Pedro mez. Carnet 5394, Valpara

Agradece a los médicos que le salvaron la vida

Señor Director: José Ga Lara (soy yo) fué somet una difícil operación quir en el Hospital Militar. Lo dieron en dicha operación médicos doctores Enrique nas y Ramírez, quedando e fermo en muy buenas con nes. Después de una hos zación de 40 días fué da alta, y hoy se hace un deb hacer públicos sus agradeci tos a estos dos médicos, co los enfermeros, especialmen cabo José Muñoz, por la gada labor que desarrolla atención de los enfermos están a su cargo.— José G do L. Santiago.

Control sanitario en Las Vegas del Flaco

Señor Director: Las T del Flaco son de todos co das, por las bondades d aguas medicinales y su u ción al pie mismo de la C llera de los Andes. Hace por gentileza de un amigo ve el agrado de conocerlas, ro como el viaje fué repe no me hospedé en el có hotel que existe en el lugar, no que en una de las nu sas carpas que se ubican de los baños, algunas ocu por colonias veraniegas, por familias de escasos rec o por familias adineradas que se hacen acompañar d autos últimos modelos. El to grave está en que estas sonas que viven como nó en pos de salud y paseo, el momento que se instalan, den todo contacto con la ne y decencia, pues las ba y desperdicios rodean las pas, y el aire es malsano y oliente. Sería de desear q Municipalidad de San Fe do, o el Servicio de San instalara estas caravanas e tios trazados, con la debid gilancia y servicios higiéni Carnet 4430. Maullín.

Doña Niselba le subió el arriendo, sin aviso

Señor Director: En reite publicaciones de prensa se ce saber al público que el bierno está interesado en cer casos concretos de espe ción. Haciendo fe a esas raciones, me permito denu que en Arturo Prat 147, Niselba Calderón arrienda casa que dedica al subarr por pieza. Ella paga $ 6. obtiene más de $ 12.000 me les. Esta propiedad care los más elementales servici giénicos y se encuentra en situación francamente insa Aparte de eso, en el reci febrero, la citada señora h mentado los arriendos en por ciento, sin haber dado oportuno. Ojalá que el D tamento de la Vivienda de misariato intervenga en asunto, agregando que tie venta su negocio, como re cial, siendo que no da p ni arrienda piezas con mu Carnet 810979 Santiago.

Pide una sección para secretarias aburridas

Señor Director: Soy una desta secretaria que todo días, luego de garrapatea o dos cifras en el libro de tas corrientes o de tomar poco el aire a los Bancos tiaguinos (mi jefe llama "banquear"), no me queda cosa por hacer que sonre algún escaso cliente sim (lo de escaso va por lo de pático), ahogar un bostez ra decir un lánguido ¡Al teléfono, o lisa y llanam sentarme resignada a espe hora de salida. Por esto, le agradecería, señor Di dedicase una sección espec LA NACION, a las secre aburridas, algo así como plemento de los domingos un cuento sentimental (na policías), puzzle, problema nematográficos (nada de máticas), algún concursito rario con premios semana hartos chistes, pero de eso hacen reír. Esto sería para otras, mucho más entret que mirarle la cara hura jefe.— Nancy Garcés, San

Alcance a la carta de la señora Nela García

Señor Director: Es mi hacer un breve alcance, dicho, una corroboración tículo publicado en "Car Director" en LA NACION del mes ppdo. firmado por ñora Nela García.

En el citado párrafo, ella testa por el inconformism anima a las personas, que una u otra finalidad debe mar colas. Es lógico que personas traten de abrevi monótonas filas conve con sus vecinos de "penit pero no es justo que apro la ocasión para hacer p sus críticas al Gobierno, carestía de la vida, a la libertad y, en fin, que tra esa forma de conseguir a para determinada ideología.

La mejor respuesta para ta queja la ha resumido mente cierto delegado de cuando se impuso, días que un grupo de manifes pedía bulliciosamente "lib frente al Hotel Carrera. C to éste el caso, más o me esta forma: "En un país se puede pedir libertad a considero que es majader sistir sobre el tema".— J Avendaño. Santiago.

Salario familiar para empleados a jornal

Señor Director: Quiero si tengo derecho a recibi rio familiar. Soy emple jornal. Trabajo en la Normal Rural de Talc casado, tengo hijos. Gan mensuales, sin descuento habría algún lector o au que me informara sobre ticular?— L. A. J. P., Normal. Talca.



GENERAL CONTRERAS HACE UN DESMENTIDO

El jefe de la Zona de Emergencia de la provincia de Antofagasta, general don Milciades Contreras, dirigió ayer el Ministro del Interior el siguiente telegrama: "Reporter Esso de hoy viernes 20.30 horas informa que el comercio minorista de Antofagasta tiene cerradas sus puertas en prevención de desmanes, y que fuerzas de Ejército patrullan las calles. Cúmpleme desmentir terminantemente esta información. Comercio totalmente abierto. Tropas del Ejército sólo custodian ferrocarriles, y Carabineros desarrolla normalmente sus deberes. Orden inalterable".

Falleció sobreviviente de expedición a Arequipa

Ha fallecido en esta capital el Veterano del 79, cabo primero don José M. Mardones Reyes, sobreviviente de la Expedición a Arequipa. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde el Cuartel, Carmen 339.

Se invita a los Veteranos para que concurran a los funerales. Punto de reunión plazoleta del Cementerio General.

RETRETA DE HOY EN LA PLAZA DE ARMAS

Después de haber cumplido su período de feriado se presenta nuevamente el Orfeón Nacional de Carabineros en su habitual retreta de los domingos en el kiosco de la Plaza de Armas de la capital, entre las 11 y 12.30 horas.

Damos a conocer el programa musical que ejecutará este conjunto bajo la batuta del Director de Bandas, don Aldo Ballarini Bravura y que consta de las siguientes composiciones:

1. BALLARINI "Chile e Italia". Marcha.
2. Tschaikowski. "Andante de la Sexta Sinfonía Patética". Solistas Sgtos 1.os Félix Muñoz y José M. Godoy. Dedicado al doctor señor Egidio Gutiérrez.
3. WAGNER. "Rienzi". Obertura. Solista vice 1.o Luis Briceño.
4. ADENSEL. "Concierto de Varsovia". Concierto arreglo del maestro A. Ballarini.
5. A. BOITE. "Mefistófeles". Fantasía de la ópera. Solistas vice 1.o Guillermo Quiroz, sargento 2.o Roberto Aciares y cabo Manuel Valenzuela.
6. STRAUSS. "Rosas del sur". Vals.
7. MANSILLA. "Morro de Arica". Marcha final.

Este programa será transmitido por las ondas de Emisoras Nuevo Mundo de Santiago.

LA FECHIF FESTEJARA A DAMAS DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL

Una manifestación a las delegadas y esposas de los delegados al Consejo Económico y Social de la NU, ofrecerá la Federación Chilena de Instituciones Femeninas, el jueves próximo, a las cinco y media de la tarde, en el Hotel Crillon.

El Directorio Nacional de la Fechif, que adoptó este acuerdo en su primera sesión anual, nos ha solicitado anunciar a las organizaciones adheridas, que para concurrir a esta manifestación se sirvan inscribirse en la Administración del Hotel.

ASCENSOS EN LA FUERZA AEREA

Fueron ascendidos a capitanes de bandada, los tenientes primeros de la Rama Técnica de la Fuerza Aérea de Chile, los señores Eduardo Pickering Lewin y Ciro Buxton Lanas.

VACANTES DIRECCIONES DE 2 LICEOS FISCALES

La Dirección General de Educación Secundaria ha llamado a concurso para llenar las vacantes producidas en las direcciones de los Liceos de Hombres N.o 6 de Santiago, y de Niñas de Quillota. Asimismo están vacantes las Inspectorías Generales del Liceo de Hombres N.o 1, del Liceo de Niñas N.o 1 y del Liceo de Niñas de Cauquenes.

MISA EN MEMORIA DE POLACOS MASACRADOS

A las 11.30 horas de hoy se oficiará en la Basílica de la Merced una misa en recuerdo de los diez mil oficiales polacos masacrados en los campos de Polonia en marzo de 1940, por las fuerzas bolcheviques durante la última guerra. El acto es auspiciado por la Unión Polaca y será oficiado por Monseñor Teodoro Eugenin.

MAÑANA.— Capitán de ...ior Alfredo Natho, que ... a las 11 horas, asumi... ...unciones de Subsecreta... ...arina, en reemplazo del ...mirante don Pedro Es... ...fué designado Jefe de ...da Zona Naval, con ...n Talcahuano. El Co... ...e señor Natho es un an... ...istinguido jefe de la Ar... ...acional y ha desempe... ...brillo y pundonor nu... ...e importantes cargos en ...institución naval.

...IDAS SOBRE ...RTACION DE ...RE ELABORADO

... se ha decretado ...ición alguna para ...ar cobre elaborado ... - elaborado. Existe ...uspensión momentá... ...ientras el Gobierno ... medidas definitivas ...esta materia — ex... ...categóricamente ayer ...secretario de Econo... ...eñor Douglas Olliden, ...nando ampliamente ...ormación dada por ...o diario sobre este ...ma.

... próxima semana— ... el señor Oliden—, ...s de un acabado es... ...se dará a conocer el ...niento del Gobierno ... a estas exportacio...

...aoficialmente se nos ...a que se dispondría ...rno de $ 31 por do... ...ra el cobre semi-ela... ..., y de $ 60 por dó... ...ra el cobre elabora... ...te nuevo régimen de ... proporcionaría las ... entradas que debe ...ir el Estado por este ...to.

... DE VIDA PARA ...ENES LEY 4054

...epresidente del Bando ...ad de Chile, don Mario ...rnabat, se entrevistó con ...lente de la Comisión de ...ma de la Ley 4054, se... ...octor Salvador Allende, ...legio Médico, para tra... ...e la inclusión en la ley ...encia, de una iniciati... ...se refiere al seguro de ...uído en los beneficios de ...rgumentando el señor ... difícil situación en que ...la gran mayoría de los ...s del imponente en ca... ...llecimiento de éste, es... ...nte las madres, esposas, ...c. El senador doctor ... después de conocer la ...n del señor Rojas Ar... ...ometió estudiarla en la ... respectiva

...RO CONTROL ...PANADERIAS

...aplicado en todas sus ... decreto 80 del Minis... ...Trabajo, que ordenó la ...ión de labores en el ... de los obreros panifi... ...especialmente lo que se ... con las infracciones ...ten los industriales que ...n las recientes disposi... ...declaró ayer a LA NA... ...Interventor de la In... ...del Pan, señor Exequiel ...Carrasco.

... denuncias formuladas ...a Comisión, algunos in... ...s no han aceptado las ...nes del mencionado de... ...otivando serias protes... ...s obreros a quienes no ...a cancelado el 26,5 por ...mo lo determinó la Jun... ...onciliación y Arbitraje. ...se ha comprobado que ...spetan los precios, peso ...del pan. Ante esta gra... ...ión, el Interventor señor ... anunció a la prensa ...nará la requisición de ... panaderías que no se ... las disposiciones y re... ...s vigentes sobre la ma...

...r Jiménez Carrasco se ... abocado al conflicto ... por los panificadores ...raíso, motivo por el ...obierno le confirió am... ...ultades para que inter... ...dé una solución comple... ...blema del pan.

...OL DE PANADERIAS

...Comisión Interventora ...n severo control sani... ...condiciones en que se ...ve la industria del pan" ...eñor Jiménez, agregan... ...se está confeccionando ... de aquellas panaderías ...n clausuradas por no ...as condiciones requeri...



ASADO AL PALO Y HUMITAS COMIERON DELEGADOS DE NU

El "asado al palo", campero manjar del huaso chileno, deleitó a los delegados de los países que forman el Consejo Económico de las Naciones Unidas, durante la criolla comida que ofreció anoche el Directorio de la Viña Francisco R. Undurraga, en sus bodegas de Santa Ana. El chispeante chacolí, con su maravillosa taumaturgia, encendió los ojos de muchos de los comensales y tornó locuaces a los más herméticos representantes.

Alrededor de las mesas de cordiales manteles, los huasos trovadores, guitarras y arpas en ristre, poblaron el aire con el ladino acento de la cueca. En las tonadas cantó sus querellas la "china" desesperanzada en tanto, en una medialuna próxima, los más diestros jinetes hacían perfectas demostraciones de su habilidad campesina.

Los mejores vinos fueron ofrecidos a los miembros del Consejo de la NU, y todos, sin excepción ponderaron sus virtudes.

Siete buses trasladaron a los delegados y los invitados hasta Santa Ana, ayer a las 17 horas. A la 18, visitaron todo las maquinarias y las bodegas de la Viña. A las 19, los huasos ejecutaron sus proezas criollas, en tanto, grupos melódicos echaban al aire los temas musicales de esta tierra. A las 20 se exhibió un film histórico de la industria vitivinícola y media hora más tarde comenzó la comida a la chilena. Las humas, el pastel de choclo y el asado al palo fueron los platos fuertes del menú chileno.

El regreso se hizo después de las 22 horas.

EN CONSTITUCION FUE VENDIDO EL N.o 02367 CON CINCO MILLONES

Con los cinco millones resultó favorecido el N.o 02367. Con $ 500.000 el N.o 07712, vendido en Santiago y con $ 200.000 el N.o 38348 vendido en Concepción. Resultaron además premiados los siguientes números:

$ 50.000: 10937 (Santiago); 25440 (Antofagasta).

Con $ 20.000: 32978, Antofagasta.

Con $ 10.000: 30513, Valparaíso.

Con $ 10.000: 31960 04028 en Santiago. 23260 en Antofagasta.

Con $ 5.000: 3912 36060 1853 15490 5101 18411 36152 13554 20810.

Con $ 5.000: 39580— 26796 1953 — 21433 y 39447.

Con $ 2.000 los números:
06809 — 33928 — 05291 — 17936
26586 — 11322 — 25471 — 07289
29646 — 18284 — 32261 — 33294
26824 — 40566 — 20124 — 13213
27544 — 20573 — 34771 — 24699
34080 — 35411 — 39198 — 04754
40213 — 23827 — 39006 — 24377
y 15292.

$ 20.000: 15341 (San Fernando).

20.000: 36139 y 22338 (Santiago).

$ 5.000: 36536 — 29932 — 13738.
$ 2.000: 39279 — 12350 — 36073
83100 — 30139 — 8151 — 34369
137794 — 3949 — 14505 — 06244
09667 — 36703 y 28382.

Con $ 2.000: 09199 4071 20693
38662 — 9981 — 12235 — 29219
93044 — 27448 — 35955 — 3591
10267 — 18978 — 25092 — 18897
143341 — 38119 — 26462 — 25898
18968 — 33285 — 12000 — 03080
14820 y 34997.

$ 5.000.000: 02367 (Constitución).

$ 100.000: 07162 (Santiago).
$ 50.000: 07238 (Santiago).
$ 20.000: 27338 (Santiago).
$ 10.000: 11910 (Santiago).
$ 10.000: 05007 (Valparaíso).
$ 5.000: 19778 — 12665 y 04164.

$ 2.000 los números:
37843 — 03487 — 20486 — 14197
19355 — 30265 — 07992 — 30282
34045 — 35600 — 12197 — 12823
22533 — 15341 — 27046 — 34453
19894 — 11997 — 12196 — 38895
16965 — 27173 — 20686 — 39817
01510 — 18035 y 02265.

AGUDOS PROBLEMAS DE MEDIO ORIENTE SEÑALO PAKISTAN

Los quemantes problemas económicos del Africa y del Medio Oriente, señaló en su exposición ante el Consejo Económico de las Naciones Unidas, el representante del Pakistán, doctor Anwar Iqbal Qureshi. Junto con expresar su satisfacción por el informe que sobre la situación económica del mundo había redactado la secretaría general de la NU, destacó como aspectos cumbres del examen, los siguientes:

1) El ingreso nacional por habitante en todos los países del Asia Suroriental, el Medio Oriente y Africa, y en muchos de los latinoamericanos, es muy bajo. 2) Las desigualdades en la distribución de este ingreso en muchos países de esas regiones, hacen que esta mala posición empeore. 3) La gran mayoría de la población en esas regiones, depende para su subsistencia de una agricultura precaria, que no tiene carácter de industria organizada. 4) El equipo agrícola es primitivo, el ganado no está debidamente seleccionado y la producción por hectárea es muy baja. 5) En la mayoría de los países del Asia Suroriental la presión de la población sobre el suelo es extremada y el desajuste de los factores de la producción resulta en la depresión crónica de la situación económica. 6) Constituyen serias amenazas para las poblaciones de esas zonas el analfabetismo general, la mala salud y la desocupación en aumento.

Manifestó que deseaba advertir que a menos que se haga algo tangible y definitivo para mejorar la suerte de los prolíficos millones de habitantes de esas regiones y a la mayor brevedad se lleven a la práctica esfuerzos por elevar su situación económica, "no será fácil controlar a los elementos insatisfechos en esas zonas".

La delegación pakistana se halla particularmente preocupada, dijo el doctor Qureshi, por la situación económica mundial que se ha venido desarrollando desde julio de 1950. "El incentivo para el rearme está ejerciendo una grave tensión sobre las economías, que ya soportaban gran peso, de muchos países desarrollados, con el resultado de que éstos no podrán estar en capacidad de proporcionarnos la maquinaria, los bienes de capital y los artículos de consumo esenciales, que son tan necesarios para el desarrollo económico de las regiones insuficientemente dotadas y para combatir las tendencias inflacionistas que ya existen".

COOPERACION DE LA DEFENSA CIVIL EN CONSEJO ECONOMICO

La XII Conferencia Económica y Social de las Naciones Unidas solicitó los servicios del personal de Voluntarios de la Defensa Civil; fué así como esa Institución destacó, en el Hotel Carrera a 40 miembros, señoritas y caballeros, para cooperar en las actividades que los organizadores de la Conferencia estiman necesarios.

La labor de este abnegado personal de Voluntarios, que sirve a la ciudadanía, sin otra remuneración que la satisfacción del deber cumplido, trabaja en dos turnos, desde 8.30 a 18 horas, y el segundo hasta avanzadas horas de la noche.

IMPORTANTE REUNION DE ALCALDES CON OCASION DE LA FIESTA DE LA VENDIMIA

Numerosas personalidades han comprometido ya su asistencia

Una importante reunión de Alcaldes de zonas vinícolas, se realizará en Talca el 17 del presente, con ocasión de la tercera fiesta nacional de la vendimia. La Corporación Vitivinícola de Chile, entidad organizadora de esta fiesta, ha invitado a concurrir a ella a los representantes comunales de todas aquellas zonas en las cuales el cultivo de la vid ocupa un lugar destacado entre las actividades productoras.

Hemos sido informados de que en el curso de la fiesta se procederá a dar lectura solemne a un "Edicto de iniciación de la vendimia", mediante el cual el Gran Viñatero o Viñatero Mayor, previas las comprobaciones correspondientes sobre la oportunidad de la faena, autorizará simbólicamente para que en todo el país se dé comienzo a la vendimia. Copias de este edicto serán entregadas por las reinas de la vendimia a los Alcaldes asistentes.

Tenemos conocimiento de que han comprometido ya su asistencia los Alcaldes de Retiro, Nacimiento, San Bernardo, Villa Alegre, San Nicolás, Coelemu, San Carlos, Isla de Maipo, Peumo, San Clemente, San Javier y Viña del Mar. Asistirán también, los Intendentes de Aconcagua, señor Hernán Collinet; de Maule, señor Aurelio Maldonado; y los gobernadores de Lontué, don Nicanor Donoso; de Constitución, don Hugo Negri, y de Yumbel, don Raúl Viveros.

Entre los parlamentarios asistentes, se cuentan hasta el momento los diputados Carlos Acharán, Humberto Aguirre, Enrique Cañas Flores, Luis Martínez S., Sergio Sepúlveda Garcés, Humberto Bolados y Luis Valdés Larraín.

El presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Máximo Valdés Fontecilla, también ha prometido concurrir a esta fiesta que está llamada a adquirir notables proporciones.

Hacia un régimen estable de exportación de vinos

La prensa ha dado a conocer la aprobación, por parte del Consejo Nacional de Comercio Exterior, de la proposición presentada por su presidente, don Hernán Elgueta, para la creación de un régimen estable para las exportaciones de vinos y licores y la importación de artículos suntuarios con las divisas que esas exportaciones produzcan.

Esta solución, al acoger las justas aspiraciones del Consorcio de Exportadores de Vinos, es un paso de trascendentales proyecciones para la política económica nacional.

En efecto, la vitivinicultura constituye la industrialización agraria por excelencia y es la rama más importante de la agricultura chilena, ya que representa más o menos el 30 por ciento de sus capitales y da trabajo a unos 100 mil obreros que, con sus familias, suman un 10 por ciento de la población del país que obtiene de ella el sustento. Y la exportación es uno de los problemas fundamentales de esta industria, por lo que resulta de interés conocer en sus grandes líneas el planteamiento del problema y el alcance de la solución aprobada por el Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Puede decirse que la vitivinicultura se encuentra actualmente en sobreproducción, debido principalmente a dos razones. La primera es el escaso consumo por habitante al año. En Chile se consumen 60 litros por habitante al año, y no obstante tenemos el grave problema social de la embriaguez debido a la escasa cultura general y a la falta de educación dietética de nuestro pueblo (en Francia se consumen 120 litros por habitante al año y el problema de la embriaguez existe en mínimo grado).

La segunda causa es la paralización casi total de las exportaciones, producida por el último conflicto mundial y prolongada por la falta de un régimen adecuado. Este acaba de ser aprobado y producirá beneficios en ambos aspectos al disminuir el consumo interno y asegurar una fuente regular de divisas para el país. Pero debe tenerse en cuenta que la base de la competencia en los mercados internacionales es la **calidad**, que sólo puede ser obtenida por la confabulación de tres factores principales a lo menos: condiciones telúricas (suelo, clima, etc.); cepas finas y envejecimiento.

En Chile, la naturaleza ha sido tan pródiga en las primeras, que ninguna sana política económica nacional puede dejar de favorecer la vitivinicultura. Económicamente, esta industria es en Chile una vocación natural. El cultivo de la vid está adherido a la tierra porque es de difícil reemplazo y por las ingentes inversiones que exige.

En cuanto a las cepas finas, con su bajo rendimiento en volumen, y al envejecimiento, implican la inversión de fuertes capitales, cuyo interés debe ser cubierto por precios que la hagan posible.

Si nos detenemos, por otra parte, en el aspecto mercantil internacional, encontramos que el vino es, en la mayor parte de los países compradores, un artículo suntuario. Por tal razón, esos países exigen reciprocidad para su adquisición, es decir, condicionan sus compras a la venta de artículos suntuarios, que a su vez producen. De aquí también que los países productores de vinos hayan desarrollado políticas económicas proteccionistas para esta industria en los aspectos social, económico y tributario, llegando así a estructurar regímenes cambiarios en que los exportadores actúan en bloque, respaldados por el Estado. Como ejemplos podemos citar el caso de Italia, que no exige retorno de las exportaciones vínicas; y el de España, que acaba de establecer un cambio especial condicionando ciertas importaciones suntuarias a exportaciones equivalentes de vino, reemplazando así el fracasado sistema de primas.

Finalmente, la Ley de Alcoholes vigente exige el **bloqueo** (eliminación del mercado interno) de la producción de vino que exceda de la cuota de 60 litros por habitante al año. Debe recalcarse que la única producción chilena sometida a esta laya de limitación legal es la vitícola. Ahora bien, para que funcione eficazmente esta válvula de regulación que la ley ha querido establecer, esos excedentes deben salir efectivamente del país, ya que la destilación absorbe sólo una pequeña cantidad. Tenemos entonces, que la misma ley que regula la producción vínica exige un régimen especial de exportaciones, ya que sin éste, la regulación concebida por ella no podría realizarse.

Todas las circunstancias que hemos anotado exigen y justifican en Chile un régimen de excepción para las exportaciones de vino que debe fundarse en las siguientes condiciones:

1.a— **Permanencia** del régimen que se adopte, porque ningún mercado comprador se interesa por vinos cuyas entregas se ven constantemente perturbadas;

2.a— Las medidas adoptadas deben beneficiar preferentemente a los exportadores habituales de vino y no servir de base a especulaciones esporádicas, o de pretexto para importar sin preocuparse de la cantidad ni de la continuidad, y

3.a— La iniciativa privada, a través del Consorcio de Exportadores, y el Estado mediante el Consejo Nacional de Comercio Exterior, deben velar constantemente para que los vinos chilenos reúnan los requisitos que hacen posible la competencia en el sensible mercado internacional.

Creemos que el régimen propuesto por el señor Elgueta reúne las condiciones anotadas.

Campaña antituberculosa nacional, a base de vacuna BCG, se inicia en abril

Una campaña antituberculosa nacional, a base de la aplicación de la vacuna BCG, se iniciará en abril próximo.

El doctor Juan Hepp, vicepresidente de la Caja de Seguro Obrero, ha convocado a una reunión general en Santiago de todos los médicos de los consultorios del país, para estudiar y planificar la campaña contra la peste blanca.

En esta reunión de médicos-jefes, que se iniciará a mediados del presente mes, se adoptarán importantes acuerdos sobre la adquisición de vacunas BCG y su distribución a través del país. La campaña se iniciará bajo el control de los servicios médicos nacionales y con la cooperación de los organismos que dependen de la Dirección General de Sanidad.

La vacuna BCG, según los antecedentes acumulados por los Consultorios y remitidos a la Vicepresidencia de la Caja de Seguro Obrero, afirman que ha disminuído el porcentaje de enfermos de TBC, especialmente en los menores de edad.

Carreras cortas y enseñanza por correspondencia en la Universidad

EUGENE R. BLACK, DEL BANCO INTERNACIONAL, LLEGO AYER A CHILE



Para rendir un informe de la labor desarrollada por el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento ante el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, ayer llegó a Santiago procedente de Estados Unidos, el presidente de ese organismo financiero, señor Eugene R. Black.

El señor Black hablará el martes próximo sobre el estado de operaciones del Banco Internacional.

PRESTAMOS REALIZADOS

En un informe financiero y enviado a la consideración del Consejo General de las Naciones Unidas, el señor Black da a conocer el estado de préstamos realizados por el Banco hasta el 15 de enero. En números redondos se ha comprometido la suma de 700 millones de dólares del billón disponible del capital pagado, quedando en consecuencia 300 millones de dólares disponibles.

El Banco proyecta emprender las operaciones de reembolsos a principios del año en curso.

HABLARA CON S. E.

El señor Black que se aloja en el Departamento 1219 del Hotel Carrera, se excusó de formular declaraciones a la prensa.

Por otra parte, se nos informó que proyecta solicitar una entrevista con S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, para darle a conocer el estado financiero del Banco Internacional. También conversará con el Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco, y con altos dirigentes del Banco Central, Corporación de Fomento, Caja de Amortización, Banco de Chile y Consejo Nacional de Comercio Exterior.

CONSULTA EL PROGRAMA DEL NUEVO AÑO ESCOLAR

El Departamento de Estudios Generales de la Universidad de Chile que dirige la señora Amanda Labarca, inició sus actividades del presente año con tres Escuelas de Verano, en Temuco, Valparaíso y Santiago y que alcanzaron gran éxito.

La labor sistemática de este departamento se realizará a través de las Escuelas de Bibliotecarios, Secretarías Comerciales y Administrativas y de Practicantes.

La Enseñanza por Correspondencia, alcanzará en la presente Temporada gran auge en virtud de que a las Secciones Cultura General; Enseñanza Comercial; Cultura Pedagógica, se ha agregado una Sección Técnica por Correspondencia que ofrecerá la oportunidad de alcanzar una profesión Técnica en breve plazo, aún cuando se encuentre en el más apartado rincón del país.

Lo que llama la atención de esta labor del Departamento de Estudios Generales de la Universidad de Chile es, la brevedad de los estudios, los requisitos de ingreso fructúan entre 4.o y 6.o año de humanidades, por lo tanto, no se requiere bachillerato y, la comodidad de los horarios en que funcionan estas Escuelas.

Así tenemos la Escuela de Bibliotecarios, funciona en las mañanas y su requisito de ingreso es 6.o año de humanidades. La Escuela de Secretarios Comerciales y Administrativos, tiene dos horarios de funcionamiento: de 8.30 a 12.30 y un segundo horario vespertino de 19 a 21.30 horas, sus requisitos de ingreso es 5.o año de Humanidades o estudios equivalentes. La Escuela Nacional de Prácticantes funciona, por su parte, de 20 a 23 horas, para ingresar a ella se requiere 4.o año de Humanidades o estudios equivalentes.

En estas tres Escuelas la enseñanza es mixta y las clases, se realizan en el local central de la Universidad de Chile, de lunes a viernes.

La enseñanza por Correspondencia exige requisitos culturales que van del 3.er al 5.o año de Humanidades.

Para toda sestas actividades el Departamento de Estudios Generales está entregando informes y atendiendo la matrícula en la oficina N.o 1 del 2.o Piso de la Casa Central Universitaria, fono 69949, donde se pueden requerir folletos impresos.

DELEGADOS DE LA NU FUERON INVITADOS A FIESTA DE VENDIMIA

El Presidente del Consejo Económico Social de la NU, don Hernán Santa Cruz, ha recibido la visita de personeros de la Corporación Vitivinícola de Chile, quienes han formalizado una invitación para que los delegados a la actual reunión del Consejo concurran a la 3.a Fiesta Nacional de la Vendimia, que se realizará en Talca el 17 del presente.

El señor Santa Cruz aceptó complacido la invitación, manifestando que de parte de los delegados habría seguramente interés por conocer la zona de Talca, y por asistir a la Fiesta de la Vendimia, por ser representativa de uno de los más importantes sectores de la agricultura chilena.

Hemos sido informados de que el acto de clausura de las sesiones del Consejo, que se había programado para la misma fecha, ha quedado postergado, lo que hará posible la concurrencia de los delegados, a la Fiesta de la Vendimia.

Investidura de scouts en Brigada "Pdte. Ríos"

Hoy, a las 9.30 horas, se efectuará la investidura de la nueva Brigada de Scouts "Presidente Ríos". El comandante de la Brigada es el señor Rubén Ampuero R.

Con motivo de haber sido reconocida esta unidad por la Asociación de Boy Scouts de Chile, el Directorio de la Brigada y comandante han acordado realizar el acto de investidura, en una brillante ceremonia. Para el acto referido han sido invitadas las Brigadas de Boy Scouts "Otto Mayer", "Estados Unidos de Venezuela"; "Uruguay", "Paraguay", "Manuel Rodríguez" y "Compañía Perú".

Asistirán, especialmente invitados el presidente de la Asociación de Boys Scouts de Chile, don Manuel Astudillo y el Comisario Provincial, señor Enrique Sargot.

HERIDO CARDENAL CARO; CHOCARON SU AUTO, ANOCHE

Con una herida leve en la cabeza resultó anoche Su Eminencia el Cardenal Monseñor don José María Caro, cuando su automóvil, que estaba estacionado en la Alameda Bernardo O'Higgins, fué chocado por otro coche particular.

La noticia, difundida por la radio, trascendió rápidamente en todos los círculos, causando conmoción pública. Insistentes llamados telefónicos recibimos hasta el cierre de esta edición, preguntándosenos por el estado del Cardenal, quien únicamente permaneció 15 minutos en la Posta Central de la Asistencia Pública, a donde fué conducido. Luego de recibir las primeras atenciones, se retiró a su domicilio. "No se preocupen; no es nada", dijo, sonriendo, al abandonar la Posta.

El accidente se produjo a las 20.10 horas. El automóvil patente diplomática N.o 1 del Cardenal se encontraba estacionado a dos metros de la calle Irene Morales, frente al Hospital San Borja, mientras esperaba Monseñor Caro que le trajeran un libro que había mandado buscar a su secretario. Cumplido este encargo, el chofer Manuel Carvajal, que manejaba el automóvil de S. E., se dispuso a partir, alcanzando a iniciar la maniobra, en los momentos en que pasaba el automóvil XI-138, conducido por el industrial Patricio Decedari Bianchi, que lo embistió violentamente por el costado. La puerta trasera izquierda, junto a la cual iba el Cardenal Caro, resultó totalmente destrozada. Debido al recio golpe, Monseñor estrelló la cabeza contra la carrocería, recibiendo una herida contusa en la región parietal izquierda, de carácter leve, según diagnóstico de la Asistencia Pública. Decedari fué detenido. Se estimaron los daños en 20 mil pesos.

PROGRESO INDUSTRIAL DE CHILE DEMOSTRARA EXPOSICION DE FF. CC.

Numerosas firmas industriales y comerciales de Chile se han inscrito en la última semana en las Oficinas Generales de la Exposición Internacional de Ferrocarriles, Monjitas 386, para participar en ese importante torneo próximo a inaugurarse.

Los trabajos de nuevos stands, como las labores generales de la Exposición están muy adelantadas y desde ya puede comprobarse el magnífico golpe de vista que ha de presentar ese enorme recinto, ubicado como se sabe, en el Estadio Nacional de Santiago, cuando se le declare inaugurado oficialmente.

En esta Exposición se darán cita también todas las Repúblicas americanas en un solo deseo de expresar su afecto, tanto al progreso industrial y económico de Chile como a los Ferrocarriles chilenos al cumplir un siglo de progreso.

Se calcula que no menos de dos millones de personas visitarán esta gran feria industrial que dejará hondos recuerdos en nuestra historia ciudadana. Un Jurado especial integrado por distinguidas personalidades otorgará medallas de oro y diplomas a las industrias que acrediten mayores méritos en esta gran justa nacional.

ESCUELA INDUSTRIAL DE JOYEROS, RELOJEROS Y MECANICOS DENTALES

Por reciente decreto del Ministerio de Educación Pública, han sido aprobados los planes de estudios de esta nueva Escuela Industrial de primera clase, dependiente de la Dirección General de Enseñanza Profesional, que funcionará en su propio local en Manuel Rodríguez N.o 679, esquina de Rosas.

Este plantel impartirá la enseñanza gratuita de las especialidades siguientes: Relojeros, joyeros, mecánicos de máquinas de escribir y de oficina, mecánicos dentales. Es por ahora, la única Escuela Industrial del Estado que mantendrá estas especialidades, otorgando los respectivos títulos profesionales.

La duración de los estudios será de tres años; el primero de ellos es común para todos los alumnos y los dos restantes de especialización.

Podrán ingresar al primer año los jóvenes que hayan rendido satisfactoriamente el 6.o año primario, o bien el 1.o o 2.o año de humanidades y cuya edad esté comprendida entre los 13 y 16 años.

Al segundo año podrán ingresar los jóvenes que hayan cursado satisfactoriamente al 3.o o 4.o año de humanidades y cuya edad no sea superior a 17 años.

El examen de selección de los candidatos a alumnos se efectuará el próximo miércoles, a las 9 horas.

Prospectos y mayores antecedentes pueden solicitarse en la Dirección de esta Escuela.

A VIÑA DEL MAR SE DIRIGIO H. WALKER

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Horacio Walker, atendió ayer en la mañana el Ministerio del Interior, en atención a que don Pedro Enrique Alfonso se encuentra en Ovalle.

En la tarde el señor Walker se dirigió a Viña del Mar, desde donde regresará mañana a Santiago.

CARNICEROS BURLAN NUEVOS PRECIOS FIJADOS A LA CARNE

El desconocimiento del público de las diversas categorías de carne, contribuye considerablemente para que los carniceros burlen impunemente los nuevos precios fijados por el Ministerio de Economía y Comercio a este artículo de consumo popular.

En efecto, LA NACION pudo comprobar en varios establecimientos esta anomalía. El cliente ignora, en la mayoría de los casos, que es "punta de ganso", "asiento de picana", "asado del carnicero", por citar algunas clasificaciones. Esta situación es hábilmente aprovechada por los comerciantes para expender carne de distinta calidad a la solicitada, cobrando, no obstante, el precio que correspondería al artículo pedido. Por este solo concepto, se obtienen considerables ganancias indebidas.

—"Toda la carne del animal es alimenticia"— nos dijo ayer el Comisario General de Subsistencias y Precios. Pero las preferencias del público por determinadas categorías, fomenta la especulación. Todo el mundo pide "lomo" y "filete". La matanza actual no da más que cuatro o cinco mil kilos de estas categorías. El organismo a mi cargo ha adoptado todas las medidas necesarias para evitar estos abusos; pero, sin la necesaria cooperación del público, ellas no darán los resultados esperados al bajar el precio de este artículo"— terminó diciendo.

LOS INTERMEDIAR[IOS] CONTRIBUYEN [AL] ENCARECIMIENT[O] DEL CALZADO

La Organización "Mires" quiebra los p[recios]

Todo el mundo sabe que el problema del calzado se ha tornado sumamente complejo, desde hace algún tiempo a esta parte.

Si lo estudiamos en todos sus aspectos, en forma que este importante rubro de primera e indispensable necesidad pueda desempeñar su auténtico papel específico, cual es el calzar a todas las clases de la sociedad, y que a su vez esté dentro de las posibilidades de ser adquirido por estas mismas, llegamos sin muchas disquisiciones a una sola conclusión, cual es, que su precio, por causas a o b, está en desacuerdo con los sueldos y salarios que ganan, tanto los empleados como los obreros.

Así, pues, algunos industriales del calzado hemos considerado que, ante la imposibilidad de modificar lo ya establecido en leyes y reglamentos de fijación de precios, y la modificación de todos los valores que giran en torno a esta importante industria, que sólo deseen hacer obra patriótica ganando lo justo y equitativo, de tratar por todos los medios a su alcance al abaratamiento del calzado, haciendo que éste llegue al consumidor sin las alzas que experimenta por capítulo de entrega al intermediario, que es, sin duda, el mayor lastre que pesa sobre la industria, y recae a la postre directamente sobre el consumidor.

Hemos considerado, pues, que la utilidad que va al intermediario debe ir directamente al comprador particular, y por esta razón la fábrica del señor Jorge Mires Gironés ha creído de justicia entregarlo directamente al público, o sea, de la fábrica al consumidor, con el fin de que llegue a más o[...] la mitad del precio [...] jado por las autori[dades] atentar para ello co[n nin]gún precepto jurídic[o ni] que vaya a meno[scabar su] prestigio comercial.

Por lo tanto, la [in]dustria manufactu[re]res", que está esta[blecida en] la calle Chiloé N.[...] esta capital, ha cr[eído opor]tuno entregar el c[alzado di]rectamente al pú[blico a la] mitad del precio fi[jado, el] mismo calzado que [se en]tregar al intermedi[ario, con]siderando que en e[sta forma] beneficia directam[ente al] consumidor, que ya [...] medios suficientes [para ad]quirirlo, dado su el[evado cos]to.

Y así, esta fábri[ca ...] zado del señor Jo[rge Mires] Gironés, haciendo [...] zo de buena volun[tad ...] mantener sus cap[...] juego y a la vez [...] obra eminentemen[te ...] con el desplazamien[to del in]termediario, siempr[e que el] público se compene[tre del] esfuerzo, que no pe[rsigue otra] finalidad que la ob[...] una prudencial [...] producir un gran b[eneficio al] consumidor.

Pero para ello [...] cooperación de tod[os los sec]tores sociales, que [...] prensión pueden [...] llegue el día en q[ue sea] grande el monto d[e las ven]tas de esta industr[ia ...] que logre abarat[ar ...] un coeficiente [...] entonces habrá cu[mplido] una grande y ma[...] bor social.

JORGE MIRES [...]
Chiloé [...]

MAÑANA ENTR[...] DANUS PEÑA [...] DE LA II DIV[ISION]

Frente a todas las [...] de la capital a las 11 [de la] mañana, en la elipse [del Parque] Cousiño hará en[trega del] Comando de la Segun[da Divi]sión y de la Comand[ancia Ge]neral de la Guarnición [el Ge]neral Santiago Danus [...] General de Brigada [...] Guillard Tricot, que [...] rá al señor Danus en [es]tas jefaturas.

Este último, como [...] ha sido designado J[efe de la] Misió Militar Chilena [en] Estados Unidos, país [al que se] dirigirá en breve.

Para esta ceremonia [...] cuelas y Unidades de [...] nición deberán encont[rarse for]madas a pie y en cua[...] te a las tribunas con [...] tivos que dispongan b[...] bandas instrumentales.

LAS UNIDADES

Las unidades que [...] trarán en el Parque [...] son las siguientes: el [Cuartel] General de la Segunda [...] delegaciones de las Un[idades] fuera de la Guarnición [...] diente de la Segunda [...] Escuela de Ingenieros [...] Escuela de Telecomun[icaciones] Regimiento de [...] "Buin" N.o 1, Regim[iento de] Artillería "Tacna" N.[...] tallón de Servicios N.o [...] llón de Administración [...] miento de Caballería [...] N.o 2 y Grupo de Ar[tillería a] Caballo "Maturana" N.[...]

Las delegaciones de [las uni]dades de otras localid[ades que] ro que dependen de l[a Segun]da División, estarán [...] por sus Comandantes y [...] tes.

Estas fuerzas estarán [al man]do del Jefe del Estado [Mayor] del Cuartel General d[e la Se]gunda División, corone[l ...]go Robles Rivera.

Liceo Nocturno ...ará en Ñuñoa

... los auspicios de la "Uni... ates Academy", reconoci... o cooperador a la función ...onal del Estado, se ha or... lo un Liceo Nocturno pa... ue se halla abierta la ma... y que iniciará sus clases ...s 2 de abril.

... ello, la Dirección del es... miento cuenta con un ...ioso grupo de profesores ...esoras de Estado en todas ...gnaturas.

... clases, destinadas a quie... r razones diversas no po... concurrir en horas nor... funcionarán de 7 a 11 de ...oche, con posibilidad de ...ción de horario para los ...especiales.

... exámenes de todos los ... de humanidades y pre... ri se rendirán en el mis... tablecimiento, y serán vá...

...tenderá la reserva de va... diariamente, de 19 a 21 ... únicamente, en el local ...enida Irarrázaval 2325, fo... 478.

EN LAGO RANCO SE ENCONTRO JARRON DE CUATRO SIGLOS

Un jarrón araucano de cuatrocientos años fué encontrado junto al Lago Ranco por el Dr Westphal, mientras realizaba unas excavaciones. Se trata de un objeto indígena artísticamente labrado, cuya antigüedad fué calculada por el sabio en cerca de cuatro siglos.

El Dr. Westphal expresó que este jarrón servirá para que los eruditos confirmen sus teorías acerca de la habilidad manual de los antiguos indios pobladores de esa región en materia de alfarería.

Según se nos informó a fines de la semana próxima llegará a Santiago procedente de Valdivia el Dr. Westphal para dar a conocer su histórico hallazgo.

Conferencia sindical radical se realizará hoy en Huérfanos 1454

Hoy a las 10 horas, en el local del Partido Radical, Huérfanos 1454, tercer piso, se realizará la Primera Conferencia Sindical Radical, como un acto preparatorio del Congreso Sindical Provincial, que se efectuará en esta capital los días 23, 24 y 25 del presente.

A la reunión preparatoria de hoy, concurrirán todos los dirigentes gremiales y sindicales de la provincia, especialmente de los Departamentos y comunas rurales. El jefe sindical subrogante del Partido Radical, don Wenceslao Villalobos Olivares, dará una charla acerca de la importancia de este torneo, para la clase trabajadora y el movimiento sindical de Chile.

La Comisión Organizadora, presidida por el señor Alejandro Rojas, informará del estado de los trabajos preparatorios del torneo al que se estima que concurrirán alrededor de 500 delegados, por derecho propio, y, como observadores, especialmente invitados, representantes de diferentes organismos de la clase trabajadora que existen en el país.

EN MALLECO Y EN SANTIAGO SE ELEGIRAN HOY DOS DIPUTADOS

Partidos de Gobierno estiman que Gregorio Fuentes triunfará

Hoy se realizarán las elecciones extraordinarias para designar dos diputados: uno en el Cuarto Distrito de Santiago y otro en la vigésima Circunscripción electoral de Malleco.

En Santiago, la lucha que se desarrollará, comprende los Departamentos de Melipilla, San Antonio, San Bernardo y Maipú, y está circunscrita a los candidatos señores Ramón Noguera Prieto, conservador, agricultor, a quien apoyan el Partido Conservador Tradicionalista, Partido Liberal y Partido Agrario Laborista, y a Carlos Venegas Hernández, socialista, dirigente regional, que cuenta con las fuerzas del Frente Socialista, Bloque Popular y Falange Nacional, numéricamente inferiores a las de su contendor, según los informes estadísticos de la Dirección del Registro Electoral. Los partidos de la combinación de Gobierno no presentaron candidato.

En Malleco, se presentan los candidatos señores Gregorio Fuentes Orellana, democrático de Chile y ex Intendente de esa provincia, que cuenta con gran arraigo en la zona. Lo apoyan los partidos de la combinación de Gobierno, Radical, Conservador, Falange y Democrático, y numerosos elementos independientes y gremiales. El candidato que le hará frente en esta contienda electoral es don Mariano Puga Vega, liberal, que cuenta con los contingentes de los Partidos Conservador Tradicionalista, Liberal y Agrario Laborista. Se presenta también a la lucha el señor Tertuliano Cruzat, elemento regionalista, perteneciente al Partido Radical Democrático, que sería apoyado por partidos del Frente Socialista y del Bloque Popular.

Las cifras electorales dadas a conocer por la Dirección del Registro Electoral, favorecen al candidato señor Fuentes, de la combinación de partidos de Gobierno, aun cuando los liberales progresistas de la zona, que le habían ofrecido su apoyo, se han vaciado en algunos sectores en favor del candidato señor Puga.

Los resultados se estiman estrechos. No obstante, el presidente del Partido Radical, senador don Angel Faivovich, declaró ayer tener fe en el triunfo de las fuerzas democráticas, atendido el enorme arraigo que el candidato tiene en la zona, y la forma mancomunada y efectiva en que se han llevado los trabajos pre electorales.

SE OPONEN A LA INSTALACION DE FABRICA DE HILOS

Cuatro fábricas de hilo de coser presentaron ayer su oposición para que se instale en el país una moderna fábrica de este artículo perteneciente a la firma John Coats, de Inglaterra, productores del conocido hilo "Cadena". Esta presentación fué hecha al Ministerio de Economía y Comercio dentro del plazo de cinco días que señala la ley para hacer estas oposiciones. Los reclamantes son las firmas Hilco, Textil Maipo, Textil Chacabuco y Textil Andina.

La Comisión del Ministerio de Economía y Comercio que resuelve estos problemas, dará su dictamen en el curso de la semana próxima.

"SALUDO A LA PRIMERA MUJER QUE LLEGARA AL PARLAMENTO": FAIVOVICH A INES ENRIQUEZ

Ayer quedó inscrito el nombre de doña Inés Enríquez Frodden, como candidata a diputado por Concepción para la lucha electoral que deberá desarrollarse en esa circunscripción el domingo 18 del mes en curso. Hizo la inscripción el presidente del Partido Radical, senador don Angel Faivovich, quien, momentos más tarde, envió la siguiente comunicación telegráfica a la distinguida dama:

"Al dejar inscrito su nombre como candidata a diputado de nuestro partido por Concepción, tengo el agrado y el honor de saludar en usted, a la primera mujer chilena que ocupará un sillón en el Parlamento de la República.

"Este histórico acontecimiento, no podrá pasar desapercibido por la ciudadanía que comprenda y valorice la participación de la mujer en los problemas de interés público, precisamente para lo cual le han sido conferidos la plenitud de los derechos políticos. — ANGEL FAIVOVICH H., presidente Partido Radical".

CENTRO FEMENINO DE LA PRIMERA COMUNA REANUDA ACTIVIDAD

Bajo la presidencia de la señora Luz Zegers de Moreno, y con la asistencia de la totalidad de sus directores, celebró sesión el Directorio del Centro Femenino de la Asamblea Radical de Santiago, "Pedro Aguirre Cerda".

Entre los acuerdos adoptados, cabe señalar el tomado en el sentido de iniciar el próximo período de trabajos del Centro, con una intensa campaña en contra del alza de los precios de los artículos de primera necesidad.

Con el fin de discutir ampliamente este problema, y fijar las diversas formas que se imprimirán a este movimiento pro abaratamiento de la vida, se acordó citar en forma especial a todas las componentes del Centro a la sesión que se verificará el miércoles 7 de marzo próximo, a las 19 horas, en el local de costumbre, Catedral 1359.

D. Baldomero Silva Silva.



Mañana lunes, a las 10 horas, se oficiará en la parroquia del Cementerio General, una misa por el descanso del alma del bondadoso caballero don Baldomero Silva Silva. Esta ceremonia dará lugar a que sus familiares y amigos recuerden al padre cariñoso y al camarada leal. A continuación se realizará una romería a la sepultura del extinto.

BAUTIZOS.— Han sido bautizadas:

En la Parroquia de San Lázaro, Ana María, hija del señor Guillermo Rodríguez León y de la señora Raquel Vives de Rodríguez.

Fueron sus padrinos el señor Fernando Rodríguez Lazcano y la señorita Carmen Poblete Vives.

—Sonia María, hija del señor Ninoslav Bralich Lusk y de la señora Anita Escríbar de Bralich.

Fueron sus padrinos don Ninoslav Bralich y la señora Elena Wicks de Escríbar.

—María Isabel, hija del señor Roberto Yávar y de la señora Zulema Martínez de Yávar.

Fueron sus padrinos el señor Jenaro Toro y la señora Carmen Sánchez de Toro.

IN MEMORIAM

El señor Julio Espinosa Benussi.

El inesperado fallecimiento de don Julio Espinosa Benussi ha causado una justificada y profunda impresión en el amplio círculo de sus amigos y entre los que tuvieron oportunidad de conocerlo como funcionario correctísimo, siempre dispuesto a prestar ayuda a todos los que llegaban a su oficina, a tratar asuntos relacionados con la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Fué en esa institución donde el señor Espinosa trabajó con entusiasmo e inteligencia durante varios años, hasta llegar a ocupar — después de merecidos ascensos — el cargo de Jefe de la Agencia de la Caja en Antofagasta, funciones que supo desempeñar en forma acertada y honorable conquistando el afecto y la admiración de los empleados públicos de esa zona que ahora, frente a su prematuro desaparecimiento, lamentan la pérdida de un buen amigo y excelente funcionario.

El señor Espinosa ha muerto a los 45 años de edad, en la plenitud de una existencia que podía haberse prolongado todavía largo tiempo, si no la hubiese interrumpido cruelmente la tenaz enfermedad que lo atacó de manera tan sorpresiva e implacable.

Deja don Julio Espinosa B. una honda huella en el afecto de sus numerosos amigos, un sincero agradecimiento en los que recibieron demostraciones de su espíritu servicial y un recuerdo imborrable en el hogar en que fué un esposo verdaderamente ejemplar.



EN EL VIOLIN GITANO.— Un grupo de sus relaciones ofreció una simpática manifestación al señor Teófilo Chavarría y señorita Carmen Raviére, con motivo de despedirlos de su vida de solteros.

MATRIMONIOS. — En la Iglesia de San Pedro se efectuó ayer a las 16 horas el matrimonio de la señorita Ximena Balbontín Cavada con el señor Exequiel González Cubillos.

—Ayer se efectuó el matrimonio, en la Iglesia de los RR. PP. Alemanes, de la señorita Renate Froehlich Kittler con el señor Hernán Salinas Valladares.

Fueron padrinos de la novia don Ernesto Froehlich y la señora María Eugenia Kittler de Froehlich, y del novio, el señor Julio Salinas Jiliberto y la señora Elcira Valladares de Salinas.

Fueron testigos, por parte de la novia, don Fernando Salinas Valladares y la señora Elsa Sotomayor de Salinas, y por parte del novio, don Orlando Berríos Ramírez y la señora Fresia Salinas de Berríos.

MISA. — Con [...] cumplirse el 21.o [...] de su fallecimiento, el [...] a las 8 horas, en la [...] de los RR. PP. [...] (Independencia-Borg[...]) oficiada una misa [...] ria y por el descanso [...] de la señora Zoila Ro[...] rano de Silva Ponce.

PARTE DE MATR[...] —Circula el siguiente [...] "Carlos Bascuñán E[...] Elena Edwards de [...] participan a Ud. el [...] nio de su hija Esther [...] señor Germán Pavez [...] que se efectuará priv[...] te, en casa de la novi[...] bado 10 del presente. Santiago, marzo de [...]

Puso las bendiciones [...] Padre Martín Schoenf[...]

AL EXTRANJERO. — Se han dirigido a Estados Unidos la señora Enriqueta Tocornal de Figueroa y sus sobrinos Julia y Andrés Tocornal León.

—A Buenos Aires, la señorita Elena Parragué Baruel.

—Se han dirigido a Cuba el R. P. ortodoxo Pablo Jury y su hijo.

MATRICULA ABIERTA EN LAS ESCUELAS "DIAZ-GASCOGNE"

Ponemos en conocimiento de las interesadas, que las Escuelas Politécnicas "Díaz - Gascogne" de Santiago, tienen abierta la matrícula para los siguientes cursos: modas, corte "chic-argentino", lencería fina, moda infantil, peinados artísticos al agua, al fierro, permanentes, belleza, manicure, sastrería, contabilidad comercial, recuperación escolar, etc.

Además, estos Establecimientos cuentan con un internado para señoritas de provincias, en condiciones muy ventajosas y económicas, y la Dirección del plantel puede actuar de apoderado a las que carezcan de familia en la capital.

Mayores informes pueden solicitarse en su local: Monjitas 341 o al teléfono 36856.



SEÑORITA STELLA PICCARDO
atrimonio con el señor Francisco C Servetti, se efectuará hoy, privadamente, en la Iglesia Apóstol Santiago.

- Se encuentran en Viña del Mar el Dr. señor Ramón Briones Carvajal, señora Emilia Thomas de Briones y señoritas Mary Armijo Thomas y Chela Thomas M.

—En Las Cruces, el señor Rodolfo Ketels y señora Cristina Pérez-Valdés de Ketels.

—Ayer partieron a Quillota el Dr. don Gustavo Ross Bravo, señora Nana Arnello de Ross y su hija Bárbara.

—Procedente de Viña del Mar han llegado el señor Javier Castelblanco Echenique y señora B. Shepherd de Castelblanco.

—Han regresado de Llolleo la señora Lucila Saavedra de Moreno, su hijo Oscar Moreno Saavedra y su nieto Oscar Miguel.

Viajeros y veraneantes.

—De Viña del Mar han regresado don Agustín Viollier, señora Elena Palacios de Viollier y las señoras Delfina Ortúzar de Correa, Victoria García Reyes de Vargas y Ema Geisse de Figueroa.

—Después de pasar una temporada en Quintero, han regresado a la capital la señora Elba Martínez de Triviño y su hija Mireya.

—De Concepción han llegado a esta ciudad la señora Matilde L. v. de Martínez y su hija Rosa.

—De Tomé ha regresado la señorita Raquel Dávila Durdos.

—De Viña del Mar, la señora Blanca Echeverría de Bezanilla.

—Del msimo punto, la señora Elena Manterola de Valdés.

—Se ha dirigido a Papudo don Félix Pinto Ovalle, acompañado de su señora, doña Berta Camus de Pinto Ovalle, y la señorita Olga Godoy.

—Procedentes de General Cruz y Teno, han regresado a la capital el señor Manuel Alvarez y señora Mercedes Avila de Alvarez.

—Se encuentra en Panimávida la señora Adriana Concha v. de Berstein.

—Se han dirigido a Talca don Agustín Egidio Díaz en compañía de su esposa, señora Eloísa Noemí J. de Díaz y su hijita Nancy del Pilar.

—Después de pasar una temporada en Valparaíso, ha regresado la señora Carmen Canales de Salvo.

—En su fundo en Pirque se encuentra don Francisco Hunneus Gana, señora y familia.

—De Viña del Mar, de paso a Bucalemu, la señorita Sofía Vicuña Velasco.

—De Pirque la señorita María Teresa Hunneus Salas.

—De Cartagena regresó la señora Lucía Arrieta de Infante y familia.

—De Viña del Mar la señorita Blanca Vergara Pinto.

—En Concón don Fernando Rodríguez Pinto y señora Flora Covarrubias de Pinto.

—De Concón ha regresado don Raúl Infante Infante, señora Carmen Searle de Infante y familia.

—Se encuentra en Temuco don Andrés Vergara Pinto.

—Ha regresado de su fundo Isla Talcan, la Dra. señorita Clara Barría Vidal y su hermana Graciela Barría Vidal.

—En Viña del Mar, don Jorge Orrego Puelma, y señora Luz Astaburuaga de Orrego.

Circula la siguiente invitación:

RECAREDO OSSA UNDURRAGA, Presidente de la Corporación Vitivinícola de Chile, saluda atentamente a Ud. y tiene el agrado de invitarlo al almuerzo y demás actos oficiales, que la institución ofrece con motivo de la Fiesta Nacional de la Vendimia de 1951, en el Estadio Fiscal de Talca, el sábado 17 de marzo a las 13 horas.

Santiago, 15 de febrero de 1951.

DEL EXTRANJERO.— Han regresado de Río de Janeiro el señor Luis Larraín y señora María Angélica Bravo de Larraín.

—Después de permanecer largos años en Buenos Aires, ha regresado a Santiago la señorita Zulema Sáez Oliver.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Adriana Silva García con el señor Carlos Aránguiz Infante.

Hicieron la visita de estilo don Amador Aránguiz Cerda y señora Berta Infante de Aránguiz. Bendijo las argollas Monseñor Eladio Vicuña Aránguiz.

PADRES DE FAMILIA. — EX ALUMNAS.— No olviden que hay una institución que velará por la salud de sus hijas y compañeras de colegio, a fin de que no caigan en la terrible tuberculosis. Es el Preventorio "Doctor Marcial Rivera A.".

Es la primera vez que alguien se preocupa de este grave problema de la niñez de la clase media, que se educa en liceos, escuelas normales, técnicas, vocacionales e institutos comerciales del país.

No se hagan sordos, ni indiferentes.

Háganse socios cooperadores de esta obra social y busquen a otros que hagan lo mismo en la oficina, en el taller, en la fábrica, etc.

Ofrezca su servicio personal en la colecta nacional para esta obra, el día 31 de marzo. Llame al fono 91647 o vaya a Moneda 3109 para que anoten su nombre, y donde le darán datos que necesite al respecto.

Sea patriota, caritativa y sacrifíquese por la niñez chilena.



EN EL NURIA.— Manifestación en honor al señor Lázaro Serrano, con motivo de su cumpleaños

DEBUT DE JOHN PARIS EN EL WALDORF.— El debut el viernes pasado, en el Waldorf, del crooner John Paris, autor de la conocida melodía "C'est si bon" e intérprete del cancionero de moda, atrajo numerosas personas al establecimiento. Entre ellas pudimos anotar a las siguientes:

Luz María Gómez Echeverría, María Angélica García Huidobro de Lavín, Blanca Bezanilla de Echavarría, Enrique Vergara Robles y señora Olga Villalobos de Vergara; ... Becerra, Roberto Torres ... vera, Carlos Casanueva ... ceda, Sofía Izquierdo de ... Emma Agüero de Silva ... Benjamín Claro Velasco ... nán Prieto Subercaseaux ... ta Madrid de Cañas ... Mariano Puga Vega ... Picó de Echavarría ... Lynch, María Barros de ... cía Huidobro, Alejandro ... dés Valdés, Raymond ... Eugenio De Granade ... Bernardo Quagliotti, y ...

NACIMIENTOS.— Han nacido:

En la Clínica "Victoria Rousseau, una hija del señor Mateo Ferrer Salas y de la señora Julia Morgado de Ferrer.

—En la Clínica "Carolina Freire", un hijo del señor Manuel Canales Vargas y de la señora Edelmira Martínez de Canales.



EL ORIENTE.— Comida en honor del Dele... persa ante el Consejo Económico de la NU. ...r Ali Glodi Andalan. Lo acompañan: señora Ginny Grandpré (Baronesa von Ginsheim); ...ara K. de Hilf (tía de la Emperatriz de Persia); Arno Hilf R. y Enrique Scheel Monsagné.



SEÑORITA JOSEFINA BRUNO CANAVESSIO
(foto Elsaguayo)



EN EL NURIA.— Manifestación en honor al señor Oscar Ruiz D., director de C. D. Iberia, con motivo de su viaje a Buenos Aires, enviado especialmente por el directorio, para contratar jugadores argentinos para su primer cuadro de honor.

LA SEÑORA SARA RIVAS DE PALMA. — Dolorosa impresión ha causado en el vasto círculo de sus relaciones el sensible fallecimiento de la conocida educadora señora Sara Rivas de Palma, el cual enluta a distinguidas familias de nuestra sociedad.

La extinta pertenecía a antiguas familias de Cauquenes; fué hija de don Crisólogo Rivas Yáñez y de la señora Primitiva Concha, de recordada memoria, habiendo heredado de ellos altas virtudes, que fueron el hábito de su vida generosa y ejemplar.

Entregó su alma a Dios confortada con todos los auxilios religiosos, y rodeada del cariño de sus familiares, para quienes su fallecimiento constituye una pérdida irreparable.

Sus funerales se efectuaron silenciosamente y envueltos en la modestia que siempre anheló para todos los actos de su vida, cumpliéndose así con su última voluntad.

DIPLOMATICAS. — La Legación de Suiza nos encarga informar que el nuevo teléfono del Encargado de Negocios de ese país, Dr. señor Charles Humbert, es 491859.

Sergio E. Muñoz Hormazábal.-

(Q. E. P. D.)



Con motivo de cumplirse el primer mes de su trágico fallecimiento, su inconsolable padre y familia, ruegan y agradecen a los que fueron sus amigos y compañeros de estudios, un instante de recogimiento y consagrar un pensamiento a la querida y venerada memoria de su malogrado y querido Sergio. Invita nos acompañen mañana lunes, a una misa que se oficiará en la iglesia Don Bosco (Coquimbo esquina San Isidro) a las 9 horas por el eterno descanso de su alma.

Sus padres y hermanos

EXPOSICION DEL MUSEO DE ARTE POPULAR.— Circula la siguiente invitación:

"El Rector de la Universidad de Chile tiene el agrado de invitar a Ud. a visitar las exposiciones del Museo de Arte Popular, organizadas con motivo de la XII Asamblea del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas.

Muestra de arte popular chileno (tipically chilean popular art), en el local del Museo, Cerro Santa Lucía. Se abre al público el martes próximo, a las 10.30 horas.

Colección de platería araucana (araucanian silverware), en la Sala Chile del Museo de Bellas Artes, que deberá inaugurarse el día 6 del presente, a las 18 horas.

Santiago, marzo de 1951."

AUMENTA CONDENACION MUNDIAL POR ATENTADO A "LA PRENSA"

CIUDAD DE MEXICO, 3 (UP) — La Unión de Trabajadores de Periódicos de la República Mexicana dirigió la siguiente comunicación a la Sociedad Interamericana de Prensa:

"Ante el brutal atentado cometido contra los elementos obreros del periódico "La Prensa" de Buenos Aires solapado por las autoridades, esta Unión protesta enérgicamente contra el régimen de la República Argentina, que ha atacado la libertad de prensa y expresión so pretxto de que una agrupación tiene dificultades con la empresa.

"Al testimoniar nuestra desaprobación ante la Sociedad Interamericana de Prensa queremos patentizar que sólo nos anima el sano deseo de proclamar que somos acérrimos partidarios de la libertad de pensamiento". Firman el secretario general de la Unión de Trabajadora de Periódicos, Angel Arenas y el secretario de régimen interno, Francisco Rodríguez.

Crece la presión para expropiar el diario "La Prensa" de Buenos Aires

TROPAS PARA DEFENSA DEL CANAL DE PANAMA OFRECIO EL ECUADOR

QUITO, 3.— (UP).— El Ministro de Defensa, Díaz Granados, informó haber ofrecido la cooperación militar de Ecuador al comando norteamericano del Caribe. Ecuador enviaría una escuadrilla aérea de diez aviones y 20 oficiales para el patrullaje de la zona del Canal de Panamá.

Por intermedio de la Cancillería el Ministerio de Defensa Nacional hizo hoy la oferta al Departamento de Estado de Estados Unidos. El general Carlos Pinto, Subsecretario de Defensa dijo que "la oferta quiere demostrar la cooperación de las Fuerzas Armadas de Ecuador para la campaña de las democracias en Corea".

METEORO FUE VISTO SOBRE NEVADA, EE. UU.

LAS VEGAS, Nevada, 3.— (UP).— Un brillante relámpago de color azulado fué visto cruzando el cielo aquí, anoche, y los observadores dijeron que el "objeto" aparentemente o se estrelló en el suelo e hizo explosión o se disolvió en la atmósfera al noreste de esta ciudad.

El relámpago también fué visto por un piloto de la Western Airlines que estaba volando sobre la cancha para aterrizar en el aeródromo de McCarran y por el operador de una torre de control de la Administración de Aeronáutica Civil.

(En Los Angeles, el director del Observatorio Griffish dijo que la descripción era parecida a la de un meteoro).



RECEPCION A DIPLOMATICOS LATINOAMERICANOS. — El Ministro Herbert Morrison y los organizadores del festival de Gran Bretaña ofrecieron una recepción en Londres a los diplomáticos latinoamericanos en Canning House. En la fotografía conversan la esposa del Ministro Consejero de la Embajada de Colombia en Londres, señora Lola Gori con el Adicto Naval de Chile, capitán don Rafael Calderón.— (Foto BIPPA).

INTENSA NEVADA SOBRE ESTADO DE MINESSOTTA

MINNEAPOLIS, 3.— (UP). — Una segunda ventizca en esta semana está azotando la parte superior del valle del Mississipí y ha atrapado a cientos de personas en una gigantesca nevada que casi ha paralizado los medios de transporte.

Esta tormenta ha sido la peor de la temporada invernal.

Sus intensidad ha sido mucho mayor que la de una tempestad semejante habida hace algunos días, que había sido la peor de la temporada hasta entonces.

La tormenta ha extendido una capa de 30 centímetros de nieve sobre la mayor parte de la superficie del Estado. La nevada ha venido acompañada con vientos de más de 80 kilómetros por hora.

DESMIENTEN QUE HAYA DIVERGENCIAS ENTRE TRUMAN Y D. ACHESON

WASHINGTON, 3.—(U. P.).—El Departamento de Estado desmintió que existieran diferencias entre el Presidente Truman y el Secretario de Estado, Dean Acheson, pese a la aparente disminución en el rango del Ministro norteamericano en Suiza, John Carter Vincent.

Truman designó a Richard C. Patterson Jr., ex Embajador en Guatemala, como reemplazante de Vincent, en Berna. Vincent fué designado agente diplomático y Cónsul General en Tánger, cargo en Africa que no requiere la confianza del Senado.

Un alto funcionario del Departamento de Estado se excusó de formular comentarios sobre estos cambios, pero desmintió que hubiesen sido hechos sin conocimiento de Acheson. Acheson estaba ausente en Bermudas cuando se anunciaron los cambios.

La posibilidad de desacuerdos entre Truman y Acheson surgió de los informes de que el Presidente hizo los cambios, sin que Acheson tuviera conocimiento de éllos.

España no desea integrar Pacto del Atlántico, dice un senador norteamericano

WASHINGTON, 3.— (UP). — El senador demócrata, Lester Hunt, declaró haber sido informado por "la más alta autoridad de la ciudad de Washington", que España "no quiere ingresar en el Pacto del Atlántico Norte".

Lester hizo tal declaración durante la sesión plenaria del Senado.

Declinó identificar a su informante y más tarde afirmó que "no es el Presidente Truman".

Cuando los senadores Kenneth Wherry y Harry Cain criticaron al Departamento de Estado por no obrar con rapidez para incorporar a España a la defensa de la Europa occidental, Hunt les respondió: "He sido informado que España no quiere ingresar; que Franco no quiere hacerlo".

Hunt dijo que, en su creencia, el Departamento de Estado "hace todo cuanto le es posible, en forma ordenada", para hallar una adecuada solución del asunto español.

Sectores gobiernistas exigen que el Estado declare intervención

BUENOS AIRES, 3. — (U. P.).— Los matutinos publican los principales puntos del debate de anoche, en el que la Confederación General de Trabajadores pidió la expropiación de "La Prensa".

El diario pro gobiernista "Democracia", titula una información "Todos los trabajadores reiteran su repudio a "La Prensa", destacando que las medidas propuestas serán nuevamente discutidas por la Confederación, en la sesión que celebrará el viernes próximo a las 8 P. M.

Al mismo tiempo, la Confederación acordó tres fórmulas concretas, mediante las cuales la medida de expropiación tendría efecto: primera, boicot; segunda, enjuiciamiento de los propietarios y funcionarios de "La Prensa", bajo la acusación de "asociación ilícita"; tercera, intervención y eventual expropiación de "La Prensa".

La correspondiente resolución fué aprobada después de la recomendación hecha por Antonio Valerga, secretario general del Sindicato de Trabajadores en Vestuario, que dijo que "La Prensa" debía ser convertida en "una cooperativa, y entregada a los trabajadores gráficos y al Sindicato de Suplementeros", por que "sólo entonces se transformará en un vehículo de cultura democrática".

José Espejo, secretario general de la Confederación, manifestó que "La Prensa" es y ha sido enemiga de la revolución (la revolución de Perón), y "enemiga de los trabajadores y de la Argentina".

Luis Anton, del Sindicato de Empleados de Banco, expresó que los afiliados de su gremio, no darán curso a ningún cheque girado por "La Prensa".

La policía todavía permanece en la planta de impresión de "La Prensa", después de haberle ocupado el martes en la noche, y de haber ignorado la petición de los propietarios, en sentido de que se permita a los empleados y obreros, reanudar sus labores habituales.

Todos los diarios de formato standard, aparecieron ayer con sólo ocho páginas en lugar de las habituales doce, en cumplimiento de las nuevas regulaciones del Gobierno, que ordenan la reducción en un 40 por ciento, del consumo de papel de periódicos.

Aunque la policía permanece en los talleres de "La Prensa", el juez Roberto Durrieu, acompañado por algunos funcionarios gubernamentales y auxiliares, realizó una inspección que duró cuatro horas, ayer en la tarde, en las instalaciones de impresión. Durrieu declaró que el lunes proseguirá su inspección.

Un portavoz de "La Prensa", manifestó que Durrieu conoce la solicitud formulada por el Gerente Manuel Costenla, en sentido de que se examine los lugares donde la policía informó haber encontrado dos revólvers y munición. El portavoz agregó que el juez no encontró nada comprometedor. Durrieu declinó hacer ningún comentario, y evitó a los periodistas.

El juez se limitó a decir que su visita en compañía del Gerente y del abogado de "La Prensa", tenía por objeto hacer un informe sobre lo que había encontrado.

Costenla en su petición, había puntualizado que el edificio de "La Prensa" fué clausurado sin que ningún representante de la empresa quedase en el interior, y que el diario declinaba cualquier responsabilidad por lo que pudiera ocurrir en el edificio, desde el momento en que había quedado fuera del control de "La Prensa", por el uso de la fuerza pública.

La parte correspondiente de la solicitud de Costenla decía: "especialmente, nosotros declinamos cualquier responsabilidad por cualquier objeto que pudiera haber sido introducido en el interior, o sacado (del edificio), o cualquier cambio que pudiera producirse".

NOTICIAS DE AMERICA LATI[NA]

ARGENTINA

MENDOZA, 3—. (UP).— El Cónsul General de Chile José Marió, declaró que la reciente visita del Gobernador de la provincia de Mendoza, coronel Blas Brisoli a Chile, [...] de beneficiosas consecuencias", para el intercambio entre la zona cuyana y Chile.

BRASIL

SAO PAULO, 3. (U. P.)— Se anuncia que las fábricas de artículos de caucho están en peligro de cerrar por falta de materia prima, pues la producción nacional de la cuenca del Amazonas no alcanza a cubrir el consumo.

El Sindicato de Obreros de la Industria del Caucho ha informado que las autoridades federales han tomado providencias para importar 9.700 toneladas de Malasia, pero se cree que la fábrica tiene caucho sólo hasta el 7 de ma[rzo] y deberán cerrar hasta que lleguen nuevas remesas.

BOLIVIA

LA PAZ, 3.— (UP).— El Partido Liberal designó al [...] Bailón Mercado, ex Canciller boliviano, candidato a la [vi]cepresidencia de la República. Anteriormente los liberales ha[-]bían proclamado candidato a la Presidencia, a Tomás [Ma-]nuel Elío.

COLOMBIA

MANIZALES, 3. (U. P.)— Un violento incendio, que [es-]talló en las últimas horas de anoche, en la floreciente po[-]blación de Balboa, cercana a esta ciudad, destruyó una [man-]zana de edificios, en la cual se hallaban instaladas di[versas] oficinas públicas y numerosos almacenes y residencias [par-]ticulares.

Aún no se han calculado las pérdidas materiales, y [se] informa que no hubo que lamentar desgracias personales.

ECUADOR

QUITO, 3.— (UP).— Refiriéndose a la posición de [Es-]tados Unidos acerca del embargo de materiales estraté[gicos] destinados a Rusia y sus países satélites, el Canciller N[eftalí] Ponce, declaró que el Gobierno de Ecuador está de acu[erdo] con Estados Unidos y favorece las medidas que restrinja[n el] comercio.

En lo tocante a Ecuador, declaró: "No tenemos trat[o co-]mercial con dichos países y menos de materiales estrat[égicos".]

PERU

LIMA, 3. (U. P.)— Procedente de Estados Unidos [llegó] el presidente del Banco Internacional de Reconstrucci[ón y] Fomento, Eugene Black, en misión vinculada con su cargo. Black viaja acompañado de Harold Larsen.

VENEZUELA

CARACAS, 3. (U. P.)— La Gobernación del distrito [fe-]deral suspendió hasta nueva orden la exhibición de la p[elícula] "Venezuela también canta", producida por una em[presa] venezolana, después de la protesta presentada por el E[m-]bajador de Colombia, Garcés Giraldo, en nombre de la co[lonia] colombiana residente en Chile.

Los colombianos arguyen que los personajes de es[a na-]cionalidad que aparecen en la película, ridiculizan a C[olom-]bia.

DEPORTADO DE NUEVO A CHILE EL SENADOR BOLIVIANO LECHIN

LA PAZ, 3. — (UP). — La policía informó que se deportó hoy nuevamente a Chile al senador Juan Lachín, dirigente minero sorprendido "mientras viajaba de Oruro a La Paz, ingresando clandestinamente y realizando actividades subversivas".

El Gobierno deportó a Lechín en 1949, sindicándolo de cabecilla de la insurrección de los mineros en Catavi.

Dos asesinatos políti[cos] investigan en La Hab[ana]

LA HABANA, 3. — (...) La policía se encuentra [investi-]gando dos asesinatos [...] ayer en partes diferente[s de es]ta capital.

Mario Carrillo Lima, [...] de la policía en el Min[isterio de] Hacienda y ex chofer d[el] [...]to político Rogelio H[ernández] Vega, que fuera jefe d[e la po-]licía secreta cubana, y [...] Cabrera, de 22 años d[e edad] fueron las víctimas.

Carrillo Lima fué mu[erto por] dos hombres no iden[tificados] mientras conducía su a[uto] en una calle central d[e la ciu-]dad.

La policía cree que s[u muerte] tiene una significación [...] ya que antes trabajó p[ara Her-]nández Vega, quien [...] fué muerto a tiros en [...] jada cubana de Ciudad [de Mé-]xico.

La policía encontró [...] raciones de bala en el [auto de] Carrillo.

La muerte de Cabrer[a es] misteriosa. Fué atacad[o] cuando estaba en una [...] en un restaurante del [...] sidencial de Vedado.

Testigos dijeron qu[e dos] hombres salieron de [...] dispararon sus armas [contra Ca-]brera y huyeron.

ESTRUIDA LA XV DIVISION NORCOREANA

SE PREPARA RESISTIR LA LE INVASION

3. (U. P.)— El Mi- Defensa de China informó que un mi- ones han sido muer meses recientes, en inental, bajo el ré- nista.

el cálculo se basa en recibidos en el Mi- conducto militar. El de Defensa también las fuerzas del Go- nalista están listas r el territorio conti- que los rojos chinos rando febrilmente su a hacer frente a las onalistas.

e sólo hay cuatro os en las provincias g y Kwansi. Añadió ividades de los gue- intensifican diaria- s provincias de Sze-

Batallones aliados la coparon con ataques de artillería y bayonetas

LA NU AVANZO A 5 KILOMETROS DE CHANGCHONG

TOKIO, domingo, 4.— (U. P.) (Por Earnest Hoberecht).— La Séptima División norteamericana avanzó hasta menos de cinco kilómetros del centro de concentración de tropas y abastecimientos comunista de Changchong, y se informó que destruyó como fuerza de combate a la Décimaquinta División norcoreana, mediante un ataque con artillería y bayonetas caladas.

El mayor Leslie Harness dijo que esa división nordcoreana, que era parte del Tercer Cuerpo de Ejército comunista, sólo existe nominalmente después que dos batallones aliados, mediante la clásica maniobra militar, coparon a los rojos.

La batalla se desarrolló en las montañas de Corea central, a ocho kilómetros al noroeste de Pangnim, y comenzó a mediodía del sábado. Un batallón norteamericano atacó mientras otro realizaba un movimiento de flanqueo, que tomó de sorpresa a los rojos. Cuatrocientos nordcoreanos atrincherados en la cumbre de un cerro, trataron de llevar la carga, pero la artillería aliada los destrozó y en seguida la infantería norteamericana los puso en fuga con carga a la bayoneta.

SIGUEN AVANCES DE LA NU

Otras unidades de la Séptima División situada al este, avanzaron por la carretera principal Pangnim-Changdong, destruyeron una barricada y ocuparon posiciones en las afueras de Changpyong, que es la población gemela de Changdong.

Las fuerzas de las Naciones Unidas hicieron avances de mil a tres mil metros por las montañas de Corea Central desde su línea Chipyong-Hoengsong-Amidong, en tanto que los rojos respondieron con muchos contraataques y embestidas de tanteo.

Las tropas nordcoreanas, calculadas en unos 3.000 hombres, están atrincheradas directamente frente a la Séptima División. Otras poderosas fuerzas comunistas están construyendo trincheras a poco más de once kilómetros al norte de Hoengsong, a la vez que se cree que están llegando refuerzos chinos para oponerlos a la infantería de marina norteamericana, situada al noroeste de Hoengsong.

La artillería aliada bombardeó durante todo el día de ayer las posiciones comunistas al sur de Changpyong y al este de Hoengsong.

Los cazas bombarderos llevaron los ataques con proyectiles cohetes y bombas napalm a una base de concentración de tropas y abastecimientos comunistas a ocho kilómetros al noreste de Haahung, al norte de la carretera Hoengsong-Hanhung-Pannim.

Las fuerzas aliadas infringieron a las fuerzas de tierra comunista bajas superiores a los dos mil hombres entre muertos y heridos. El viernes el comunicado del Octavo Ejército hizo ascender tales bajas a 2.039.

ATAQUES AEREOS

Los pilotos de la Quinta Fuerza Aérea informaron que ayer sábado dieron muerte o hirieron a 250 soldados rojos.

El corresponsal de la United Press, Joe Quinn, informó desde el Comando del Décimo Cuerpo de Ejército que los nordcoreanos iniciaron el ataque a las posiciones de la Séptima División a ocho kilómetros al noroeste de Pangnim, a mediodía del sábado, con fuego de armas pequeñas.

Poco después, alrededor de 500 comunistas se lanzaron a la carga por un terreno descubierto, avanzando bajo el fuego de la artillería aliada. Las granadas mataron a muchos comunistas y cuando los restantes continuaron el ataque, el coronel William Quinn envió al encuentro de los comunistas un batallón con bayonetas caladas. En el momento en que los norteamericanos iniciaron su carga cuesta abajo, los rojos huyeron en desbandada.

La artillería de la Séptima División disparó tres mil proyectiles sobre los tres mil rojos que se atrincheraron al norte de la división.

En cuanto a la patrulla aliada que avanzó hasta poca distancia de la destruída Changpyong, estaba formada por tanques e infantería. Se dice que la zona de Changpyong-Changdong es la base de la reorganización de los diezmados Quinto, Segundo y Tercer Cuerpos de Ejército nordcoreanos, que soportaron el mayor peso de las primeras fuerzas de la ofensiva aliada cuando las fuerzas al mando del teniente general Matthew Ridgway avanzaron hacia el norte desde Chechón y Wonjú.

Hoy domingo, la infantería de marina norteamericana avanzó cuatro kilómetros por la carretera al norte de la reconquistada Hoengsong, pero después de recorrer esa distancia, fué detenida por el fuevo de los morteros chinos.

El comando de la infantería de marina informó que los chinos estaban haciendo fuego de armas pequeñas y automáticas extraordinariamente intenso des de posiciones bien protegidas. La infantería de marina pidió apoyo a la artillería, que bombardeó a los chinos, los que, pese al intenso fuego, siguieron ofreciendo una tenaz resistencia.

La conquista de Hoengsong ha colocado a las fuerzas de las Naciones Unidas sobre la carretera que conduce al centro de abastecimientos y concentración de las tropas chinas en Hongchón, 24 kilómetros al norte. Sin embargo, el objetivo de la incursión de las tropas aliadas es la bifurcación de la carretera a 6 kilómetros al noroeste de Hoengsong, que conduce a Yongdu.

A la derecha de la infantería de marina, las tropas de la Segunda División aliada acabaron con dos bolsones comunistas a tres kilómetros al norte de la carretera Hoengsong-Pangnim y rechazaron cuatro pequeños ataques de tanteo durante la noche.

CONTRAATAQUES ROJOS

La Tercera División sudcoreana situada entre la Segunda y Séptima divisiones norteamericanas, rechazó cuatro contraataques rojos entre medianoche y las 5 A. M. del sábado. Por el flanco occidental de esa división, los rojos iniciaron a las 9.30 A. M. otro ataque y las últimas noticias decían que los comunistas seguían embistiendo.

En el sector occidental del frente central, la Vigésimaséptima brigada británica y la Sexta División sudcoreana avanzaron entre mil y casi tres mil metros, hallando poco o ninguna resistenecía.

En otras fartes del frente, las patrullas aliadas penetraron hasta cuatro kilómetros en el terreno comunista, hallando escasa resistencia, con excepción de Ochon, a 4 kilómetros al noroeste de Yangpyong, donde una patrulla fué contenida por el fuego de armas pequeñas y morteros.

En la zona de Saul se libraron duelos de artillería entre las fuerzas de las Naciones Unidas y los comunistas.



AVANCE EN EL FRENTE DE SEUL.— Un M-46 ("General Patton"), de la fuerza de tanques de la 3.a división norteamericana, cubre el avance de la vigésimoquinta división de infantería en su avance sobre la ciudad de Seul. — (Foto Illustrated London News).

BREVES DEL CABLE

WASHINGTON, 3. (U. P.)— El Gobierno fijó el precio máximo de 47.76 centavos de dólar por libra de algodón desmotado, con el propósito de impedir que siga subiendo el costo de las ropas y otros artículos confeccionados con algodón.

WASHINGTON, 3. (U. P.)— El Fondo Monetario Internacional anunció que ha aceptado la proposición del Gobierno paraguayo, de establecer un valor nominal de la moneda paraguaya, que representa la devaluación de 3.09 a 6 guaraníes por dólar de Estados Unidos.

MIAMI (Florida), 3. (U. P.)— Yeldiz ganó el Fleminton Stakes, con premios por un total de 50.000 dólares, ante una concurrencia de cerca 30.000 espectadores. Segundo, y a escasa distancia, llegó Timely Reward, y 3.o, Anyoldtime.

GENOVA, 3.— (UP).— Dos parientes del Papa Pío X, que serán beatificados en la Basílica de San Pedro en mayo, llegaron hoy procedentes de San Pablo y Santos, para participar en la ceremonia. Ellos son el padre Antonio Sarto y la señorita Margherita Bertazzo Sarto, que llegaron a bordo de la motonave "Anna".

Reducción del Ejército ruso exigirá Occide

Vicepremier Morrison dijo que Rusia lleva el mundo a la guerra

LEEDS, Inglaterra, 3.— (UP).— El Viceprimer Ministro, Herbert Morrison, culpó al "imperialismo ruso de llevar el mundo al borde de la tercera guerra mundial".

Hablando ante el consejo regional de Yorkshire del Partido Laborista, Morrison estableció el contraste entre las acciones de postguerra de Rusia y Estados Unidos. Dijo que "es ciertamente irónico que las relaciones de la capitalista América del Norte con Europa, puedan tomarse como modelo de relaciones diplomáticas entre los estados, mientras que el peor ejemplo de imperialismo en los años recientes, reside en los intentos soviéticos de convertir a Yugoeslavia en una colonia, a pesar de que la Unión Soviética alardea de ser un estado comunista y Yugoeslavia también lo es".

Dijo que el Plan Marshall es el ejemplo máximo de la política exterior altruísta en acción y que "la progresividad básica de lo política exterior norteamericana no es tan sorprendente como podría parecer a primera vista. No fueron Wall Street y la extrema derecha las que persuadieron a Estados Unidos para hacer frente a sus responsabilidades en el mundo.

"Fueron hombres formados en la tradición del New Deal (Nuevo Trato), de Franklin Roosevelt, y republicanos como el senador Vandenberg, a lo que correspondieron sumar el gran papel desempeñado por los sindicatos obreros norteamericanos en la formación de la política exterior de Estados Unidos.

Dijo que la gran dificultad de las Naciones Unidas fué que sólo tendría eficacia si las grandes potencias cooperaran y Rusia hasta ahora no ha demostrado interés alguno en cooperar con sus aliados de la guerra. Citó el boicot de Rusia a la NU y los órganos especializados que tienden a elevar los niveles de vida y eliminar la angustia económica, así como el sabotaje y los esfuerzos de seguridad colectiva.

Morrison manifestó que Rusia usó el veto 46 veces y nadie más lo usó, excepto Francia una vez en una cuestión secundaria. Citó la frustración por Rusia del intento de preparar un mecanismo para la paz mundial y el control de la energía atómica y la prohibición de la bomba atómica.

Dijo que Rusia también impidió el desarme con garantías de seguridad y los planes de la fuerza de policía internacional.

Morrison lamentó que el sueño de paz de 1945 no se hubiera realizado. Dijo que mientras se esperaba la combinación de los principales aliados para ello, ahora "vemos un mundo dividido por la guerra fría e indudablemente en algunas regiones la guerra fría se ha convertido en caliente. Hemos visto la guerra civil y el terrorismo armado importados, surgir en Grecia, Birmania, Indonesia, Malaya e Indochina. En este momento la NU está resistiendo la agresión de Corea del Norte a Corea del Sur, y hace sólo pocas semanas parecíamos estar al borde de la tercera guerra mundial".

5 OFICIALES RUSOS CONDENADOS EN LA ALEMANIA ORIENTAL

BERLIN, 3. — (UP). — El diario "Neue Zeitung", publicado bajo licencia norteamericana, informó hoy que cinco oficiales rusos han sido condenados a presidio con trabajos forzados, bajo acusaciones de espionaje y sabotaje en la Alemania Oriental.

No ha habido confirmación de esta noticia en otras fuentes.

El periódico aludido enumeró los siguientes casos:

Un mayor Taran, ex Comandante de Crimmitschau, 96 kilómetros al sur de Leipzig, condenado a cinco años de presidio con trabajos forzados, por trans acciones ilegales en productores textiles.

Un capitán Aptev, oficial de reparaciones, a 13 años de presidio por comercial en el mercado negro.

Un teniente coronel Popsov, agregado a la comandatura de Freiberg, condenado a 10 años de cárcel por ayudar a escapar a un espía germano.

ALTAS POSICIONES OCUPARAN TODOS LOS COMPLOTADOS CHECOS

PRAGA, 3.— (UP).—Fuentes fidedignas dijeron que el complot titoísta para derrocar el régimen comunista llegó a extenderse por todo el país y aseguraban lo mismo por lo menos 10 miembros del poderoso Comité Central del Partido Comunista.

Esas fuentes afirmaron que el ex Embajador del Partido Comunista y destacados funcionarios de por lo menos cuatro importantes distritos del partido y siete miembros o ex miembros del Gobierno autónomo eslovaco, también estuvieron envueltos en el complot.

Añadieron que es obvio que, en vista de las "altas posiciones que ocupaban los supuestos conspiradores", muchas personas más y quizás centenares, han sido arrestadas y que creen que otras más serán detenidas, según vayan ampliándose sus "confesiones", las que ya están presas.

Las mismas fuentes dijeron que es poco probable que se celebren los juicios del ex Ministro de Relaciones Exteriores, Clementis; del presidente del partido del distrito de Brno, Otto Sling, y de la Subsecretaria del partido, Marie Svernova, hasta que se haya detenido a todas las personas comprometidas y todo esté en orden para preparar el escenario debidamente.

El Presidente, Klement Gottwald, denunció la supuesta conspiración la semana pasada en la reunión anual del Comité Central, declarando entonces que Clementis, Sling y la señora Svernova eran los dirigentes de la misma.

PRAGA, 3.— (UP) —Cartas y "resoluciones obreras" publicadas en el diario oficial del Partido Comunista checo "Rude Pravo", piden la "pronta condena" y el "justo castigo del ex Canciller Vladimir Clementis y de los demás hombres acusados la semana pasada de intentar derrocar el régimen comunista.

MOLLET PROCURA AHORA FORMAR EL NUEVO GABINETE EN FRANCIA

PARIS, 3 (UP)—El dirigente socialista Guy Mollet aceptó, a pedido del Presidente de la República, Vincent Auriol, la ingrata tarea de quebrar el "impasse" entre los partidos centristas y formar un nuevo Gabinete de coalición.

Sin embargo, se considera que sus probabilidades de éxito son apenas mayores que las de sus predecesores, los ex presidentes del Consejo, George Bidault, jefe del Movimiento Republicano Popular y Henri Queuille, jefe del Partido Radical Socialista.

Ahora se tiene la seguridad de que Franca no tendrá Gabinete cuando se inicie aquí, el lunes próximo, la conferencia de los delegados de los Ministros de Relaciones Exteriores de Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Rusia. Funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores francés dijeron que ello no afectará a la conferencia.

Añadieron que los partidos centristas, con cuyos representantes habrá que formar el próximo Gabinete, están comprometidos a seguir la misma política que desde hace meses observa Francia.

Asimismo, es más que probable que en el futuro Gobierno Robert Schuman, vuelva a tener la cartera de Relaciones Exteriores, que desempeñaba en el Gabinete que renunció hace pocos días.

Mollet ya comenzó a consultar a los dirigentes políticos y lo mismo que Bidault y Queuille, tendrá que lograr algún acuerdo sobre la reforma de la ley electoral, que fué la causa de la caída del Gabinete presidido por René Pleven. También deberá llegar a un acuerdo sobre otras cuestiones importantes sociales y económicas antes de comparecer a la Asamblea Nacional para que lo confirme como Presidente del Consejo.

Mollet ganó el apoyo en principio del Movimiento Republicano Popular después de una conferencia con el dirigente parlamentario del partido, Francois de Menthon, quien dijo que daría la contestación de la aprobación del partido mañana por la noche.

LOGRO EE. UU. TERMINAR CON ESPIAS CHECOS EN ALEMANIA

FRANKFORT, 3 (UP). — Funcionarios norteamericanos informaron que en una campaña que duró un año, Estados Unidos logró acabar con la red de espionaje checo en Alemania Occidental, deteniendo a 30 agentes.

Dijeron que casi todos han sido juzgados en los tribunales de la Alta Comisión Aliada y sentenciados a penas de prisión que fluctúan entre tres y diez años. En ningún caso hubo sentencia de muerte.

Las autoridades norteamericanas comenzaron la batida contra los espías que eran alemanes o refugiados, reclutados entre elementos delincuentes. Unos pocos eran ciudadanos checos.

Una de las sentencias más fuertes fué impuesta a Kurt Kohn, ciudadano checo de 30 años de edad que admitió haber cruzado la frontera diez veces en 1949 en busca de información sobre el número de fuerzas norteamericanas en la zona de Nuremberg.

La joven Elfriede Sanĉnerova que actuaba de espía para obtener información sobre las instalaciones de la Fuerza Aérea de Estados Unidos fué condenada a nueve años de prisión.

COMUNISTAS ITALIANOS EXIGEN LA RENUNCIA DEL PREMIER DE GASPERI

ROMA, 3.— (UP).— (Por Norman Montellier).— Los comunistas declararon huelgas e hicieron manifestaciones de protesta contra la negativa del Primer Ministro Alcide De Gasperi a renunciar tras una serie de casi derrotas en el Parlamento, pero ni las huelgas ni las manifestaciones alcanzaron mayores proporciones.

Las huelgas se registraron en Ancona, Terni, Génova, Turín, Milán, Emilia, Forli, Rimini, Ravenna y Ferrara.

Los problemas parlamentarios fueron planteados por los demócratas-cristianos disidentes, y han creado dificultades internas. Sin embargo, cuando el Gobierno presente su proyecto de ley de rearme de 400 millones de dólares el próximo martes, se espera que De Gasperi obtenga buena mayoría.

Respecto al proyecto de ley de censo de materiales estratégicos, la oposición de los demócratas cristianos disidentes está dirigida contra el Ministro de Industria, Giuseppe Togni, que ha sido criticado como incapaz de cumplir el programa de Gobierno.

De Gasperi ha rehusado reorganizar su Gabinete bajo la presión de este momento, pero ha admitido que quizás haga algún cambio cuando regrese de Londres. Sin embargo, los demócratas cristianos disidentes insisten en expresar en el Parlamento su oposición a Togni, y sostienen que al hacerlo cumplen la voluntad de los electores de sus provincias.

El grupo disidente dice que la lenta actuación del Gobierno en la tarea de resolver los problemas internos del país está desacreditando a los demócratas cristianos en las provincias.

El lento progreso del proyecto de ley de reforma agraria y la demora en poner en vías de realización los programas de obras públicas, han hecho que lleguen muchas protestas al partido. El alza en el precio de los alimentos y de otros artículos de primera necesidad, a pesar de las promesas del Gobierno en el sentido de regular la situación económica, ha complicado estos problemas.

El Gobierno pasará por una nueva prueba parlamentaria el martes, cuando se someta a votación el proyecto de rearme; pero De Gasperi espera obtener una buena mayoría para "aclarar la situación". Hasta en el pequeño grupo de disidentes, cuyos votos contra el actual Primer Ministro redujeron, el jueves, la mayoría de éste a 16 votos, se espera que hayan votos en favor del programa del rearme, que asciende a 400 millones de dólares.

No se cree que los disidentes continúen su táctica de oposición por temor a dar la impresión en el extranjero de que su propio partido no está enteramente de acuerdo con De Gasperi, acerca de la política del Pacto del Atlántico Norte.

La oposición en el seno del Partido Demócrata Cristiano no es contra el programa de defensa del Primer Ministro, sino en contra de determinados Ministros, que los disidentes califican de "ineptos".

RAKOSI, JEFE UNICO DEL COMUNISMO EN HUNGRIA

BUDAPEST, 3. — (U. P.). — Matyas Rakosi fué reelecto secretario general del Partido Comunista húngaro, y se convirtió en líder rojo indisputado, con la abolición de los puestos de presidente y subsecretario del partido.

EN LA CONFERENCIA QUE INAUGURA MAÑANA EN

Buscarán solución a la crisis internacional

PARIS 3, (U. P.)— (Por Joseph Grigg).— Fuentes fidedignas informaron esta noche que las tres potencias occidentales se disponen a exigir grandes reducciones de las fuerzas armadas rusas, y adelantaron que en la reunión del lunes de los delegados de los Ministros de Relaciones Exteriores, quizás demanden también la inclusión de la revisión de toda la cuestión de los armamentos, relativos de los bloques oriental y occidental, como el punto del orden del día que formularán para la futura conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores.

El estado de ánimo de los delegados reunidos aquí, va de la reserva diplomática al franco escepticismo respecto de los resultados de la reunión. Aunque oficialmente su misión es formular el orden del día, procurarán despejar la incógnita de si los Soviets desean sinceramente procurar hallar una solución a la tirantez de la situación europea.

Estados Unidos parece mostrarse escéptico, aunque desea el éxito de la reunión. Antes de salir de Washington el Embajador especial, Phillip Jessup, jefe de la delegación, expresó gran "escepticismo", y dijo que la actitud sería lograr hechos y no palabras. Los británicos y franceses tienen mayores esperanzas; pero su actitud oficial también era "cauta".

Las tres delegaciones occidentales proyectaban una reunión preliminar para mañana en el Ministerio de Relaciones Exteriores, para fijar la estrategia común frente a los representantes soviéticos. Todos los indicios son que el este y oeste acuden con ideas grandemente contrapuestas respecto al propósito de la conferencia y de sus resultados.

Se espera que el delegado soviético Andrei Gromyko insista en que las conversaciones se limiten meramente a la esencia y títulos de los temas del orden del día para la conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de los Cuatro Grandes.

Sin embargo, el oeste quiere por lo menos hablar preliminarmente de la substancia de los problemas que dividen a ambos bloques, para tener una idea de lo que los rusos piensan, y de si hay alguna posibilidad de éxito en la conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores. Cree que los Soviets tratarán de enfocar el orden del día hacia los debates sobre los planes occidentales del rearme alemán, unificación de Alemania a base del programa del Cominform y la actual campaña occidental de rearme y las supuestas intenciones agresivas.

Pero el oeste quiere una discusión a fondo de la Fuerza Armada relativa a ambos, incluso los países satélites. El argumento occidental es que no tiene objeto una conferencia que no llegue a las cuestiones básicas responsables de la tirantez entre el este y oeste en Europa y la principal entre éstas para el occidente es la enorme fuerza armada de los Soviéticos y los satélites.

Si esto se incluyera en el orden del día, permitiría al oeste hacer una petición formal de reducción de los ejércitos satélites, que han sobrepasado los límites que les permite el tratado y se consideran una amenaza permanente a Yugoeslavia.

Se espera que la delegación soviética demande que la conferencia sea otra reunión del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores establecido por el acuerdo de Potsdam. Como el Consejo se estableció principalmente para procurar el desarme alemán y los tratados de paz, la aceptación de esta demanda permitiría a los rusos insistir en la solución del asunto de Alemania, antes de tratar ninguna otra cuestión.

Por otra parte, el oeste quiere que sea simplemente una reunión

DECLARACIONES S. GRIFFIS EN

MADRID, 3. — ... Embajador de ... Stanton Griffis, ... talecerá la causa ... ción cristiana el ... tados Unidos y ... cuentren nuevame... respeto mutuo y ... tad".

Griffis dijo al ... mera conferencia ... el primer Embaj... Unidos en Españ... que el Genera... quien acaba de ... denciales, le impre... grado.

Al preguntársele ... rio de la admisión ... Pacto del Atlánti... fis contestó: "Tengo ... que todos los paíse... ideología comunist... base común para ... recursos para poner ... naza del avance ... El Embajador ... Unidos ofreció ha... po, concertar un ... cial con España "... gresado mucho, pe... mos adelantar hasta ... feliz conclusión".

... de los Ministros de ... teriores de los cua... cuyo caso no ten... atadas por los acu... dam, que el oeste ... considera ya antic...

La delegación fra... Alexandre Parodi, ... neral del Ministeri... Exteriores y ex rep... cés en el Consejo ... las Naciones Unid... los más competente... franceses.

El jefe de delag... Ernest Davies, ... mentario de los ne... ros, llegó aquí es... el único jefe de d... es un diplomático ... riencia en confere... asuntos del orient...

La llegada de ... ra a alrededor de ... noche de hoy. Gr... lección soviética ll... aérea de Moscú a... Orly, a las 5 05 ...

La conferencia ... el suntuoso palaci... sado próximo al ... donde se reunió ... jo de Ministro de ... teriores, en junio ...

LAKE SUCCESS ... —Estados Unidos ... a que acepte un ... fuerzas armadas, ... ba de la asevera... que los ejércitos ... el doble de la fue...

Frank C. Nash, ... americano ante la ... mamentos Corrie... declaró que la "... iniciar el lunes ... el censo de arma... Gobierno soviétic... a probar que la ... za a la propagan...

El desafío de ... surgió cuando l... de las Cuatro G... se dirigen a Par... mienzo el lunes, ... ciones sobre el ... para la conferenc... Cancilleres.

El Occidente h... mente que desea ... los armamentos ... bos lados de la C... para que este as... do en el temari...

La manifestac... una respuesta a ... del Kremlin a Gr... que dice que Esta... Bretaña y Franc... dos veces más h... armas, que la Un...

...s policías rojos ...ertos por guardias EE. UU. en Alemania

...ANKFORT, 3.— (UP).— El Ejército de Estados Unidos ...ó que en el límite de la zona norteamericana, los guar... ...ieron muerte a dos policías comunistas de Alemania ...l anoche, durante un tiroteo que se produjo en la fron... ...ntre el este y el oeste.

...hecho ocurrió cerca de Obersuhl, lugar en el que en no... ...e pasado las autoridades soviéticas tomaron presos a dos ...tos norteamericanos y los retuvieron diez días.

...IN, 3.— (UP).— Tropas ...as y la policía occiden... Berlín rodearon a doce ... rusos armados de fusi... ...tralladoras, durante cua... ...as de esta noche, mien... ...oficiales británicos tra... ...le rescatar a un residen... ...sector occidental que se ...había sido detenido por ...tinela soviético junto al ...ento de guerra ruso en ...británica.

...oce policía militares bri... ...y los policías alemanes ...or aliado abandonaron el ...las 8.00 de la noche, al ... en sus negociaciones ... los rusos y no aparecer ...re que se informó esta... ...nido.

...ritánicos y los policías ...ieron un cordón alrede... ...monumento al soldado ...oco después de que un ...nte anotició a la poli... ...idental que el centinela ...o había detenido a un ...e del sector occidental.

El transeúnte que dió el informe agregó que el detenido era un ruso. Un oficial de la policía occidental dijo que se había ordenado no permitir que el civil detenido por el centinela ruso fuera conducido al sector ruso.

Un oficial británico entró en la pequeña caseta en la base del monumento, para negociar con el oficial ruso a objeto de obtener la liberación del hombre que se informó estaba detenido.

Los militares británicos y policías alemanes se retiraron varias horas después, sin conseguir su propósito.

Este ha sido el primer incidente de la guerra fría que se ha registrado en 1951 en esta ciudad, que ha sido frecuente escenario de choques violentos entre los berlineses occidentales y los comunistas.

Berlín oriental ha estado relativamente tranquilo en los últimos cuatro meses. El incidente de esta noche, a poca distancia de la Puerta de Brandenburgo, en el sector británico, es uno de los pocos registrados, y en el cual han estado directamente envueltos soldados soviéticos.

Campaña para liberar a Marruecos del protectorado francés cunde en Egipto

TRATARA EL CASO LA LIGA ARABE, EL DIA 10 DE MARZO

EL CAIRO, 3.— (U.P).— Alrededor de unos 10.000 alumnos y profesores del Instituto Teológico Central del mundo musulman de la Universidad de Alazur, se reunieron en su mezquita milenaria y demandaron una acción para liberar a Marruecos del régimen francés.

La concentración se efectuó después que numerosos grupos de estudiantes recorrieron las calles de El Cairo en demanda de una "Guerra Santa" para liberar al Protectorado de Nordáfrica, simultaneamente con las acusaciones n. confirmadas de que las ropas francesas bombardearon la ciudad de Fez para sofocar motines árabes.

Entretanto, una fuente de la Liga Arabe dijo que se espera que su Comité Político estudie el planteamiento en las Naciones Unidas de las quejas contra la actuación francesa en el problema. El anuncio siguió a la petición egipcia de una reunión urgente de la Liga sobre el asunto, y el informante dijo que la reunión se celebrará el 10 de marzo.

Las demandas en favor de la independencia de Marruecos surgieron desde que Francia dió a Estados Unidos el derecho a ampliar sus bases aéreas allí y Francia reprimió el partido independientista árabe Istiqlal.

Los estudiantes del Instituto Teológico pidieron a los estados árabes que "adopten una actitud decisiva respecto a Francia", y presentaron conclusiones condenando la política de Francia en un asunto como el desafío franco al sentimiento de los árabes y musulmanes". Enviaron telegramas de protesta a las embajadas británicas y francesa en El Cairo.

En las Cámara Alta y Baja del Parlamento egipcio, los senadores y diputados presentaron mociones demandando el apoyo egipcio al Sultán de Marruecos y su pueblo contra Francia.

La Secretaría de la Liga cablegrafió a los siete gobiernos miembros, convocando a una reunión a petición de Egipto y Transjordania.

Los estudiantes en sus manifestaciones gritaron: "Ni comunismo ni imperialismo".

La crisis acerca de Marruecos se precipitó el viernes de la semana pasada, cuando Alal el-Fasi, dirigente del partido Istiqlal, hablando en rueda de periodistas en Tánger amenazó con realizar una campaña contra las bases utilizadas por Estados Unidos, entre ellas, el puerto de Lyautey, a menos que Francia concediera la independencia a Marruecos.

Fasi dijo, sin embargo que, en su opinión, un Marruecos independiente cooperaría en los proyectos de defensa del Pacto del Atlántico. El sábado en Rabat, el Sultán Sidi Mohammed Ben Yousef disolvió su Gabinete imperial, cumpliendo órdenes del Residente francés, general Alphonse Juin, y eliminó del Gobierno a los partidarios del Istiqlal. El Sultán, que también había pedido el fin del Protectorado, ha tresladado a los nacionalistas a cargos en el interior del país.

EL CAIRO, 3.— (U.P).— El Comité Norafricano de Liberación anunció que las fuerzas francesas de Marruecos bombardearon la ciudad de Fez, causando varias muertes, después de que se propagaron disturbios en esa población.

El Comité dió a conocer que los civiles franceses fueron evacuados de Fez escoltados por tropas francesas, después de que la guarnición de la ciudadela de Darmihias abrió fuego de artillería sobre la ciudad.

Agregó que un avión francés voló a poca altura sobre Fez y arrojó una bomba que mató a un niño. Confirmó también el Comité que el jueves la Fuerza Aérea francesa causó gran destrucción en las poblaciones de Khiba y Tabla.

Anunció, que entre tanto, los franceses continuaron la represión contra el partido nacionalista Istiqlar, destituyendo a 28 miembros y simpatizantes de altos cargos gubernamentales.

PARIS, 3.— (U.P).— El Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia negó esta noche la acusación árabe de que aviones franceses atacaron tres ciudades marroquíes, causando daños materiales y por lo menos una muerte.

El portavoz del Ministerio dijo que el informe base de la acusación era "totalmente incierto" y que es parte de la campaña de calumnias que está propalando el llamado "Comité de Liberación Norafricano".

VICTORIAS FRANCESAS EN GUERRA INDOCHINA

SAIGON (Indochina) 3, (U. P.) —El comunicado oficial del Ejército francés dice que las tropas francesas dieron muerte a 71 rebeldes comunistas vietmineses y tomaron prisioneros a 75 en operaciones aisladas, principalmente a lo largo del Delta del río Rojo, en Tonkin.

El comunicado dice que los rebeldes también perdieron 42 hombres y otros 28 vietmineses fueron hechos prisioneros en Indochina. Solo se informó de actividad aérea de rutina.

A 10 INCENDIARIOS COMUNISTAS APRESO POLICIA FRANCESA

BATHUNE, Francia, 3.— (U. P.).— La policía allanó viviendas de comunistas en la región minera del norte de Francia, después de confesar un asesino e incendiario, que había cometido esos delitos cumpliendo órdenes de los comunistas, que deseaban, de esa manera, desacreditar al partido del general Charles de Gaulle.

Por lo menos 10 comunistas han sido detenidos. A siete de ellos se les ha instruído cargos y los otros son buscados para ser interrogados.

El militante comunista Paul Pronier, dijo a la policía que el partido le dió instrucciones para provocar incendios con el objeto de culpar de ellos al partido Reunión del Pueblo Francés del general Charles de Gaulle.

Pronier fué encarcelado en Arras, después de declararse culpable de haber dado muerte al campesino Francois Beacamap, la noche del 18 de febrero, para evitar que éste revelara que Pronier había sido el autor de varios incendios ocurridos en la pequeña aldea de Grenay aquel día.

LIGA ARABE ESTUDIARA EL PROBLEMA MARROQUI

EL CAIRO, 3. — (U. P.). — Miles de estudiantes recorrieron las calles de esta capital, pidiendo una "guerra santa" para liberar del poder de Francia al Protectorado nordafricano de Marruecos.

Simultáneamente, el Gobierno egipcio pidió al comité político de la Liga Arabe, que integran siete naciones, que se reúna en sesión urgente, para discutir la crisis marroquí.

Las demandas en el mundo árabe, en favor de la independencia de Marruecos, han aumentado desde que Estados Unidos adquirió aeródromos militares allí, y Francia atacó al Partido Independiente de su protectorado.

Unos 1.000 estudiantes se estacionaron ante la sede general de la Liga Arabe, dando gritos de "Alá es grande" y "Guerra Santa".

Manifestaciones semejantes se efectuaron en otras partes de la ciudad, frente al Consulado francés, y ante la Cancillería egipcia.

TURQUIA INVITO A EE. UU. A FIRMAR PACTO DE DEFENSA

ANGORA, 3. — (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Fuad Koprulu, declaró que Turquía invitó a Estados Unidos para suscribir un tratado de defensa mutua.

Koprulu dijo que podría refrendarse un acuerdo separado entre los dos países o que Estados Unidos podría asociarse al actual pacto franco-anglo-turco de ayuda mutua. Agregó que la correspondiente invitación fué formulada a Estados Unidos en enero.

Los periodistas europeos invitados por la S.A.S. están desde ayer en Viña del Mar

"Estamos encantados de los panoramas de Chile que hemos podido apreciar en nuestras pocas horas de permanencia en este hermoso país que cautiva no sólo por su belleza, sino que por la amplia y expontánea hospitalidad de sus autoridades y de su pueblo", expresaron ayer a LA NACION los periodistas europeos que invitados por Scandinavian Airlines System (S. A. S.), son huéspedes de nuestra patria.

Esa delegación de periodistas en que figuran colegas de Oslo, Estocolmo, Humburgo Berna y Franckfurt, llegó a Viña del Mar en el expreso de la mañana, siendo recibidos en nombre del Alcalde de Viña del Mar, por el Director de Turismo e Informaciones de la Ilustre Municipalidad, señor Jorge Arratia Urzúa. Luego de la bienvenida se trasladaron al Hotel O'Higgins, donde se hospedarán hasta hoy, y a las 12.30 horas pasaron a cumplimentar al jefe comunal viñamarino, don Emilio Court Señoret, quien los recibió en compañía del H. Regidor don Luis Soubletta García, en el salón de honor del Palacio Consistorial.

ALMUERZO EN EL CASINO

Después de un rápido recorrido por la Avenida San Martín y alrededores del Hotel Miramar, los visitantes extranjeros fueron invitados a un almuerzo que el Municipio de Viña del Mar les ofreció en el Casino.

A ese festejo, además de los periodistas europeos, asistieron el Alcalde de la ciudad, don Emilio Court Señoret; los Regidores señores Pedro Pizarro, Luis Soublette, Vladimir Huber y Armando Scaglia; el Gerente General de la Compañía Distribuidora Nacional, don Bernardo Schmutzer; representantes de la S. A. S., el Director del diario "La Unión", de Valparaíso, diputado don Alfredo Silva Carvallo; el Presidente del Círculo de la Prensa de Valparaíso don Ernesto Tricot Soudy y el cameraman norteamericano Grant Wolfkill y su esposa.

En nombre del Gobierno Comunal saludó en un breve discurso en inglés a los periodistas del Viejo Mundo, el Regidor don Luis Soublette, cuyas expresiones fueron contestadas en conceptuosos términos por el señor Eduardo Reichstein, de Swiss Newws Agency, de Berna, Suiza.

VISITAN VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR

Después de almuerzo los representantes de los diversos diarios invitados por la SAS. visitaron el Palacio de Bellas Artes y la Quinta Vergara de Viña del Mar la universidad Técnica Federico Santa María y los balnearios viñamarinos llegando hasta Concón.

A las 19.30 horas fueron recibidos en la sede social del Círculo de la Prensa de Valparaíso, entidad que ofreció un coktail en honor de los colegas europeos.

La delegación de periodistas invitada por la Scandinavian Airlines System, regresan hoy a la capital, donde serán objeto de especiales atenciones.

Los espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— El hombre de la torre Eiffel, El tesoro de la sierra madre, Noche de celos y Al borde del abismo.

COLON (2949).— Sucedió en Berlín.

CONDELL (2027).— Mamita y Papito y Palabra de mulo.

IMPERIO (4567).— Sin novedad en el frente.

METRO (2111).— Pelirroja y su candidato.

MUNICIPAL VIÑA (81739). — Cupido de vacaciones.

OLIMPO VIÑA (81380).— El último payador.

PACIFICO (6057).— Una gallega en México.

REAL (2640).— Como perdí la guerra.

RIALTO VIÑA (81906).— La trama peligrosa y Tierras usurpadas.

REX VIÑA (85050).— Muñequita linda.

RIVOLI (2268).— El demonio de la noche, Deportado y La honra de los hombres.

VALPARAISO (5522).— Decepción.

VELARDE (4654).— Una gallega en México.

VICTORIA (3778).— El rey de los hombres cohetes.

NOTA: Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

BELLEZAS DE VIÑA FILMO CAMERAMAN DE LOS ESTADOS UNIDOS

Desde ayer se encuentra en Viña del Mar, el cinematografista norteamericano, señor Grant Wolfkill, acompañado de su esposa quien ha venido especialmente comisionado por la Panagra, para filmar los más bellos parajes de esta ciudad-balneario.

Los esposos Wolfkill conversaron ayer con el Alcalde viñamarino, quien los invitó a almorzar en compañía de los periodistas europeos que han venido a Chile por gentileza de la S. A. S., y le expresaron su agrado por visitar el principal centro turístico de Chile.

El cinematografista norteamericano se hospedó en el Hotel O'Higgins y hoy regresará a Santiago.

LOS BARCOS BRITANICOS SALAMANCA Y FLAMENCO REGRESAN A LIVERPOOL

Ayer zarparon de Valparaíso, en viaje de regreso a Liverpool e intermedios los vapores "Salamanca" y "Flamenco", de los registros de la Compañía Inglesa de Vapores. El primero de esos barcos lleva al Viejo Mundo seis pasajeros entre ellos al ingeniero británico señor Carlos E. Vassey y señora.

En el "Flamenco" regresa a Inglaterra Lord Mc Cowan y su secretaria señorita Joan Walker y el Hon. Lawrence Methuen-Campbell.

NO LLEGARA YUTE DE LA INDIA PARA SACOS: ESCASEA

La falta de yute en la India impedirá que en el curso del presente año se reciban importaciones de ese artículo, lo que creará un serio problema en la fabricación de sacos. Comentarios que captamos en círculos comrciales de Valparaíso, hacen saber que para reemplazar ese artículo se harán gestiones en Pakistán, o bien se tratará de obtener la internación a nuestro país de sacos usados.

Tripulantes de naves solicitan aumento de salarios y regalías

El Sindicato Profesional de Tripulantes de Vapores de Valparaíso, ha presentado a sus armadores un pliego de peticiones, en que solicitan un aumento de sus actuales salarios y otras regalías. Ese petitorio está en estudio en la gerencia de la Asociación Nacional de Armadores.

En círculos navieros se nos informó que este mejoramiento económico no afecta a las Compañías Sudamericana, Interoceánica y Muelles Población Vergara, que cuenta con sindicatos propios.

SEIS ESTRELLAS DE HOLLYWOOD VISITARAN PRONTO V. DEL MAR

Los artistas de Hollywood que han concurrido al festival internacional de Cine, realizado en Montevideo, Uruguay, fueron invitados por el Alcalde de Viña del Mar don Emilio Court Señoret, a visitar nuestro primer balneario. Extraoficialmente se ha sabido que de los ocho astros y estrellas invitados por el jefe comunal de la ciudad-jardín, seis habrían aceptado tan gentil convite.

Oficialmente en la Alcaldía de Viña del Mar, no se ha recibido esa respuesta.

"POR FAVOR, ENVIEN SALUDOS A CHILE", DIJO ELIANA GAETE

BUENOS AIRES, 2. (De Enrique Vergara, Enviado Especial de LA NACION a los Juegos Deportivos Panamericanos). — El ciclismo chileno cumplió esta noche otra jornada de valor, cuando Hernán Massanés se clasificó vicecampeón en los 1.000 metros con partida sujeta y en el instante en que el equipo de persecución que formaron Robino, Miqueles, Moreno y Acevedo, presentaron dura lucha a los cracks dueños de casa: Giaché, Salas, García y Cacao.

La etapa de hoy también destacó la actuación de Eliana Gaete, nuestra diminuta atleta que, sobreponiéndose a dolencias que la tenían a mal traer y que la han hecho bajar 5 kilos de peso, ganó su serie de los 80 metros vallas, en 11.6, o sea, con nuevo record de Chile. Inmediatamente después de la prueba, Eliana se fué a descansar al alojamiento de las damas, el Hogar N.o 2 de la Fundación Eva Duarte.

"Espero —nos dijo— obtener el triunfo en la final y si es posible con menor tiempo de 11.6, para mejorar la marca sudamericana que posee Noemí Simonetto. Estuve resfriada y no me he podido acostumbrar al clima; pero, felizmente, los males se van pasando y poco a poco estoy recuperando mi peso normal. Feliz estoy también de la actuación de Marion Huber. Envíen, por favor, saludos a Chile".

GOLEADAS HUBO AYER EN POLO

BUENOS AIRES, 3 (UP). —En el primer partido de polo de los Juegos Panamericanos, el team mexicano venció a Colombia por 14 tantos contra 4.

El excelente equipo de México se mostró muy superior al colombiano, que sólo ofreció cierta resistencia en el primer chuckers. A partir del mismo, los mexicanos, que tienen 26 goles de handicap contra 13 de los colombianos, impusieron su juego a voluntad.

Dos colombianos sufrieron caídas sin consecuencias durante el encuentro: Fermín Sanz, en el segundo chucker y Jorge Sanz, en el quinto chucker, al anotar el tercer gol su equipo.

BUENOS AIRES, 3 (UP). — Un fácil triunfo tuvo Argentina en el encuentro de Polo disputado esta tarde contra el equipo de Perú, al vencer a éste por 17 tantos contra 4.

El team argentino, con sus 35 goles de handicap, no encontró un rival peligroso en el entusiasta equipo peruano. En todo momento dominó a base de juego largo, aunque en la segunda mitad del encuentro disminuyó algo su acción pr tener el triunfo asegurado.

Score por chukers. —Argentina: 0—3—2—3; 4—3—0—2; total 17. Perú: 0—0—0—1; 1—0—2—0, total 4. Equipos y tantos anotados por cada jugador: Argentina, Juan Cavanagh, 8; Roberto Cavanagh, 0; Francisco Carrere, 7; Juan Carlos Alberdi, 2. Perú: Rafael Grana Elizalde, 0; Augusto Mulanovich, 2; Fernando Grana Elizalde, 2; Rafael Grana Elizalde, 0.

TRIUNFO PARA EL TENIS MEXICANO

En dobles mixtos ganaron a los argentinos

BUENOS AIRES, 3.— (UP).— Los mexicanos Imelda Ramírez y Gustavo Palafox, se clasificaron finalistas en dobles mixtos del torneo panamericano de tenis, al vencer a Mary Weiss y Alejo Russell, argentinos, por 6-3, 1-6 y 6-4.

En las semifinales de singles masculinos, Alejo Russell, de Argentina, venció a H. Weiss, de Argentina, por 6-1, 6-2 y 6-4.

En singles, damas, Felisa de Zappa, Argentina, venció a Hilde Heyn, de México, por 6-3 y 6-2; Mary de Weiss, de Argentina, venció a Imelda Ramírez, de México, por 6-3 y 8-6.

CHILE-BRASIL EN EL BASQUETBOL PARA ESTA NOCHE

BUENOS AIRES, 3.— (UP). — El siguiente es el programa de básquetbol de mañana domingo: A las 20.30, hora argentina, CHILE con Brasil; Argentina con Cuba, y a las 23.30 horas, Estados Unidos con Panamá.

Apenas 2 por 1 ganó Argentina a Chile



COSTO GANARLOS.— El entusiasta y disciplinado equipo chileno de fútbol aficionado, que anoche perdió estrechamente con Argentina por 2 a 1. Apiolazza hizo el gol de los nuestros, a los 37' del segundo tiempo.

REÑIDO EL MATCH QUE PRESENCIARON 50 MIL PERSONAS

APPIOLAZA HIZO EL GOL CHILENO

BUENOS AIRES, 3.— (De Enrique Vergara, Enviado Especial). — Un público numeroso —considerando que se trata de fútbol amateur— calculado en 50 mil personas, presenció esta noche la reunión doble correspondiente al Torneo Panamericano, con participación de los equipos de Costa Rica, Paraguay, Argentina y Chile.

COSTA RICA 1-0

En el primero de estos encuentros, ganaba Costa Rica por 1 a 0, tanto conseguido por Celedón, cuando el referee del cotejo abandonó la cancha por haberse resistido Paraguay a acatar uno de sus fallos, en el sentido de cobrar un tiro penal contra los guaraníes. El árbitro esperó el tiempo reglamentario y luego, como no se le obedeciera, se fué a los vestuarios. En consecuencia, el triunfo se lo adjudica Costa Rica.

MUY APLAUDIDOS

Argentinos y chilenos, pues en ese orden salieron a la cancha, fueron largamente vitoreados por las 50 mil personas. Chile vestía casaca roja y, Argentina, su tradicional casaca albiceleste.

EL PARTIDO

El primer tiempo terminó sin cuenta, pese a que hubo oportunidades de gol bien repartidas. Argentina se vió mejor organizado, sobre todo en lo que se refiere al entendimiento que hubo entre su defensa y el ataque. No obstante, sus avances pocas veces pasaron más allá del área penal, debido a la estricta marcación de los nuestros. La modalidad del conjunto chileno, en cuanto a vigilar de cerca a sus adversarios —que es la marcación que enseña Tirado— se tradujo, como era natural, en numerosos fouls, cosa que al público local no le agradó y silbó en repetidas oportunidades. En este período inicial Argentina dominó claramente y también hay que decir que actuó con demasiada vehemencia.

La mayor presión de los locales y el fútbol más simple y positivo que lucieron, les valió la obtención del primer gol, a los 19 minutos del lapso final, por intermedio de Martínez, ventaja que fué aumentada a los 30 minutos, con gol de Cuppo. El único tanto de los chilenos lo marcó Appiolaza, a los 37' y cuando ya nuestro equipo estaba actuando con diez hombres, por haberse expulsado al medio zaguero Núñez, a los 18 minutos.

Pese al entusiasmo y enorme voluntad de los chilenos para conseguir el empate, éste no llegó y así finalizó el match con el triunfo de Argentina por 2 tantos contra 1.

COMENTARIO

Hay que dejar constancia que esta noche los argentinos no pudieron hacer con los chilenos las mismas filigranas y lujos que se gastaron con Costa Rica y Venezuela. Esto los molestó un poco e incurrieron en varios fouls.

Resultó curioso que el árbitro inglés Müller observara que los fouls chilenos ... los de los argentinos.

Por el equipo nuestr... jores fueron Pizarro, Ar... cía y Carrasco. Por ... sobresalieron Olivero, ... Cuppo y Martínez. D... partido el entrenador ch... Tirado declaró a LA ... "Qué vamos a hacer, ... vez será. Todavía poden... cecampeones".



DEBUTO BIEN.— Juan ...rrez, el único boxeador que actuó anoche en el Panamericano y que ... nuevo triunfo para n... colores.

PERON FELICITO A GUTIERREZ

BUENOS AIRES, 3.— ... más Murray, Enviado E... — En las peleas de est... nuestro representante e... so gallo, Juan Gutiérrez ... puso por puntos al neg... no Sergio Penalver. La ... el alcance de brazos de ... constituyeron una dificu... ría para Gutiérrez. En e... do round el chileno c... cuenta con una derech... da, pero se repuso grac... enorme valentía y que e... blico causó admiración. ... de su triunfo, el Presid... rón y señora esposa, ... mano al chileno.

En los preliminares y ... campeonato, el chileno T... pató y Ojeda ganó.

OTRO CRAC... LLEVARA LA ...

BUENOS AIRES, 2.— ... rique Vergara, Enviado ... de "La Naci"n, a los ... Juegos Deportivos Pa... nos).— Muy activo ha ... representante de la "... Jorge Pica, en esto de ... cracks para su club. ... agrega Miguel A. Di ... contratación de Ongaro... ni, quienes viajarán co... dro Scopelli alrededor ... este mes.

Di Pace, que está ha... maletas para irse a San... "conversado" también ... U.C., pero esta nunca ... afirmativa o negativa... nuevo crack de la "U" ... años de edad y ha jug... primera de Huracán, ... hasta el año pasado. ... centro forward o de "...

GRAN DIA PARA CHILE

EN ATLETISMO

BUENOS AIRES, 3 (UP)—Chile y Argentina compartieron los mayores honores en la quinta jornada de las competencias atléticas de los Juegos Panamericanos, en que se superaron tres marcas sudamericanas, y contuvieron por primera vez a las huestes de Estados Unidos, aunque éstas se anotaron un gran triunfo.

Los héroes individuales de la jornada fueron las chilenas Eliana Gaete, Marión Huber, Betty Kretschmer y Lisa Peter, el argentino Ricardo Heber y la argentina Ingeborg Mello de Preiss y Richard Attlesey de Estados Unidos. Las chilenas Gaete y Huber lograron el primero y segundo puesto en 80 metros vallas y sus compatriotas Kretschmer y Peter dominaron en salto largo, ocupando el primero y segundo lugar respectivamente.

Heber y su compatriota Ingeborg superaron sus marcas sudamericanas en lanzamiento de jabalina y bala, respectivamente, mientras que el norteamericano Attesey, campeón mundial en 110 metros vallas, superó fácilmente en esa competencia la marca sudamericana establecida por el argentino Alberto Triulzi.

Estados Unidos tuvo mayor suerte en las eliminatorias de 1.500 metros y 400 metros planos, con que terminó el programa del día, clasificándose como finalistas en 1.500 sus atletas Twomey y Ross, conjuntamente con dos argentinos, un chileno, un colombiano, un panameño, un brasileño y un trinidense. En los 400 metros se clasificaron para la prueba final Whitfield, Voight y Malocco, de Estados Unidos, el campeón mundial McKenley de Jamaica, el chileno Gustavo Ehlers y el cubano García Delgado.

La última batalla será indudablemente entre el norteamericano Whitfield y el jamaiquino campeón mundial McKenley. Los norteamericanos Voight y Malocco tomarán fácil el tercer y cuarto lugar, a menos que el chileno Ehlers y el cubano García Delgado se superen.

El balance de la jornada en materia de puntajes obtenidos hoy es el siguiente:

VARONES: Argentina, 23; EE. UU., 13; Cuba, 4; Brasil, 2; Paraguay, 2; México, 1.

DAMAS: **CHILE, 32**; Argentina, 19; Brasil, 13; EE. UU., 8. Estos fueron los únicos países que conquistaron puntos.

BUENOS AIRES, 3.— (UP). — El siguiente fué el resultado de las series de 400 metros planos, varones: (se clasifican los tres primeros para las semifinales).

Primera serie:
1.o J. Voigt, EE. UU. 50" 6|10.
2.o A. García Delgado, Cuba, 50" 6|10.
3.o Ramón Sandoval, CHILE, 50" 7|10.
4.o L. Camargo, México, 51" 2|10.
5.o A. Zelaya, Paraguay, 51" 5|10
L. Modeste, Trinidad, no compitió.

Segunda serie: (sólo participaron tres que no se esforzaron):
1.o E. Evans, Argentina, 57" 3|10.
2.o Gustavo Ehlers, CHILE, 51" cuatro décimos.
3.o C. Monges Caldera, México, 1' 04" 9|10.

Tercera serie:
1.o H. McKenley, Jamaica, 49".
2.o H. Maiocco, EE. UU., 50".
3.o G. Veronese, Argentina, 52".
4.o J. Zelanta, Paraguay, 55'.
5.o J. Couza Díaz, México, 56".

Cuarta serie:
1.o M. Whitfield, EE. UU. 49" 2|10
2.o J. Itlman, CHILE, 50" 6|10.
3.o M. Guerra, Argentina, 50" 6|10
4.o G. Guerra, Venezuela, 51" 2|10
J. González, Ecuador, no compitió.

HEBER EN LA JABALINA

BUENOS AIRES, 3.— (UP).— Resultados del lanzamiento de Jabalina, varones, final:
1.o R. Heber, Argentina, 68 metros 08 cms (nuevo record sudamericano).
2.o S. Seymour, EE. UU., 67 mts. 08 cms.
3.o H. Walter, Argentina, 66 metros 33 cms.
4.o G. Milke, Argentina, 64 metros 94 cms.
5.o H. Ortiz, Paraguay, 46 mts. 89 cms.
J. Bordas, Alonso, Cuba, no compitió.

1.500 MTS. PLANOS, VARONES GRAN ACTUACION DE SOLA

BUENOS AIRES, 3.— (UP).— Resultados de los 1.500 planos, varones. Los cinco primeros se clasifican:
1.o C. Stone, EE. UU., 4' 8" 9|10.
2.o Guillermo Solá, CHILE, 4' 8" nueve décimos.
3.o S. Ponce, Argentina, 4'10" 1|10
4.o I. Mora, Colombia, 4' 10" 8|10
5.o F. Prince, Panamá, 4'11" 9|10
6.o I. Modeste, Trinidad, sin tiempo.

Iecc, de Argentina, A. Roque, de Brasil, y A. Zelaya, de Paraguay, no participaron en la prueba.

FINAL DE 110 VALLAS

BUENOS AIRES, 3.— (UP).— Resultado de la final 110 mts. vallas varones:
1.o Attlesey, EE. UU. 14".
2.o Kocourek, Argentina, 14" 2|10
3.o Anderson, Cuba, 14" 2|10.
4.o Halderman, EE. UU., 14" tres décimos.
5.o W. Gómez Carneiro, Brasil, 14" 7|10.
6.o Tabaraz Chavez, México, sin tiempo.

EHLERS A LA FINAL

BUENOS AIRES, 3.— (UP).— Resultados de la semifinal de 400 metros planos, varones (se clasifican los tres primeros):

Primera serie:
1.o García Delgado, Cuba, 48" cinco décimos.
2.o J. Voight, EE. UU., 48" 9|10.
3.o Gustavo Ehlers, CHILE, 48" nueve décimos.
4.o G. Monges Caldera, México, 49" 8|10.
5.o G. Evans, Argentina, 50" 8|10
6.o R. Sandoval, CHILE, sin tiempo.

Segunda serie:
1.o M. Whifield, EE. UU., 48" 1|10
2.o H. McKenley, Jamaica, 48" nueve décimos.
3.o H. Maiocco, EE. UU., 49".
4.o Jaime Itlman, CHILE, 49" cinco décimos.
5.o G. Veronese, Argentina, 49" siete décimos.
6.o M. Guerra, Argentina, sin tiempo.

ELIMINADO GALLARDO

Segunda serie de los 1.500 metros:
1.o B. Ross, EE. UU., 4' 13" 8|10
2.o J. Towmey, EE. UU., 4' 13" ocho décimos.
3.o L. Rodríguez, Brasil, 4' 14".
4.o O. Gauharou, Argentina, 4' 14" 9|10.
5.o W. Tull, Trinidad, 4' 15" 2|10.
6.o H. Gallardo, CHILE, sin tiempo.
7.o R. Gómez Rodríguez, Perú, sin tiempo.
8.o R. Figueredo, Paraguay, sin tiempo.

LA "U" SE QUEDO CON MORENO

BUENOS AIRES, 3. — (UP). — Boca Juniors anunció que el Club Universidad de Chile de Santiago ha conseguido la transferencia del jugador José Manuel Moreno, por 450.000 pesos argentinos.

Las gestiones, según se ha sabido, fueron realizadas por Alejandro Scopelli, quien ahora es entrenador de la Universidad de Chile.

Moreno jugó por la Universidad Católica de Santiago la temporada antepasada, y fué uno de los puntales de Boca durante 1950, luciéndose en la reciente jira a Centro América.

PESIMISTA ESTA DUCAUD PARA EL PARTIDO DE HOY

BUENOS AIRES, 3.— (De nuestro Enviado Especial, Alfredo Herzka Schiller).— Elías Ducaud, presidente de la delegación chilena de básquetbol, se muestra pesimista con respecto al partido de mañana (hoy), frente a Brasil, pués considera que el cuadro está desarmado. En cambio Davidson y los jugadores piensan lo contrario y me declararon que sólo con un poco de suerte, se ganará. Davidson me agregó que se comenzará con Gallo, Figueroa, Bernedo, Beovic y Raffo.

NICARAGUA VENCE A EE. UU. EN BEISBOL

BUENOS AIRES, 3 — (UP) — En los juegos de beisbol de hoy, el equipo de Venezuela venció al de Cuba, que era el gran favorito, por 6 contra 4.

BUENOS AIRES, 3 — (UP) — Resultados de los encuentros de beisbol en la quinta jornada de los Juegos Panamericanos:

Venezuela venció a Cuba por 6 tantos contra 4;

Brasil derrotó a Argentina, por 8 contra 6;

México se impuso a Colombia por 6 puntos contra 5; y

Nicaragua ganó a Estados Unidos, por 9 tanto cntra 8.

PABLO CAGNASSO, 1.o EN TIRO AL BLANCO

BUENOS AIRES, 3.— (UP).— Argentina se adjudicó dos nuevos triunfos en Tiro al Blanco, al ganar la clasificación por equipos e individual de arma libre en tres posiciones.

A continuación los resultados:

Por equipos: 1.o, Argentina, 5.355 puntos; 2.o, México, 4.885; 3.o, Cuba, 4.399.

Individual: 1.o, Pablo Cagnasso, Argentina, 1.099; 2.o, A. Jackson, EE. UU., 1.088; 3.o, O. Schiaffino, Argentina, 1.073; 4.o, Silva, Argentina, 1.071; 5.o, Martino, Argentina, 1.063; sexto, Pedotti, Argentina, 1.058; 7.o, A. Cook, EE. UU., 1.035; 8.o, Nosari de la Torre, México, 985.

YACHTING

BUENOS AIRES, 3.— (UP). — Con una brisa del noroeste de 24 kilómetros por hora, se corrió esta mañana la tercera prueba de Yatching Panamericano, Clase Star, participando el yate argentino "Vigilante", el brasileño "Xodo III" y el chileno "Polux".

La clasificación fué primero "Vigilante", con 2 horas 3 minutos 15 segundos; segundo, "Xodo III", 2 horas 5 min. 15 seg.; tercero "Polux", con 2 hrs. 13 min. 30 seg.

Por la tarde los yates se acercaron a la línea de largada, pero el jurado de regatas decidió suspender la prueba por soplar un ventarrón sur de 66 kilómetros por hora.

Se corrió igualmente la tercera prueba de la Clase Snipe, ganando el yate argentino Melilla, que sacó cinco minutos de ventaja al brasileño Rubor.

La cuarta prueba se suspendió por el viento.

La próxima regata de ambas clases se correrá mañana a las 14.30 horas.

EN LOS SALTOS ORNAMENTALES

Helga Mund, 5.a con 97 puntos

BUENOS AIRES, 3.— (UP). — Resultados de la prueba de natación, damas, con trampolín de 3 metros:
1.a Mary Cunningham, EE. UU., con 130,93 puntos.
2.a Patricia McCormick, EE. UU., con 128.08 puntos.
3.a Dolores Castillos, Guatemala, con 109 puntos.
4.a Irma Lozano Gallo, México, con 100.08 puntos.
5.a Helga Mund, CHILE, con 97 puntos; y
6.a D. Costa de Almeida, Brasil, con 87 puntos.

CITACIONES

ASOCIACION AMATEUR DE FUTBOL DE SANTIAGO.—Sesión de Consejo, mañana a las 20.30 horas, en la secretaría.

DEPORTIVO UNION DEPARTAMENTAL. — Jugadores del equipo de división especial, hoy, en la cancha Santa Fe, Población Colón.

CLUB DE DEPORTES AMERICAN.— Jugadores de los tres equipos, hoy a las 13.30 horas, en Libertad 78-B.

DEPORTIVO "PRIMERO DE MAYO".—Jugadores de los tres equipos, hoy a las 14 horas, en la cancha "René Aravena".

DEPORTIVO SOTOMAYOR. —Junta general, hoy a las 10.30 horas, en Esperanza 42, casa 18.

DEPORTIVO SANTIAGO POBLETE.— Reunión general, hoy a las 10 horas, en Padre Orellana 1504.

DEPORTIVO UNION SANTA ISABEL.— Jugadores de los tres equipos, hoy a las 14 horas, en la cancha del Cóndor de Prat.

MANUEL ACEVEDO F. C. — Jugadores de los tres equipos, hoy, a las 14 horas, en la cancha Radio de la Armada.

CLUB ATLETICO CONDOR. — Jugadores de los tres elencos, hoy a las 14 horas, en la cancha de Irarrázaval 4777.

BREVES DEL DEPOR...

EN LA CANCHA FERRILOZA.— En la cancha F... efectuará esta tarde un festival de fútbol cuyo match ... estará a cargo del Sporting 3 de Mayo y deportivo Chil...

BENEFICIO EN EL MEXICO.— Para el 17 de es... anuncia el festival que todos los años organiza el Méx... con el objeto de reunir fondos para la renovación de su...

DESEA CONCERTAR PARTIDOS.— El Deportivo L... quelme, que dispone de tres cuadros adultos de fútbol y ... fantiles, desea concertar partidos con entidades de la ca... alrededores. Dirigirse a Roberto Espinoza 1011.

EN LA CANCHA RADIO DE LA ARMADA.— El ... Blue Star ha organizado para esta tarde un festival de ... la cancha Radio de la Armada. Habrá cinco partidos, y ... fondo jugarán los cuadros superiores del Muzzio y Ma... vedo.

FUTBOL A BENEFICIO.— En la cancha Telecomu... se realizará esta tarde un espectáculo de fútbol organiz... deportivo Luis Bertrand, a beneficio de algunos de sus ... que se hallan enfermos. Match de fondo: Do Brasil con ...

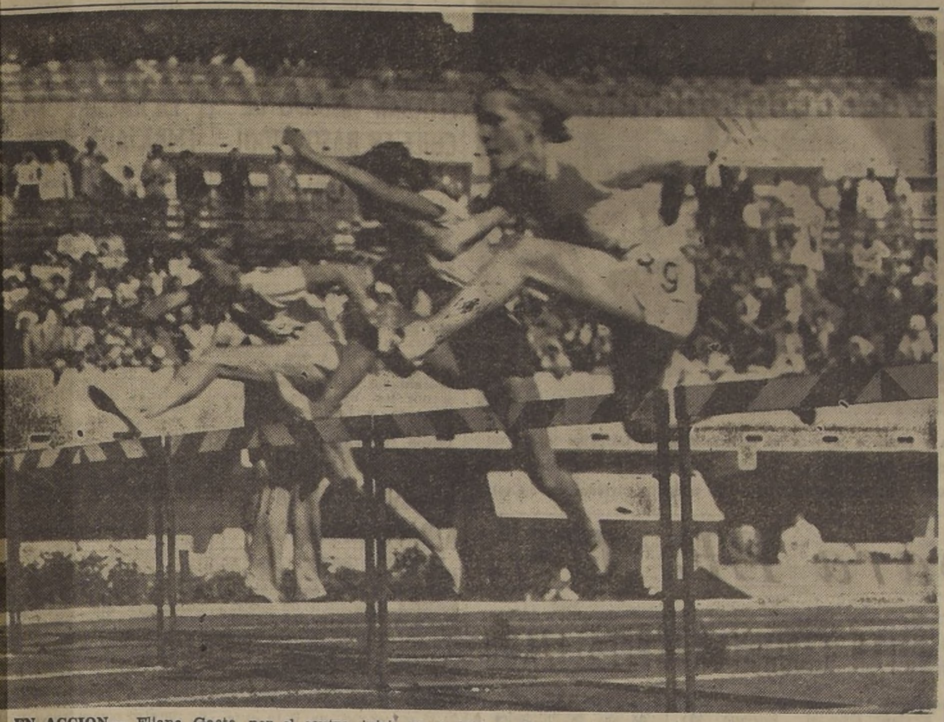
HABRA CUADRANGULAR DE BASQUETBOL.— ... les se dará comienzo en la cancha del Flecha a un ca... cuadrangular de básquetbol organizado por el deportivo ... Arellano, destinado a reunir fondos pro-construcción de ... de esta entidad.

CUMPLE 28 AÑOS.— El deportivo Río de Janeiro, de... tros de la Asociación de Fútbol de Santiago, celebra h... aniversario de su fundación. Con tal motivo, desarrolla... tenso programa de festejos.

CAMBIO DE SEDE.— El Club Blue Cross ha instal... su sede social en la Parroquia Santa Ana, situada en Ca... 1547.

ELIANA GAETE Y BETTY KRETSCHMER, CAMPEONAS!

...n 80 metros vallas y salto largo, respectivamente



... EN ACCION.— Eliana Gaete, por el centro, inicia su decidido rush para ganar la primera serie de los 80 metros con ...n " 6|10, marca que distó en sólo un décimo de segundo del record sudamericano de Noemí Simonetto. Por la izquierda ...da dos Santos, de Brasil, y por la derecha, Jean Moreau, de Estados Unidos. Para cumplir sus extraordinarias actua... ...ue ayer culminaron con la conquista del título de campeona panamericana, Eliana Gaete debió sobreponerse a su mal estado de salud. — (De nuestros enviados especiales).

MUCHA EMOCION EN TODOS LOS CHILENOS

BUENOS AIRES, 3.— De nuestro Enviado Especial Alfredo Herzka).— Emocionante fué el triunfo de Eliana Gaete y Marion Huber en la final de 80 metros con vallas. El Embajador Vergara Donoso, el Secretario de Prensa de la Embajada, don Antonino Toro, y el presidente de nuestra delegación, vivaron de pie el nombre de Chile. Las demás muchachas de nuestro equipo femenino saltaban de gusto alrededor de Goycolea, mientras que el secretario Labra lloraba de emoción.

Eliana y Marion se vieron obligadas a dar una vuelta olímpica por la pista del Estadio de River Plate, recibiendo estruendosos aplausos. En el sector donde estaban los chilenos, mientras tanto, se entonaba el Himno Nacional.

Cobra mayores méritos la sensacional victoria de Eliana Gaete, si se destaca que actuó en evidente inferioridad de condiciones físicas. Está aquejada de un fuerte estado gripal, aparte de una enfermedad al estómago que desde que llegó a Buenos Aires la ha hecho perder más de cinco kilos. Todos estiman que si hubiese participado en condiciones normales, habría batido seguramente el record de los 80 con vallas que detenta desde hace varios años Noemí Simonetto.

¡BETTY KRETSCHMER!

No se habían acallado los aplausos para Eliana y Marion, cuando Betty Kretschmer rubricó una jornada brillantísima para el deporte femenino chileno, al triunfar en la final de salto largo, ocupando el segundo puesto otra compatriota, Lisa Peters.

Betty lloró de emoción ante su victoria, mientras era abrazada por todas sus compañeras. Cabe destacar que la campeona durante los saltos se lesionó una mano, lo que le produjo visible molestia. Sin embargo, siguió compitiendo hasta alcanzar el título, superando a las argentinas y norteamericanas que eran las favoritas.

Anochecía ya, cuando por segunda vez en el Estadio de River Plate oímos los acordes de nuestro Himno Nacional. Paralelamente, el Embajador Vergara Donoso procedió a repartir los premios a las ganadoras.

Una tenue lluvia despidió esta magnífica jornada de nuestro atletismo.

CON 11" 9|10

BUENOS AIRES, 3.— (UP). — La velocista chilena Eliana Gaete obtuvo el título de campeona panamericana, al vencer en la final de la prueba de 80 metros vallas, con 11" 9|10. Segunda llegó Marion Huber, también de Chile.

Resultados generales:
1.a Eliana Gaete, CHILE, 11".9|10.
2.a Marion Huber, CHILE, 12"
3.a N. Phillips, EE. UU. 12" 1|10
4.a W. Dos Santos, Brasil, 12" 2|10
5.a E. Katmarek, Argentina, 12" 4|10.
6.a E. Lowsley, EE. UU. sin tiempo.



FORMIDABLES CAMPEONAS.— Eliana Gaete y Marion Huber, proporcionaron ayer una gran satisfacción al deporte chileno al ocupar el primer y segundo lugares en la final de los 80 metros con vallas. El público les prodigó una calurosa ovación, y fueron obligadas a dar la vuelta olímpica alrededor del Estadio de River Plate. —

SALAS DISPUTARA LA FINAL DE LOS 1.500 MTS. PLANOS

BUENOS AIRES, 3 (De Alfredo Herzka, Enviado Especial de LA NACION). — Debe cnsiderarse de extraordinaria la actuación cumplida hoy por el chileno Salas en la serie inicial de los 1.500 metros, al ser vencido estrechamente por el norteamericano Stone. En una labor notable, Salas hizo todo el gasto de la carrera. El lunes se efectuará la final. Gallardo, también chileno, fué eliminado en la segunda serie.

MUY BIEN BETTY

BUENOS AIRES, 3.— (UP). — La chilena Betty Kretschmer se clasificó campeona panamericana de salto largo, al vencer en la final de esta prueba con 5 mts. 42 cms; segunda Lisa Peter, también de Chile, con 5 mts. 20.

1.o CORTONI Y 2.o H. MASSANES

BUENOS AIRES, 3.- (U.P).— Resultado de la prueba de ciclismo Kilómetro contra reloj:

1.o Clodomiro Cortoni, Argentina, 1' 12" 9|10 2.o Hernán Massanes, CHILE, 1' 15" 9|10; 3.o Jorge Sobrevila, Argentina, 1' 16"; 4.o Andoni Ituarte, Venezuela, 1' 16" 1|10; 5.o Leopoldo Posadas, Cuba, 1' 17" 4|10; 6.o Robert Pfarr, EE. UU., 1' 17" 5|10; 7.o Peralta García, México, 1' 19" 5|10; 8.o Luis Delgado, Cuba, 1' 19" 8|10; 9.o Prudencio Díaz, Venezuela, 1' 19" 9|10; 10.o Jorge Hidalgo, CHILE, 1' 20".

PERSECUCION

Argentina ganó la carrera de persecución por equipo sobre 4.000 metros, venciendo en la final a CHILE, alcanzándolo en la novena vuelta.

Por el tercer puesto se midieron Venezuela y Guatemala, venciendo el equipo venezolano que alcanzó al guatemalteco en la undécima vuelta.



TAMBIEN ELLA.— Betty Kretschmer no quiso estar ajena en una tarde de gloria para el atletismo chileno y triunfó categóricamente en la final de salto largo con 5 metros 42 centímetros. Segunda se clasificó Lisa Peters, también chilena.

DESPUES DEL PANAMERICANO, LOS NORTEAMERICANOS VIENEN A CHILE

BUENOS AIRES, 3.— (De Enrique Vergara, enviado especial a los Juegos Panamericanos).— Ha quedado resuelto en forma definitiva el viaje a Chile de un conjunto de atletas de Estados Unidos, que integrarán 14 de sus mejores figuras, con la sola excepción de Richards, recordman del salto con garrocha (4.50 metros).

La partida del conjunto norteamericano y la nómina de los que irán a Chile se conocerá inmediatamente después de finalizados los Juegos Deportivos Panamericanos, pues entonces se sabrá las condiciones en que han quedado los cracks del atletismo de USA.



CARCAMO AL ATAQUE.— Con un castigo intenso, utilizando cross y rectos a la cara, el chileno Augusto Cárcamo le dió un ritmo violento a su pelea con el venezolano Joaquín León, a quien superó claramente por puntos. León fué un rival difícil para nuestro campeón, en especial por su extraordinario alcance de brazos y su cerrada defensa.— (De nuestros enviados especiales).

El Pentatlón para EE. UU.

ATLETA VERA TAMBIEN SE HALLA LESIONADO

BUENOS AIRES, 3. (U. P.)— El director técnico de atletismo de Chile, Walter Fritsch, dijo que Carlos Vera no participó en la prueba de salto triple, ayer, a causa que tenía un pie adolorido, estimando que ello fué una sensible baja, ya que el chileno podía pasar los 15 metros.

Considera igualmente que Gevert pudo hacer una mejor carrera en los 110 metros vallas.

EN INDIVIDUAL, SE IMPUSO EL CAPITAN TINOCO, DE BRASIL

LA MALA SUERTE PERSIGUIO A CHILE

BUENOS AIRES, 3. (U. P.)— Estados Unidos triunfó en el Pentathlon Militar Moderno, en la competencia por equipos, con 103 puntos en contra; 2.o, Brasil, con 107 puntos; 3.o, Argentina, con 111 puntos; 4.o, México, con 134 puntos, y 5.o, CHILE, con 143 puntos en contra.

El Pentathlon finalizó hoy con la disputa de la carrera de 4.000 metros sobre terreno variado, prueba en que se impuso el teniente G. F. Wilson, de Estados Unidos, con un tiempo de 13 minutos y 43 segundos.

La clasificación general individual la encabezó el capitán L Tinoco Márquez, de Brasil, con 25 puntos en contra, teniendo una actuación muy regular en todo el concurso.

Le siguieron en la clasificación individual general, el teniente J. M. Thompson, de Estados Unidos; el capitán Enrique Rettberg, de Argentina; el capitán Guy Troy, de Estados Unidos; el teniente C. Velásquez, de Argentina, y el capitán R. Cervantes Rojas, de México.

MALA SUERTE DE CHILE

BUENOS AIRES, 3. (U. P.)— Chile actuó con manifiesta mala suerte en el torneo de Pentathlon Militar Moderno, al quedar casi virtualmente fuera de concurso uno de sus créditos, el teniente Nilo Floody Bucton, que el primer día de la competencia cayó debajo de su cabalgadura.

En la clasificación final, el teniente Daniel Orellana Salcedo, de Chile, ocupó el séptimo puesto, con 35 puntos en contra, en comparación con los 25 que obtuvo Márquez, de Brasil, ganador en la clasificación individual.

El capitán chileno Luis Carmona Burrales obtuvo el octavo puesto; pero el teniente Floody Buxton tuvo el último, debido a su handicap físico. Este se mantuvo en la prueba solamente como un aliento para sus compañeros, ya que la equitación tuvo que hacerla con la mano izquierda, porque la derecha estaba inutilizada, y así actuó también en natación y tiro al blanco.

CAPITAN CARMONA HOSPITALIZADO

BUENOS AIRES, 3. (De nuestro Enviado Especial, Enrique M. Vergara R.). — El capitán Luis Carmona debió ser hospitalizado por haber sufrido un serio desgarramiento, durante la disputa del cross country, correspondiente al Pentathlon Militar. En consecuencia, ha perdido todas sus posibilidades a ocupar un puesto destacado en la clasificación general.

PREITO Y WILKES GANARON EN PESAS

BUENOS AIRES, 3. (U. P.) — Resultados de las pruebas de levantamiento de pesas:

Categoría gallo: 1.o, J. H. de Preito, EE. UU., con 282 1|2 kilos; 2.o, José Crespo Rodríguez, de Cuba, 262 1|2; 3.o, M. E. Salas, de México, 257 1|2; 4.o, Simón La Serna, Argentina, 255.

Categoría pluma: Rodney Wilkes, de Trinidad, 325 kilos; 2.o, Richard Earl Greenwaldt, EE. UU., 300; 3.o, Earlvar Belmonte, México, 289, y 4.o, Joseph Charlotte, Haití, 285.

BERNEDO Y FIGUER[OA] SON GRANDES FIGUR[AS]

BUENOS AIRES, 2.— (Por Alfredo Herzka, enviado especial).— Cumplida la primera fecha de la serie decisiva del torneo panamericano de básquetbol, un grupo de ocho [periodis]tas argentinos y extranjeros confeccionó el siguiente ra[nking de] los valores más destacados:

1.o DONAL ARGEE BARKSDALE, norteamericano.
2.o RICARDO GONZALEZ, argentino.
3.o RUFINO BERNEDO, chileno.
4.o ALFREDO RODRIGUEZ DA MOTTA, brasileño.
5.o RAUL PEREZ VARELA, argentino.
6.o EDWARD E. LONGFELLOW, norteamericano.
7.o EXEQUIEL FIGUEROA, chileno.
8.o—FEDERICO LOPEZ GARVISO, cubano.
9.o JULIO AROSEMENA, panameño.
10.o "ALGODON" DE AZEVEDO, brasileño.

ELOGIAN TRIUNFO DE CHILE EN BASQUETBOL

BUENOS AIRES, 3. (U. P.) — Se ha destacado la notable actuación del equipo chileno de básquetbol en la reunión de anoche, si bien se admite que el quinteto transandino pasó momentos de apuros en su reñidísimo match con Panamá.

Los comentaristas coinciden en señalar que los chilenos están mejor dotados para luchar contra la marcación de hombre a hombre, y que anoche por momentos estuvieron algo descontados cuando los panameños les opusieron defensa de zona, a la que recurrían alternadamente con la de marcación estricta.

NORTEAMERICANO BARKSDALE ES LA ATRACCION MAYOR

BUENOS AIRES, 2.— Por Alfredo Herzka, Enviado Especial). — Donald Argee Barksdale, la moderna "maravilla de ebano", es ya la figura de más atracción del campeonato. El extraordinario basquetbolista norteamericano, en sólo dos partidos (frente a Cuba y Ecuador), ha señalado la friolera de 52 puntos, lo que arroja un promedio de 26 por encuentro. Para apreciar la calidad de esa marca, cabe señalar que el ídolo argentino, Oscar Alberto [Fu]rlong, goleador del certamen último, con 55 puntos [...] de nuestro compatriota [...] tiene sólo una marca [de ...] puntos por partido.

"LA NACION" EN [LA] EMBAJADA DE EE. [UU.]

BUENOS AIRES, 2.— [(De] Enrique Vergara, Enviado Especial de "La Nación" [a los] Primeros Juegos Deportivos Panamericanos).— Brillante en todos los aspectos [fué] la recepción que ofreció el representante diplomático de Estados Unidos de América en Argentina, Lester D. Mallory, en [honor] de Mr Edward G. Miller, miembro del Departamento de Estado de ese país y [que] hizo extensiva a los componentes de la delegación [deporti]va de Estados Unidos [que] participa en los Juegos [Pana]mericanos.

Los amplios salones [del pa]lacio de la Embajada [se vie]ron intensamente [concurri]dos, para recibir a la [nume]rosa concurrencia que [fué] bien atendida por Mr. [Les]ter D. Mallory y distinguidas damas de la colonia [estado]unidense residente en [la ca]pital.

Asistieron a este acto las más altas autoridades [del de]porte de Estados Unidos, [miem]bros de las delegaciones [ex]tranjeras que participan [en] los Juegos Panamericanos [y] representantes de la [prensa] deportiva de América.



...SAURE TUVO EN ...MANOS EL K. O.

...NOS AIRES, 2.— (De To... ...urray, enviado especial de ...CION).— De los tres chi... ...ue actuaron en la segun... ...da del Panamericano de ...ectuada esta tarde en el ...Park, vencieron precisa... ...los dos más indicados: ...y Cárcamo. No obstante, ...iomediano Hugo Basaure ...aber ganado por K. O. al ...round, ya que al prome... ...primera vuelta, colocó ...ento cruzado de derecha, ...io retroceder al mexicano ...rdió la estabilidad, de... ...do a la vez que el golpe ...sido recio; sin embargo, ...eno se dejó estar, y no ...provechar el momento di... ...r que atravesó José Dáva... ...riega, su fuerte adversa... ...ntes de terminar este ...Davalos colocó un fuerte ...erecho en la cara del chi... ...pero éste, al parecer, no ...mayormente y prosiguió ...bate normalmente.

...a segunda y última vuel... ...notó mejor al mexicano ...locó golpes más efectivos ...isos, a la vez que en los ...controló mejor las accio... ...in embargo, al cumplirse ...minutos del último round, ...e se adueñó del cuadrila... ...colocó varios izquierdos ...y cross derechos en pleno ...del mexicano: pero mo... ...antes de sonar la cam... ...los papeles cambiaron fun... ...talmente, y fué Dávalos ...a quien golpeó más y me... ...pugilista ferroviario, ac... ...n que le valió el triunfo. ...decirse también, que du... ...el transcurso del tercer ...el público comenzó a ...¡México, México, Méxi... ...mo anunciando ya al ga... ...Era Dávalos el primer ...ano que actuaba en esta ...tencia, y quizá si este ...sirvió para ganarse la vo... ...del numeroso y apasio... ...público del Luna Park.

...ltó difícil para el chileno ...no poder vencer por es... ...margen de puntos al ve... ...no Joaquín León, un ne... ...ás alto que el osornino, y ...yor alcance de brazos. Au... ...Cárcamo, con su habilidad, ...entrar su izquierda de ...en la cara de Joaquín ...que no se amilanó. Siempre ...adía y también buscaba la ...corta, haciendo lo propio ...hileno. La segunda vuelta ...ás dura para Cárcamo, por ...el adversario, la más de ...ces, esperaba que lo ataca... ...para contragolpear. Varios ...tos fuertes recibió el chi... ...pero no fueron determi... ...s para triunfar, puesto que ...mo siempre estuvo atento, ...ando y golpeando a la vez. ...que el chileno hubo de tra... ...fuerte para demostrar su... ...idad técnica, ya que el ve... ...no exhibió más fortaleza

...ñosos aplausos rubricaron ...unfo del peso mosca Ger... ...Pardo, que doblegó al ne... ...Sinega Alexander, de Tri... ...púgil éste que molestó mu... ...al valdiviano con sus fre... ...es ganchos izquierdos arri... ...abajo. Pardo, con la facili... ...ue le es característica pa... ...cionar, punteó con izquier... ...ectos a la cara del adver... ...alternando sus golpes con ...os, que llegaron a veces ...mente a su destino. Pardo ...iempre más veloz, y el últi... ...ound lo ganó ampliamente, ...etando su acción a la pe... ...distancia, valiéndose de ...ilidad que tiene en sus ...as para desplazarse y ha... ...uso de su cintura para ...r los golpes del represen... ...de Trinidad.

...CITACION DEL ...B BORGOÑO F. C.

...Borgoño F.C., nos ha en... ...do citar (para hoy) a las ...ras, a todos los miembros ...directorio y jugadores de ...sus equipos.

Noche de sufrimientos

TRIUNFO DE CHILE SOBRE PANAMA

BUENOS AIRES, 2, (Por Alfredo Herzka, Enviado Especial).— Ayer decía que esta noche comenzaba el básquetbol en serio. Para mi corazón y el de los cuatro mil chilenos que estaban en el Luna Park, fué demasiado serio... Los panameños, esos negritos ágiles y delgados, que tienen una tremenda noción del básquetbol moderno, que saben defender su cesto y atacar mejor, nos han hecho pasar un susto muy serio durante 35 de los cuarentas minutos del partido. No se hallaba la fórmula. Entró Cordero, se armó el equipo, pero no duró mucho: dos errores del árbitro argentino Lastra dejaron al porteño a un costado de la cancha por cuatro personales. Recién en los últimos momentos, después de que Moreno y Gallo debieron seguir los pasos de Cordero, el conjunto nacional que esta noche vistió camiseta roja con mangas cortas, empezó a accionar como sabe hacerlo.

El triunfo ha sido lógico y ajustado a lo que ocurrió en la cancha, pero siempre me quedó la duda sobre lo que auténticamente puede rendir el equipo. Hay momentos de vacíos enormes y otros en los cuales las jugadas salen como por un tubo. Al principio fué el "negro" Figueroa quién movió todo el cuadro, que se colocó en rápida ventaja. Al rato reaccionaron los panameños, igualaron y pasaron adelante Beovic, a quién Davidson había confiado la difícil misión de hombre llave lograba controlar a Arosemena, el más peligroso de los panameños, pero no cumplía por la misma razón su papel de eje del cuadro. Fué reemplazado por Cordero, cuya presencia entonó y armonizó al quinteto chileno. Así llegamos al final del primer tiempo con una ventaja de ocho puntos, que se nos aparecía como decisiva.

Después, otra vez los sustos, que se prolongaron durante largos quince minutos. El árbitro Lastra le cobró cuatro personales casi consecutivos a Cordero (dos de ellos que sólo existieron en su imaginación), el grueso del público argentino se volcó en favor de los panameños, y... nos empataron y... pasaron adelante. Fué ese el momento, cuando faltaban cinco minutos y perdíamos por tres puntos, cuando, el corazón de estos bravos muchachos chilenos nos abrió el camino a la victoria. Dos corejeadas del chico Bernedo, una gran jugada de Beovic y tres exitosas entradas a Ramos sobre el cesto adversario nos permitieron obtener a la postre un holgado triunfo por diez puntos. Pero, el eterno pero de la duda sigue subsistiendo. Cuándo la calma volvió a los ánimos y se celebraba alborozado el triunfo en nuestros vestuarios, conversé algunos momentos con Keneth Davidson.

Me dijo lo mismo que después del partido con Cuba. "Al equipo le falta jugar, jugar y jugar. Estoy seguro que en el partido con Brasil ya estaremos mejor. Que más prueba quiere que la de los dos partidos: tanto con Cuba como con Panamá, recién empezamos a jugar como acostumbramos en los últimos minutos'". En las palabras de Davidson está encerrado el porqué de esas poco convincentes actuaciones. Yo agregaré otra: esos panameños juegan mucho, así que a no descuidarlos y a no creer en una defección de los nuestros, cuando lo que en realidad existió fué una gran actuación de un rival capáz y correcto.

El domingo debemos jugar con los brasileños que hoy le hicieron un gran partido durante el primer tiempo a los argentinos. Si repiten esa actuación los "cariocas" el triunfo se hará muy cuesta arriba, así que lo mejor resultará esperar qué pasa el domingo por la noche.

EDWARD G. MILLER EN EL PANAMERICANO

BUENOS AIRES, 3. (USIS). Invitado por la Federación Argentina del Deporte, el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, Edward G. Miller, está presenciando los Juegos Panamericanos en ésta. El señor Miller llegó procedente de Montevideo, donde presidió la delegación norteamericana a la transmisión del Mando del Presidente del Uruguay, señor Andrés Martínez Trueba.

Se espera que el señor Miller asista también a los juegos el sábado y domingo. Durante su estada en ésta, el señor Miller visitaría al Presidente Perón y al Ministro de Relaciones Exteriores, Hipólito Jesús Paz. El lunes, el señor Miller se dirigirá a Santiago de Chile.

EL REAL ACONCAGUA CON U. SANTA MARIA

En la cancha Rodighero N.o 2, a las 14 horas de hoy, se iniciará la reunión futbolística en la que intervendrán los tres cuadros adultos del Real Aconcagua con los del Unión Santa María.

ARGENTINA CAMPEON EN ESGRIMA. CHILE LOGRO 6.o PUESTO

BUENOS AIRES, 3. (U. P.)— En la prueba de espada de la competencia de esgrima, Argentina derrotó a Estados Unidos en el último match.

Este match era decisivo, ya que tanto Estados Unidos como Argentina habían ganado tres encuentros y perdido uno en la rueda final, en la que compitieron otros cuatro países.

En el último match, Argentina ganó ocho encuentros, con 27 puntos a su favor y 22 en contra.

El puntaje final es el siguiente: 1.o, Argentina, con 4 triunfos, 1 derrota y 192 puntos a su favor y 127 en contra.

2.o, Estados Unidos, 3 victorias, 2 derrotas, 189 puntos en favor y 124 en contra.

3.o, Cuba, 3 victorias, 2 derrotas y 182 puntos en favor y 169 en contra.

4.o, México, 3 victorias, 2 derrotas y 149 puntos en favor y 185 en contra.

5.o, Brasil, con 2 victorias, 3 derrotas, 161 puntos en favor y 164 en contra.

6.o, Chile, 0 victorias, 5 derrotas, 121 puntos en favor y 212 en contra.

EMPATARON EE. UU. Y ARGENTINA EN TORNEO DE LUCHA

BUENOS AIRES, 3.- (U.P).— R. H. Perry, de Estados Unidos, ganó el campeonato de Peso Gallo de Lucha Grecoromana, venciendo a M. Varela, de Argentina, a los 11 minutos 55 segundos.

El peso medio argentino L. Gruenutt ganó el campeonato de su clase al vencer a E. Hassan Rabay, de México, a los 9 minutos 54 segundos.

El peso gallo P. A. Flores Luca, de Ecuador, venció a R. J. Lemyre, de EE. UU., a los 5 minutos 22 segundos; y A. Díaz, de Argentina, venció a L. Basurto Padilla, de México, a los 9 minutos 8 segundos.

U. Martorella ganó el campeonato de semipesados venciendo a McCann, de EE. UU., por decisión.

El argentino O. Bebler ganó el campeonato pluma, venciendo a J. L. Mourney, de EE. UU.; a los 8 minutos 35 segundos.

J. Palomina Sánchez, de México, venció a A. Serra Sánchez de Cuba, por decisión y el peso mosca mexicano R. Dávila Cárdenas, venció por decisión al brasileño Santana.

El peso liviano Conn Coplee, de EE. UU., venció por puntos a O. Blasi, de Argentina.

El peso Pesado A. Ramirez, de Argentina, ganó el campeonato de su división venciendo a Al Friedman, de Panamá, a los 4 minutos 29 segundos.

EMPATE EN EL 1.er PUESTO

BUENOS AIRES, 3.- (U.P).— Estados Unidos y Argentina compartieron honores en el Campeonato Panamericano de Lucha que terminó anoche, al ganar cuatro campeonatos cada uno.

Estados Unidos ganó en las categorías mosca, gallo, liviano y mediomediano, mientras Argentina obtuvo victorias en las categorías pluma, mediano, mediopesado y pesado.

La clasificación general es como sigue:

Categoría Mosca: 1.o R. H. Perry, EE. UU., 2.o M. Varela, Argentina; 3.o R. Dávila Cárdenas, México; y 4.o Santana, de Brasil.

Categoría Gallo: 1.o R. J. Lemyre, EE. UU., 2.o A. Díaz, de Argentina; 3o L. Baurto Padilla, México; 4.o P. Flores Lucas de Ecuador.

Categoría Pluma: O. Biebber, Argentina; 2.o J. Maurey, EE. UU.; 3.o J. Sánchez, de México; y 4.o S. Sánchez, de Cuba.

Categoría Liviano: N. Coplee, EE. UU.; 2.o Omar Blazzi, Argentina; 3.o J. Pérez Valencia, México.

Categoría Mediomediano: 1.o M. Northrop, EE. UU.; 2.o A. Longarella, de Argentina; 3.o J. López Alvarez, de Cuba; y 4.o Ramírez Romero, de México.

Categoría Mediano: Leo Guennut, de Argentina; 2.o N. Holland, de EE. UU.; 3.o E. Hassan Rabay, de México.

Categoría Mediopesado: Ulises Martorella, Argentina; 2.o A. da Silva, Brasil.

Categoría Pesado: 1.o A. Ramirez, de Argentina; 2.o Ralph Smith, EE. UU.; 3.o L. Friedman, de Panamá.

Dirigentes chilenos no se han preocupado del caso Alvarado

BUENOS AIRES, 3.— Con referencia a una posible reclamación de Chile, respecto a la inclusión de Alvarado en el arco de Costa Rica, el presidente de la delegación de este país, señor Jorge Hutt, manifestó a LA NACION que le extrañaría tal presentación, y así se lo habría mandado decir a don Luis Valenzuela, pues lo consideraba antideportivo, en primer lugar, y que tampoco procedía por tratarse de un player amateur, en segundo término. Igualmente se refirió a las relaciones deportivas con Chile, y de paso agregó que si llegaba a prosperar tal reclamo, él tendría que interponer otro contra Argentina, que ha colocado ... Martínez, un insider que pasó integrando a San Lorenzo, en su jira por Costa Rica.

Entrevistamos anoche a don Andrés López, miembros de la directiva del fútbol chileno, quien nada sabía al respecto. A don Luis Valenzuela no se pudo ubicar para confirmar lo que se rumorea en las esferas futbolísticas del Panamericano.— (E. VERGARA, Enviado Especial).

Construirán un gran autódromo en B. Aires

BUENOS AIRES (SCP).— La Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires ha encarado la construcción de la pista de carrera y pista auxiliar del Autódromo Municipal. La iniciativa consiste en la construcción de una pista cuya longitud total es de 5.430 metros, y tribunas y galerías con capacidad para 150.000 personas.

ONDE JUGARA HOY SU EQUIPO

n canchas de la capital y al-
dedores se jugarán hoy nume-
os encuentros amistosos de
bol. Damos a conocer la nó-
na de los principales:
DEPORTIVO MARRUECOS.—
n el "Latorre", tres equipos,
la cancha de Marruecos.
DEPORTIVO ADRIANA COU-
ÑO.— Con el "Flecha Azul",
s equipos, en su cancha de
lera de Tango.
DEPORTIVO PEDRO ARMIN-
L.— Con el Juventud Lobos
Rengo, en la cancha del Pa-
nato San Ramón.
DEPORTIVO "FUNDICION
NGAY".— Con el Deportivo
olvoreros", tres equipos, en la
ncha N.o 1 del Estadio Zam-
ano.
DEPORTIVO JUVENTUD TO-
RNAL.— Irá a Buin; allí en-
ntará con tres cuadros al De-
rtivo "Aparición de Paine".
JUVENTUD BAQUEDANO. —
a La Obra; allí enfrentará,
tres equipos al Unión Li-
rtad.
DEPORTIVO LACUNZA. —
n el "Francisco Hormazábal",
s elencos, en la cancha de
ameda 4780.

DEPORTIVO "UNION RECORD".— Con el Pedro García, tres teams, en San Bernardo.
DEPORTIVO GALGO AZUL. —Con el Deportivo "Lo Prado", tres equipos, en la cancha de El Trapiche, de Peñaflor.
NATANIEL JUNIORS.— Con el Olímpico Gacitúa, tres elencos, en la cancha del paradero 8 de la Gran Avenida.
DEPORTIVO MANUEL GONZALEZ.— Con el Deportivo Las Mercedes tres equipos, en La Florida.
DEPORTIVO HURACAN JUVENTUD.— Con el Deportivo "Gruta de Macul", tres elencos, en la cancha del Estadio Catalán.
DEPORTIVO LUMINOR. — Con el Alianza, dos equipos, en la cancha de Mapocho 3701.
DEPORTIVO MADERAS VILLANUEVA.— Irá a Calera de Tango; allí enfrentará con tres equipos al Deportivo "San Miguel de Tango".
DEPORTIVO "LUIS BERTRAND.— Con el Deportivo Do Brasil, cuadros de honor, en la cancha Radiocomunicaciones.
DEPORTIVO ALIRO GONZALEZ.— Con el Deportivo "González Videla", tres elencos, en la cancha número 2 del Estadio San Ignacio.
DEPORTIVO MATAQUITO.— Irá a El Tabo; allí enfrentará con tres equipos al Deportivo El Tabo.
DEPORTIVO "12 DE OCTUBRE".— Con el Juventud Santa Ana, tres equipos, en la cancha del paradero 13 de la Gran Avenida.
DEPORTIVO FORESTAL. — Irá a Calera de Tango, con equipos adtuols y juveniles. Allí enfrentará al Deportivo "Unión Municipal".

TORNEO DE TENIS DE ZONA CENTRAL

Sigue hoy en Estadio Español y Stade Francais

Simultáneamente, en las canchas del Estadio Español y Stade Francais proseguirá desarrollándose hoy el Campeonato de Tenis de la Zona Central. El extenso programa de partidos es el siguiente:

STADE FRANCAIS.— 8.30 horas: Ascarrunz-Tórtera con L. Hidalgo-P. Hidalgo; Matta-Griffith con Sandoval-Gómez; Rodríguez-Chomali- con Carvajal-Marín; C. Pérez- con F. Hidal. go; S. Ried con J. Berdicheski; S. Hidalgo con S. Rodríguez; D. Achondo con J. Mardones.

9.30 horas: S. Rodríguez con K. Schaker; Silva-Torizay con Armstrong - Greene; Pizarro - Valenzuela con McDermott-Flores; Guell-Planella con Maturana-Hiriart; Cortez-Galasso con Salcedo-Mellossi; García-Rodríguez con Ulloa-Miranda.

10.30 horas: Achondo-Córdova con Araya-Etchegaray; S. Rodríguez-Phillippi con Barrios-Gabor; C. López con A. Inostroza; I. Sta. I. Núñez con señora M. de Guell; Calixto - Silberstein con Orrego-Cárdenas.

11.30 horas: Sta. I. Valdés con Sta. Y. Diegues; señora M. de Díaz con Sra. Kovacic; señora Flores con Sta. C. Ibarra; señora Marcovic con Sra. L. de Zegers; ganador Ascarrunz-Armstrong con ganador Sierra-De Castro; A. Jaramillo con S. Aldunate.

ESTADIO ESPAÑOL.— 8.30 horas: Jorge Morales con J. González; M. Libedinski con M. Jeanacret; A. López con R. de María; J. Leiva con P. Tonon.

9.30 horas: Sta. M. Hager con Sta. H. Sesarego; J. Schrader con S. Bezanilla; M. Camps con V. Peterson; S. Kosky con M. Rosen.

10.30 horas: A. Morales con L Castro; R. Squirrell con P. Ohaco; A. Trebitsch con L. Miguras; B. Buzeta con A. Pinot.

11.30 horas: G. Marín con R. Lizana; ganador R. Block-Ossandon con R. Rodríguez; R. Lipari con A. von Kruger; L. Justiniano con S. Fernández.

STADE FRANCAIS.— 14.30 horas: M. Colle con S. Sánchez; E. Sanhueza con E. Goldstein; B. Buzeta con M. Salvador; D. Soto con C. Ulloa; M. Carocca con M. Espinoza; E. Galán con V. Reyes; A. Eguiguren con S. Cerda; R. Berstein con J. Tejos; Z. Bernard con R. Carstens; C. González con O. Saavedra.

15.30 horas: Ganador Chomali-Marcoleta con J. Valencia; L. Araya con I. Moragas; Salas López con Cooper-Córdova; A. López con G. Galán; Véliz-Watt con Botinelli-Miranda; O. Pabst con S. Fernández; Valdivia con Robocheck; Stutzin con Peteri, W. Green con A. Méndez, Neuman con Pino.

16.30 horas: C. Rodríguez con A. Matta; ganador Torizny-Etchegaray con S. Carvajal; ganador Cárdenas-Ulloa con Ganador Taverne-Moreno; esposos Flores con Díaz-Galazzo; Castro-Torizay con Toro-Inostroza; F. Tornero con G. Saul L.; V. Gallinato con M. Kapika; M. Rivera con M. Migurez; M. Valenzuela con C. Cornejo; S. Méndez con R. García.

17.30 horas: E. Rivera con M. González; R. Pabst con A. Riveros; I. Herizón con Saavedra; G. Rencoret con V. Vernal; M. de Planella con L. Morales; Sta. Giménez-Miranda con Sta. Núñez-Fuenzalida; V. Daniels con D. González; V. Droulli con S. Santelices; W. Ancic con R. Moscoso; F. Molina con G. Toledo.

ESTADIO ESPAÑOL.— 14.15 horas: L. González con R. Marín; Light con J. Apara; S. Soza con R. McDonald; H. Peterson con M. Gebauer.

15.30 horas: M. Hager-Salas con señora Silva-Lizana; señora Musson-Salas con H. Giroux-R. Squirrel; S. Lipari con P. Baeza; A. Cruz con S. Eguiguren.

16.30 horas: Mellossi-Matte con Salcedo-Santander; R. Molina con N. Chaytor; O. Gutiérrez con M. Sylleros; Belton con Claveria.

17.30 horas: Y. del Solar con V. de Phillippi; Belda con M. Legarreta; J. Vernal con S. Ried; M. Covarrubias con H. Hamburger.

En atención al extraordinario número de inscritos en este torneo, no se aceptarán postergaciones de partidos. El Estadio Español tendrá desde 6 a 8.20 de la mañana automóviles particulares para aquellos participantes.

ESTA TARDE HABRA BOX PARA TODOS LOS GUSTOS

Torneo de los barrios, en el Estadio Chile

Siete muchachos que ya tienen buena fama de noqueadores deben dar especial animación a la 17.a jornada del Campeonato de Box de los barrios, que se inicia hoy a las 18.30 horas en el ring del Estadio Chile. Son ellos: Mario Navarro, del Matadero; Leopoldo Nacarate, del Club Hípico; Italo Maino, de Renca; Domingo Echeverría, Yungay; Juan Rojas. Los Guindos; Pablo Inostroza, Fábrica de Enlozados y Pablo Ocampo, San Diego. Sus adversarios son elementos que si bien no poseen fuerte golpe, disponen de otros recursos para neutralizar la mayor reciedumbre de sus antagonistas.

Enrte los pugilistas dotados de buenos medios técnicos hay que mencionar a Emilio Parraguéz, Lucio Hernández, Luis Manso y Mario Navarro. El programa completo de la reunión de esta tarde es el siguiente:

Categoría Mínimo.— Manuel Marchant (Providencia), con Juan Herrera (V. Sur).
Categoría Mosca.— Carlos Cofré (San Diego), con Mario Navarro (Matadero).
Categoría Gallo.— Luis Manso (Yarur), con Leopoldo Nacarate (C. Hípico).
Mario Aravena (Chino) con Mauricio Espinoza (Los Guindos).
Categoría Pluma.— Fernando Ibarra (Parque), con Italo Maino (Renca).
Gustavo Wever (San Diego), con Osvaldo Rodríguez (Lo Franco).
Julio Vargas (San Francisco), con Segundo Zúñiga (Matadero).
Categoría Liviano.— Hugo Yáñez (San Francisco), con Lucio Hernández (Yarur).
Domingo Echeverría (Yungay) con Rolando Bravo (San Eugenio).
Guillermo González (Chino), con Humberto Martínez (San Francisco).
Mediomediano.— Belisario Palma (Exposición), con Mario Crisóstomo (San Diego).
Manuel Martínez (Av. Matta), con Juan Rojas (Los Guindos).
Categoría Mediano.— Javier Méndez (San Diego), con Pablo Inostroza (Fca. Enlozados).
Pesado.— Pablo Ocampo (San Diego), con Emilio Parraguéz (U. Católica).

MANUEL ORTIZ GANO POR K. O. A ESPINOZA

MANILA, 3.— (UP).— El ex campeón mundial de peso gallo Manuel Ortiz derrotó por K. O. al campeón filipino de peso pluma, Bonnie Espinosa, a los 2 minutos y 20 segundos del octavo round de una pelea concertada a diez vueltas, ante 10 mil aficionados.

5.a FECHA DEL C. PROVINCIAL DE LOS BARRIOS

Hoy se desarrollará la 5.a fecha del campeonato provincial de fútbol de los barrios en el cual como premio principal se está disputando la copa LA NACION.

El programa consta de los siguientes partidos:

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 1.—15 y 17 horas. — Resbalón con Población Zelada, segundos y primeros equipos.

16 y 18 horas.— Arturo García con Viñamarina, segundos y primeros cuadros.

Turno y árbitros: Unión Pastor Ovalle.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 2.— 15 y 17 horas.— Unión 56 con Tricolor Las Rejas, segundos y primeros equipos.

16 y 18 horas.— Osorno Defensor con 20 de Enero, segundos y primeros teams.

Turno y árbitros: Resbalón de Barrancas.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 3.— 15 y 17 horas.— Juventud Las Rejas con Manuel Maldonado, segundos y primeros equipos.

16 y 18 horas.— Alpatacal con Dos Américas, segundos y primeros equipos.

Turno y árbitros: Osorno Defensor.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 5.— 15 y 17 horas.— Cerámica Carrascal con Unión Pastor Ovalle, segundos y primeros cuadros.

16 y 18 horas.— Los Tigres de Barrancas con Juventud Caupolicán, segundos y primeros equipos.

Turno y árbitros: Dos Américas.

CANCHA FRANCISCO ARELLANO (Bernardo O'Higgins N.o 4780).— 15.15 horas.— Francisco Hormazábal con Lacunza, terceros equipos.

16.30 horas. — Lacunza con Francisco Hormazábal, segundos equipos.

17.45 horas.— Francisco Hormazábal con Lacunza, primeros equipos.

Turno, señor Luis Rodríguez.

CANCHA POBL. IGUALDAD, (Bernardo O'Higgins 4780). — 15.15 horas. — Javiera Carrera con Portales, terceros equipos.

16.30 horas.— Portales con Javiera Carrera, segundos equipos.

17.45 horas.— Javiera Carrera con Portales, primeros equipos.

Turno, señor José Aravena.

EN COLINA ACTUA UN TEAM DEL MAGALLANES

En Colina se presenta esta tarde el cuadro de la división intermedia del Magallanes frente al team de división especial del Deportivo Larraín.

Magallanes se hará representar con los siguientes jugadores: J. Gaete, Edo. Saavedra, R. Navarro, Mejías, V. Muñoz, A. Tapia, R. Cavieres, O. Moraga, G. González, Juan Molina, H. Gálvez, F. Alfaro, H. Vidal, L. Espinoza, R. Moya, J. Vásquez, C. Belenguer, F. Castillo y C. Robé.

Estos jugadores deberán estar hoy a las 14.30 horas frente a la Estación Mapocho.

A cargo de la delegación irán los directores señores Raúl Laval y Juan Gálvez.

FUTBOL INFANTIL EN LA CANCHA E. MATTE

Los conjuntos infantiles y juveniles del Magallanes y Balmaceda Juniors, se medirán hoy en partidos amistosos, en la cancha Eugenio Matte de la calle Santos Dumont con Monserrat.

Los terceros infantiles jugarán a las 9.30 horas y a continuación los primeros infantiles y elencos juveniles.

En estos encuentros la directiva albiceleste probará numerosos elementos recién ingresados a la institución de la calle Dieciocho.

VIEJOS DEPORTISTAS TIENEN REUNION HOY

Hoy a las 10.30 horas, en el local de Arturo Prat 377, celebrará asamblea general de socios el Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay".

Figuran en la tabla varios asuntos de vital importancia.

FUTBOL MATINAL EN LAS CANCHAS DEL S. MORNING

Un interesante pro[...] matinal se desarrollará en las canchas del [...] Popular Santiago Morn[...] canchas Francisco Are[...] Población Igualdad. Lo[...] tidos para la mañana d[...] son los siguientes:

CANCHA STGO [...]NING N.o 3.— 10 hor[...] Clínica Deportiva con [...]nuel Lazo, segundos e[...]

11 horas.— Manuel [...] con Clínica Deportiva, [...]ros equipos.

CANCHA STGO [...]NING.— N.o 4.— 9.30 [...] — Estrella Quinta con [...]tlandia, terceros equipo[...]

10.30 horas.— Spor[...] con Estrella Quinta, se[...] equipos.

11.30 horas.— Estrella [...]ta con Sportlandia, pri[...] equipos.

CANCHA FCO. ARE[...]NO, (Bernardo O'Higgin[...] 4780).— 9.30 horas.— [...] Campero con San Loren[...] Córdova, terceros equipo[...]

10.30 horas.— San [...]zo de Córdova con [...] Campero, segundos equ[...]

11.30 horas.— Overol [...]pero con San Lorenzo d[...]dova, primeros equipos.

...xtraordinario éxito de la Exposición de Peñuelas

...SERENA, 3.— La décima Exposición Agrícola, Gana- ...Industrial y Minera de Pe- ..., inaugurada hoy por S. E. ...sidente de la República, ...perado notablemente los ... de las anteriores. Los cua- ...pectos que singularizan la ...cción del Norte Chico es- ...ntajosamente expuestos en ...rmoso y amplio local del ...rio de Peñuelas, desde ...convertido en el centro de ...ión de toda la zona. Es- ... brillo han dado al im- ...nte torneo, la presencia en ...ciudad del Excmo. señor ...el González y su distingui- ...posa; Ministros de Estado, ...nentarios, diplomáticos ex- ...ros, la delegación especial ...rsonalidades argentinas y ...epresentantes de las Na- ... Unidas, que llegaron es- ...de. Es primera vez que en ...ciudad se reúne tan selecto ... de personalidades nacio- ... y extranjeras. El progra- ...e la Exposición, donde se ...a un auténtico rodeo a la ...a y bailes con orquestas y ...s, está cumpliéndose en ... del extraordinario entu- ...o de un público numero- ...empre renovado, que elo- ...in reservas los muestrarios ...rogreso regional.

EL ALMUERZO

...ocientas personas asistie- ...l gran almuerzo inaugural ... Exposición, en el Casino ...ñuelas. S. E. el Presiden- ... la República llegó al am- ...recinto a las 13.30 horas. ...pañado de los Ministros de ...omía y Comercio, don Ben- ... Claro, y de Tierras y Co- ...ación, don Ignacio Palma; ...nbajador de Argentina, don ...avo Lerena; el Gobernador ...an Juan, Argentina, doctor ... Amado; los senadores se- ... Humberto Alvarez, Eduar- ...rei, Hernán Videla y Raúl ...n; el presidente de la So- ...d Agrícola del Norte, don ...ndo Illanes; el Alcalde de ...Serena, don Ernesto Agui- ...el presidente del Consorcio ...ero, don Oscar Gajardo; ...Edecanes comandantes Ga- ... Torreblanca y Emilio An- ...ch; el Arzobispo de La Se- ... Monseñor Alfredo Cifuen- ...y los representantes de la ...dad Nacional de Agricul- ... señores René Silva Espe- ... Víctor Opaso Cousiño. La ...a del Regimiento Arica to- ... Canción Nacional.

...discurso de ofrecimiento fué ...unciado por el presidente de ...ociedad Agrícola del Norte, ...tución organizadora de la ...sición. A continuación ha- ...l representante de la SNA, ... Víctor Opaso, y por últi-

Bien representadas Agricultura, Minería, Ganadería e Industria

EL PROGRAMA DE AYER Y DE HOY

GRAN NUMERO DE PERSONALIDADES HAY EN LA SERENA

mo el Excmo. señor Gabriel González, cuyo discurso, que fué muy aplaudidó, publicamos aparte. Amenizó el almuerzo, además de la banda del regimiento, la orquesta de Isidro Benítez, que tocó la Canción al finalizar su discurso S. E., la que fué cantada por toda la concurrencia.

A ESPERAR A LOS DELEGADOS DE LA NU

Al término del almuerzo, siendo más o menos las 15.20 horas S. E. pidió a los asistentes que se trasladaran al puerto aéreo a esperar a los delegados del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, que llegaron a las 15.30 horas, especialmente invitados por el Presidente a conocer la ciudad y la Exposición.

EN EL REGIMIENTO ARICA

El Excmo. señor González Videla se trasladó al cuartel del Regimiento Arica, donde esperó a los delegados de las Naciones Unidas.

EN LA MUNICIPALIDAD

Desde el Regimiento S. E. y sus distinguidos huéspedes se trasladaron a la Municipalidad de La Serena, en cuyo hermoso edificio está instalada una exposición de las obras de transformación de la ciudad, que S. E. impulsa decididamente. El Excelentísimo señor González Videla explicó a sus invitados, con planos y maquettes a la vista, las obras públicas que se están construyendo y que harán de La Serena una de las ciudades más importantes del país.

Desde el Municipio S. E. invitó a los delegados de la NU a recorrer la ciudad, para apreciar directamente las obras que se están realizando.

COMIDA Y BAILE

En la noche, en el Casino de la Exposición, S. E. ofreció una comida, seguida de baile, en honor de los representantes de las Naciones Unidas. Esta fiesta que estuvo singularmente animada, se prolongó hasta medianoche.

EL PROGRAMA DE MAÑANA (hoy)

Mañana domingo la Sociedad Nacional de Minería ofrecerá un almuerzo en el Casino de la Exposición, al que asistirá el Excmo señor Presidente de la República. El discurso de ofrecimiento será pronunciado por el presidente de la Sociedad, senador don Hernán Videla Lira y contestado, a nombre del Gobierno, por el Ministro de Economía y Comercio, don Benjamín Claro Velasco.

Durante el día continuará realizándose el rodeo, que se ha visto muy concurrido; se correrá la Gran Maratón de Peñuelas, sobre 32 kilómetros y se celebrarán festivales musicales en diversos puntos de la ciudad.

En la noche habrá otra comida y baile en el Casino de la Exposición. (SAMUEL GOLDZWEIG, Enviado Especial).



Don EDMUNDO ILLANES ABBOT, presidente de la Sociedad Agrícola del Norte, que en brillantes frases ofreció el almuerzo en honor del Primer Mandatario.—

EL TIZON ARRUINA PAPALES DE LANCO

LANCO, 3.— El "tizón" de la papa día a día va adquiriendo caracteres alarmantes en los sembrados de la región. Esta epidemia, que primeramente apareció en las provincias de Llanquihue y Osorno, ha adquirido desarrollo intensivo en la provincia de Valdivia, en donde se advierte que el "tizón" está haciendo estragos a los grandes y pequeños agricultores, por lo que la producción mermará enormemente.

Se impone la adopción de medidas técnicas que permitan evitar la propagación de la plaga para las siembras del año próximo, y en este sentido el Departamento de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura debe tomar cuanto antes las medidas necesarias para que los agricultores, con la debida oportunidad, estén bien informados de la profilaxia que deberán utilizar frente al "tizón" de la papa.— (PINEDA, corresponsal).

Nueva Asamblea Radical crearon en Concepción

CONCEPCION, 3.— En una solemne reunión fué inaugurada en nuestra ciudad la nueva Asamblea Radical "Juan Castellón", cuya fundación fué patrocinada por el Centro de Propaganda que lleva el mismo nombre del patriarca del radicalismo penquista. A la reunión inaugural asistieron parlamentarios y dirigentes de esta colectividad política. La nueva asamblea viene a satisfacer una sentida aspiración de numerosos obreros, empleados y comerciantes radicales de Concepción. El directorio que regirá los destinos de este nuevo organismo político del Partido Radical es provisorio y está integrado por los señores Benedicto Saldías, presidente; Pedro Ramírez, vicepresidente; Raimundo Sanhueza, segundo vicepresidente; secretarios, Luis A. Valenzuela, Aurelio Melgarejo, señorita María Guíñez, Leonel Mejías y Víctor Ferrada, y tesorero, Francisco Inzunza Anabalón. Este directorio deberá convocar a elecciones para designar la directiva definitiva dentro de sesenta días.— (FERNANDO PRADENAS, corresponsal).

FIESTAS BICENTENARIAS DE COELEMU FUERON CELEBRADAS CON BRILLO

COELEMU ,3.— Con todo brillo y solemnidad fueron celebradas en Coelemu las fiestas con que se conmemoraba la fundación de esa progresista ciudad de la provincia de Concepción. Entre sus principales festividades, cabe destacar la coronación de la reina de las fiestas bicentenarias, llevada a cabo en el teatro de la localidad y ante un crecido público, que prodigó sus mejores aplausos a la simpática reina, señorita Carmen Soto. y, asimismo, premió al joven poeta laureado, don Emilio Troncoso Schmidt, al dar lectura a su "Canto a la Reina". Transcribimos a continuación el texto del poema:

CANTO A LA REINA

¡Reina de Coelemu! ¡Majestad la esperada,
la del carro albo, puro. ¡La de Apolo escogida!
Espejo de agua mansa; retrato de cien hadas.
¡Hoy te llamamos Reina para toda la vida!

II

¡La bella soberana! ¡La única! La estrella
rutilante en la noche de música y de fiesta.
¡Fugitiva de Olimpo! Saeta disparada
desde un confín lejano, hacia la dicha nuestra.

III

Enchapados en oro los trigales te cantan.
Los montes de lechuzas están llenos de trinos.
Los viñedos te ofrecen en un cáliz de plata
el transparente brindis del generoso vino.

IV

¡Cantemos a la nuestra! ¡La bella! ¡La del carro.
del río, de la playa, de la brisa y el viento...!
Las calles de Coelemu se rebosan de arpegios.
pulsados por las manos de los sentimientos.

V

Espera que llenemos de flores y de risas
tu carro, el albo, el puro. ¡Soberana! ¡La ungida!
Y ordenar a los cerros, y al río y a la brisa,
¡llamarte nuestra Reina para toda la vida!

(El corresponsal).

Jefe de III División trasladado a Santiago

CONCEPCION, 3.— Después de permanecer cerca de tres años frente a la Comandancia en Jefe de la Tercera División de Ejército, ha sido trasladado a la capital el general de brigada señor Arístides Vásquez Ravinet. Este militar, durante sus funciones, tuvo especial participación en la confección del programa y desarrollo del Cuarto Centenario de Concepción.

La Municipalidad, reconociendo su meritoria labor, lo condecoró con la Medalla de Oro en una solemne ceremonia efectuada recientemente, en presencia de altos jefes militares, navales y de aviación.

El general Vásquez fué reemplazado por el general Sr. Guillermo Toro Concha.— (FERNANDO PRADENAS, corresponsal).

COYHAIQUE TENDRA NUEVO HOSPITAL

COYHAIQUE, 3.— La Caja de Seguro Obrero inaugurará el nuevo hospital, que recientemente se terminó de construir. Este servicio estará a cargo del médico señor René Farregi Cosen y administrado por el señor Alejandro Martínez.

El nuevo hospital es uno de los más importantes que se ha levantado en la zona, y con él se alejará definitivamente el problema de la falta de atención médica en casos de urgencia de los asegurados.— (EL CORRESPONSAL).

Mercado Municipal se inaugurará: Cauquenes

CAUQUENES, 3.— El moderno mercado municipal con que contará esta ciudad, sería entregado el 1.o de abril.

Los últimos trabajos que se realizan son la colocación de la cubierta del gran hall central, que mide 41 metros 50 por 32 metros 60; terminación del embaldosado de éste y las impermeabilizaciones finales.

El costo de esta obra, cuyos beneficios y progreso para la ciudad todos los cauqueninos reconocen, alcanza a 5.200,000 pesos. De esta suma, cuatro millones quinientos mil pesos, corresponden a los trabajos efectuados por la firma Camilo Pérez de Arce y Cía. Ltda. El valor de la cubierta del gran hall central, es de 500,000 pesos, trabajo que realiza la firma Labor. Además 100,000 pesos invertirá la Corporación de Reconstrucción en la cubierta de dos tramos que no habían sido consultados en el presupuesto de la firma Labor, y otros 100,000 pesos se pagarán por obras extraordinarias que se efectuaron.

La Municipalidad deberá embaldosar las veredas adyacentes a este mercado, de lo contrario, su aspecto hará desmerecer al edificio, como así a las casas comerciales que se ubicarán en los locales a la calle.— (ROJAS, corresponsal).

HARAN CUMPLIR LA LEY DE EDUCACION PRIMARIA

CONCEPCION, 3.—La cooperación de Carabineros, para hacer cumplir la ley de Educación Primaria Obligatoria, ha solicitado a la Prefectura de Concepción el Inspector Provincial de Educación Primaria, señor Francisco Mejías. Esta cooperación se hace necesaria de una manera especial, en los sectores rurales, donde cada año se advierte mayor ausentismo escolar Generalmente estos niños son empleados en faenas de cosechas, y comienzan a asistir a clases después del mes de abril, con el consiguiente retraso que les significa la inasistencia en el avance de las materias educacionales.

El Inspector Provincial, señor Mejías, desea este año hacer cumplir estrictamente la obligatoriedad de la educación primaria, tal como lo ha exigido en oportunidades anteriores.—FERNANDO PRADENAS, corresponsal.

SEÑALIZACION EN EL CAMINO A PEÑAFLOR

PEÑAFLOR, 3.— Con general satisfacción han sido recibidos los frutos conseguidos a raíz de una campaña iniciada por LA NACION, para que se dotara de la señalización necesaria y adecuada al camino que va de Santiago a Valparaíso y la costa de San Antonio, a la altura del pueblo de Marruecos, sitio en que ocurrían continuos accidentes del tránsito.

En efecto, el Automóvil Club de Chile ha oficiado a la Municipalidad de Peñaflor solicitando la autorización correspondiente para colocar en ese lugar del camino un sistema de señalización para evitar estos hechos desgraciados.

El Alcalde, señor Láscar, ha dado al Automóvil Club toda clase de facilidades, institución ésta que colocará de inmediato un signo "Pare", en el camino a Valparaíso antes de llegar a la intersección del camino a San Antonio, y signos de precaución o disminución de velocidad en el camino hacia y desde San Antonio. — (OSORIO, corresponsal).



VICUÑA, 3. — Con todo éxito ha finalizado el ciclo de charlas patrocinado por el Centro Cultural "Gabriela Mistral", que dictó el profesor universitario, señor Alfredo Peña Ríos. Los temas tratados por el Profesor, fueron los siguientes: "El desarrollo de la personalidad", "Adolescencia y pubertad", los cuales lograron interesar enormemente al público asistente. El señor Alfredo Peña, según nos declaró, es actualmente presidente nacional de un movimiento denominado "Los Mil Amigos", cuya finalidad es la ayuda y entendimiento mutuo, además de servir también para orientar a los estudiantes secundarios y a los que ingresan a la Universidad. En el grabado, el profesor señor Alfredo Peña Ríos, con el presidente del Centro Cultural y el corresponsal de LA NACION. — Retamales, corresponsal.

BREVES NOTICIAS DE TODO EL PAIS

CAUQUENES, 3.— Existe serio clamor de los dueños de establecimientos de venta de bebidas alcohólicas ante el considerable aumento del clandestinaje, cuyos comerciantes eluden el pago de patentes, lo cual hace peligrar la estabilidad de sus negocios.

Ante estos hechos, algunos comerciantes cancelarían sus patentes, ya que si las autoridades no ponen coto a la venta ilícita de bebidas alcohólicas, quedarán arruinados.

—Las escuelas urbanas y rurales de la provincia han reanudado sus actividades del presente año. Las matrículas quedaron terminadas a esta fecha y las clases empezarán el lunes.— (ROJAS, corresponsal).

VICUÑA, 3.— Los familiares de la señora Raquel Allende Cox (Q.E.P.D.) hacen públicos sus agradecimientos a todas las personas que enviaron ofrendas florales y a las que acompañaron sus restos hasta el cementerio.

—Un grupo de amigos ofreció una manifestación al señor Luis Leiva Baeza, quien se encuentra de paso por esta ciudad. El señor Leiva, hizo una relación del viaje que recientemente efectuó al Brasil.

—Dentro de su delicado estado de salud, se encuentra mejor la señora Obdulia Bonilla.— (RETAMALES, corresponsal).

CHAMPA, 3.— Entre los numerosos problemas que afectan a esta localidad, ha sido solucionado uno de los más urgentes gracias a la diligente actuación del Alcalde de la comuna, señora Elena Correa de Sánchez, y al Comité de Vecinos, que preside el señor Luis Riquelme. Nos referimos a la construcción de la Escuela Quinta. Con este establecimiento educacional, se dará enseñanza pedagógica a más de quinientos niños.

—Este ha sido uno de los años que más visitado ha sido el balneario de Champa. Son miles las personas que acuden a los alrededores del estrecho de Angostura, que es justamente en donde se encuentra ubicado el balneario.

—El baile a beneficio que organizó el deportivo Chally Boys pro fondos para la institución, arrojó una apreciable utilidad. El presidente del club señor Luis Contreras ha sido muy felicitado por el éxito de la fiesta, por cuanto fué el principal organizador.— (OSCAR GONZALEZ, corresponsal).

CORONEL, 3.— Recientemente, el Rotary Club de esta localidad celebró el 46.o aniversario de su fundación. A esta ceremonia recordatoria asistieron las autoridades locales, prominentes rotarios de otras ciudades y miembros de la institución. En seguida se ofreció un cóctel, al cual concurrieron todos los invitados y en donde el presidente de la Institución hizo uso de la palabra, refiriéndose a la trayectoria y obra del Rotary.— (ROBLES, Corresponsal).

TROMBOLI Y LADY BROOK PUEDEN ANAR LAS SERIES MAS BAJAS

Muy apropiadas para resolver- en forma sorpresiva son la arta y quinta carreras de la rde de hoy y que correspon- n a las series más bajas de s handicaps sobre una milla e constituyen el grueso del ograma.

TROMBOLI, EN LA CUARTA

El premio "Alhaja" es la quin serie de dichos compromisos en él intervendrán elementos uy modestos, la mayoría de los ales han estado actuando en rma deslucida últimamente. No decimos lo mismo de Stróm li, el correcto hijo de Cuar to que sólo ha corrido tres ve s, habiendo salido de perde res en buena forma sobre King Nebuco en su segunda presentación en público para rematar desués fuera del marcador en el clásico ganado por Yadrán a Marquemada en el Hipódromo en donde "pidió peso". Se comprenderá, con tales antecedentes, que el alazán es tenido por discreto en su caballeriza y como dejó buena impresión en su salida de perdedores, vamos a hacerlo ahora nuestro favorito ya que se nos informa que luce esmerado training.

De sus enemigos, el llamado a poner a prueba sus bondades, parece ser Pilucho que fué cuarto en la carrera ganada hace quince días por Chiquita Bacana, y que ha figurado otras veces con elementos menos malos que éstos. Le dejamos el segundo lugar.

Para tercero indicamos a Vértigo que no tiene más inconveniente que ser algo "disparejo", como consecuencia de las interpretaciones que debe dar a los deseos de su caballeriza.

LADY BROOK, EN LA QUINTA

Abierta a las expectativas de varios de los anotados es la quinta carrera que corresponde a la cuarta serie de los compromisos handicap en donde Corcovado, Buda, Comofiera, Guadalquivir, Tapita, Catimba y Lady Brook se merecen a los pesos que les fueron asignados, siendo sólo cuestión de gusto la elección del presunto vencedor.

Como Lady Brook cuenta con buenos cotejos y defiende colores que constituyen una garantía para el apostador, vamos a sufragar por ella para el primer puesto en la esperanza de que sea bien corrida.

ATENCION A LOS RETIROS

CLUB HIPICO

SEGUNDA: No corre Adepto.
CUARTA: Retirado Filamento.
SEXTA: Retirada Floración.
NOVENA: Retirados Singapur y Gengis Khan.
DECIMA: No correrá King Nebuco.

HIPODROMO CHILE

PRIMERA: Retirads Chabanneau y Fluminense.
CUARTA: No correrá Refrán.
QUINTA.— Es casi seguro el retiro de Zapatazo.
OCTAVA: No correrá Pérez.
NOVENA: Manolete, Tarugo y Sintomática, no serán de la partida.

TORNAGALEONES EN EL PREMIO "TABANO", Y MALTES EN EL "CASINO"

HANDICAP SOBRE 1.000 METROS ES EL PRIMERO DE ELLOS, Y SERA CORRIDO EN EL CLUB HIPICO.— HABRA RELACION TELEFONICA DEL CLASICO "CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR", CUYA RECOMPENSA ES DE MEDIO MILLON DE PESOS AL VENCEDOR

JAMAIQUITA Y POLACO PUEDEN ABRIR LA CUENTA EN LAS CONDICIONALES CON QUE SE INICIA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY

Once interesantes carreras, una de las cuales será transmitida telefónicamente desde el Valparaíso Sporting Club, constituyen atractivo más que suficiente para que una concurrencia numerosa se dé cita en la tarde de hoy en el Club Hípico de Santiago.

La mejor dotada de las competencias santiaguinas es el premio "Tábano", carrera especial, sobre 1,000 metros, handicap para tres años y más, en donde el vencedor obtendrá 50,000 pesos de recompensa.

El clásico "Casino Municipal de Viña del Mar", que será transmitido por teléfono, cuenta, en cambio, con medio millón de recompensa, y en él intervendrán muy calificados rivales, handicapeados en una escala que va de los 61 a los 45 kilos, hecho que de por sí anticipa lo abierto y difícil de la contienda.

Nos ocuparemos de las más destacadas opciones en cada una de ellas para fundamentar nuestros pronósticos.

EL PREMIO "TABANO"

El lote más numeroso de la tarde es el que se ha dado cita en la prueba que nos ocupa en la que 17 "sprinters" tratarán de superarse desde que se alcen las cintas.

Frito, Vizconde, Garibaldi y Floración, que encabezan la lista, son punteros destacados, sobre todo Garibaldi, cuyos cotejos cumplidos en las arenas de La Palma certifican su excelente estado. Este enunciado asegura, desde la partida, un tren violentísimo, y es por ello que los expertos consideran que la pasmosa ligereza de los mismos constituye en este caso escollo serio para sus respectivas chances, ya que saldrná "a reventa cinchas" desde que se muevan.

Babilonio, Tornagaleones, Astrónomo, Terror dos Mares y La Tribu, cuyas mejores performances han sido cumplidas actuando a la expectativa en las primeras distancias, para avanzar en mitad de la recta final, se beneficiarán con el tren severo a que promete desarrollarse la carrera y aumentan sus posibilidades de éxito. Si a ello agregamos que algunos han estado ganando en excelente estilo y que van recibiendo ventajas apreciables de sus más calificados rivales, lógico es suponer que contarán con las más altas cotizaciones antes de la carrera.

Otros anotados como Centro Forward, Aberri, Yerba Mate, Lutecita o Cheer Up van en calidad de lances, difíciles, pero en caso alguno imposibles, ya que bien sabido es que nada hay escrito en materia de hípica.

Reconociendo que la carrera es muy abierta, pero convencidos al mismo tiempo de que no hay mejor caballo que el está ganando vamos a sufragar por Tornagaleones para el sitio de honor cuyos dos meritorios triunfos recientes logrados en primera serie en el Hipódromo revelan que el hijo de Norton ha recuperado sus antiguas formas que lo destacaron como uno de los más veloces elementos de nuestras canchas.

Para escoltarlo dejamos a Astrónomo que viene de Viña muy bueno prestigiado por un fácil triunfo obtenido sobre Vizconde en este mismo recorrido, y para tercera La Tribu que en buen estilo derrotó a Jordán y Queseca hace dos semanas atrás.

EL CLASICO "CASINO"

Después de "El Derby" y del "Saint Leger", que son las pruebas de mayor categoría hípicamente consideradas de la temporada veraniega en el Valparaíso Sporting Club — como que ellas integran la "Triple Corona" de nuestro Turf — la prueba más importante es el handicap del premio "Casino Municipal de Viña del Mar", dotado con una recompensa de medio millón de pesos al vencedor y que viene a constituír el 'Cambridgeshire" de nuestra hípica.

Instituído en 1932, su primer vencedor fué el recordado Trampiato, ganador de 'El Ensayo" en tiempo record, figurando también en la lista excelentes corceles como Oakland, Norton, Quemazón, Esperanto, Tatá, Choker, Beauchef, Bromazo y Apolo que fué el último de sus ganadores.

Este año los mejores caballos de la presente generación, Empire y Combatiente, no fueron anotados por razones de todos conocidas y los elementos de tres años se verán representados por Manderley, Huaraculén, Cahr Down, Príncipe Gitano y Oreste que distan mucho de estar a la altura de los ases ya mencionados.

Este hecho, sin embargo, no le resta opción a algunos de ellos, ya que los viejos han sido penalizados por el handicap que en esta forma abre las espectativas a todos.

Apolo, vencedor el año pasado, carga el top weight por su mayor clase. El descendiente de Nid d'Or es todo un campeón en tiros de aliento, pero no creemos que en este recorrido sea capaz de sobreponerse a las ventajas que otorga.

Tatai, brillante vencedor de "El Derby", del año pasado, reapareció en el premio "Max Fontaine", ganado por su companero de corral Chimbador con el cual nuevamente va en yunta. Debió estar en obligado descanso debido a una lesión a uno de sus remos delanteros y en la prueba en referencia completó sus formas. Debe mejorar considerablemente y tiene calidad suficiente para imponerse.

Chimbador lleva su mejor crédito en la recordada victoria allí lograda que se realza si se considera que este tiro debe venirle mucho mejor. Es una pareja muy difícil de vencer.

Maltés se ha venido preparando con miras a este premio y ha caído a un peso muy bajo para su calidad. Bastará recordar su victoria en el clásico "Prensa de Santiago", en que fué top weight para llegar a la conclusión de que es uno de los que mejor puesto ha quedado en el handicap.

Huaraculén, Retinta, Tembladera, Tomebamba y Príncipe Gitano son también nombres que se barajan con muchas posibilidades de éxito entre los entendidos de la cancha, sobre todo el hijo de Scots Guard, que ganó en buen estilo el Thompson Mattews a Chirío y Cash Down, y que desde entonces ha realizado muchos progresos en su training.

Como a Maltés se le anuncia la monta de Marchant que lógicamente ha podido elegir entre varios de los inscritos, vamos a encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Para escoltarlo dejamos a Chimbador en el que vemos su más serio enemigo y para tercero Príncipe Gitano.

JAMAIQUITA, EN LA INICIAL

La primera carrera de la tarde se extiende sobre un recorrido de 1.200 metros y está reservada a yeguas de tres años, que no han ganado. Intervendrá un lote muy modesto de elementos ansiosos de cambiar de categoría.

Jamaiquita que cuenta con discretas actuaciones y que en su más reciente compromiso fué 2.a Definida, parece llevar las mejores posibilidades dentro de tan modesto conjunto, y en la esperanza de que repite esa buena performance, la hacemos nuestra favorita.

Manitoba que ocupó la tercera colocación en esa misma oportunidad, parece ser la llamada a poner a prueba sus bondades y queda recomendada para el segundo puesto detrás de Tapita, y le asigna opción suficiente para ponerse a sus enemigas.

POLACO, EN LA SEGUNDA

Condicional, para potrillos y potrancas de tres años ganadoras hasta de tres carreras es la segunda carrera cuya distancia es de una milla.

Jordán que encabeza la lista, fué derrotado con todos los honores ante La Tribu, Va por desquite y tiene antecedentes para ser un buen elemento en otros medios.

Polaco ganó muy fácil a Madre, La Nena y Baikán, demostrando estar en muy buenas condiciones y aunque el lote no es de los muy parejos, teóricamente tiene la primera opción, pues ha corrido bien en tiros semejantes.

Adepto reaparece; Pródigo fué quinto en la prueba ganada por Esplendor a Oreste; Quemador nada hizo en la carrera ganada por La Tribu y Tolón no figuró en la prueba ganada por M... Heidelbis y Araucano, pero corriendo con serios inconvenientes.

Nos gusta Polaco para el primer lugar y Jordán para el segundo.

CLUB HIPICO.-DOMINGO 4 DE MARZO DE 1951

PRIMERA CARRERA, a la 1.30 P. M.— 1.200 metros.— Premio ANACONDA.— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 53 kilos.— Inscripción: $ 350.— Premios: $ 35.000 a la primera; $ 10.500 a la segunda; $ 5.250 a la tercera y $ 1.750 a la cuarta.

. Medina	J. Olivares	1	Artista	53	4	Bacchus Rex	Artimaña II	Viejita
. Castro	V. Ordóñez	2	Black Girl	53	6	Cockney	Calabria II	Dublín
. León R.	R. Cornejo	3	Bocha	53	1	Borneo II	Brecha	F. Astabur.
. Duque	R. Valenzuela	4	Credenza	53	11	Arégano	Banca II	J. Duque R.
. Rodríguez	A. Bermejo	5	Jamaiquita	53	3	Stark	Jamaica	J. Alarcón
. A. García	O. Valenzuela	6	La Ina	53	8	Amontillado	Procopia	Alcaste
. Segura	C. Giráldez	7	Manitoba	53	14	Carnaval	Mía Sola	Don Cachi
. Posadas	O. Jaña	8	Olegaria	53	10	Tapicero	Olenka	Fco. Posadas
. Bernal	G. Retamal	9	Palmadita	53	9	Fotográfico	La Capituca	Torpederas
. Torres	J. Guajardo	10	Perla White	53	12	Afghan II	J. Baker	Leyla
. Castro	V. Maldonado	11	Pitorrera	53	5	Disarmament	Pitilla	A. Castro
. Sandoval	R. Cifuentes	12	Royal Melody	53	15	Baal II	Royal	El Carmen
. Cuevas	M. Reyes	13	Segala	53	7	Senegal	Trebaide	L. Cuevas D.
. Castro	A. Venegas	14	Vaganar	53	2	Quemarropa	Nebrina	A. Castro J.
. Allen	G. Silva	15	Windflower	53	13	Iago	Wellingtonia	Limay

SEGUNDA CARRERA, a las 2 P. M.— 1.600 metros. Premio AGORERO.— Para potrancas y potrillos de tres años, ganadores de tres carreras.— Peso: 52 kilos.— Recargo de tres kilos a los ganadores de dos carreras y de seis kilos a los de tres.— Recargo extra de tres kilos a los ganadores de carrera clásica.— Inscripción: $ 400 — Premios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero, y $ 2.000 al cuarto.

. Sandoval	R. Cifuentes	1	Jordán	55	6	Meyerling	Dalila	Carcajada
. Vodanovic	R. Latorre	2	Polaco	55	2	The Font	Polonia	Bendor
. Jordán	O. Valenzuela	3	Adepto	52	1	Iturbide	Adelita	S. Lyón S.
. Posadas	F. Gatica	4	Pródigo	52	5	Sidi Barrani	Providencia	J. Posadas
. Melero	J. Sánchez	5	Quemador	52	4	Quemarropa	Frontispiece	Osti
. Pérez	O. Chamorro	6	Tolón	52	3	Esperanto	Tolvanera	Souvenir

TERCERA CARRERA, a las 2.30 P. M.— 1.100 metros.—Premio ALCATRAZ.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 55 kilos.— Inscripción: $ 450.— Premios: $ 45.000 al primero; $ 13.500 al segundo; $ 6.750 al tercero, y $ 2.250 al cuarto.

. A. Orellana	L. Manríquez	1	Camelón	55	14	Scots Guard	Caterva	Bonanza
. Muñoz G.	A. Poblete	2	Cerdán	55	13	Espadín	Pocha	J. Perey P.
. Bernal	M. Ocampo	3	Cuautemoc	55	2	Salvite	Hui Herapui	Salomón
. Romero	C. Giráldez	4	Dashing Lad	55	6	Afghan II	Ofelia	Los Gracos
. Melero	J. Sánchez	5	Graziano	55	9	Treble Crown	Nebucana	Capuleto
. Valdés	H. Vergara	6	Kadistán	55	18	Valeriano	Kadiya	Remark
. Céspedes	A. Silva	7	Lacónico	55	7	Tábano	Lacapitupa	Herrero
. León F.	F. Gatica	8	Limpio	55	12	Licencioso	Macolla	A. Lucavechi
do. Inda	R. Cornejo	9	Maretazo	55	8	Vicinity	Marejada	Lucy
. Ramírez	M. Reyes	10	Orozco	55	1	Cockney	Niágara	Sabina
. A. García	O. Valenzuela	11	Petrarca	55	3	Carnaval	Florentina	Mezquita
. B. Argagn.	M. Salas	12	Pirro	55	5	D'Alembert	Pirincha	Purgatorio
. Valenzuela	J. R. Bravo	13	Rochambeau	55	10	Stark	Recoleta	Torpederas
. Bernal	J. Olivares	14	Selvoso	55	11	Tempestuoso	Selva Virgen	L. A. Yáñez
. A. Yáñez	J. Guajardo	15	Singú	55	15	Barranco	Cadeneta	P. Inda
. Inda	G. Silva	16	Temperante	55	4	Encantador	Copy II	

CUARTA CARRERA, a las 3.05 P. M.— 1.600 metros.—Premio ALHAJA.— 5.a Serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 320.— Premios: $ 32.000 al primero; $ 9.600 al segundo; $ 4.000 al tercero, y $ 1.600 al cuarto.

. Medina	J. Olivares	1	Stromboli	59	2	Cuarteto	Cachorra	Primicia
. Fuentes	V. Ordóñez	2	Chanill	55	14	Malle	Ellen	Remark
. de la Cerda	H. Vergara	3	Pilucho	55	11	Encantador	Valaquia	E. Concha P.
. A. Orellana	L. Manríquez	4	Sagar	55	8	San Francisco	Latina	N. Gráficas
. Araya	E. Freire	5	Filamento	54	7	Esperanto	Hécate	Nan Nan
. Valenzuela	R. Valenzuela	6	Peluca	53	10	Ruler	Peineta	Linar
. A. Polanco	J. García	7	Chetnik	52	4	Agorero	Chester	Emp. Azócar
. Sepúlveda	V. Maldonado	8	Vértigo	51	12	Iturbide	Very Sorry	Aurora
. Lab	R. Cornejo	9	Nerone	50	1	Jalí	Agüita e'na	Milán
. Cisternas	J. Guajardo	10	Romancero	50	5	Cap. Hook	Rencorosa	Levantino
. Gómez	F. Gatica	11	Pitado	49	13	Apple Jack	Pitanza	S. Valenz. A.
. Aliaga	A. Venegas	12	My Lord	47	9	Grimsby	My Lady	E. Aliaga
to. Inda	S. Quezada	13	Volteada	47	6	Cimarrón II	Volteína	Casín
. Castro	O. Chamorro	14	Carinthia	45	3	Coco y Caña	California	Huarani

QUINTA CARRERA, a las 3.45 P. M.— 1.600 metros. Premio ALCAZAR.— 4.a Serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 320.— Premios: $ 32.000 al primero; $ 9.600 al segundo; $ 4.000 al tercero, y $ 1.600 al cuarto.

to. Inda	J. Espinoza	1	Bombardero	56	1	Tupá	Yara	A. Ogalde C.
. Gómez	J. Sánchez	2	Corcovado	55	5	Oakland	Cantimpla	S. Valenzuela
. Valenzuela	R. Valenzuela	3	Galletué	54	12	Oakland	Gongorina	J. Valenzuela
. Jordán	V. Leiva	4	Buda	53	9	Cimarrón II	Indian Maid	Vencedor
. Chamorro	O. Chamorro	5	Comofiera	53	2	Comovós	E. Heroica	J. Chamorro
. Segura	H. Vergara	6	El Lucero	52	8	Cambronne II	Embocadura	R. Duque R.
. Breque	A. Silva	7	Guadalquivir	52	3	Disarmament	Mi Estrella	Emisar
. Amaro	V. Maldonado	8	Sonatón	52	10	Martín García	Sonaja	P. Zuvic
. Medina	J. Olivares	9	Tapita	52	6	Omer Emeth	Surada	A. Rodríguez
. Castro	R. Cifuentes	10	Catimba	51	13	Tapicero	Katinka	Virginia
. A. Orellana	V. Ordóñez	11	Peñíscola	50	4	Trelawny	Goody Goody	Tulipán
. M. Baeza	A. Poblete	12	Lady Brook	48	7	Orégano	Sarawak	Renaico
. Fuentes	R. Cornejo	13	La Rivera	47	11	Cimarrón II	Rajatabla	F. Vial

SEXTA CARRERA, a las 4.25 P. M.— 1.000 Metros. Premio TABANO.— Carrera Especial.—Para caballos de tres años y más—Handicap.— Inscripción: $ 500.— el lunes 26 de febrero,— Premios: $ 50.000 al primero; $ 15.000 al segundo; $ 7.500 al tercero y $ 2.500 al cuarto.

. Portuguez	O. Caceres	1	Frito	59	16	Orégano	Fritura	R. Falcón C.
. Bravo	R. Cornejo	2	Vizconde	57	15	Cap. Hook	Villa Real	Ansan
. Vodanovic	M. Quezada	3	Garibaldi	56	3	Sahib	La Concordia	Andalucía
. Fuentes	No corre	4	Floración	55	13	Milstream	Flor del Sur	San Crescente
. Fuentes	A. Silva	5	C. Forward	50	17	Millstream	Rendija	San Crescente
to. Inda	J. Espinoza	6	Babilonio	52	2	Negrero	Buena Cepa	G. Claro M.
do. Inda	J. Sánchez	7	Tornagaleones	52	12	Norton	Falsantúa	Marlén
. A. García	J. E. Bravo	8	Aberri	51	7	Darien	Hispana	Carmencita
. Inda	C. Giráldez	9	Yerba Mate	51	5	Grimsby	Yaraví	Marcia
. Breque	A. Poblete	10	Astrónomo	50	6	Sandals	Astra III	Marval
. Rodríguez	M. Reyes	11	Lutecita	50	4	Stark	Lutecia II	Elejota
. de la Cerda	V. Ordóñez	12	Cheer Up	49	14	Omer Emeth	Cuncunilla	G. de la Cerda
. García	L. Jara	13	Duchesse	49	11	Dichato	M. Rayén	Itata
. Pérez	F. Gatica	14	T. Dos Mares	49	1	Stark	Bouganvilia	G. Garmendia
. Castro	R. Cifuentes	15	Cupido	47	10	Leicester	Custodiada	Barmel
. Quiroz	J. García	16	Cambises	45	8	Cambronne	Nebucana	Sampedro
. Valenzuela	R. Ledesma	17	La Tribu	45	9	Amontillado	La Tribuna	Infierno

CARRERA A.— Clásico.— 1.900 metros.— Premio CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR.— Premio $ 500.000 al primero.— Transmición telefónica desde la cancha del Valparaíso Sporting Club.

. M. Baeza	L. Espinoza	1	Apolo	61	3	Wellington	La Musa	La Aguila
. Pérez	H. Caballero	2	Tatai	61	15	Filibustero	Tatá	E. Barriga
. Pérez	C. Silva	3	Chimbador	55	5	Scarlet Tiger	Chimba	E. Barriga
. Breque	A. Marchessi.	4	Hermanito	55	10	Cuarteto	Hermandad	L. A. C. G.
. M. Baeza	O. Saavedra	5	Excelsior	54	2	Sahib	Nona	E. Matte
. Inda	J. F. Marchant	6	Maltés	54	14	Yelmo II	María Stella	Brasil
. Romero	P. Flores	7	Manderley	53	9	Carnaval	Mythology	Wanda
. Muñoz G.	A. Salazar	8	Huaraculén	52	16	Espadín	Firmeza	El Parque
to. Inda	R. Parodi	9	Madari	52	17	Roldán	Miss Sophie	La Hora
. Sotomayor	R. Olivos	10	Zorro Azul	49	7	Cambronne II	Lina Cavalieri	Suc. C. Fisch.
. Muñoz G.	N. N.	11	Katurro	48	4	Scots Guard	Katiuska	C. Muñoz G.
. Echeverría	M. Valenzuela	12	Retinta	48	8	Disarmament	Resaca	Santa Isabel
. Fuentes	R. Arredondo	13	Tembladera	48	12	The Font	Theo	L. Lamoliatte
. Breque	N. N.	14	Tomebamba	48	11	Sandals	Salacia	Lohengrin
. Gutiérrez	N. N.	15	Cash Down	47	13	Roldán	Kunar	Turf
. Breque	V. Valenzuela	16	P. Gitano	47	1	Scots Guard	Caterva	Barcelona
. Quezada	M. Guerrero	17	Oreste	45	6	Borneo II	Obcecada	Talagante

SEPTIMA CARRERA a las 5.05 P. M.— 2.400 metros. —Premio AFGHAN II.— Para caballos de tres años y más que no hayan ganado en distancia mayor de 2.000 metros.— Handicap Ascendente.— Inscripción: $ 550.— Premios: $ 55.000 al primero; $ 16.500 al segundo; $ 8.250 al tercero, y $ 2.750 al 4.o.

. A. Polanco	M. Ocampo	1	Como	58	7	Comovós	Chispita	V. A. Polanco
. Melero	J. Sánchez	2	Brumoso	55	9	Honolulú	Bíblica	Osty
. Breque	A. Silva	3	Esplendor	55	4	Orégano	Infanta Paz	Algarrobo
do. Inda	A. Poblete	4	Montpellier	53	2	Tofee	M. Perla II	A. Carmona
. Herrera	R. Cornejo	5	Patín	48	5	Tapicero	Patinada	Patín
. Pérez	F. Gatica	6	Cachoño	47	8	Cuarteto	Cachorra	L. Retamales
do. Luna	L. Jara	7	El Crucero	47	6	Encantador	Tor Rossa	Conchalí
. Valderrama	L. A. Correa	8	Buchuqueo	46	1	Se Ríe	Esta Sí	Talismán
. Sandoval	R. Cifuentes	9	C. Bacana	46	3	Yelmo II	Pantita	E. Castillo
. Melero	N. N.	10	Romeral	45	10	Licencioso	Mayólica	F. Vial E.

OCTAVA CARRERA, a las 5.50 P. M.— 1.600 metros. Premio ALMA TADEMA.— 1.a Serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 440.— Permios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero, y $ 2.000 al cuarto.

. Celpa	J. Contreras	1	Finito	54	4	Cuarteto	Finura	Canterbury
. Sandoval	R. Cifuentes	2	Marisola	52	7	Chajarí	Marichela	Carcajada
. A. Polanco	S. Quezada	3	Como	51	9	Comovós	Chispita	V. A. Polanco
do. Inda	R. Cornejo	4	El Mansur	51	2	Fouché	Incaica	Desquite
. Melero	J. Sánchez	5	Nahuel	50	6	Sucre	Maicena	I. Urrutia
. Jacial	A. Silva	6	R. Palace	50	8	Halifax	R. Light	San Francisco
. Rodríguez	L. G. Contrera	7	Confitero	47	1	Fotográfico	Coupletista	La Diana
. Romero	L. Jara	8	Público	47	5	Honolulu	Porqué Fué	La Candelaria
. Valenzuela	F. Gatica	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3	[illegible]	[illegible]	[illegible]

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera	CA...
LA NACION	Jamaiquita Manitoba Royal Melody	Polaco Jordán	Maretazo Camelón Temperante	Stromboli Pilucho Vértigo	Lady Brook Corcovado Tapita	Tornagaleones Astrónomo La Tribu	Esplendor Chiq. Bacana Brumoso	Finito Marisola Royal Palace	Dieciochera Chicote Timbal	Dusty K. Nebuco Joyel	Maltés Chimb... P. Gi...
LA HUASCA	Jamaiquita Manitoba La Ina	Jordán Polaco	Maretazo Camelón Petrarca	Chetnik Pilucho Sagar	Tapita Lady Brook Corcovado	Astrónomo La Tribu Babilonio	Esplendor Chiq. Cabana Patín	Finito Marisola Royal Palace	Dieciochera Singapur Timbal	Dusty Joyel Campereya	Maltés Tatai Chimb...
ULTIMA HORA	Manitoba Jamaiquita Royal Melody	Jordán Polaco Quemador	Maretazo Camelón Temperante	Chantil Chetnik Carinthia	Tapita Lady Brook Guadalquivir	La Tribu Astrónomo Duchese	Esplendor Chiq. Bacana Buchuqueo	Finito Royal Palace Marisola	Romeral Dieciochera Chicote	Marisco Dusty Joyel	Tomeb... P. Git... Maltés
EL IMPARCIAL	Jamaiquita Royal Melody P. White	Polaco Jordán Quemador	Maretazo Camelón Limpio	Pilucho Chetnik Sagar	Tapita Ruda Guadalquivir	Vizconde Astrónomo Garibaldi	Romeral Esplendor Chabacana	Finito Marisola Nahuel	Romeral Singapur Dieciochera	Dusty Campereya Charol	Maltés Chimba... P. Git...
LAS NOTICIAS GRAFICAS	Manitoba Jamaiquita Perla White	Quemador Jordán Adepto	Maretazo Graziano Cerdán	Pilucho Sagar Stromboli	Guadlquivir Buda Lady Brook	T. Dos Mares Cheer Up La Tribu	Chiq. Bacana Cachoño Esplendor	Royal Palace Finito Marisola	Timbal Espolín Romeral	Charol Dusty Joyel	Tatai P. Git... Chimba...
LA SEGUNDA	Manitoba Jamaiquita Royal Melody	Polaco Quemador Jordán	Maretazo Camelón Dashong Lad	Pitado Sagar Stromboli	Guadalquivir Tapita Corcovado	Aberri Astrónomo C. Forward	Chiq. Bacana Esplendor Brumoso	Finito Marisola Nahuel	Dieciochera Pergenio Chicote	Campereya Dusty Marisco	

Finito, Dieciochera y Dusty, en las finales

Bravas competencias son las tres últimas carreras, todas ellas handicaps sobre una milla, que han reunido lotes parejos, aunque algo reducidos.

FINITO EN LA OCTAVA

El premio "Alma Tadema", que corresponde a la primera serie de los compromisos que nos ocupan, lleva sus mejores representantes en Finito, Marisola, Como y Royal Palace, que son los llamados a ocupar las primeras colocaciones a la llegada.

Corresponden a las mejores series de compromisos handicap

Finito ha estado corriendo muy bien, aunque con mala suerte, pues ha debido encontrarse con Lidiador, que está convertido en un verdadero coloso, pero ha logrado —en su ausencia— concluyentes victorias en este recorrido. Como va clavado en su distancia y carga un peso razonable, estimamos que lleva la primera opción, y es nuestro favorito.

Marisola, reciente vencedora sobre Royal Palace y Confitero, debe ser su escoltadora, y queda para segunda, señalando a Royal Palace en el otro lugar que paga.

LA PENULTIMA

Chicote, que viene de ganar en buen estilo en el Hipódromo Chile y que también se desempeña con éxito en esta cancha; Timbal, que va en un lote de acuerdo con su categoría y a peso cómodo; Dieciochera, reciente vencedora sobre Corcovado, Romeral y Galletué; Singapur, tercera de Running Shoes y Polpaico y, finalmente, Romeral, que fué tercero de Dieciochera y Corcovado, se merecen a los pesos que les han correspondido en la penúltima, y se encargarán de distribuirse las preferencias del público apostador.

La pareja y recomendable actuación cumplida por Dieciochera, nos hace inclinar por ella nuestras preferencias para el primer lugar.

Para segundo dejamos a Chicote, y para tercero, Timbal.

LA DE CLAUSURA

Pone término al programa la segunda serie de los compromisos sobre 1.600 metros, que se presenta especialmente apropiada para el desquite, pues no menos de seis competidores baja con títulos parecidos para imponerse, lo que anticipa un juego muy parejo que asegura el buen sport.

Etiope reaparece en buenas condiciones, y a pesar de las ventajas que dispensa, puede triunfar; King Nebuco, carga un peso relativamente cómodo para su calidad, y se ve en excelente estado; Campereya es bastante ligera, y puede venírseles de una hebra con el peso que le ha correspondido; Dusty ha estado ganando, y su victoria sobre Trile le da nuevamente la mejor chance; Joyel fué tercero de Dusty y recibe peso de la mayoría de sus enemigos; Marisco, viene bueno de Viña y no lleva más enemigo que la distancia que puede quedarle larga, y Charol, al amparo de los 46 kilos, puede dar la cábala del último de la última, ya que medios para ello no le faltan.

Sufragamos por Dusty para el sitio de honor, convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando.

Las colocaciones siguientes quedan para King Nebuco y Joyel.



ANDRES SILVA, puntero de la estadística, tendrá que ganar, por lo menos, sus tres carreras para defender su condición de líder, amenazada por el "as" Marchant.

ESPLENDOR TRAS NUEVA VICTORIA EN LA DE FONDO

Un handicap sobre una milla y media o más, nunca debería faltar en un programa de carreras, pues ello da categoría a una institución cuya finalidad es hacer fomento de la raza caballar.

En el programa de esta tarde contamos con el premio "Afghan II" sobre 2.400 metros, compromiso que, si bien es cierto no ha reunido un lote selecto, ofrece en cambio, interesantes perspectivas para el apostador y el hípico, ya que de estas competencias suelen salir revelaciones que más tarde se transforman en excelentes Stayers.

La carrera de esta tarde, nos dará la medida del verdadero valer de Esplendor, el hijo de Orégano e Infanta Paz, que hace sólo una semana derrotó en 1.900 metros a Oreste y Chiquita Bacana, viéndose bravo para la lucha y de calidad para los metros finales. Aunque ahora el recorrido es 500 metros más largo y los kilos son más, el mulato puede sobreponerse a ellos y clavar nuevamente su número en el sitio de honor del marcador. Lo recomendamos para ganador.

Chiquita Bacana que se clasificó tercera en la carrera que recordamos respecto al favorito, es la llamada a poner a prueba una vez más sus condiciones de resistencia y debe hacer mucha pelea hasta el final, ya que ahora recibe tres kilos más de su vencedor que la precedió sólo por un cuerpo. La señalamos para escoltarlo.

El tercero en discordia lo vemos en Brumoso que cuenta con muy buenos apronte y que en lote chico puede responder a ellos.

MARETAZO SERA FAVORITO EN LA DE POTRILLOS

Bonita carrera es la competencia condicional reservada a potrillos de la nueva generación, que medirán fuerzas en un recorrido de 1.100 metros y en donde tomarán parte algunos productos que ya han demostrado positivos méritos.

Lo más probable es que, dentro de la muy escasa lógica de la hípica, que en carreras de potrillos es aún más incierta, el favorito y presunto ganador sea Maretazo, cuyas tres actuaciones en público han sido otros tantos segundos puestos frente a elementos de valía.

En efecto, el fuerte hijo de Vicinty, sin saber correr aún, escoltó a Retoque en su debut en esta cancha y "en un salto más" habrían correspondido a él los honores de la victoria. Posteriormente escoltó en Viña del Mar a Comodor, considerado no sin razón como uno de los ases de los nuevos, y después fué ganado del invicto Liberty que se perfila con caracteres de crack.

Con estos antecedentes se comprenderá que resulta carta obligada para el cronista y de no extrañar la cancha (decimos ésto porque en Viña ha estado corriendo a la otra mano), puede clavar su número en el sitio de honor del marcador.

Su más serio enemigo, y llamado a batirlo a su menor desfallecimiento, lo vemos en Camelón, tenido en alta estima en su caballeriza y que venía galopando a la descubierta en la prueba ganada por Escalón, pero se abrió en la curva perdiendo sus posibilidades de triunfo. Más diestro ahora, hará rendir toda su capacidad al favorito para batirlo.

El tercero en discordia lo vemos en Temperamente que ha completado sus formas y que corrió discretamente en la prueba ganada por Escalón.

NOVENA CARRERA, a las 6.30 P. M.—1.600 metros. —Premio ALANES.— 3.a Serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 340.— Premios: $ 34.000 al primero; $ 10.200 al segundo; $ 5.100 al tercero, y $ 1.700 al cuarto.

J. Melero	J. Sánchez	1	Lujoso	56	9	Licencioso	Mayólica	F. Vial E.
G. de la Cerda	V. Ordóñez	2	Chicote	55	6	Scaramouche	Orgía	V. M. López
Eto. Inda	J. Espinoza	3	Harrison	53	10	Hinderer	Hucha	Dos M
J. Valenzuela	J. E. Bravo	4	Pergenio	52	7	Baffin	Nudité	Reina
A. Breque	A. Silva	5	Timbal	52	5	The Font	Tirúa	Pillito
D. Pérez	A. Poblete	6	Dieciochera	51	3	Stark	Trancura	D. Pérez
J. Inda	No corre	7	Singapur	51	4	Choker	Sin Apuro	Preludio
R. Allen	No corre	8	Gengis Khan	50	1	Quemarropa	Perlette	Aragón
J. Jordán	L. A. Correa	9	Espolín	48	8	Copete	Ninowska	Equis
F. León R.	R. Cornejo	10	Romeral	47	2	The Font	Rosee	F. León R.

DECIMA CARRERA, a las 7.15 P. M.— 1.600 metros. Premio ALMENDRO.— 2.a Serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 360.— Premios: $ 36.000 al primero; $ 10.800 al segundo; $ 5.400 al tercero, y $ 1.800 al cuarto.

H. Inda	R. Cornejo	1	Panchito	56	2	Tupá	Holgazana	Desquite
L. Araya	M. Ocampo	2	Etiope	55	3	Honolulu	Emiliana	H. El Laja
F. Jacial	A. Silva	3	Lombardo	55	4	Disarmament	T. Nueva	San Francisco
J. Melero	No corre	4	King Nebuco	54	10	T. Crown	Nebucana	J. M. Ros
R. Allen	J. Sánchez	5	Campereya	53	6	Cambronne II	Lina Cavalieri	Limay
H. Cisternas	F. Gatica	6	Dusty	52	5	Cap. Hook	Dutiful	M. Amarilla
V. Romero	A. Poblete	7	Pegajoso	51	8	L'Oriflamme	Princesa	G. Valenzuela
A. Castro	V. Maldonado	8	Joyel	50	1	Centurión	Joy	M. Veliz
V. Fuentes	L. Jara	9	Marisco	48	9	Signum	Malcorrida	Remark
F. Chamorro	O. Chamorro	10	Charol	46	7	Puro Habano	Mi Mamá	Morelos

ahorí, tras la cuarta victoria consecutiva en el "Chacabuco"

Zahorí, el gallardo rosillo descendiente de Oakland, tratará obtener hoy día su cuarta victoria consecutiva en la arena meña, pista que ha sido el escenario de sus mejores éxitos. nieto de Marryat, encabeza la lista de 18 rivales que ratifion sus anotaciones en los dos mil metros del Premio Clásico acabuco", que con un premio de cien mil pesos, sirve de cipal atractivo a la reunión de la mañana.

Es lo más probable que el del "Tajamar", sea no sólo el fato de la prensa, sino también del público. Ya mostró que los kilos no le afectan gran cosa, y que la distancia tampoco le es conveniente, al imponerse, no hace mucho, sobre Leguleyo, Curry y Esplendor, a los que daba notables ventajas. De ahí, que el rosillo sea nuestro elegido para encabezar la fórmula, aun cuando por su condición de handicap, la prueba ha dejado, evidentemente, en condiciones de alcanzar los honores a seis de los inscritos, como se desprende de las apreciacións que formulamos el viernes, y que ahora nos evitan insistir sobre el tema.

Entre los enemigos de cuidado para el pensionista de Castro, se halla su propio compañero de Corral, Gudari, que lleva dos victorias seguidas en esta cancha, y Tímida, suelta en el peso, y que mostró impresionantes condiciones de velocidad y resistencia, al ganar en la distancia, aunque a elementos inferiores. A estos, les dejamos los lugares secundarios de nuestro tablero, pero sin subestimar las posibilidades que ostentan Truchon, que corre bien en esta pista; Hilarity, bien ubicada en la escala de pesos; Leguleyo, que se halla muy bueno, y Provocador, por el bajo peso y con buenas condiciones para la distancia.

CHILE.-DOMINGO 4 DE MARZO DE 1951

ERA CARRERA, a las 8.00 A. M.— 8.a serie. — 1.200 metros.— Premio BATUM.— Handicap para caballos de tres años y más.— Inscripción: $ 310.— Premios: $ 31.000 al primero; $ 9.300 al segundo; $ 4.650 al tecero, y $ 1.500 al cuarto.— Jinetes aprendices.

Dudoso	1	Chabanneau	57	6	Corn Belt	Sevilla	Chin Chin
S. Quezada	2	Fluminense	56	20	Millstream	Olivera	J. M. Baeza
G. Valdivia	3	Letón	56	2	Grimsby	Letonia	Fortuna
M. Salas	4	Llamblón	55	18	Disarmament	Jovera	Libardón
E. Soto	5	Virazón	55	17	Filibustero	Virginia	Mahuidanche
A. Bermejo	6	Bermejo	55	10	Blandonian	Bermejuela	San Jorge
V. Ordóñez	7	Cordillerano	54	3	Baal II	Sierra Nevada	A. Henríquez
C. Farmer	8	Perla White	54	3	Afghan II	J. Baker	Leyla
J. Guajardo	9	Osvaldo	50	8	Trelawwny	Irlandesa	Parral
M. Henriques	10	Ratón	48	5	The Font	Rá	Parral
J. García	11	Minerito	49	12	Filibustero	Brooklyn	Sewell
C. Córdova	12	Qué Perla	49	14	Quemarropa	Perlette	A. Benavente
C. Paredes	13	Senevé	49	4	Senegal	Selené	R. Gómez
O. Chamorro	14	Wunderschon	49	15	Centurión	Wunderbar	Oriental
L. Contreras	15	Canela	48	1	Knockem	Norina	Herrero
J. Leiva	16	Kucalín	47	7	Hinderer	Ruthy	A. Flores
A. Contreras	17	Triberna	47	16	Tridente	Berna	Carioca
E. Muñoz	18	Agaluz	45	19	Aprietito	Andalousie	Delfa
G. Núñez	19	Bebida	45	13	Curacó	Malta II	Misterio
R. Ledesma	20	La Patria	45	11	Grmsby	Papalina	Irma

NDA CARRERA, a las 8.30 A.M.— 1.400 metros.— Premio BERNA.— Para potrillos de tres años, no ganadores.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 350. — Premios: $ 35.000 al primero; $ 10.500 al segundo; $ 5.250 al tercero, y $ 1.750 al cuarto.

R. Valenzuela	1	Fetiche II	59	8	Camerino	Fosforina	Loncomilla
C. Córdova	2	Alicanto	56	10	Girmsby	Alondra	Feliciana
J. Olivares	3	Derecho	56	6	Curacó	Fallada	Suc. A. Farrán
V. Ordóñez	4	El Naipe	56	1	Roldán	Pura Sangre	Casino
L. A. Correa	5	Insecto	56	2	Tío Sam II	Insegura	J. C. Warner
J. García	6	Kalú	56	4	Jalí	Katta	C. Vergara
C. Farmer	7	Majadero	56	9	Tío Sam II	Miami II	Sol y Sombra
H. Vergara	8	Matterhorn	56	3	Carnaval	Mallorca	Flotador
M. Henriquez	9	Por Pestaña	56	12	Holy Smoke	La Payada	Colina
R. Parodi	10	Redentor	56	11	Knockem	Fly	A. Ramírez
E. Soto	11	Rooney	56	5	Tempestuoso	Rihuana	E. Parada
B. Sandoval	12	Visionario	56	7	Quemarropa	Fata Morgana	Marcia

ERA CARRERA, a las 9.00 A. M.— 1.200 metros.— Premio BOMBOM ROSE.— Para potrancas de dos años, no ganadoras.— Peso: 52 kilos.— Inscripción: $ 450.— Premios: $ 45.000 a la primera; $ 13.500 a la segunda; $ 6.750 a la tercera, y $ 2.250 a la cuarta.

V. Ordóñez	1	Afonía	52	4	Grimsby	Afortunada	Trumao
R. Cruzat	2	Balumia	52	7	Bar el Ghazal	Cantonera	Chemito
R. Parodi	3	Capicúa	52	8	Vicinity	Salala	S. Montes
O. Chamorro	4	Dañina	52	6	Alcatraz	Darinka	J. Chamorro
E. Muñoz	5	Diplomada	52	3	Copete	Diplomática	Maja
R. Madariaga	6	Enmascarada	52	13	Tapicero	Careta	El Galgo
R. Silva	7	Espabilada	52	11	Darién	Despierta	J. López
L. Pérez	8	Sal Nevada	52	2	Salerno	Bola de Nieve	P. A. López
F. Gatica	9	Jabalina	52	5	Stark	Jerarquía	Burlesco
J. Guajardo	10	Quenita	52	1	Old Parr	Aucotonia	Chilín
P. Flores	11	Tía Pepa	52	10	Tío Sam II	Lúcuma	S. Lyon
G. Silva	12	Violenta	52	12	Edgar Poe	Vigorosa	Remark
R. Cornejo	13	Vocación	52	9	Tío Sam II	Verbena III	Nancagua

ERA "A".— 1.400 mts.— Se correrá inmediatamente después de la tercera carrera.— Premio 3.a CARRERA DE ELIMINACION.— Para todo caballo aceptado por la Dirección de Remonta del Ejército.— Peso de Reglamento.— Inscripción liberada.— Premio: $ 25.000. — Jinetes aprendices.— Sin Apuestas.

1	Azócar	61	5	Emp. Azócar
2	Desesperado	61	2	El Salto
3	Don Rafa	61	9	P. Valderrama
4	Kurdistán	61	6	Kasamar
5	Lasky	61	7	Símbolo
6	Reidor	61	11	Sto. Domingo
7	Tascadero	61	3	Ovalle
8	Carinthia	58	1	Huaraní
9	Larraquette	58	8	M. Martínez
10	Gromyko	57	4	Quijote
11	Reemplazadora	54	10	Navidad

TA CARRERA, a las 9.35 A. M.— 7.a serie. — 1.200 metros.— Premio BATUM.— Handicap para caballos de tres años y más.— Inscripción: $ 310.— Premios: $ 31.000 al primero; $ 9.300 al segundo; $ 4.650 al tecero, y $ 1.550 al cuarto.

R. Silva	1	Clavel	56	16	Pantalón	Dos Líneas	Titito
M. Manríquez	2	Cartago	54	11	Brick	Cuña	Ambarita
G. Retamal	3	Chau	54	6	Codihué	Chacotita	Vinfa
J. Contreras	4	Maihué	54	5	Darién	Maida	B. Lagos
C. Córdova	5	Lismore	53	2	Yelmo II	Lista Negra	Tito
J. Bravo	6	Peregrina	53	13	Omer Emeth	Per Si Cola	V. A. Polanco
V. Ordóñez	7	Refrán	53	14	Corn Belt	Piola	Ovalle
C. Paredes	8	Ganadero	52	1	Sol Naciente	Niña Linda	R. Gómez
G. Valdivia	9	Irawady	52	3	Valeriano	Ira	Capacho
M. Reyes	10	José Luis	52	10	Pepe Lucho	Puntadura	Codihué
J. García	11	Lucaya	52	4	Disarmament	Bahama	G. del Fierro
N. N.	12	Potrerillos, ex Salvattore	52	15	Firmament L'Oriflamme	Kuka	M. Deza
J. Adasme	13	Négev	51	17	Signum	Toca	B. Encalada
J. Guajardo	14	Obertura	51	7	Scarlet Tiger	Oportunista	L. Ortiz
R. Parodi	15	Scarlatti	51	9	Safo	Safo	Neno
J. Araneda	16	Señorito	51	8	Bloque	Selvática	H. Silva
A. Poblete	17	Tabernera	50	12	Esperanto	Retama	J. R. Quinteros

TA CARRERA, a las 10.10 A. M.— 2.a serie. — 1.200 metros.— Premio BATUM.— Handicap para caballos de tres años y más.— Inscripción: $ 340.— Premios: $ 34.000 al primero; $ 10.200 al segundo; $ 5.100 al tercero, y $ 1.700 al cuarto.

G. Sepúlveda	1	Harapiento	58	7	Ruler	Aureola	Vizcaya
N. N.	2	Rayón	56	6	Omer Emeth	O. M. Chance	Davsal
J. Sánchez	3	Martes Trece	56	11	Holy Smoke	Jornada	Negrita
C. Giráldez	4	Tafta Hindi	56	2	Copete	Gay Lady	Heliópolis
P. Flores	5	Cholo	55	1	Darién	Maide	J. E. Herman
J. Contreras	6	Zapatazo	53	4	Sandals	Eulogy	Canterbury
M. Reyes	7	Engaño	52	9	Furgón	Bruselas	O. Ortiz
R. Latorre	8	Polaco	51	3	The Font	Polonia	Bendor
V. Ordóñez	9	Arrabalero	50	12	Frigio	Melipillana	Victoria
A. Poblete	10	Sin Respeto	49	10	Tarzán	Siga Hablando	J. R. Quinteros
R. Madariaga	11	Morocha	47	5	Iturbide	Marotte	M. Etchepare
F. Gatica	12	Afgano	46	13	Afghan II	Dubarry	Leningrado
L. Jara	13	Gama	46	8	Canaro	Revuelta	Bohemios

CARRERA, a las 10.50 A. M — 6.a serie. — 1.200 metros.— Premio BATUM.— Handicap para caballos de tres años y más.— Inscripción: $ 310.— Premios: $ 31.000 al primero; $ 9.300 al segundo; $ 4.650 al tecero, y $ 1.550 al cuarto.

J. Alarcón	1	Fulminador	56	10	Encantador	Filipina	J. D. Muñoz
O. Valenzuela	2	Alila	55	7	Se Ríe	Genovesa	Veryver
R. Retamal	3	Eco	55	16	Corn Belt	Ofelia	El Olvido
E. Canales	4	Remordimiento	55	8	Scaramouche	Trapalona	Lía
V. Ordóñez	5	Aventura	54	3	Ruler	Luisiana	Don Hildo
J. Contreras	6	Haraposa	52	18	Fouché	Hermosura	Chahulico
J. García	7	Lamar	52	2	Cardenio	Faisana	Suc. J. Lamas
J. Guajardo	8	Semidiosa	52	11	Iturbide	Sevillanita	Huambali
R. Silva	9	Astelena	51	6	Darién	Habanita	G. González
V. Maldonado	10	Bárbara	51	1	Bar el Ghazal	Cantonera	B. González
J. Adasme	11	Hurí	51	13	Blandonian	Húngara	América
Jn. González	12	Mástil	51	15	Copete	Mi Paca	Villa Parte
S. Quezada	13	Rhetorio	51	5	Iturbide	Rhea Sylvia	L. Retamales
A. Poblete	14	Camorra	50	19	Cambronne	Mazurka Azul	J. R. Quinteros
E. Soto	15	Confitura	50	14	Fotográfico	Coupletista	La Diana
M. Reyes	16	Definida	50	12	Alcatraz	Darinka	J. Vigoroux
R. Cornejo	17	Ugolina	49	9	Knockem	Hibou	J. Posadas
C. Farmer	18	Fifa	48	4	Fifo	Blanca Nieve	J. Salfate
G. Contreras	19	Guanguali	48	17	Encantador	La Gitana	F. Astaburuaga

IA CARRERA, a la s11.30 A. M.— 2.000 metros.— Premio CHACABUCO.— Clásico.— Handicap para todo caballo.— Inscripción: $ 1.000.— Premios: $ 100.000 al primero; $ 30.000 al segundo; $ 15.000 al tercero, y $ 5.000 al cuarto.

A. Silva	1	Zahorí	60	15	Oakland	Kabú	Tajamar
H. Caballero	2	Reno	58	10	Brick	Richesse	G. Reckmann
J. Sánchez	3	Garito	54	1	Agorero	Gloriana	J. Alfaro
R. Latorre	4	Truchón	54	10	Disarmament	Truchuela	Sta. Isabel
R. Parodi	5	Gudari	53	8	Darién	Madriguera	Virginia
N. N.	6	Tuncana	53	12	Yelmo II	Puntita	E. Brown
F. Gatica	7	Hilarity	51	17	Cambronne II	Escama	J. Benavente
P. Flores	8	Leyuleyo	51	14	Latigazo	La Possonniere	Botafogo
C. Giráldez	9	John Keene	50	3	The Font	Fadisea	Andalucía
J. Contreras	10	Curry	49	9	Cap. Hook	Cute Lady	I. Sánchez
L. Pérez	11	Madison	49	7	Cap. Hook	María Elena	Leyla
L. G. Contreras	12	Seductor	49	6	Brick	La Décima	Llallauquén
R. Cifuentes	13	Tímida	46	13	Taltal	Domitila	L. de Valdés
J. García	14	Cremoso	45	4	Alfayate	Cúpula	G. Casabonne
R. Ledesma	15	Garufa	45	11	Jalí	Ufa	Casín
N. N.	16	Pródigo	45	2	Sidi Barrani	Providencia	J. Posadas
M. Valenzuela	17	Provocador	45	5	Salerno	Protea	Trece

CARRERA, a las 12.10 P. M. — 5.a serie. — 1.200 metros.— Premio BATUM.— Handicap para caballos de tres años y más.— Inscripción: $ 310.— Premios: $ 31.000 al primero; $ 9.300 al segundo; $ 4.650 al tecero, y $ 1.550 al cuarto.

M. Quezada	1	Golondro	56	2	Signum	Golondrina	L. A. Yáñez
H. Vergara	2	Leblón	56	16	Cimarrón II	Sangría	Moscos
J. Guajardo	3	Cojitranco	55	3	Knockem	Slap	F. Rozas
C. Córdova	4	Marhué	55	7	Martín García	Huesca II	Feliciana
N. N.	5	Pérez	55	15	Cardenio	Pedantona	V. Ortiz
G. Retamal	6	Assais	54	8	L'Oriflamme	Gran Hazaña	Marisa
E. Canales	7	Cap'taine	53	17	Iniciador	Etruria	Misterio
J. Contreras	8	T. Blancas	54	5	Ruler	Luisiana	P. Zuvic
R. Cruzat	9	Comotú	53	13	Comovós	Carmiña	J. Palma
E. Soto	10	Grandota	51	18	Licencioso	Gran Muñeca	J. Lavanderos
G. Silva	11	Ongolmo	51	14	Orégano	Matutina II	Chillán
F. Gatica	12	Snow Ball	51	4	Mac Mahon	Snoww White	Lealtad
R. Maderiaga	13	Paracleto	50	12	Knocker	Paraplegia	M. Etchepare
V. Maldonado	14	Tempest	50	9	Firmament	Jiu Jitsu	Lucarno
V. Ordóñez	15	Moonlight	49	10	Firmament	Salamandina	Ciro Klein
R. Cornejo	16	Portadora	49	1	Tapicero	Porlezza	Perejil
N. N.	17	Proasi	49	11	Feu d'Amour	Fiadora	Tito
J. García	18	Rosina	49	6	Toribio	Sólida	V. de Quiroz

CARRERA, a las 12.50 P. M.— 4.a serie. — 1.200 metros.— Premio BATUM.— Handicap para caballos de tres años y más.— Inscripción: $ 310.— Premios: $ 31.000 al primero; $ 9.300 al segundo; $ 4.650 al tecero, y $ 1.550 al cuarto.

R. Leiva	1	Aimará	56	19	Bubalcó	Aimá	Los Mariscales
Jn. González	2	Curacao	56	8	Curacó	Frisuda	Villa-Parte
M. Araneda	9	Palatino	56	2	Bacardí	Pontinia	El Descanso
O. Valenzuela	4	Carabela	55	3	Copete	Saltona	California
H. Vergara	5	Manolete	55	1	Snowwwfall	Maladia	Domeyko
M. Henríquez	6	Amante	51	7	Scots Guard	Dubarry	La Bastille
A. Montiel	7	Linda Moza	54	9	Copete	[illegible]	Miramar
L. Pérez	8	Dina Mía	53	10	A. Pagano	Sueño de Oro	Mi Elisa
P. Flores	9	Irineo	52	11	Valeriano	Ira	S. Yáñez de V.
M. Ocampo	10	Sensibilidad	52	11	Oakland	Dalila	Haras El Laja
F. Gatica	11	Tarugo	51	14	Filibustero	Taquila	Levantino
C. Giráldez	12	Calcupil	50	13	Trafalgar	Malcoya	J. Posadas
J. Contreras	13	Leclerc	50	4	Tempestuoso	Lutecia	Kururo
V. Ordóñez	14	Sintomática	50	6	Corn Belt	Síntoma	Ovalle
L. G. Contreras	15	Cariño	49	18	Afghan II	Percalina	Popeta
V. Maldonado	16	Demóstenes	49	16	Stark	Salpicada	Misterio
R. Madariaga	17	Marjó	48	15	Rococó	Saddie Mackee	J. Castro D.
L. Jara	18	Retengo	48	12	Duraznito	Retenida	Quillaytún
G. Silva	19	Sugar	48	5	Belisario	Sugar Fly	Clarincito

CARRERA, a la 1.30 P. M. — 3.a serie. — 1.200 metros.— Premio BATUM.— Handicap para caballos de tres años y más.— Inscripción: $ 330.— Premios: $ 33.000 al primero; $ 9.900 al segundo; $ 4.950 al tercero, y $ 1.650 al cuarto.

V. Maldonado	1	Insólito	57	12	Milímetro	Insensata	Panchuleón
S. Arriagada	2	Starckar	56	15	Stark	Carú	Los Capachos
J. Alarcón	3	Monada	55	1	Trascendente	Fanática	Millahuillín
R. Madariaga	4	Alabancioso	54	6	Yelmo II	Alabanza	F. Castro
J. Sánchez	5	Impacto	54	13	Cuarteto	Impávida	Inflexible
G. Retamal	6	Niñito	53	4	Yelmo II	Guagüita	Mariage
F. Gatica	7	Remilgo	53	17	Grimsby	Remilgosa	Lealtad
J. Bravo	8	Robreño	53	2	Treble Crown	Vodka	Suc. Martínez
L. Pérez	9	Mitiquero	52	10	Eleven	Saldeana	L. Navarro
R. Latorre	10	Snappy	51	14	Jalí	Snapshot	J. Paul
J. Contreras	11	Panóyu	49	5	Iturbide	Very Sorry	I. Sánchez
R. Cornejo	12	Polpaico	49	3	Omer Emeth	Neuviemme	H. Flores
V. Ordóñez	13	Tristeza	48	16	Esperanto	Tolvanera	L. A. Vásquez
G. Silva	14	Nix	47	8	Cimarrón	Neblina	Vencedor
L. Jara	15	Starace	46	11	Statuto	Fugitiva	Rina de C.
M. Valenzuela	16	Tontorrón	46	7	Tupá	Trianera	S. Hess
L. Contreras	17	Verdugo	45	9	Scaramouche	Flor Hindú	C. Torres



MOONLIGHT, con excelentes cotejos, perfila una de las mejores posibilidades para aplazar a los favoritos en la octava carrera del Hipódromo.

FETICHE Y ESPABILADA TIENEN MEJOR CHANCE EN LAS CONDICIONALES

Dos carreras condicionales figuran en el programa de la mañana. Son las segunda y tercera, para elementos perdedores de tres años y de dos años, respectivamente.

NUESTROS FAVORITOS

En la primera de estas pruebas, hacemos nuestro preferido a Fetiche. Nos basta con recordar esa carrera en pos de Quitandinho, para encomendarle la defensa de nuestro pronóstico. Es cierto que después sólo pudo llegar cuarto en la de Capitán Paleta, pero se ve a las claras que el hijo de Camerino anda mejor sobre la arena que sobre el césped y sobre esa base, lo indicamos.

Insecto, por su figuración en la de Bernardo, contra el cual se defendió briosamente, nos parece el indicado para escoltar al importado. En cuanto al tercero, nos parece Redentor el indicado a reclamar el último placé. Es muy veloz y seguramente descargará kilos, lo que es una ventaja apreciable entre esta clase de adversarios.

TERCERA CARRERA

En estos 1.200 metros para potrancas de dos años, los palmeños tienen como carta brava a Espabilada, una hija de Darién que ha trabajado admirablemente durante la semana, y con la cual tienen pretensiones hasta de ganar el Cotejo de Potrancas. La de Troya, nos gusta para el primer puesto, pero con un miedo bárbaro, a Capicúa que en Viña anduvo mostrando discretas aptitudes y que tiene un apronte de 600 en 36, por la arena del Club Hípico. Dañina, que también conoce el marcador, resulta la indicada para completar nuestra fórmula de pronósticos.



MATTEHORN, tiene hoy otra oportunidad para abandonar la categoría de perdedores. Será uno de los cotizados en la segunda carrera de la mañana.

SI CORREN A POLACO EN LA MAÑANA, COSTARA ALCANZARLO

En los momentos de formular estas apreciaciones, no sabemos a ciencia cierta dónde van a correr a Polaco. El veloz pensionista de Vodanovic, tiene anotaciones mañana y tarde, y en las dos ostenta perfiles de presunto ganador. Si prefiere la 5.a carrera del Chile, que es la segunda serie de los handicaps sobre 1.200 metros, será nuestro favorito. El mulato, ganó el domingo sin mayor inconveniente, y por la distancia que quiso, y como en esta pista rinde tanto o más que en el Club, el asunto sería de partir y cobrar...

En el caso de que prefiera esperar la tarde, nuestras preferencias se inclinarán en favor de Cholo, el cual ganó prácticamente "medido" en su anterior a Tucho y Cremoso. El pensionista del Capitán Elzo sigue muy bien, y si no tiene tropiezos debe agregar una nueva victoria a su ya larga lista de sonados triunfos.

Como tercera opción, vemos a Zapatazo, el buen pensionista de Celpa, que el domingo estuvo a punto de pillar a Cremoso en la carrera final del programa. Se ve ya el colorado en la plenitud de sus formas, y con un poco de suerte tiene que estar en la pelea.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	Cordillerano Osvaldo Virazón	Fetiche Insecto Redentor	Espabilada Capicúa Dañina	Lucaya Irawady Obertura	Polaco Cholo Zapatazo	Astelena Definida Lamar	Zahorí Gudari Tímida	Golondro Cojitranco Snow Ball	Retengo Leclerc Sugar	Mitiquero Polpaico Impacto
LA HUASCA	Cordillerano Osvaldo Fluminnense	Fetiche Insecto Matterhorn	Capicúa Salnevada Vocación	Refrán Lucaya Obertura	Cholo Tafta Hindi Zapatazo	Definida Ajialilla Astelena	Zahorí Gudari Leguleyo	Paracleto Moonlight Rosina	Leclerc Retengo Sugar	Polpaico Mitiquero Robreño
EL IMPARCIAL	Chabanneau Osvaldo Cordillerano	Fetiche Insecto Por Pestaña	Capicúa Vocación Jabalina	Lucaya Cartago Refrán	Polaco Cholo Tafta Tindil	Definida Ajialilla Ugolina	Zahorí Gudari Hilarity	Tierras Blancas Paracleto Moonlight	Leclero Cariño Carabela	Polpaico Robreño Snappy
ULTIMA HORA	Chabanneau Perla White Virazón	Fetiche II Insecto Matterhorn	Capicúa Tía Pepa Dañina	Refrán Lucaya Chau	T. Hindi Arrabalero Zapatazo	Camorra Guangualí Definida	Zahorí Hilarity Provocador	Golondro Paracleto Marhué	Leclerc Retengo Irineo	Mitiquero Polpaico Snappy
LAS NOTICIAS GRAFICAS	Minerito Cordillerano Osvaldo	Visionario Insecto Alicanto	Espabilada Capicúa Diplomada	Lismore Refrán Lucaya	Polaco Cholo Engaño	Astelena Camorra Definida	Leguleyo Zahorí Madison	Portadora Paracleto Moonlight	Retengo Cariño Tarugo	Polpaico Remilgo Robreño
LA SEGUNDA	Osvaldo Cordillerano Agalus	Insecto Fetiche Matterhorn	Capicúa Sad Nevada Dañina	Lucaya Obertura Ganadero	Zapatazo Cholo Gama	Definida Fifa Astelena	Gudari Leguleyo Zahorí	Moonlight Paracleto Portadora	Cariño Calcupil Retengo	Polpaico Snappy Mitiquero

VALPARAISO SPORTING CLUB.—DOMINGO 4 DE MARZO DE 1951

PRIMERA CARRERA, a la 1.50 P. M. — 1.400 metros.— Premio HUMORIST.— Para caballos que no hayan ganado.— Peso: 60 kilos.— Descargo de un kilo por carrera perdida.— Premio: $ 22.000 al 1.o

R. Bernal	J. Navarro	1	Emilión	60	11	Curacó	Salud	Salomón
G. Mancilla	F. Galleguillos	2	Bronx	59	19	Cap. Hook	Germania	J. Branco
G. Bobadilla	O. Hermosilla	3	Chimborazo	59	2	Choker	Merecida	A. Jory
G. Bobadilla	A. Hormazábal	4	Moriche	55	7	Tasso	Morella	Com. Agrícola
G. Bobadilla	No corre	5	Percanta	45	16	Schopenhauer	La Nono	Manhattan
G. Bobadilla	R. Jaña	6	Malaya	45	5	Scots Guard	Malcorrida	F. Fantini
O. Urbina	R. Caldera	7	Full de Ases	59	14	Tempestuoso	Escala Real	O. Urbina
N. Ramírez	No corre	8	Orangután	57	8	Pal War	Miss X	Saint Cyr
A. Pérez	A. Parada	9	Bardo	55	17	Bar el Ghazal	Rosalba	Los Monos
H. Contreras	O. Saavedra	10	Gingerbread	53	4	Corn Belt	Barcelona	M. Madrid
A. Breque	J. Zúñiga	11	Gran Vino	53	16	Cambronne	Signorineta	Barcelona
E. Avila	L. Romero	12	Shettan	49	15	L'Oriflamme	Rosarina	El Rosarino
A. Martínez	No corre	13	Orador	47	13	Ruler	Oligarca	A. Castro
A. Martínez	O. Romero	14	Aviador	45	9	Curacó	RAF	La Garrido
L. Vásquez	J. Zúñiga	15	Senevol	47	1	Senegal	Vindicta	J. de Castro
G. Sarmiento	No corre	16	Fruslera	45	10	The Font	Fruslería	G. Sarmiento
O. Silva	R. Moria	17	Garden	45	6	Latigazo	Gardenia	J. Vuskovic
F. Parisi	N. N.	18	Pichón	45	3	Tantehue	Paloma	M. Fernández
L. González	J. Rodríguez	19	Salomona	45	12	Don Teo	Dakar	J. Peña

SEGUNDA CARRERA, a las 2.25 P. M.— 1.000 metros.— Premio HELESPONTO.— Para todo caballos. Handicap.— 6.a serie.— Premio: $ 18.000 al primero

G. Bobadilla	R. Jaña	1	Jaleo	58	12	Yelmo	Intringulis	E. Castillo
G. Bobadilla	A. Hormazábal	2	Percanta	52	8	Schopenhauer	La Mona	Manhattan
A. Muñoz	R. Cárdenas	3	Chabanneau	57	16	Coww Bell	Sevilla	Chin Chin
A. Muñoz	R. Cárdenas	4	Doña Glafira	52	17	Alcatraz	Salagarda	Don Hildo
A. Palma	C. Silva	5	Sinatra	57	5	Mafilito	Tronera	Gerónimo
A. Martínez	A. Marchessini	6	Duende	55	18	Knockem	La Real	Torero
E. Rodríguez	No corre	7	Holandés	55	14	Baal	Holanda	Shanghay
L. Vásquez	No corre	8	Senevol	55	19	Senegal	Vindicta	J. de Castro
N. Ramírez	No corre	9	Alejandra	53	2	Scots Guard	Miss X	Saint Cyr
A. García	No corre	10	Gritonaza	53	3	Disarmanet	Clameur	Roma
E. Alvarez	H. Navarro	11	Pillán	52	13	Meyerling	Loma Verde	Infierno
G. Mancilla	R. Olivos	12	Cucarra	52	6	Cimarrón	La Cucaracha	Mangus
L. Valle	A. Naranjo	13	Tacuarí	51	15	Edgar Po	Tarapacá	L. Valle
D. Araya	G. Núñez	14	Inflación	50	17	Millstram	Moneda	D. Araya
R. Bernal	J. Rodríguez	15	Decisivo	48	7	Stark	Cicuta	Salomón
A. Pérez	L. Correa	16	Limonera	48	10	Sahib	Lindaza	La Morena
O. Becerra	A. Parada	17	Mejillones	48	4	Mojicón	La Cascada	Tarugo
A. Fletcher	No corre	18	Romero	48	11	Millstream	La Ramona	Masquial
L. González	O. Romero	19	Sandalijón	48	9	Signum	Last Sandal	E. Hidalgo
J. Maggi	R. Moria	20	Calidad	45	20	Ruler	Carta Cabal	Corcel

TERCERA CARRERA, a las 3.00 P. M.— 1.000 metros.— Premio HIMALAYA.— Para todo caballo.— Handicap.— 3.a serie.— Premio: $ 20.000 al primero.

M. Quezada	H. Herrera	1	Abono	58	5	Leicester	Peñuelas	C. Quezada
P. Valderrama	O. Saavedra	2	Carta Brava	54	9	Trelawny	Granjera	Talismán
A. Breque	N. N.	3	La Guasa	54	1	Corn Belt	La Guayra	J. García
A. Breque	A. Marchessini	4	Four Crowwn	51	8	Treble Crown	Cara o Cruz	Delydel
J. Jordán	S. Maira	4	Display	53	5	Holy Smoke	Night Blue	Viñamarino
A. Martínez	A. Naranjo	6	Pato Aniñado	52	2	Millstream	Ma Corro	Verónica
L. Alvarez	O. Romero	7	Cifra	50	7	Furgón	Cincelada	R. Rojas
J. Castro O.	R. Olivos	8	Marjó	49	3	Rococó	Saddle Mackee	J. Castro D.
R. Saavedra	R. Arredondo 2	9	Mirra	47	6	Encantador	Mi Linda	Tiny

CUARTA CARRERA, a las 3.35 P. M.— 1.500 metros.— Premio HENARES.— 1.500 metros.— Para todo caballo.— Handicap, 3.a serie.— Premio: $ 30.000 al primero.

E. Rodríguez	A. Miranda	1	Arcano	58	10	L'Oriflamme	Organa	La Candelaria
E. Maggi	F. Galleguillos	2	Débora	58	2	Encantador	Diplomática	R. Halabi
A. García	E. Obregón	3	Digital	58	3	Stark	Manesca	M. de Velasco
G. Sarmiento	N. N.	4	Mujik	58	8	Agorero	Moussia	Bomberos
J. Cabrera	A. Tapia	5	Mazacote	57	15	Camerino	Modistilla	Montecarlo
M. Quezada	H. Herrera	6	Ag. Grande	56	4	Taltal	A. Hungría	Talagante
U. Bravo	S. Vásquez	7	Comendador	56	1	Brick	Culata	J. D. Muñoz
A. Palma	L. Valenzuela	8	Lord Mayor	56	7	Yelmo	Guardia Nueva	Gerónimo
A. Breque	A. Marchessini	9	Lamirí	55	5	Sahib	Insignia	I. Valdés
M. Jara	H. Jara	10	Terciopelo	54	6	Toribio	La Pérgola	Chimbo
M. Jara	J. Herrera	11	Sátira	53	18	Encantador	Salinera	Villarrica
M. Jara	R. Arredondo	12	Ferryman	46	12	Disarmament	Salt Ferrye	Ximena
E. Valenzuela	L. Silva	13	Resplandor	53	16	Apule Jack	Flor Morada	Panchote
A. Muñoz	L. Romero	14	Galicia	52	9	Trafalgar	Edita	A. Muñoz
G. Bobadilla	R. Jaña	15	Juan Carlos	52	13	Disarmament	Maryland	R. Duque
S. Fuentes	O. Saavedra	16	Night Bell	50	14	Orégano	Retory Belle	San Crescente
J. Jordán	No corre	17	El Loco	46	17	Licencioso	Risa Loca	San Jorge
Hno. Inda	No corre	18	Andacollo	45	19	Malle	Prin. Nancy	A. Carmona
O. Castillo	No corre	19	Chiquilín	45	11	Prince Jeddah	Mandolina	O. Castillo

QUINTA CARRERA, a las 4.15 P. M.— 1.000 metros.— Premio HIDALGA.— Para todo cabllo.— Handicap.— 5.a serie.— Handicap.— Premio: $ 18.000 al primero.

O. Becerra	R. Cárdenas	1	Cornada	56	9	Eleven	Camarada	V. Collao
O. Becerra	No corre	2	Minoría	50	13	Rival	Huesca	G. Urquidi
S. Avila	No corre	3	Sonoro	[illegible]	7	Cap. Hook	Sonaja	Saint Cyr
L. Duque	S. Vásquez	4	Látigo	54	17	Latigazo	Cocktelera	Don Dani
U. Bravo	No corre	5	Estampa	53	6	Morello	La Moda	Emulo
G. Bobadilla	No corre	6	Moriche	53	18	La Moda	Tasso	Com. Agrícola
G. Bobadilla	A. Hormazábal	7	Ajenjo	50	1	Sucre	Maud Bagley	G. Bobadilla
G. Mancilla	R. Olivos	8	Boa Vista	52	2	Faraón	Blandita	Llallauquén
V. Fuentes	O. Romero	9	Castañita	52	5	Caburga	Caburga	Llorca
A. Pérez	R. Parada	10	Paladina	52	4	Sahib	Púnica	Porvenir
O. Silva	R. Moria	11	Redondita	52	15	Buzoloca	La Redonda	Enrilop
L. Valle	No corre	12	Coplero	50	10	Tridente	Kara Kara	Monterreal
L. Valle	N. N.	13	Mehuín	49	18	Mantul	Cordovesa	L. Valle
González	A. Marchessini	14	Cuyano	50	16	Huasquino	Keryma	Suny
Saavedra	O. Romero	15	Madonella	50	8	Filibustero	María Elena	Patricia
D. Araya	N. N.	16	Paredones	50	19	Furgón	Lady Auco	J. Cappó
A. Bode	L. Romero	17	N. Negro	48	3	Noctovisión	Desfachatada	A. Errazti
S. Bernal	J. Rodríguez	18	Selva Agreste	48	11	Knocker	Selva Virgen	S. de Bernal
A. García	No corre	19	Lastre	47	14	Yelmo	La Socia	Atómico

SEXTA CARRERA, a las 5.00 P. M.— 1.900 metros.— Premio CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR. — Carrera Clásica.— Para todo caballo.— El top weight no excederá de 62 kilos.— Premio: $ 500.000 al 1.o, que serán donados por el Casino Municipal de Viña del Mar.

J. Baeza	L. Espinoza	1	Apolo	61	3	Wellington	La Musa	La Aguila
A. Pérez	H. Caballero	2	Tatai	61	15	Filibustero	Tata	E. Barriga
A. Pérez	R. Parada	3	Chimbador	55	5	Scarlet Tiger	Chimba	E. Barriga
A. Breque	A. Marchessini	4	Hermanito	55	10	Cuarteto	Hermandad	L. Cortés
J. Baeza	O. Saavedra	5	Excelsior	54	2	Sahib	Nona	E. Matte
J. Inda	J. F. Marchant	6	Maltés	54	14	Yelmo	M. Stillo	Brasil
V. Romero	P. Flores	7	Manderley	53	9	Carnaval	Mithologia	Wanda
C. Muñoz G.	A. Salazar	8	Huaraculén	52	16	Espadín	Firmeza	El Parque
Hno. Inda	R. Parodi	9	Madarí	52	17	Roldán	Miss Sophie	La Hora
D. Sotomayor	R. Olivos	10	Zorro Azul	49	7	Cambronne	Lina Cavaliere	Suc. Fischman
A. Echeverría	A. Naranjo	11	Katurro	49	4	Scots Guard	Katuska	C. Muñoz G.
A. Muñoz G.	M. Valenzuela	12	Retinta	48	8	Disarmament	Resaca	Sta. Isabel
A. Echeverría	R. Arredondo	13	Tembladera	48	13	The Font	Theo	L. Lamollatte
A. Fuentes	O. Bravo	14	Tomebamba	48	11	Sandals	Salacia	Lohengrin
A. Breque	L. Romero	15	Cash Dowwn	47	12	Scots Guard	Kunar	Turf
A. Gutiérrez	V. Valenzuela	16	P. Gitano	47	1	Roldán	Caterva	Barcelona
L. Breque	R. Ledesma	17	Oresto	45	6	Bermeo	Obcecada	Talagante

SEPTIMA CARRERA, a las 5.40 P. M.— 1.500 mts.— Premio HAROL.— Para todo caballos.— Handicap.— 1.a serie.— Premio: $ 36.000 al primero.

J. Jordán	S. Maira	1	Flambeau	61	4	Foxglove	Sister of Light	Viñamarino
Quezada	H. Herrera	2	Ag. Seguro	60	2	Firmament	Mala Seña	Fúlmine
Muñoz	S. Vásquez	3	Good Smoke	57	3	Holy Smoke	Good Luck	J. Maira
Saavedra	H. Jara	4	Tabaco	56	5	Quirón	Taquilla	Suc. Rorich
Saavedra	R. Arredondo	5	Sorteo	52	8	Licencioso	Solange	Blanquita
Saavedra	O. Saavedra	6	Carcelero	50	10	Camerino	Caresse	Suc. Figallo
Hdo. Inda	No corre	7	Eco	55	1	Afghan	Acústica	R. Labbé
Breque	A. Marchessini	8	Ric Rac	55	9	Afghan	Bacarat	Barcelona
Sotomayor	R. Olivo	9	Trapero	53	14	Latigazo	Mercedita	Vizcaya
Rebolledo	J. F. Marchant	10	Gandul	51	11	Hinderer	Gioconda	Los Pingüinos
Manríquez	N. N.	11	Sorna	51	13	Encantador	Salinera	J. Zamora
García	L. Romero	12	Bernadotte	58	7	Afghan	Sonaja	G. del Pedregal
Garretón	V. Valenzuela	13	Comovás	58	12	Comovós	Malcena	J. Rivera
Inda	R. Moria	14	Makalú	47	6	Barranco	Zafra	Capulín

OCTAVA CARRERA, a las 6.20 P. M.— 1.000 metros.— Premio HAPARANDA.— Para todo caballo.— Handicap.— 5.a serie.— Premio: $ 18.000 al primero.

Bra.	No corre	1	Euforia	58	9	Bar el Ghazal	Escamita	O. Silva
Vodanes	R. Parada	2	Bar Le Duc	57	17	Firmament	Tagorina	L. Valle
Fuentes	No corre	3	London Fog	56	18	Old Pau	Nebrina	Sta. Inés
Fuentes	A. Hormazábal	4	Vat 69	56	8	Knockem	Paulette	H. Contreras
Hno. Inda	R. Arredondo	5	B. de Assís	49	12	Bar el Ghazal	Fachina	Saint Cyr
Hdo. Inda	N. N.	6	Barniz	54	11	Stark	Tagorina	El Chuncho
A. Gar.	M. Manríquez	7	Caracas	54	16	Orégano	C. Corday	A. C. S.
Inda	J. F. Marchant	8	Espinaca	54	13	Hinderer	Pairroqueo	Bayona
Brecia	H. Herrera	9	Trabajador	54	14	Salarrón	Malva Rica	A. Muñoz
Bastillo	V. Valenzuela	10	Boa Noite	52	7	Sandals	Sister Ana	Ovalle
Echeverría	L. Romero	11	Ranchero	47	1	Canaro	Suerte Negra	Bety
Ramírez	A. Marchessini	12	Soberanita	51	4	Cap. Hook	Oculta	J. Vuscovic
Saavedra	R. Olivos	13	Taco Alto	50	6	Tempestuoso	Salambo	L. Daza
Duque	M. Silva	14	Ficticia	49	15	Iago	Bellagamba	Sta. Isabel
Jordán	I. Saavedra	15	Alfredo	48	1	Trafalgar	Goody Goody	L. Vergara
Bernal	J. Alvarado	16	Wincaway	48	19	Duraznito	Wallaway	Blanquita
	O. Romero	17	Rizada	47	2		Rissole	J. Jordán
	J. Rodríguez	18	Electra	45	3		La Cumparsita	D. Sandoval

NOVENA CARRERA, a las 7 P. M.— 1.500 metros.— Premio HONORIA.— Para todo caballo.— Handicap.— 6.a serie.— Premio: $ 33.000 al primero.

Breque	A. Marchessini	1	Sidón	57	8	Carnaval	Saida	F. Valdés
Fuentes	H. Caballero	2	Scottie	57	6	Scots Guard	Luminosa	Suc. Prain
Valenzuela	S. Vásquez	3	Flora	56	10	Fouché	Hermosura	Fanny
Valenzuela	V. Valenzuela	4	Jorges	50	18	Yelmo	Jarana	A. Valenzuela
Pinto	H. Jara	5	Anadir	55	7	Bacardí	Ana Bolena	L. Cortés
Palma	L. Valenzuela	6	Hallowwe'en	55	1	Tapicero	Careta	Gerónimo
Garretón	A. Tapia	7	Tayabamba	55	5	Brick	Tarambana	G. Reckmann
Jordán	S. Maira	8	Adepto	54	9	Iturbide	Adelita	S. Lyon
Orellana	H. Herrera	9	Barbarossa	54	11	Scots Guard	Sta. Bárgara	Tulipán
Martínez	A. Naranjo	10	Diocleciano	52	2	D'Alambert	La Titina	Lo Vásquez
Maggi	O. Saavedra	11	Hidalga	52	14	Panter	Hermenegilda	Corcel
Muñoz	L. Romero	12	Cornetín	51	15	Iago	Cortesana	J. Tagle
Alvarez	R. Olivos	13	Guardiamarina	50	4	Carihue	Guardia Vieja	R. Rojas
Castillo	R. Arredondo	14	Promisión	50	3	Agorero	Postal	J. Ruiz
Cabrera	O. Romero	15	Ensueño	49	17	Codihué	Odiosa	F. Viel
Cruz	C. Silva	16	Moscatto	49	19	Darién	Uva Blanca	P. del Río
Cruz	S. Silva	17	Firulete	48	13	Marot	Imbabure	C. Cruz
Inda	R. Moria	18	Marconi	48	12	Sahib	Madre Tierra	Carcu
Manríquez	R. Arredondo	19	Bisonte	46	16	Senegal	Valebis	J. Zamora

EN LAS SERIES BAJAS DEL CHILE ESTAN LOS MEJORES DIVIDENDOS DE LA JORNADA

Tres series muy apropiadas para buenos dividendos nos parecen las que se correrán en primero, cuarto y sexto lugares del programa, y que son las reservadas a los elementos de más limitadas aptitudes.

PRIMERA CARRERA

En esta prueba, somos decididos partidarios de Cordillerano. El albo descendiente de Baal, sobresale por su llegada tras Bernardo e Insecto. En esa carrera, se les disparó y entró al derecho con cara de ganador, pero en los tramos finales se entregó manso. Como suponemos que ahora lo van a correr con más tino, dejándole "algo" para defenderse en los tramos decisivos, le damos nuestro voto para el primer lugar.

El segundo placé se lo asignamos a Osvaldo, que entre sus recientes incursiones por la pista tiene una buena llegada tras Astelena y Obertura. En lo que respecta al tercer puesto, se lo dejamos a Virazón. Conoce el tablero la mulata y con un poco de suerte puede pagar placé. Por último, si no gustan los anteriores, que en el papel tienen chance, juéguele algo a Minerito, que por trabajos debería perder de vista a estos modestos adversarios.

CUARTA CARRERA

En el último salto, perdió Lucaya contra Pildorina el domingo pasado. La defensora de la chaquetilla de don Guillermo del Fierro, perdió en verdad de pura mala suerte: diez veces se corre la carrera, y nueve gana ésta. Es por eso que ahora, considerando que los adversarios no valen más ni menos que los del otro día, le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico a la hija de Disarmament, en la cuarta carrera de la mañana, 7.a serie de los handicaps.

Irawady, que según sabemos reaparece en espléndido training, y Obertura que ha estado cerca en sus anteriores actuaciones son cartas dignas de considerarse como juego de cubierta contra la anterior.

SEXTA CARRERA

Nos dejó la mejor impresión Astelena al lograr su primera victoria. Si a eso se le agrega el antecedente de que la hija de Darién ha seguido mejorando desde el día en que derrotó a Obertura, Osvaldo y Fifa, tenemos como suma que la alazana perfila una de las buenas opciones en la sexta carrera de la mañana, sexta serie, justamente, de los handicaps que forman la mayoría del programa. Y en virtud de tales antecedentes es que le encomendamos aquí la defensa de nuestro pronóstico.

Como juego a placé, insinuamos a Definida, que en su salida de perdedor también mostró discretos medios, y a Lamar, cuya carrera del domingo pasado es buena si se toma en cuenta que llegó encima, después de haber largado muy mal.

Hay que acertar las tres últi[...] para salir con plata de La Pal[...]

Las tres últimas carreras de la mañana son, en realidad, las que más interesa acertar. Los que estén con el agua al cuello, pueden salvarse y los que ya tengan algo a sus haberes, pueden aumentar el volumen de sus utilidades. De ahí que la gran tarea es barajar opciones y señalar los precisos. Veamos:

OCTAVA CARRERA

Corresponde a la 5.a serie de los handicaps sobre 1.200 metros. Entre los 18 anotados, hay por lo menos una media docena que tienen justas pretensiones, y de este número, señalamos a tres que, a nuestro modo de ver, tienen claras perspectivas. En primer lugar, Golondro. El mulato, que fracasó en 1400 metros, tiene que andar mejor en este tiro, ya que en esa ganada por Quitandinho sólo aflojó en los últimos 150 metros, trayecto en que perdió hasta los placés, después de venir entre los punteros con muchos bríos. De nuevo, con el hábil Manuel Quezada, en un estado de entrenamiento muy favorable, será difícil superarlo, y al hijo de Signum le damos nuestra preferencia.

En los placés dejamos a Cojitranco, que cuenta con un excelente segundo puesto en la ganada por Sonette hace 15 días, y Snow Ball, cuya carrera anterior es muy buena, si se toma en cuenta que partió mal, y a pesar de esa desventaja pudo incorporarse al grupo y trasponer la raya no lejos de los primeros.

Nuestros pronósticos en las pruebas del desquite: apreciaciones

NOVENA CARRERA

En la 4.a serie de los handicaps sobre 1200 metros, tenemos elegido a Retengo desde que salieron las anotaciones. No sólo por su tercero de Chinganera y Running Shoes, sino porque el hijo de Duraznito ha seguido en tren de progresos que en esta oportunidad deben significarle una presentación muy favorable.

Como enemigo de peligro para el anterior, vemos a Leclerc, cuyo dato circula con insistencia. El pensionista de Arenas, a pesar de sus fracasos recientes, conserva su buen estado de training y aquí las cosas pueden presentársele muy bien, sobre todo en lo que a dividendo respecta. Completa nuestro tablero Sugar, la discreta pensionista de García, que ha estado cotejando en forma muy discreta, correrá una distancia adecuada a sus medios y, sobre todo, a peso cómodo.

DECIMA CARRERA

En la del desquite inclinamos nuestras preferencias por Mitiquero. En el papel seguramente otros tienen mayor opción, pero nosotros nos remitim[...] excelentes cotejos que [...] do cumpliendo en est[...] a la actuación que le [...] mos en una carrera [...] Cholo, en la que es[...] cerca de la victoria [...] metros de la raya, dec[...] los tramos postreros, [...] jando la impresión d[...] jockey no se interesó [...] tos secundarios del [...] de Navarro, en una [...] baja, tiene la obligació[...] cer buena carrera, y [...] que lo recomendamos.

Si falla el anterior, [...] nar Polpaico, escoltado [...] ning Shoes en el Clu[...] luego de haber estado [...] punteros en gran part[...] yecto.

Para tercero dejam[...] pacto, al que creían [...] dra" en la de Pedigüe[...] pudo llegar séptimo, [...] que ahora, tengan inte[...] cobrar desquite y se[...] lo llevarán bien lin[...] cancha palmeña.

LUCHO PEREZ CO[...] A CHOLO, HOY D[...]

Luis Pérez, qued[...] prometido ayer p[...] rrer hoy a Cholo, [...] de Flores, quien debe [...] ña a conducir a M[...] en el Clásico "Casin[...] cipal de Viña del M[...]

CINE, TEATRO Y RADIO

PREMIARON "EL OCASO DE UNA VIDA", PERIODISTAS DE CINE

La Asociación de Periodistas de Diarios Extranjeros de Hollywood en su asamblea anual para elegir las mejores producciones cinematográficas de 1950, designó "El ocaso de una vida" como la muestra fílmica de mayores méritos, y le otorgó el primer premio. Gloria Swanson, la estrella principal de este film de la Paramount, fué considerada como la mejor actriz dramática, a Billy Wilder se le premió por ser el mejor director, y Franz Waxman, fué considerado como el autor de la mejor música.

Estos premios conseguidos por "El ocaso de una vida", vienen a confirmar los antecedentes que se tiene de esta producción que será estrenada en Chile en el cine Rex de nuestra capital.



GLORIA SWANSON

DOS PELICULAS SOBRE LA VIDA DE AL JOLSON

Columbia Pictures ha llevado al celuloide los más interesantes aspectos de la vida de Al Jolson, en dos películas, que son "El hombre inolvidable" y "Canta el corazón", ambas realizadas en tecnicolor. Estas dos cintas, en las que el mismo Al Jolson canta las más difundidas páginas de su repertorio, serán exhibidas en un solo programa desde mañana, en las funciones continuadas del Teatro Club de Señoras.

Larry Parks personifica a Al Jolson en ambas cintas.

ANUNCIAN PROXIMO DEBUT DE LA CIA. ALEJANDRO FLORES

Para el viernes de la semana próxima está anunciado en el Teatro Imperio el debut de la Compañía que encabeza el primer actor chileno Alejandro Flores, y en cuyo elenco figuran cotizados elementos del arte escénico nacional.

Flores viene de regreso de una jira por el sur del país, donde cumplió una actuación de excepcional brillo.

En los círculos teatrales se espera con especial interés esta nueva temporada de Alejandro Flores en la sala de la calle Alessandri.

NUEVO PROGRAMA DOBLE EN EL CINE NORMANDIE

"Decepción", calificada por la Academia de Hollywood como la mejor película del año, y que en la pantalla es protagonizada por Broderick Crawford, junto a Mercedes MacCambridge, es la película básica del programa doble, que Columbia Pictures presenta desde el martes próximo en el Teatro Normandie.

Este programa doble se completa con la película de aventuras y acción "Hombres sin credo", protagonizada por Randolph Scott.

PREPARAN EL HOMENAJE A LUIS ROMERO Y Z.

La Empresa del Teatro Caupolicán comenzará mañana los arreglos en dicho local, para el homenaje del jueves próximo a Luis Romero y Z., con motivo de cumplir 50 años de vida artística, homenaje que está llamado a tener el más brillante de los éxitos por la calidad y popularidad de que disfruta en Santiago el festejado y por la cantidad de números que actuarán en el programa.

Las entradas para este gran festival del jueves se pueden solicitar desde mañana en las boleterías del Teatro Caupolicán, y las tarjetas para el banquete y baile, que se ofrecerá a Romero y Z. pueden solicitarse en Prat 131, oficinas del Sindicato Circense de Chile.

CIRCO DE FIERAS ACTUA AHORA EN GRAN AVENIIDA

El Circo "Estrella", con su numeroso elenco de artistas nacionales y extranjeros y su valiosa "menagerie" de fieras amaestradas, hará hoy tres funciones: matineé, a las 15.30 horas; vermouth a las 18.30, y nocturna a las 21.45 horas, con cambio en sus programas.

El circo funciona ahora en Gran Avenida, paradero 30, General Korner 317.

"Santa y pecadora" irá desde mañana en el Lux

La cinematografía argentina brinda una de sus mejores producciones en "Santa y pecadora", la obra que dirigió Luis César Amadori, y que cuenta en sus papeles estelares con las figuras de Zully Moreno y Arturo de Córdova, los mismos que brindaron tan gratas emociones en "Dios se lo pague".

"Santa y pecadora", ocupará desde mañana la pantalla del Cine Rotativo Lux.

EN TRES LO[...] FUNCIONARA[...] TEATROS-MO[...]

He aquí los prog[...] se anuncian para h[...] Teatros-Móviles que [...] respectivas carpas, [...] est.s días en la cap[...]

—El de Avenida [...] entre Arturo Ale[...] Ahumada, tiene con[...] ción el programa "H[...] ce hogar", que Eduar[...] lixto ha popularizado [...] dio, y la Compañía [...] días que dirige Ma[...] Edwards. Actúan a [...] y 22 horas, con entra[...] radas. En la tarde, [...] nes de las 14.15 y 1[...] presentará "El abue[...] Manuel" y su con[...] cuentos infantiles. [...] rán hoy "La princesa[...]

—El Teatro Móvil [...] en la Plaza Almagro [...] en vermouth y noch[...] cayó del cielo pagó [...] cómica comedia origi[...] tor Jorge Quevedo. [...] actuarán el humoris[...] dro Lira y la cantan[...] Flor Hernández. En [...] vil se anuncia para [...] próximo el debut d[...] Retes, con la obra "[...] y no león".

—Otro Teatro Mó[...] dirige el actor Jua[...] debutó anoche con [...] blico en su nuevo l[...] Población San José, [...] quina de Renato Za[...] magro, en la comu[...] ñoa. En vermouth y [...] birá hoy a escena el [...] Ibarra titulado "Vida[...] Habrá además un pr[...] variedades artísticas[...]

L BALCON DE JULIETA", EN DOS FUNCIONES, HOY EN EL MUNICIPAL

iniciación de la temporada omedias de Delia Garcés en Iunicipal ha congregado en rimer coliseo santiaguino a concurrencia tan selecta conumerosa.

l balcón de Julieta", que se ne en la función de tarde oche de hoy, es una comedia, alegre, chispeante, que depara dos horas de grato esparcimiento.

La compañía de Delia Garcés anuncia para el miércoles venidero el estreno de "Claudia", de Rose Franken, una de las más grandes realizaciones de esta actriz.

UESTA DE BONANSCO TA EN "EL ROSEDAL"

on éxito ha hecho su reentré l Parque "Rosedal" el cantor emio, Armando Bonansco, en desde el 1.o de marzo esfrente de sus orquestas de y Típica. Como vocalistas sus conjuntos sobresalen las ras de Juan Carlos Aguilera a aplaudida vedette chilena esita Malbee.

"RISA EN EL CIELO" PRESENTARAN EL 13 EN SALA L'ATELIER

El martes de la próxima semana iniciará el Teatro L'Atelier su temporada oficial de estrenos, con la presentación de la obra "Risa en el cielo", original de Noel Coward, el brillante autor de "Week-end".

Los papeles básicos estarán interpretados por Normay Day, María Elena Gertner, Alma Montiel, Luisita Darios, Eliana Simpson, Javier Vergara, Meche Calvo, Eugenio Guzmán, etc., todos ellos bajo la dirección de Miguel Frank.

películas cómicas ecran del Baquedano

l Baquedano presentará desel martes un programa cóo con Luis Sandrini y Nini rshall (Catita). La comedia na gallega en México", tiene el reparto a Joaquín Paré, Nini Marshol] (Catita), ge Negrete, Chicote, el Trío averas y Los Panchos.

uis Sandrini, brinda una de mejores creaciones en "La culpa la tuvo el otro", comedia basada en un tema de Carlos Llopis, y en la que Sandrini luce su gracia cómica.

Son estas cintas las que, en prgrama doble, presentará desde el martes el Baquedano.



VIENE AL "VIOLIN GITANO". Olga Socarraz, incendiaria intérprete de ritmos afrocubanos, actuará dentro de algunos días en "Violín Gitano". Se presentará con el conjunto "Angeles del Infierno", en el show artístico de ese establecimiento.—

LAS PERIPECIAS DE UN FAMOSO ACTOR INGLES EN LOS DOMINIOS DEL AFRICA

Stewart Granger en "Las minas del Rey Salomón"

Stewart Granger, el joven astro inglés contratado por la Metro Goldwyn Mayer para encabezar, al lado de Deborah Kerr, el reparto de la película de misterios y aventuras filmada en tecnicolor en el Africa Ecuatorial, "Las minas del Rey Salomón", dice que los rigores de la selva, la súbita aparición de animales feroces a pocos metros de su tienda de campaña y mil otras molestias imprevistas, fueron meras insignificancias comparadas con las dificultades que experimentó para aprender algunos dialectos africanos, como por ejemplo, el "Ki-Swahili" y el "Ki-Meru", los cuales no tienen semejanza alguna con ningún idioma civilizado. Asegura Granger que para dar la entonación correcta a la pronunciación requerida, se necesita un oído verdaderamente excepcional.

Aun anteriores exigencias de pasados roles fílmicos, tales como tocar el violín en "Paganini" o hablar español en "Caravana", le parecieron juego de niños, ahora que tuvo que vérselas con su rol de "cazador blanco" en la versión cinematográfica de la famosa novela de H. Rider Haggard. El astro también ganó fama como cazador "particular" durante su permanencia de seis meses en el Africa, por cuanto su caza incluyó cinco búfalos y dos rinocerontes además de otros animales más pequeños.

Stewart Granger, conocido por sus actuaciones en películas inglesas, aparece ahora por primera vez en una producción de un estudio americano. El azar quiso, sin embargo, que ésta se filmara en el Africa, lejos de los estudios. Por eso, el actor aún tendrá que iniciar su primera actuación en suelo norteamericano.



Conversar con un jefe africano en su propio idioma le causó más preocupaciones a Stewart Granger, que las feroces bestias que merodeaban alrededor de los campamentos durante la filmación de "Las Minas del Rey Salomón"

"VIDA DE MI VIDA" FILM QUE EMOCIONA

Tres notables estrellas, Ann Blyth, Farley Granger y Joan Evas, tienen a su cargo la protagonización del humano y romántico drama de Samuel Goldwyn, "Vida de mi vida".

La película, que ya ha sido dada a conocer en algunas importantes capitales, está considerada como una joya del séptimo arte.

"Vida de mi vida" constituye uno de los éxitos de la R.K.O. Radio Pictures, que la dará a conocer en Santiago en el curso de este mes.

George Ulmer será otra atracción de "Waldorf"

La Dirección Artística del Waldorf, firmó contrato con el representante del cantante francés, George Ulmer, para que venga nuevamente a Chile y participe en sus espectáculos que se realizan a la hora del te y en la noche.

Mientras tanto el Waldorf tiene bajo contrato al conjunto orquestal "Los Estudiantes", que debutará el próximo 15 de marzo. También actúa Lizabeth del Río, intérprete de boleros y mambos, que ha conseguido el aplauso del público.

GRAN CINTA ITALIANA ES "DEL PANTANO AL CIELO"

El pantano que aquí se alude no es un símbolo, es propiamente esa región de Italia azotada por la malaria, sin mayores posibilidades de vida para sus habitantes, y que no obstante fué escenario de un destino que parece escapar de los límites de lo verídico, para entrar en el reino de la leyenda.

Con todo, nada más cierto que la existencia de María Goretti, esa flor que crece entre las miesmas del pantano, y cuyo aroma no cae tronchado por el puñal del martirio, porque es un perfume que sube al cielo.

Por primera vez en la historia una madre asistió a la canonización de su hija. Una campesina italiana de más de 80 años que lloraba convulsamente, sostenida por las enfermeras, mientras el Vaticano se llenaba de los ecos de la gloria de esa niña, objeto hoy de veneración y de culto.

De ahí pues, que la película "Del pantano al cielo" se aparta fundamentalmente de todo lo conocido hasta hoy, y que haya logrado en el certamen de Venecia, los premios más codiciados. Va en breve al Teatro Plaza, y es una distribución de la cinematográfica Selman Ltda.

"LOS HOMBRES LAS PREFIEREN VIUDAS", ESTRENAN EL MARTES

Las preocupaciones de una viudita de guerra, que no sabe por cuál de sus enamorados decidirse, constituye el aspecto más sobresaliente del tema en que se basa la historia de "Los hombres las prefieren viudas", película de la RKO Radio Pictures, que se estrena pasado mañana en el Teatro Central.

Al principio, la viudita, que es Janet Leigh, quiere casarse con su abogado, hombre joven y en buena posición, muy bien llevado a la realidad por Wendell Corey, pero se encuentra con un simpático y filósofo vagamundos, Robert Mitchum, y ya no sabe qué hacer.



Una escena de "Los hombres las prefieren viudas"

LA OPERA "AIDA" EN HOMENAJE A LA "NU"

Se está gestando una representación de la ópera "Aída" como homenaje de gala a los delegados y demás miembros integrantes del Consejo Económico y social de la NU (Naciones Unidas).

Este espectáculo se realizará posiblemente el lunes 19 en el Teatro Municipal con participación de los más destacados elementos nacionales. La organización de este espectáculo estaría a cargo del señor Renato Salvatti, y tomarían parte la Orquesta Sinfónica, y el Cuerpo de Bailes del Instituto de Extensión Musical.

Primeras figuras serían Blanca Hauser (Aída); Laura Didier (Amnieris); Vidal Oltra (Ramsses); el bajo Claudio Robles, Rascalio, etc.

RANDOLPH SCOTT EN EL FILM "CAMINO VIRGEN"

El cine Victoria anuncia para mañana "Camino virgen", drama en cinecolor, con Randolph Scott como estrella. Es una producción de Nat Holt que distribuye la 20th Century Fox.

"Camino Virgen" trata de un conflicto entre los buscadores de oro, y los que deseaban sembrar la tierra y criar ganado, en ciertas posesiones inglesas, donde en el siglo diecinueve abundaba aún la tierra sin explorar.

GUIA DEL ESPECTADOR

NUMERO ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530).— Verth 19 y noche 22 horas: Espectáculos Burlesque.

ATELIER (391074).—Vermouth oras: Carlos III y Ana de Aus-

MUNICIPAL (31407).— Vermouth noche 22 horas: Cía. de Codias de Delia Garcés: "El balde Julieta".

CINES

ALAMEDA (91254). — Rotativo: una canción, Los chicos crecen y El heladero.

ALCAZAR (80122). — Matinée: Fulgencio, Terror en el Ary Serial. Vermouth y noche: llores más mi amr.

ALMAGRO (83425). — Rotativo: or de raza y Amor ciego.

AMERICA (52443). — Matinée: os de oro, El barco de la muerte Seriales. Rotativo: El inspector general, Mala hembra y Lecho de rosas.

ANDES (43811) — Matinée: ey del valor, Fuego de juventud y Seriales. Vermouth y noche: ercitas y Dulce hechizo.

APOLO (51746).— Rotativo de 17 horas: Reapertura. La mujer perversa, Caballeros por una noche y Tierra generosa.

AUDITORIUM (84688).—Matinée: vermouth y noche: Pagliacci.

AVENIDA MATTA (51455). — Matinée: Viuda y sabia, Juramento cumplido y Serial. Rotativo de 17 horas: Lecho de rosas, El gran pecador y Don Fulgencio.

BALMACEDA (88768).— Rotativo de 14 horas: Honor de raza y Amor ciego.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Adán y ella.

BAQUEDANO (65050). — Matinée: Cupido contra Andy Hardy, Almas en la hoguera y Seriales. Vermouth y noche: La viuda alegre y Almas en la hoguera.

BLANCO ENCALADA (91787).— Matinée: Las chicas mandan, Sangre de campeón y Seriales. Rotativo de 17 horas: Lecho de rosas, Río sangriento y Dulce hechizo.

BRASIL (80306). — Matinée: Esplendor salvaje, Abbot y Costello contra los asesinos y Serial. Vermouth y noche: Locura y Almas desnudas.

CAPITOL (89581). — Rotativo: de 14 horas: La barca de oro, Aguilas en destierro y A La Habana me voy.

CARRERA (86685).— Rotativo: de 14 horas: Honor de raza y Amor ciego.

CAUPOLICAN (85912).— Matinée: Capitanes intrépidos, Hijos del diablo y Seriales. Vermouth y noche: Bajo el signo de Capricornio, Mujercitas y Los tres hijos del diablo.

CENTRAL (33555) — Matinée, vermouth y noche: Destino a la luna.

CERVANTES (88569).— Matinée vermouth y noche: Dama sin corazón.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo de 14.15 horas: El valor de Lassie.

COLISEO (89075). — Rotativo: de 14 horas: Mujercitas, Viva China y Los crímenes de medianoche.

COLON (90577). — Matinée: La marca del gorila, El barco de la muerte y Serial.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Destino a la luna.

COUSIÑO (50657).—Matinée: Kaspa el hombre león, Canta el corazón y Seriales. Rotativo de 17 horas: El fruto dorado, Esclavas del amor y Agregados.

CHILE (60728). — Matinée: El justiciero, Una vida marcada y Serial. Rotativo de 17 horas: Viva Villa, A La Habana me voy y La marca del gorila.

DELICIAS (91941).— Rotativo: de 14 horas: Las aventuras del capitán Blood, Mercado de ladrones y La novia del pirata.

DIEZ DE JULIO (31530).— Matinée: Muerte por testigo, Entiéndase con mi abogado y Seriales.

DIECIOCHO (83778) — Matinée: El rey de la selva, California y Serial. Rotativo de 17 horas: Viva Villa y La mentira candente.

EL GOLF (257 y 488) —Matinée: Sendas del porvenir y Seriales. Vermouth y noche: Dama sin corazón.

ESMERALDA (84303) —Matinée: El huérfano del mar, El valor de Lassie y Serial. Rotativo de 17 horas: Nace una canción, Huracán de la vida y Dulce sacrificio.

FLORIDA (34289) — Matinée, vermouth y noche: Intrépido.

HOLLYWOOD (42389) —Matinée: El rey del rancho, Mamita y papito y Serial. Vermouth y noche: Viva China y Lecho de rosas.

IDEAL CINEMA (92188) — Matinée: Montana, Juramento cumplido y Seriales. Rotativo: Morenita clara, El rey del rancho y Medianoche.

IMPERIAL (51112).— Matinée: Dentro de mi corazón, El halcón en San Francisco y Seriales. Rotativo de 17 horas: Caballero nocturno, Mala hembra y Morenita clara.

IMPERIO (32627). — Matinée, vermouth y noche: Sin novedad en el frente.

INDEPENDENCIA (62702).—Matinal: El valor de Jerónimo y Agregados. Rotativo de 13.30 horas: Dulce hechizo, El grito ahogado y La hija de Neptuno.

ITALIA (41883). — Rotativo: de 13.30 horas: El gran pecador, Lecho de rosas y Dulce hechizo.

LIBERTAD (86281).— Matinée: La marca del gorila, El ruiseñor y el cuervo y Seriales. Rotativo de 17 horas: El inspector general, Morenita clara y Río sangriento.

LO OVALLE (253). La Cisterna. Matinée: El barco de la muerte, Pelota de trapo y Seriales. Rotativo de 17 horas: Esclavas del amor Cruel es mi destino y Pelota de trapo.

LO FRANCO (92705).— Matinée: Tarzán y la mujer leopardo, Bambi, La banda de cuatreros y Serial. Rotativo: Mala hembra, El inspector general y Tarzán y las sirenas.

LAUTARO (Carmen Mena 602). Matinée: La novia del pirata, Su noche de suerte y Seriales. Rotativo: El muchacho alegre, La novia del pirata y Amarga condena

LUX (87630). — Rotativo, de 11 horas: Con toda el alma y Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Matinée: Carnaval de Costa Rica, Sangre de campeón y Serial. Rotativo de 17 horas: Mujercitas, Lecho de rosas y El grito ahogado.

MAJESTIC G. Av 3372 (50151). Matinée: Bagdad y Seriales. Rotativo de 17 horas: Orgullo de casta y Bagdad.

MARCONI (42867). — Matinée: Aguilas en destierro, Entre dos amores y Seriales. Vermouth y noche: Honor de raza y Amor ciego.

METRO (83361). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: La puerta del diablo.

MIAMI (85815) Rotativo de 11 horas: La invasión de Mongo y Agregados.

MINERVA (91464) — Rotativo, de 13 horas: Nace una canción, Los chicos crecen y Tarzán y las sirenas.

MIRAFLORES (30909) — Rotativo de 14 horas: El inspector general y En una isla contigo.

MONUMENTAL (91555) Matinée: Sangre de campeón, El barco de la muerte y Seriales. Rotativo de 17 horas: Lecho de rosas, El grito ahogado y Dulce hechizo.

NACIONAL (63588) — Matinée: El huérfano del mar, El valor de Lassie y Seriales. Rotativo de 17 horas. Viva China, Mujercitas y Río sangriento.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: Ríndete amor mío y Almas desnudas.

NOVEDADES (94594) — Matinée: Tarzán y la fuente mágica, El indio Jerónimo y Seriales. Rotativo de 17 horas: Viva Villa, La mentira candente y Lecho de rosas.

ÑUÑOA (43152) — Rotativo de 14 horas: Caballero nocturno y Morenita clara y El inspector general.

OPERA (30176). — Rotativo de 11 horas: Las chicas Harvey y Agregados.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo, de 14 horas: Mujercitas, Viva China y Dulce hechizo.

ORIENTE (41363) — Matinée Don Fulgencio, Mamita y papito y Serial. Vermouth y noche: Destino a la luna.

PLAZA OVALLE (J. Ureta. Iquique).— Matinée: El justiciero Seriales y Agregados. Rotativo de 17 horas: El justiciero, La hermana impura y Agregados.

PLAZA (84714) — Matinée vespertina, vermouth y noche: El padre de la novia y Agregados

PRAT (Ex Franklin). (53240).— Rotativo de 13 horas: A La Habana me voy, Nace una canción, Dulce hechizo y Agregados.

PORTUGAL (34816) Matinée El rey del rancho, Mamita y papito y Seriales. Rotativo: Viva China y Crímenes de medianoche.

PRINCESA (85205) — Matinée Hombres de presa, Sin Dios ni ley y Serial. Rotativo de 17 horas: Viva Villa, Aguilas en destierro y La barca de oro.

PRINCIPAL (30611)— Rotativo. de 11 horas: Noticiarios, Dibujos, Cortos, y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo de 14 horas: Caballero nocturno, La hechizada, Por siempre ambar y Serial.

REAL (65555) — Matinée vermouth y noche: Las cuatro plumas.

RECOLETA (63874).— Matinal: El barco de la muerte y Agregados. Rotativo de 13.30 horas: Escuela de sirenas, Los tres mosqueteros y El grito ahogado.

REPUBLICA (93613).— Rotativo de 14 horas: Bambi, Nace una canción y Fiel a tu recuerdo.

REX (31143 y 31144).— Matinée vermouth y noche: Torbellino.

RIALTO (41667).— Rotativo, de 13 horas: Nace una canción, Los chicos crecen y Tarzán y las sirenas.

ROXY (80809). — Rotativo de 11 horas: Tigres voladores y Serial.

SAN MIGUEL (51277) Rotativo de 14 horas: Viva China, Los crímenes de medianoche y Río sangriento.

SANTA LUCIA (39686) — Matinée, vermouth y noche: Destino a la luna.

SANTIAGO (32888) — Matinée vermouth y noche: Un cuerpo de mujer.

SELECTA (92184) Matinal: Un joven de suerte y Agregados. Rotativo de 13.30 horas: Escuela de sirenas, El rey del rancho y Puños de oro.

VALENCIA (61557) — Matinée: Knockout, Entre dos amores y Seriales. Rotativo de 16.30 horas: El inspector general, Morenita clara y Huracán de la vida.

VICTORIA (30021).— Rotativo de 13 horas: La rosa negra.

SANTOS DE HOY CASIMIRO | **SANTOS DE MAÑANA** TEOFILO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 3 de marzo de 1951)

El tiempo ha continuado favorable con nubosidades locales en el litoral la mayor parte del país. En el extremo sur estuvo nuboso con vientos rtes del noroeste.

APRECIACION GENERAL

Habrá mal tiempo en el extremo sur. Desde Llanquihue al norte será bueno con aumento de la nubosidad.
ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades locales y parciales. Vientos oeste y suroeste.
ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Aumento de nubosidades. Vientos del oeste.
CORDILLERA CENTRAL: Bueno.
ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Aumento de la nubosidad. Vientos del sur.
GUAFO A EVANGELISTA: Mal tiempo. Vientos fuertes del norte y oeste.
PUNTA ARENAS.— Perturbado.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRES (día 3).— Máxima: 30.0° C. a las 16.30 horas. Mínima: 10.2° C. a las 7.40 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRES (día 3).— Máxima: 91 o|o a las 8.00 horas, mínima: 26 o|o a las 15.15 horas.
SOL: (día 4).— Sale: a las 6.33 horas; puesta: a las 19.17 horas.
LUNA.— (Día 4).— Sale: a las 2.46 horas. Puesta: a las 17.33 horas. Fase: Luna nueva el día 7 del presente.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Probable aumento de la nubosidad.

Oficina Meteorológica de Chile
Sección Previsión del Tiempo
Fono: 90753

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 3 AL 10 DE MARZO DE 1951)

FARMACIA:	UBICACION:	FARMACIA:	UBICACION:
...perio	Estado 251	J. de Arco	Irarrázaval 3400
...Franco	Carrascal 4598	París	San Diego 2085
...rdes	San Pablo 4311	San Joaquín	Santa Rosa 2692
...na	Av. B. O'Higgins 3702	San José	San Ignacio 4295
...Reyes	San Pablo 2498	Lo Ovalle	F. Urrejola 472
...ta Ana	Catedral 1500	Bermaco	Gral. Korner 98-B.
...enin	Av. España 299	Imperial	F. Vivaceta 2602
...egas	Antofagasta 2996	Chile	Independencia 1898
...tiago	Arturo Prat 901	Orión	Matías Ovalle 295
...Mackenna	V. Mackenna 521	Sta. María	Av. Sta. María 1140
...ly	Providencia 1312	Jen	Av. Recoleta 395
...quindo	Apoquindo 793	Velsman	Av. Recoleta 2110
...tum	Av. M. Montt 2562	Páez	Av. El Salto 3502
...x	Los Aguiluchos 3510		

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el ...no nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por la ...lla correspondiente.

—ALHAJAS, JOYAS.

...MPRAMOS ORO, joyas, brillan... plata, monedas antiguas, su... cualquiera oferta. Anuma... 68. 5 Jl.-

...ANCISCO PONS, joyería. Re... Moneda 1168. Compramos ...as, brillantes, oro Compostu... de relojes. Garantía. Seriedad. ...pidez. Atendido por dueño ...fesional. Teléfono 81827. H|A

...ENDEDORES, anillos, aros a ...85, docena. Gran surtido de ...tasías. Anillos, pulseras, cade... cruces, medallas, aros; pren... ...dores venta de piedras, por do... ...nas, peinetas, etcétera. Impor... ...ción directa de collares perla. ...ecios especiales a comerciantes. ...ntas por mayor y menor. ...remiten reembolsos. Grandes ...cuentos a mayoristas. Casa ...rab. Rosas 1148. Santiago H|A

...HAJAS. Toda clase fabricamos. ...merciantes, precios especiales. ...gollas para novios. Casa Rive... San Pablo 2247. H|A

¡¡¡FANTASIAS!!! Surtido completo. Precios sin competencia. Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184, esquina Morandé. H|A.

NO CONFUNDA la dirección: Rosas 1184, esquina Morandé. Casa de fantasías "Ignacio". H|A.

¡¡¡CASA DE fantasías "Ignacio". Rosas 1184, esquina Morandé, tienda chica, tiene pocos gastos, así vende perlas, collares, fantasías, perlas sumamente baratos!!! H|A.

¡¡¡ANTES de comprar fantasías consulte nuestros precios!!! Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. H|A.

¡¡¡PERLAS, collares, $ 80, cada vuelta!!! Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184 esquina Morandé. H|A.

¡¡¡PRENDEDORES!!! surtido completo. Precios sin competencia. Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184 esquina Morandé. H|A.

¡¡¡PIEDRAS para fantasías en todos colores y tamaños!!! Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. H|A.

...PIERDA esta ocasión. Si por ...necesita artículos de fanta... ...consulte antes a Casa de Fan... ...sías "Ignacio". Gran surtido de ...ras de todos los colores y ta...años. Descuento especial para ...merciantes. No confunda la di...rección: Rosas 1184 esquina Mo...randé. H|A

...LLARES de 1 vuelta a $ 75.— ...llares de 2 vueltas $ 170.— Jue... de aros y prendedores con ca... $ 15.— Pulseras desde $ 15.— ...llos desde $ 25.— Casa Gorab. ...sas 1148. Santiago. Ventas por ...yor y menor. H|A.

...OVIOS! argollas oro 14 y 18 ...ilates, macizas, grabadas, desde ...800 par. San Diego 780 Relojería Sportman. 6 M.

...SEÑORA!!! No bote su pren...dor. La Casa de Fantasías "Ig...acio" se lo deja como nuevo a ...stos muy bajos. Se hila tam...én collares. Doramos y platea...os toda clase de fantasía. La ...rsona que se presente con este ...iso, le haremos un 10 o|o de ...scuento. Rosas 1184 esquina Mo...randé. H|A.

...FANTASIAS. Fantasías. Fanta...sías!!! Casa de Fantasías "Igna...cio", Rosas 1184, Santiago, ofrece: ...roz con piedra, $ 40 la docena; ...squitas, $ 140 la docena; Colla... $ 70 la vuelta; Collares largos, ...240 y $ 280; Collares largos con ...minación, $ 320. ¡Pida catálo... con nuestros precios bajísimos. ...compromiso alguno, gratis! ...spachamos a provincia contra ...mbolso. En el caso, que no le ...ste a Ud. la mercadería, cam...mos por una otra. Casa de Fan...sías "Ignacio". Rosas 1184. San...go. H|A.

...MPRAMOS: joyas, brillantes, ...letos empeño, objetos arte, mar...es, cristales. Pagamos los mejo... precios. Superamos ofertas. ...umada 88, esquina Nueva York. 4 Ab.

...OVIOS! para argollas. Fábrica ...stín. Nueva York 66. 4 Ab.

...MPRO oro y plata, pago bue... precios. Alameda 846. 4 Ab.

...UMA FUENTE, encendedores, ...pices, arreglo. Galería Alessandri ...o 30. 4 Ab.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

SEÑOR FRUTICULTOR: No deje a la casualidad la polinización de sus frutales. Asegure su producción con un colmenar moderno en su huerto. Colmenares Santa Inés Curicó. 1-N -

GRAN MATA, Jasmín del Cabo, ocasión. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

CRIADERO "MAIPO" ofrece olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo 12-Mzo-

NOGALES muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. teléfono 86665. 30-A.-

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

POLVORA DUPONT, fulminantes. Escopetas, Rifles Balas, Peters. Armería "San Diego" San Diego 59. 14-Jn.

COMPRO ARMAS, ocasión: San Diego 59. 1.o Mz.-52

RIFLES BELGAS, aire comprimido, excelente calidad. San Diego 59. 31 Mz.

CAÑAS, Líneas, Carretes, Accesorios para pesca. Armería "San Diego". San Diego 59. 1.o Mz.-52

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

LA AFRICANA. Confecciones finas: Caballeros jóvenes, niños. Esmeralda 874. Santiago. 21 Jn.-

CREDITOS. Confecciones para caballeros. Esmeralda 885 entrepiso. 9 a 12. 21-Jn.-

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria casera. Compreia a su propio distribuidor Carlos Aravena N|O

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Compreia a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074 ¡Donde saluda la Oveja! H|A

HECHURAS, composturas y teñidos en carteras. Fábricas de Carteras "Carmen". Agustinas 684. 2 Ab.

SOMBRERO, hechuras, transformaciones, teñidos. Copiapó 1130. 31 Mz.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Compreia a su propio distribuidor: Carlos Aravena N|O

MUEBLES PARA Niños. Ahorre 100 o|o, comprando en Fábrica "Dumbo". Marquesitas baranda Duco, lavables. 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor y menor. Marín 171. Teléfono: 31124 21-Jl.-

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

TE IMPORTADO reemplaza el delicioso "Mi Mi", en el Desayuno, Almuerzo y Comida. Paquete: $ 4. Santo Domingo 1022. 31-D.-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Compreia a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O

¡¡COLEGIALES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 30 Mz.

"CASA PRIMUS", mantiene taller reparaciones, anafes, usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confunda: San Diego 59, exclusivamente. 1.o Mz.-52

7 a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

"LA SUREÑA" de Jilberto Zúñiga. Vende monturas chilenas e inglesas. Gálvez 645. 20-F-52

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

PIEZAS AMPLIAS, centralísimas. Alameda 1414. 14 M.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios, niños, derecho cocinar. Tengo arrendatarios pagan religiosamente. Gálvez 1165. 5 M.

HOMERO EL PILOTO

Por T. Lobo



8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDO pieza, independiente. Santa Elena 1264.

PIEZAS, pensión matrimonio solos, estudiantes. Compañía 2125, frente Plaza Brasil. 13 Mz.

$ 2.000. A MATRIMONIO, pieza amoblada, con pensión. Catedral 2948. 10 Mz.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

ESTACION de Servicio de Radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61. Fono 95040. H|A

VENTA DE RESORTES, hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos. Pitones, bujes, abrazaderas de todas las medidas pasadores y candados completos. Cuevas 875. 6-J.-

CARPAS para camiones, camionetas. También recibo hechuras composturas. Fábrica San Diego 1381. 18-Jn.-

RADIADORES y panales "Wirolit", sistema tubular V-8, para cualquier marca y modelo de automóviles y camiones, garantizados. Cuevas 1763. Fono 52369. H|A.

¿QUIERE VENDER su automóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340 H|A

AMORTIGUADORES y Gatas hidráulicas. Arregla técnico europeo, garantizadas. Chacabuco 30 B 28 Mz.

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca. Lincoln 3168. Fono 91442. 16 My.

FABRICA de Resortes. Para camiones y automóviles. Mario Freitas, Sotomayor 41. Fono 92128. Además, cuenta con máquinas modernas para centrar ruedas de autos y camiones. P.

VENDO muy buen auto Fiat Topolino, en perfecto estado, 16 kilómetros por litro. Gran ocasión. Manzano 308 (Por Recoleta). Teléfono 61644. 5 Mz.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

COLMENAS modernas, Cera Estampada, Reinas finas italianas. Núcleos, etc. Pídalos a Colmenares Santa Inés. Curicó. 1-N.-51

PECES hermosos colores, variedades para decorados, interiores acuarios, plantas. Carrera Pinto 2040. Teléfono 492073. 7 Mz.

CRIADERO San Adolfo. Especializado en raza Leghorn, ofrece pollas de dos meses y pollitos de un día, descendientes de reproductores seleccionados por alta postura. Casilla 63. Teléfono 3. San Bernardo. 19 Mz.

CAPONIZO pollos. Avenida Francia 1146. 26 Mz.

12.—BICICLETAS.

SE VENDE de ocasión, Bicicleta, inglesa de mujer, en flamante estado. Tratar en: General Roca 1757. 4 Mz.

DE OCASION se vende bicicleta alemana de hombre. San Carlos 336. Vivaceta. 5 Mz.

12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

EL PROVEEDOR de los salones de belleza: Federico Schnell. Merced 770. Interior. 28-S.-5

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280. 25-Jl-

COMPRO baño enlozado, pago bien, negocio rápido. Teléfono 35416. 8 Mz.

MALETAS. Precios Fábrica. San Pablo 2602. 12 Mz.

¿DESEA VENDER sus muebles? Llame al teléfono 35415. Disponemos competente comprador que pagará el precio máximo, por dormitorios, comedores, living, catres, colchones, baños enlozados, cocinas, máquinas coser diferentes objetos. Negocio rápido. Teléfono 35415. 8 Mz.

CANDELABROS grandes, espejos, diferentes objetos antiguos, muebles caoba, porcelanas, compro en cualquier estado, pago bien, negocio rápido. Teléfono 35415. 11 Mz.

SE VENDE de ocasión, vitrina y mesón, para taller de modas, sastrería, etc. Tratar en: General Roca 1757. (detrás del Cementerio Católico). 4 Mz.

VENDO Moto Husqvarna, 125, perfecto estado y con varios repuestos. Unico dueño: Avenida Matta 1499. 7 Mz.

$ 200. BAULES grandes, liquido. Gamero 1614. 4 Mz.

$ 500. ESTANTERIAS, liquido. Gamero 1614 4 Mz.

14.—CONSEJOS UTILES.

OCUPACION inmediatamente, aceptándola. Gálvez 1165. 5 M.

LIMPIO certificados antecedentes. Gálvez 1165. 5 M.

SEÑORITAS Colegialas. La Clínica de Sombreros, les deja nuevo su sombrero. Mac Iver 579. Fono 35106. 6 Mz.

PARCHES invisibles, en calzado. Eleuterio Ramírez 1136. 9-E.-52 3 A.

16.—DOCUMENTOS.— EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado letra por $ 197.272, con vencimiento al 7 de junio de 1951, aceptada por los señores Juan B. Schiappacasse y Cía., a la orden de la señora Elena Errázuriz de Sánchez, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. 4 Mz.

17.—DIVERSOS.

BILLARES Billas, cualquier estado, compro. Casilla 96. 16 Myo.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos, vendo Chacabuco 70. 16-Myo-

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser, escribir, radios, joyas, muebles, boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 10. Teléfono 60682 15-M.

TOME SUBSTITUTO café "La Chilenita". ¡Más sano que café! 26-Jl-

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

CUARTEROLAS, nuevas, véndense $ 300.— c|u. 2.a Avenida 0149 Paradero 13. 10 Mz

CAFE DE HIGOS "La Brasileña". Venta almacenes. 25 Jl.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos vendo. Chacabuco 70. 16 My.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas. Ahumada 51. 5 Jl.

18.—EDUCACION.—

INSTITUTO SAN MARTIN. Avenida Vicuña Mackenna 660 y 662. Matrícula abierta. Antiguo y acreditado establecimiento cooperador de la función educacional del Estado, Inglés obligatorio desde kindergarten. Humanidades: Primero a Sexto. Preparatorias. Cursos de Madurez en Preparatoria y Humanidades. Profesores titulados. Exámenes válidos. Cursos de Cultura General. Sección Hombres y Sección Niñas. 6 Mz.

CONTABILIDAD: Ramos Preparación Comercial. Sección Femenina, independiente. Ambiente selecto. Solicite prospecto. Instituto Moderno. Mac Iver 540 15 My.

INSTITUTO Venegas Salas, prepara exámenes. Gálvez 1165. Otorga certificados. 5 M.

CORTE - CONFECCION. Empiezan cursos rápidos. Facilísimo, perfeccionado sistema. Instituto Moderno, Mac Iver 540. 15 My.

¡BACHILLERATO! ¡Cursos colectivos e individuales! Profesores Estado, en servicio liceos fiscales. San Antonio 28, 7.o piso. Departamento 75. Teléfono 61403. 16 Mz.

HUMANIDADES, Clases individuales o colectivas, todos los ramos. Preparación exámenes marzo. Profesores Estado. San Antonio 28, piso séptimo, departamento 75. Teléfono 61403. 16 Mz.

H. LONGFELLOW'S School. Colegio Coeducacional, Kindergarten, Preparatorias, Humanidades. Enseñanza en inglés y castellano, a cargo de profesores especializados. Matrícula abierta. Avenida Salvador 1913. Teléfono 492273. 16 Mz.

PEINADOS, Peluquería Artística, Permanentes. La mejor enseñanza completa, rápida. Diplomas: "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 15 My.

CURSOS completos, comercio, enseñanza perfecta, contabilidad, aritmética comercial, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, comercio. Cursos especiales, alumnas sin humanidades. Matrícula diariamente. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Teléfono 69595. 13 Mz.

ESCUELA Profesional Americana. Antes Castro. Las clases empiezan 5 de marzo: Corte, Confección, fácil, sólo necesita saber leer, escribir. Moda infantil, Sastrería para hombres. Camisería para caballero, curso rápido, hora conveniente. Carteras, guantes, sombreros para damas. Pida prospectos. Matrícula abierta. Lira 557. 4 Mz.

INTERNADO-HOGAR en el mejor clima, aire puro, vida y alimentación sanas. Kindergarten. Preparatorias. Humanidades. Exámenes válidos. Liceo Nacional de Llo Lleo. 24 Mz.

CURSOS de Comercio para señoritas, nueve ramos $ 170 mensuales. Vespertinos para empleados $ 120. Solicite prospecto. Acreditado "Instituto Técnico". Arturo Prat 74. 26 My.

TELEGRAFIA, Radiotelegrafía Enseñanza completa, ramos teóricos; práctica transmisión, recepción "Instituto Técnico". Arturo Prat 74. 26 My.

MODAS, Lencería, Alta costura, Corte sastre. Acreditado "Instituto Técnico". Arturo Prat 74. 26 My.

LIBRERIA Tamargo, Plaza de Armas 438, Teléfono 84395. Gran surtido de artículos para colegiales; textos de estudio; cuadernos; bolsones, etc., etc. Descuentos especiales para establecimientos educacionales. P.

CONSERVATORIO Popular de Música y Declamación. Santa Isabel 60. Fono 35190. Las clases comenzarán el 5 del presente. Matrícula abierta. Pida prospectos. 5 Mz.

¡BACHILLERATO! Asegúrelo con la eficiente preparación de Profesores Estado, responsables. Academia Pedagógica "José Toribio Medina". Marín 355. Teléfono 36703. Director: Francisco Escobar R. 10 Mz.

ESCUELA CHILE de Telegrafía eléctrica. Primera Escuela Particular con 31 años de existencia, ofrece a señoritas y jóvenes con tercer año de Humanidades los cursos (diurnos y nocturnos), de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Solicite prospectos. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. Fono 95404. 18 Mz.

PERFECCIONE su ortografía, clases absolutamente individuales, método sumamente fácil, eficiente, rápido. Academia Pitman Compañía 1528. 20 Mz.

18.—EDUCACION.—

TAQUIGRAFIA Pitman perfecta, únicamente la obtendrá en cursos individuales de Academia Pitman. Compañía 1528. 20 Mz

LICEO "MANUEL Guzmán Maturana". Avenida España 91. Establecimiento cooperador de la Enseñanza del Estado, exámenes válidos. Especializado en la enseñanza de Preparatorias, pueden hacer dos años en uno. Atención de Kindergarten por buena maestra. Personal titulado, inglés en todos los cursos. Matrícula abierta. 31 Mz.

LICEO HISPANO, Compañía 2470. Fono 94709. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades, recuperaciones, inglés, piano, danzas exámenes válidos. Ema de Palma. Directora. 15 My.

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte confección, moda infantil. Lencería. Camisería. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. "Academia Fénix", Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 12 Mz.

MATRICULA abierta: Corte sastre. Cursos rápidos, económicos. Profesor especializado. También por correspondencia. Academia. "Fénix", Santo Domingo 1030. 26 Mz.

DACTILOGRAFIA. Garantizamos aprendizaje, 15 días. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 15 My.

CURSO COMPLETO Comercio, exclusivamente para señoritas, secretarias perfectas; matrícula limitada Compañía 1528. 20 Mz.

INGLES, aprenda perfectamente, con eminente profesor londinense. Métodos modernos. Academia Pitman. Compañía 1528. 20 Mz

IDIOMAS: Inglés, Francés, Latín, Alemán, clases individuales; semi-individuales, únicamente. Academia Pitman. Compañía 1528. 20 Mz

MATRICULA abierta. Escuelas "Díaz-Gascogne", Politécnicas Profesionales. Primeras, únicas, su clase en Chile. Fundadas en 1914. Enseñanza especial, fácil, rápida. Excelente Internado económico señoritas provincias. Pida prospectos. Ahora, únicamente en Monjitas 341. 7 M.

COLEGIO Particular "Ercilla". Alsino 5083. Exámenes válidos. Preparatorias completas, Inglés desde el Kinder. Niños y niñitas, desde 3 años. 16 Mz.

ACADEMIA AMERICANA. Corte, Confección. Lencería. Bordado máquina. Juguetes. Flores artificiales. Nueva York 61. 2.o Piso. 20 Mz.

INSTITUTO SANTIS. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de esas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental, radio, inglés, comercial y humanístico, dactilografía, taquigrafía, redacción comercial, sastrería, corte y confección, lencería, bordados; peinados: artísticos, permanentes, manicure, masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ofrecer el Instituto Santis, que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 446, 2.o piso y 3|er piso. Teléfono 35566. Pida prospectos. 1.o Ag

¡OJO! Antes de matricularse usted en cualquier parte, infórmese bien primeramente. Grandes facilidades pago. Enseñanza garantida, individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Reconocidas Supremos Gobiernos Chile y República Argentina, (regia, centralísima). Teléfono 36856: únicamente en Monjitas 341 (antes Santo Domingo 670). Nuevos cursos rápidos; linda vista "Parque Forestal". Excelente Internado, económico. Apresúrese. H|A.

PROFESOR Estado, hace clases: Matemáticas, Contabilidad y Taquigrafía Gregg. G. Keith. Teléfono 69061. Agustinas 1428. 12 Mz.

"ARMANDINI". Cursos rápidos alumnas provincias. Ultimos sistemas. Matrícula abierta todo el año. Clases todas horas. Ahumada 131. Unicamente séptimo piso. Teléfono 63775. 20-F-52

CONSERVATORIO Wagner. Matrícula abierta, 5 a 7 1|2 diariamente. Echeverría 957. Cursos solfeo, instrumentos, exámenes válidos. Canto gratuito. Domingos. Prospectos. 13 Mz.

18.—EDUCACION.—

UTILES en general, para estudiantes, diccionarios en todos los tipos; bolsones, estuches, lápices de colores, cajas de acuarela, compases, sacapuntas, cuadernos, mapas. Además, todos los textos de estudio de colegios particulares, los encontrará en esta Librería. ¡Cuadernos, a precio de Comisariato! A comerciantes, descuentos especiales en ventas al por mayor. Librería Zamorano y Caperán, calle Compañía 1015. Teléfonos: 80726, 80727, 80728, Santiago. P.

COLEGIO Nacional, Serrano 172-174. Kindergarten y Preparatorias para niñitos y niñitas. Internado Medio pupilaje, Externado. Servicio médico. Inglés desde Kindergarten. Exámenes válidos rendidos en el mismo Establecimiento. Profesores titulados con larga práctica en la enseñanza. El más económico internado para alumnos de seis a trece años. Alumnos que por razón de su edad estén muy atrasados se les avanzará dos años en uno, 37 años al servicio de los niños de Chile prestigian al Colegio Nacional. Matrícula abierta: 8.30 A. M. a 8 P. M. Clases: el 12 de marzo. 6 Mz.

MATRICULA abierta: Modas, Corte y Confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección, Rosas 1353 Teléfono 87174. 1.o Ab.

PEINADOS, Permanentes, Maquillaje, Manicure. Acreditado "Instituto Técnico". Arturo Prat 74. 26 My.

PELUQUERIA Caballeros. Competente profesor. Ambiente decente. Diplomas válidos. Facilidades. "ACADEMIAS ARMANDINI". — Ahumada 131. Unicamente séptimo piso. Clases todo el año. 20-F-52

"ARMANDINI". Enseñanza perfecta: Permanentes, Peinados, Pinturas, Manicure, Corte, Profesorado especializado. "ACADEMIAS ARMANDINI". Ahumada 131. Unicamente séptimo piso. Teléfono 63775. 20-F-52

GRANJA Escolar "Ramón Freire", internado niñitos 5 a 8 años. Kindergarten. Preparatorias. 30 minutos Santiago. Ambiente familiar. Pleno campo. Matrícula limitada. Teléfono 63775. Casilla 4733. 20 A.

SABER ES PODER. Siga Ud. un curso técnico breve en el Instituto Comercial Torrealba. Huérfanos 1734. Prepara: Contadores, Taquígrafos, Dactilógrafos. Auxiliares de Comercio. Sistema propio individual. Salas independientes para señoritas. Pida informes sobre nuestros cursos por correspondencia, a Casilla 3673. 1.o-S

INSTITUTO Mixto "Gumercinda Saavedra", Kindergarten, Preparatorias superiores, adelantan dos años en una. Humanidades. Alumnos especiales de más de 15 años en 1.o Humanidades. Externos, medio pupilos. Matrícula abierta. Profesores Pedagogos y normalistas. Exámenes madurez, repetición, etcétera. Clases empezarán en marzo. Independencia 723. 6 M.

CORTE, Moda Infantil, Lencería, Sastre. La mejor enseñanza práctica, moderna, económica. Facilidades. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257 15 M

CURSOS Comerciales Pitman, solamente para señoritas. Dactilografía al tacto; Taquigrafía. Contabilidad. Redacción. Aritmética. Preparamos rápidamente. Secretarias. Taquígrafas. Dactilógrafas. Instituto Femenino. Estado 225. H|A

DACTILOGRAFIA. Apréndala en 15 días, al tacto. Cursos económicos. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257 15 M

LICEO EUROPEO. El mejor internado señoritas. Alameda 2266 Perfecciona, orienta, formación intelectual y moral educandos. Humanidades para señoritas. Preparatorias, Sección Infantil, niñitos y niñitas. Internas, mediopupilas, externas. Honrada labor educacional reconocida por el Estado. Exámenes válidos, rendidos mismo establecimiento. Enseñanza inglés, desde Sección Infantil. Danzas y ramos cultura artística. Matrícula abierta. 7 Mv

CONTABILIDAD, leyes tributarias, clases particulares da Contador Registrado. Escribir: Clasificado 589. 4 Mz.

MODAS, Lencería, Bordados, Sombreros, Juguetes. Camisas de hombre. Moda Infantil. Sistema Camps. Cursos diurnos y nocturnos Instituto Femenino Estado 225. H|A.

18.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especializadas. Peluquería Señoras. Diplomas. Facilidades, (Catorce años experiencia). Ahumada 131. Unicamente séptimo piso. Teléfono 63775. 20-F-52

CURSOS para empleados (19-21 horas). Ramos Comerciales. Recuperación. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 15 My.

CONTABILIDAD. Curso completo, eficiente, práctico, moderno. Academia Pitman. Compañía 1528. 20 Mz

KINDERGARTEN. Musical. San Francisco 376. Matrícula abierta: Kindergarten, Cursos Primarios. Extensión Cultural. 25 Ab

INSTITUTO "Alonso Figueroa": Catedral 1257. Acreditados cursos de Comercio para señoritas. También vespertinos, para empleados. Contabilidad, aritmética, redacción, taquigrafía, dactilografía, etc. Solicite prospectos 15 M.

DACTILOGRAFIA al tacto, método moderno, perfecto, fácil, únicamente Academia Pitman. Compañía 1528. 20 Mz.

PREPARATORIAS, preparo. Enseño leer rápidamente. 1 1|2 hora. $ 25. Voy a domicilio. Cecilia. Salvador Sanfuentes 2484. 16 Mz.

RAMON Vergara Grez. Clases prácticas y teóricas de dibujo, pintura, composición, para profesionales y estudiantes. Informes: 4 a 8 P. M. Taller 50, 3.er piso. Escuela de Bellas Artes. 6 Mz.

LINCOLN COLLEGE: Preescolar. Preparatorias. Humanidades. Externado. Profesorado titulado. Exámenes válidos. Matrícula abierta. 8 1|2 a 12 y 2 1|2 a 5 1|2. Locomoción a una cuadra del establecimiento. Plaza Ñuñoa 154. 3 Ab.

GRAN ACADEMIA "Jomar", Técnica Profesional, ahora en su magnífico local Santo Domingo 680. Nuestro lema, Aprender y triunfar. "Jomar". No cobramos matrícula, grandes facilidades, competente profesorado, diplomas legalizados. Visítenos y se impondrá del confort de nuestras salas y de nuestros métodos modernos de enseñanza. Cortador sastre, Relojería, Mecánica Dental, Corte y Confección, Lencería, Moda Infantil, Permanentes, Peinados, Manicure etc. No confundir nuestra dirección. Santo Domingo 680. 4 Mz.

APRENDA escritura máquina, cursos quince días, un mes, dos meses. Enseñanza perfecta, garantida. Taquígrafas, dactilógrafas, corresponsales. Completos comercio, preparación comercial. Cursos especiales, alumnos sin humanidades, diurnos, nocturnos. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Teléfono 69595. 17 Mz.

MATRICULA abierta Cursos Comerciales, completos. Comprenden: Contabilidad. Taquigrafía. Redacción. Aritmética. Comercio. Dactilografía. Enseñanza eficiente, garantizada. Horarios y precios convencionales. Instituto Comercial "Selecto". Puente 376. 4.o Piso 3 Ab.-P.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido. a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074 ¡Donde saluda la oveja! H|A

18.—EDUCACION.

EASTBOURNE College Colegio inglés para Niños. Bremen esquina de Baden. Ñuñoa. 47157. Kindergarten, Preparatorias y 1.er año de humanidades. Inglés obligatorio, desde el Kindergarten. Externos y medio... los. Profesorado titulado ... Estado.

19.—ELECTRICIDAD.

"ELECTRICIDAD". Ramón ...co Vásquez. República N.o ... Teléfono 94117. Instalaciones industriales comerciales y particulares. Surtido completo de materiales.

CASA A. Valenzuela, instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones, luz, fuerza, calor. San Diego 1974 ... 51752-52669.

"ELECTRICIDAD". Ramón ...co Vásquez. República N.o ... Teléfono 94117. Instalaciones industriales comerciales y particulares. Surtido completo de materiales.

20.—FOTOGRAFIAS.

¡¡¡FOTOCOPIAS en media hora!!! Foto-Estudio ...mar, Nueva York 61. Fotocopias de documentos, ...tas y dibujos. Foto T... Nueva York 61. Mencionando este aviso, usted tendrá precio especial.

SUS FOTOS en colores, Blanco y Negro, ... también trabajos de ... calidad a saber: Fotocopias de dibujos, catálogos, clisés, etc. Mándelos ...a: Foto Estudio "Chas...", Huérfanos 757. Local 1.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMA FUENTE, encendedores, lápices, arreglo, Galería Alessandri N.o 30.

UTILES en general, para estudiantes, diccionarios en todos los tipos; bolsones, estuches, lápices de colores, cajas de acuarela, compases, sacapuntas, cuadernos, mapas. Además, todos los textos de estudio de colegios particulares, los encontrará en esta Librería. ¡Cuadernos, a precio de Comisariato! A comerciantes, descuentos especiales en ventas al por mayor. Librería Zamorano y Caperán, calle Compañía 1015. Teléfonos: 80726, 80728, Santiago.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

REMATE

CABALLARES Y MULARES

ESPECIES DECOMISADAS Y MATERIALES FUERA DE USO

El jueves 8 de marzo, a las 5 P. M. en la Primera Zona de Aseo, Avenida La Paz esquina Echeverría, se rematarán 62 caballares y 18 mulares aparecidos y dados de baja para el servicio.

El viernes 9 de marzo, a las 4 P. M. en los Almacenes Municipales, calle San Pablo con Almirante Barroso, se rematarán numerosos lotes de especies decomisadas y materiales fuera de uso.

2 automóviles, 1 motocicleta, 204 neumáticos usados, materiales de construcción, gradas de piedra y de composición, lote de armas de fuego, ropa usada, etc.

Los animales y materiales estarán a la vista del público todo el día del remate.

EL TESORERO MUNICIPAL

EJERCITO DE CHILE

DIRECCION DE LOS SERVICIOS

PROPUESTAS PUBLICA... DE VIVERES

Solicítanse propuestas públicas para pro... al Ejército de los siguientes víveres, durant... período 1.o de junio de 1951 al 31 de m... de 1952:

Ganado vacuno en pie.
Carne de vacuno en vara.
Carne de cordero congelada.
Charqui de cabro o equino.
Pescado fresco.
Pescado seco.
Manteca.
Leche natural.
Leche en polvo.
Leche condensada.
Frejoles, arvejas, lentejas y garbanzos.
Trigo mote, chuchoca, arroz y fideos.
Papas.
Verduras.
Naranjas, manzanas, etc.
Frutas secas con carozo.
Frutas secas sin carozo.
Condimentos, ajos y ají.
Leña.
Tocino.
Carbón.
Aceite.
Yareta.

Las propuestas se abrirán el día 30 de m... a las 15 horas, en la Dirección de los Ser... del Ejército (7.o piso del Ministerio de De... Nacional) y en los Cuarteles Generales Di... nales del Ejército, en Iquique, Antofagasta, ...cepción, Valdivia y Punta Arenas.

Las propuestas podrán presentarse i...rentemente en Santiago o en las ciudades ... citadas.

Bases y mayores antecedentes en el De...mento de Administración y Adquisiciones ... piso del Ministerio de Defensa Nacional y ...chos Cuarteles Divisionales.

EL CUARTEL MAESTRE GENERA... DEL EJERCITO

ERRILO EL AUTOMATA

Por T. Lobos



MATERIALES DE CONSTRUCCION.

BODEGA. Avenida General ...nante 772. Teléfono 45184. ...ales para construcciones. H|A.

...SMA" Ltda. provee toda de materiales para construc- precios puesto obra: Cemen- ...l, yeso, fierro-clavos, alam- adrillos, bloques, cañerías, ...s, azulejos Penco, baldosas, ...as yeso, etc. Pídalos al fo- ...70, Ahumada 312. Oficina 6 A.

...LERIA Nacional. Ofrece pa- empapelar y útiles de aseo: ...ios bajos. Competentes em- ...dores. Arturo Prat 361. H|A.

...RAS terciadas, surtido com- precios bajos. Mapocho casi esquina Matucana. 13 Ab.

...A GRUESA y de estuco ... Pómez, para concretos li-... Entrega inmediata. Santa ...155. Fono 50706. 17 Mz.

...ICA Baldosa, Tubos de Ce-..., autorizado por la Dirección ...arillado, también se ejecu- ...abajos, Avenida Einstein 1010 ...n La Conquista. 9 Mz.

...NTAN o refaccionan: Casas, ...tamentos. Locales. Bandera ...F., 2.o piso. Pintex. Fono 22 Ab.

...S prefabricadas tipo "Ve- ...para campo y playa le cons- ... Velastín. Presupuestos eco- ...os. Vea planos y estudios, ...mpromiso. Exequiel Fer- ...z 1911. Ñuñoa. 7 Mz.

... PARA TECHO, cañerías. ...endencia 538. 29 Mz.

...LERIA Central. Nueva York ...silla 722. Lindo surtido pape- ...nportados y nacionales. Des- ... a provincias. H|A

...UETS Sáenz. San Francisco ...Teléfono 51861. 11 N.-

...S PREFABRICADAS de con- ... Muy apropiada para ha- ...mpliaciones o agregados a su ... actual. Construcción rápida ...nómica. Facilidades de pago. ... Elvira 155. Fono 50706. 17 Mz.

...TAS, ventanas, gran existen- ...n medidas y modelos "Stan- ...". Tablas de piso, se hacen: ...anas, Celosía, sobre medida. ...s precios más bajos. Fábrica ...rd", San Diego 743. 28 Mz.

...RICA de Baldosas y Pastelo- ... San Camilo 623. Pastelones ... jardín, de concreto vibrado, ...x 50, $ 14. c|u. Fono 36825. 2 Ab.

...K. Barraca fierro. San Pa- ...1179. Morandé 617. 4 A.

...RO redondo para construc- ...s. Sack. 4 A.

...RO galvanizado liso. Sack. 4 A.

...URAS pasta. Sack. 4 A.

...RO galvanizado liso. Sack. 4 A.

—MAQUINARIAS.—

...BAS centrífugas importadas, ...nales, todos tamaños. Motores ...ina o eléctricos. Fábrica Inge- ... Cintolessi. Fono 93732. San- ...omingo 4140. H|A

La Americana Modas
REALIZAMOS TRAJES Y BATAS DE LANA, SEDA TRAJES 2 PIEZAS, ABRIGOS 3|4, TAPADOS, TRAJES SASTRE, ETC. ULTIMA MODA.
CREDITOS
...AN DIEGO 472
...RENTE PLAZA ALMAGRO

...DENTADURAS
...RTIFICIALES
...IN PALADAR
EN 24 HORAS
...an Pablo 3255
...Casi esquina Matucana)
...TENCION DIARIAMEN-
...E DE 10 A 12 Y DE 3 A 9

...ASTRERIA
...idas finas materiales de primera
... SURTIDO EN CASIMIRES
...ROCHELLE
...OS, CHAQUETAS SPORT, PALM-BEACH
Confecciones
...REDITOS A 20 MESES
...REDITOS A 10 MESES
...REDITOS
...PIE 3 FACILIDADES UNA PARA CADA BOLSILLO
...N ANTONIO 665
...ULTENOS SEGURO QUE UNO DE ...ROS SISTEMAS LE CONVENDRA
...ENCION DE 9 A 1 Y DE 4 A 8 P.M.

25.—MAQUINARIAS.—

TOSTADORAS y molinos para café y granos. Avenida Portugal 948. 25-J1-51

BOMBAS trasvasijar vinos sobre carros. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 4140. Fono 93732. H|A

BALANZAS, molinillos, picadoras, cortadoras, fiambres, vendemos, compramos. Reparaciones garantizadas. Ex jefe técnico Hobar Dayton, 26 años de experiencia. "Precisión Hispana". Av. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A

JUGUERAS, refrigeradores, batidoras, ventiladoras, lavadoras de copas, bombas para aceite. "Precisión Hispana". Avda. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A

MOTORES, dínamos, alternos, continuos. Vendo ocasión. San Diego 997. 7 Mz.

CARROCEROS o particulares. Vendo potente máquina recogedora de llantas, casi nueva. Escribir a Vicente Herrera. Calle Maipú (Molina). 5 Mz.

VENDESE un cilindro de calcetín de niño. $ 3.500. Tratar en Gran Avenida 5856, (3.er piso, Departamento C.). Paradero 14. 6 Mz.

26.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS coser y escribir, compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. San Diego 1822. Fono 52990. H|A

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPRO contado, Máquina Escribir. Sumar. Calcular. Teléfono 86923. P.

VENDO ocasión. Máquina Escribir. Sumadora, Calculadora. La Bolsa 71. P.

COMPRO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Bandera 517. Teléfono 85479. 21 Jn.

28.—MUSICA.—

CASA ELBO, arriendo por días para fiestas sociales, malones, santos. Rosas 1225. Teléfono 61754. H|A

"CASA ARMONIA" de pianos Merced 75 interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía Amplios créditos. Merced 675 H|A.

CASA ELBO, fundada Antofagasta 1905, gran variedad pianos, incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225. 61754. H|A

CASA ELBO, vende, compra, cambio pianos, composturas. Rosas 1225. H|A

FABRICANTE europeo de pianos Pablo Gallyas Herm, ahora Merced 675, interior, frente Basílica, recibe composturas, transformaciones, afinaciones, etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675 H|A

$ 5.500. PIANO Francés, liquido. Gamero 1614. 4 Mz.

29.—MODAS Y CONFECCIONES

HILOS EN CONOS, importados y nacionales, para bordar y coser a máquina, en varios colores. Además hilos para tejer y bordar a mano. Paquetería en general. Casa Dolly. San Antonio 32. H|A

¡PIELES! Transformaciones, curtidos, teñidos. Trabajo perfecto. Precios módicos. "El Canadá". Merced 301. 29 Mz.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

30.—MUEBLES Y MENAJES

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables $ 5.700. Nataniel 657 H|A

LIVING precioso tapiz, flamante, $ 3.300. Nataniel 657. H|A.

REPUESTOS
BARATOS

Silvines	$ 245.—
Bujías Champion	85.—
Tapas est. bencina	300.—
Manillas con llave	500.—
Manillas sin llave	300.—
Manillas subir vidrios	100.—
Manillas interiores	80.—

Mascarillas autos FORD 1936 al 1947
ALAMEDA 2827
FONO 91786 — CASILLA 872

BOLETOS DE EMPEÑO
ORO—JOYAS
COMPRAMOS
Antes de vender consúltenos
RELOJERIA Y JOYERIA
"DRUVI"
SAN ANTONIO N.o 80
Esquina Moneda
— FONO 61766 —

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

30.—MUEBLES Y MENAJES

MUEBLERIA "Victoria", muebles, catres, somieres, radios lámparas. Grandes facilidades, precios convenientes. San Diego 1221. H|A

DORMITORIO normando todo en lingue macizo, 11 piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A

REGIO dormitorio, ropero bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores, cubiertas cristal, marquesa, somier colchón regalo $ 5.700. Nataniel 657. H|A

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 657. H|A

COMPRO muebles antiguos y modernos, pianos, máquinas de coser, alfombras, baños enlozados, catres de bronce: menaje de casa en general. Fonos: 34030 y 30606. 25 Mz.

30.—MUEBLES Y MENAJES

ENJUNCO Sillas Ordenes a Dinamarca. Eduardo Matte 1674. Teléfono 53595 17 Mz.-

MUEBLES provenzales. Vendo muy bonito modelo, y gran calidad: Marquesas, $ 850; Veladores, $ 480; Cómodas, $ 1.490; Roperos, $ 2.490. Gran cantidad de muebles de ocasión, en todos los estilos, muy barato. Santa Rosa 757 Carmen 650. 25 Mz.

LIVING REINA Ana con cojines; tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante, $ 5.600. Nataniel 657. H|A

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85129. H|A

30.—MUEBLES Y MENAJES.

FABRICA de colchones y somieres "La Popular". Colchones, lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342. H|A

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A.

$ 9.800. COMEDOR estilo Normando, confeccionado en lingue macizo, se compone, maravilloso bufet, con cajonería, preciosa mesa y seis sillas, todo artísticamente tallado a mano. Nataniel 1028. 11 Mz.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". San Antonio 650. H|A.

ANTES DE comprar sus muebles visite "La Principal". Surtido completo en dormitorios, living, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades San Diego 1497 H|A

OCASION BUFFET CON vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500 Nataniel 657 H|A

$ 3.500. COMEDOR moderno, bufet con vitrina, linda mesa y seis sillas tapizadas. Nataniel 1028. 11 Mz.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164, 3|er piso. Depto. 50. H|A.

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011. Oficina 501. Esq. Ahumada. Teléfono 85692. H|A.

OFICINA JURIDICA COMERCIAL
AIDA SEPULVEDA
HERACLIO MORALES
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesiones efectivas; cobranzas cheques, letras; juicios arriendo, trabajo, alimentos, tuiciones; estudio títulos; redacción, escrituras, contratos, constitución sociedades; rectificación, inscripciones, registro civil; excarcelaciones, certificados antecedentes sin anotaciones penales, alegatos ante Corte. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291, Oficina 408. 6-8. Teléfono 63137. 31-III

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 4 A.

MEDICOS

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848.

DARRIGRANDI
Tratamientos rápidos, blenorragia, sífilis, cirugía. Pida hora 67336. Rayos X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 4-IV

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. Rayos X. de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 18-III-.

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350. 2.o piso, departamento 1 Fono 31813 S|C. Ausente del país.

ISIDRO MARTINEZ
Exclusivamente. Ano-Recto-Colon, Plaza Bulnes 80, Departamento 76. Teléfonos: 92429-66961. 2-4 P. M. 15-V

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños Consultas de 2-5. Nataniel 475 Fono 86762 N|O

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. H|A

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina en general. Nebulizaciones. Rosa Eguiguren 813 (por San Antonio 28). Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos: 81466-53800. Atención a domicilio. H|A

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas.
Puente 776 2-4. 7-III

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82229. De 11 de la mañana a 1 de la tarde. República 230. Fono 93632. De 5 a 7. S|C.

INSTITUTO DIETETICO DE CHILE
Bustamante 12. Teléfono 490454. Gota. Reumatismo. Artritis. Alergia. Asma. Eczemas. Estreñimiento. Debilidad general. Impotencia. Esterilidad. Arterioesclerosis. Diabetes. Inscríbase en Asociación Diabéticos. Médicos especialistas. 12-III

DR. JORGE MOSSER
Oídos. Nariz. Garganta. Consulta y Residencia: Avenida Paraguay 462. Departamento 3. De 5 a 7 P. M. Teléfono 31609. 16-III

DR. EFRAIN SILVA HERMOSILLA
Internista.
Corazón y Aparato digestivo Consulta, y residencia. A. Matta 1159. De 2-4. Fono: 69913. H|A.

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños.
Enfermedades de la piel de niños: Alergia Infantil. Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra). Consultas: de 4 a 5. Teléfono 33432 H|A.

DR. ESPOZ
Fisioterapia.
Ultratermia. Ultravioleta. Solux. Aire caliente. Masaje médico. Aplicaciones eléctricas. Alameda 249. Teléfono 34321. P.

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269 4.o piso. Fono 82222. Horario 15.30-17.30. S|C

DR. JULIO GUZMAN C.
Medicina interna.
Los Serenos 475, Depto. 303. 18 a 19.30 horas. Teléfono 38935 22-III

IMPOTENCIA-GERIATRIA
Instituto Dietético de Chile. Bustamante 12. 28-III

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

MEDICOS

DR. SALAS CASTILLO
Cirugía Plástica y Estética. Estudio extranjero. Cirugía plástica, reparadora de urgencia en accidentes: Caras, manos, etc. Consultorio: Ahumada 312. Oficina 108. Fono 88684. Horas solicitadas. Clínica: Santa Rosa 70. Fono 34109. Pensionado. Residencia: Fono 34902. 22-III

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías urinarias. Venéreas. Presidente Ríos 33. Oficina 22. (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa). Fono: 37981. Consultas: 5-6 1|2. 10-III

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, Esq. San Diego. Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía. Ginecología. Pediatría. Piel y Venéreas. Ojos. Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia. Solux. Nebulizaciones. Laboratorio Clínico. H|A.

DR. A. SCHWARTZ
Estudios Estados Unidos. Ano-Recto Colon. Hemorroides. Várices. Huérfanos 757. 33975-47588. 24-III.

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. (Edificio LA NACION

CLINICA PIEL. VENEREAS
Dr. SYLVESTER
Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta, 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A

DR. HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de Señoras. (Hemorragias. Tumores. Esterilidad, etc.). Partos. Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Horas 3-5. Se ruega pedir hora. S|C.

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas 2-6 P. M. H|A

DOCTOR JORGE BENDER
Anemias. Corazón. Pulmón. Hígado. Reumatismo. Catedral 1165. Consultas: 2 1|2-4 1|2 horas. Teléfono 88649. 17-IV-1

GONDOS
Yesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A.

DR. MARIN VIVADO
Enfermedades del ano y recto, Várices. Ulceras de las piernas. Agustinas 2341, 6 adelante. Fono: 93107. 4-VI

GABRIELA CIFUENTES DE SURAWSKI
Niños.
Eulogia Sánchez 11. Fonos: 492611-61642. 28-III

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños.
Bellavista 185, (de 4-6). Teléfono 37862. 1,o-IV

DOCTORA LONNBERG
regresó Estados Unidos Ginecología-Partos. Nataniel 658. 64562. (3-7). 25-III

RAIMUNDO RATINOFF
Tisiología. Broncopulmonares. Asma. Rayos X. Radiografías. Tenderini 123, 64858-85880. 2-IV

DR. DEL RIO
Señoras—Partos.
Diagnóstico precoz, embarazo Esterilidad. Hemorragias Recoleta 555. 74323. 6-7 P. M 7-V.

ESTREÑIMIENTO - JAQUECA
Instituto Dietético de Chile. Bustamante 12. Teléfono 490454. 8-III

ASOCIACION DIABETICOS
Inscríbase. Bustamante 12. 25-III

DIABETES
Tratamiento moderno. Instituto-Dietético de Chile Bustamante 12. 27-III

DR. HERNAN PARODI
Serrano 333, ausente hasta el 15 de marzo 5-III

Dr. MARCOS KIRBERG R.
Niños.
Avenida Irarrázaval 028, esq. Vicuña Mackenna: Consultas de 3 a 5. Rayos X. Teléfonos 37187-47464. H|A.

ERNESTO OYANEDEL
Várices, úlceras, eczemas,, Flebitis crónicas de las piernas. Hemorroides. Santo Domingo 1029. Tel. 89465. 16-20 horas. 25-III

AUGUSTO LATORRE
Garganta. Nariz. Oídos Ahumada 370. Oficina 408. Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 85415-61384. H|A

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486 A., Fono 33788. 18-III

AGUAYO TORRES
(Regresó)
Ginecología. Endocrinología. Metabolismo. Hemorragias. Consulta: 5-7. Londres 43. 69400-84830. 3-IV

DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|A.

DOCTOR ABUD
Dentaduras, artificiales, inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7. Pasaje Matte 82. Depto. 202, 2.o piso. Fono 33107. H|A.

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
cirujano-dentista
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510. Depto. 404. Fono 33402. H|A

DENTADURA POSTIZA
Inmediata, se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas. Clínica Dental "Edwards". Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono 6.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H|A

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista
Puentes. Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas, y menos también. Clínica Dr. Rodríguez. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378 H|A

REEMPLAZA DIENTES QUEbrados en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Rakos". Pasaje Matte 81, 2.o piso, Oficina 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado. H|A

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista.
Cirugía. Prótesis. Coronas. Fundas. Atención: 10 a 12 y 2-8. Serrano 419. Teléfono 62992. 28-IV

ANA ANSELMO G.
Cirujano Dentista.
Rosa Eguigueren 813, 4.o piso. Oficina 46. San Antonio 28. 2-IV

TECNICOS DENTALES

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista. Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784 Trabajos rápidos. H|A

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos. Huérfanos 757. Tercer piso Oficina 308. Teléfono 31829. H|A

HORST SCHNEIDER
Laboratorio Dental
Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66635 H|A

CLINICA DENTAL
Dentaduras.
Reparaciones rápidas. Precios bajos. Rosas 2035. 30-III

BARROS Y POBLETE
Laboratorio Dental.
Bandera 72. Oficina 306. Teléfono 84994. P.

LABORATORIO DENTAL
Puente 681.
Composturas rápidas de placas. Teléfono 87035. 31-III

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255 (casi esquina Matucana). Toda clase de trabajos rápidos. Atención de 10 a 12 y de 3 a 9. 31-III

CONTADORES

OSCAR PINKAS CORTES
Contador.
Leyes Tributarias y Sociales. Nueva York 17. Teléfono 61980. 10-III

JUAN GALVEZ MACKENZIE
Graciela Gálvez de Gallardo
Norma Gálvez Valenzuela
Contadores autorizados. Atienden al Comercio y a la Industria, cuentan con locomoción propia, para atender en sus Chacras o Parcelas, a los agricultores. Especialidad en Contabilidades atrasadas. Consultas gratuitas, sobre la Ley 9.870, que condona intereses. Santo Domingo 987. Oficinas 5 y 6. Fonos: 87761-94221. Casilla 135. 16-III

CONTABILIDADES,
balances, leyes tributarias. Nueva York 52, Oficina 616. Teléfono 85822. 22-III

CABRERA Y REBORA
Contadores registrados: Contabilidad en general, Libros atrasados, Leyes Sociales y Leyes Tributarias. Honorarios convencionales. Solicite atención al teléfono 50211. 28-III

OCULISTAS

...RA TOBAR BUSTAMANTE
Mac Iver 120. Depto. 42 Fono 55649 Consultas 2 1|2 a 4 P. M. 5-III-

HERNAN BRINCK
Lentes, enfermedades, operaciones ojo. Monjitas 722. Atiende de 4-8. Consultas $ 300. Teléfonos: 490380-30264. 3-VI

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Huérfanos 757, Oficina 510. Fono 37296. Consultas: 4-6. 16-IV

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6.

MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania, 3-6.30. Moneda 873. Oficina 531. Teléfono 82792 4 A.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera). H|A

MANUEL VERGARA L.
Practicante
Curaciones. Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259 H|A

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532 2-VII

PRACTICANTE MUÑOZ
20 años práctica. Atiende día y noche. Especialidad Penicilina. Estreptomicina. Profilaxis. Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio. Precios convencionales. Portugal 12. 2.o Piso. Departamento 25. Fono 32072 H|A.

ESCOBAR
Practicante
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207 Fono 36082

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731. Fono 92827. Inyecciones, curaciones, tratamientos, penicilina, venéreas, hipodermoclisis, por prescripción médica H|A

EL PRACTICANTE de la Sociedad de Bancos, Leonidas Acevedo, se trasladó a Agustinas 830. Horas de 5 a 8. 6-III

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado.
Manuel Rodríguez 168. Pedir hora. Fonos: 81265-85068. Atiendo a domicilio Precios convencionales H|A.

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45. Departamento 1 (casi esquina Carmen). Fono 35979. Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1|2.

PEDICUROS

SEÑORA CARVAJAL
Pedicuro-masajista.
Atiende llamados. P. León Ugalde 1538. Fono 51107. 28-III

ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico
Plantillas, bragueros. Pedicuro. Masaje. Huérfanos 80. Oficina 11 Fono 30955 H|A

ORTOPEDICO MARCOS
Esmeralda 834. Fono 68666. Especialista en calzado y plantillas ortopédicas. Recomendado por la ciencia médica. H|A.

VETERINARIOS

DR. RUBEN WASSERMAN
Médico-Veterinario.
Fonos: 30187-65790. Atención a domicilio. 31-III

COSMETICOS

DEPILACION CON CERA Y Manicure
Precios sin competencia. Huérfanos 930. (Altos T. Central), 4.o piso. Dep. 42. Fono 32947. 14-III

MATRONAS

SEÑORA YEVENES
Precios módicos.
Consultas gratis. San Diego 267. 5-IV

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas. Provincias. Lord Cochrane 05. 7-III

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056. ex jefe Ginecología Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. 16-IV

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas Serrano 161. Fono 87202 H|A

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Casos urgentes. Partos, tratamientos. Consultas permanentes. Se trasladó a Arauco 1070 B. Por San Diego 2000. 3-IV

CARMELA TORO
Matucana 640 Fono 92206 H|A.

GERALDINA CARRASCO
Embarazos. Casos urgentes. Arturo Prat 1633. 30-IV

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 4-IV

SARA SAN MARTIN
Clínica.
San Francisco 208. Teléf. 88585. 4-IV

30.—MUEBLES Y MENAJES.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres, Somieres, Colchones, lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago sin recargo.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos Delicias 2456 H|A

REGIO CATRE de bronce, regalo $ 1.600 Nataniel 657 H|A

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 5 Mz.

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso. $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657 H|A

DE OCASION, vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas Nataniel 657 H|A

MUEBLES, salita franceses, sillones; vendo. Providencia 1249. 28 Mz.

$ 18.500. DORMITORIO Normando, hecho en lingue macizo, se compone: de ropero tres cuerpos desarmable, cómoda, emperatriz con espejo de biombo, dos marquesas, dos veladores, dos sillas, banqueta y mesa centro, única oportunidad. Nataniel 1028. 11 Mz.

$ 7.300. LIVING estilo Reina Ana completo, se compone de sofá, dos sillones tapizados en fino brocato color pastel, una licorera, biblioteca con puerta giratoria, estilo Normando y una mesa ratona, aproveche esta ocasión. Nataniel 1028. 11 Mz.

ROPEROS, Marquesas, Veladores, cómodas, mesas, sillas e infinidad de muebles sueltos a precios botados. Nataniel 1028. 11 Mz.

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100, colchones lana $ 900, mesa comedor $ 300, veladores $ 180, mesitas $ 100. Nataniel 657. H|A

33.—NEGOCIOS VENDEN

POR VIAJE ofrezco acreditado negocio con anexos; precio de inventario; contrato de arriendo baratito con promesa de venta. Tratar: Cautín 1369 o Cauquenes 6095 (Tropezón). 4 Mz.

VENDO Casa de Artículos de guaguas y niños, 12 años establecida; tiene casa habitación y arriendo bajo. Tratar: Fono 53551. 5 Mz.

GRAN OPORTUNIDAD. A cincuenta metros de la Plaza de Armas de San Bernardo, vendemos negocio de Club, en pleno trabajo, con personería jurídica; con numerosa y distinguida clientela; dos pisos, bar, restaurant, amplios comedores, salones, piezas para pensionistas; cocinas bien instaladas, dependencias; edificio bien construido y de gran presentación. Canon bajo; cuatro años aún por vencerse, a puertas cerradas $ 250.000.— contado. Domínguez y Moreno, Eyzaguirre 561, 3.er piso. Oficina 1. Teléfono 17. San Bernardo. 5 Mz.

$ 190.000 VENDO espléndido negocito abarrotes. Casa habitación, bien ubicado; buena clientela; buenas instalaciones, teléfono. Arriendo muy barato. Algunas facilidades. Calle Dieciocho 46 (Golpear fuerte). 6 Mz.

$ 180.000. VENDO espléndido negocito abarrotes, local; patente cerveza; barrio Avenida Salvador. Casa habitación; muy buena. Arriendo $ 3.000. Calle Dieciocho 46. (Golpear fuerte). 6 Mz.

$ 300.000. VENDO por enfermedad concesión Club político, prestigioso, Personalidad Jurídica. Muebles, útiles, mercaderías; gran negocio. Gran oportunidad. Alguna facilidad; buena clientela. Calle Dieciocho 46 (Golpear fuerte). 6 Mz.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

SOCIEDAD ANONIMA Comercial, Régulo Valenzuela. El Directorio acordó repartir el 8 de marzo. Dividendo de $ 12.— por acción. Con este motivo el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 3 al 8 de marzo inclusive. Santiago, 3 de marzo de 1951. Adán Verde —Ramo Bustos.— Subgerente. 4 Mz.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITO dos Peineteros, para máquinas Cotton, de Planta. Irarrázaval 1515. 1 Mz.

EMPLEADA sepa algo cocina, poca familia. Ramón Carnicer 127. 4 Mz.

ESTUCADORES, yeso, carpinteros para closet. Calle Ricardo Cerda 3604, por Apoquindo. Presentarse lunes. 5 Mz.

DIENTES
ANTIESTETICOS
y en posición irregular reciben perfecta armonía en aspecto con fundas de porcelana.
Dentaduras artificiales últimos sistemas, con o sin paladar.
Se coloca la dentadura postiza inmediatamente después de haber hecho las extracciones.
¡Pida terminación urgente
Clínica Dr. A. RODRIGUEZ
Pasaje Agustín Edwards 29
Entrepiso 111
Entrada por AHUMADA N.o 312 — FONO 67378

SEDAS
SELECCIONADAS
Aproveche nuestro servicio de reembolsos a provincias sin recargo
PRECIOS DE FABRICA:

Rayón estampado inarrugable	$ 118.—
Gabardina de Crépe y Rayón	120.—
Lanilla Sedylan a cuadros	125.—
Tafetán finísimo	175.—
Fantasías para trajes de noche, desde	250.—

SOLICITE MUESTRAS SIN COMPROMISO
SAN DIEGO 555
— SANTIAGO —

37.a.—PELUQUERIAS.

GRATIS: Ondulación. Corte pelo. Instituto Técnico. Arturo Prat 74 26 My.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA Avatte. Peluca, trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422 Fono 37785. 16-Myo.-

39.—PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber de Berta Lidia Andrade, mi dirección, Glamis 584. Teléfono 464. El Gof. Zulema Araya. 4 Mz.

40.—PRESTAMOS, DINERO,

ANTICIPAMOS dinero gastos, cobrar rápidamente cheques, letras, cualquier ciudad, país. Juicios civiles, criminales importantes. Abogados Asociados. Ahumada 131. Oficina 912. 81505. 2 Ab.

SOCIO aporte capital $ 500.000. o más para explotar Barraca Maderas en general, con Desvío. Máquinas funcionando; utilidades comprobadas. Doy y exijo garantía. Seriedad absoluta. Unicamente interesados, prefiero persona sea del ramo, o esté trabajando en maderas. Calle Silva 825. Recinto Estación San Diego. 8 Mz.

42.—PROPIEDADES COMPRAN.

CASA-QUINTA, frutales. Amplias facilidades. Ofertas. Alameda 1414. 14 M.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

SITIOS entrega inmediata. Salvador Gutiérrez 5800 (comuna Quinta Normal), final paradero micro Macul Lo Franco. Pequeña cuota al contado saldo 60 meses. Se atiende todos los días, aún domingos y festivos. Tratar en los mismo terrenos. 7 M.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

CASAQUINTA $ 900.000, deuda Candempu $ 230.000. Renta $ 8.000. Paradero 20. La Cisterna, vendo, facilidades o permuto por negocio o Departamento. Dueño Lucio Venegas. Fono 31151. 12 Mz.

SITIO, 10 x 51. Casa habitación, árboles frutales. Facilidades pago. Verlo y tratar: Vicuña Rozas 6050. 4 Mz.

VENDO UNA propiedad en buen estado, dos piezas y comedor. Catamarca N.o 230. Barrio Quinta Normal, buena locomoción. 5 Mz.

$ 350.000. TERRENO 5.000 mt2. Vivaceta. Carretera Panamericana urbanizado. Huérfanos 1142. Oficina 34. Suárez. 6 Mz.

$ 380.000. FRENTE camino pavimentado, aeropuerto, 2.000 metros urbanizados. Huérfanos 1142. Oficina 34. Suárez. 6 Mz.

$ 4.500.000. VENDO fundo 19 hectáreas planas, regadas, alrededores Santiago. Huérfanos 1142 Oficina 34. Suárez. 6 Mz.

CASAS recién construidas living comedor, cuatro dormitorios, todas dependencias, dos patios. Facilidades. Verlas 4-7.30 tarde. Recoleta 3031. 9 Mz.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

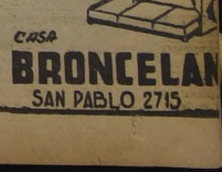
ZAPATILLAS
DE CASA Y PARA LEVANTARSE, DE CUERO
Modelos fuera de lo común
COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA
LIRA 484
También con pequeñas fallas

TAPICERIA
DE AUTOMOVILES
JUAN VERGARA A.
Se hace toda clase de tapicería y fundas. Gran surtido Nylon y petate. Ajuste de puertas. Cambio de cremalleras y correderas para vidrio. Cambio vidrio inastillable. Arreglos de chapas. Manillas con llaves. Pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.
DIEZ DE JULIO N.o 365
(Interior) — TELEFONO 3532...



LABORATORIO DENTAL
"RAKOS"
Repara en una hora. Dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.
DENTADURAS ROTAS
PASAJE MATTE 81-2.o PISO OFICINA 222 — ENTRADA DIAGONAL, HUERFANOS CON ESTADO
Despachos a provincias en el mismo día. Atención permanente de 9 A. M. hasta 8.

ESTANTES
CAMAS
10 MESES PLAZO



CASA
BRONCELAN
SAN PABLO 2715

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 36 páginas. — Precio: $ 4.—

LA NACION

DOMINGO 4 DE MARZO DE 19..
SANTIAGO DE CHILE

Avisos Económicos Clasificados

43.—PROPIEDADES VENDEN.

$265.000. ¡REGALADA! Las Condes Lo Barnechea, dos pisos, numerosas habitaciones, sitio, parrón, frutales, especial negocio. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

$ 365.000. SAN BERNARDO, mitad de precio, 1.500 metros, frente tres calles, casa cuidador, techo zinc. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

$ 385.000. AVENIDA Mirador, cerca Santa Rosa, bajos modernos, dos departamentos independientes, entrada autos, sitio 400 metros, especial industria, criadero aves, renta. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

$ 390.000. SAN MIGUEL, gran casa salida dos calles, living-comedor, tres dormitorios, buenas dependencias. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

$ 480.000 CHACABUCO, buenos bajos, cuatro dormitorios, dependencias. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 625.000. DIECIOCHO, casa cuatro dormitorios, living-comedor, dos baños, dependencias. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

$ 690.000. JOSE PEDRO Alessandri, bungalow, tres dormitorios, living-comedor, dependencias, patio, jardín, huerto, deuda Caja Empleados Particulares. Transferible. $ 300.000. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

$ 740.000. ÑUÑOA bungalow, tres dormitorios, dependencias. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

$ 760.000. ÑUÑOA bungalow, gran living-comedor, tres dormitorios, dependencias, departamento renta, jardín, frutales, terreno, 15 x 32. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

$ 1.650.000. JOSE Domingo Cañas, gran chalet; espléndidos recibos, cuatro dormitorios, jardín, huerto, garage. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

$ 2.800.000. EDIFICIO, 10 departamentos, buena renta, aceptaríase pequeña parcela, parte pago. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

$ 175.000. ESQUINA Bilbao Oriente. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

$ 240.000. AVENIDA Príncipe de Gales ¡¡¡Regalado!!! 1.400 metros, puede venderse al doble. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

$ 365.000. SAN BERNARDO, mitad de precio 1.500 metros, frente tres calles, casa cuidador, galpones, techo zinc. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

$ 370.000. CERCA Plaza Pedro de Valdivia. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

$ 500.000. SAN MARTIN espléndida esquina central, lado sol, especial edificio departamentos. Ramón Carnicer 127. 84400. 3 Mz.

$ 630.000. ESQUINA Avenida Pedro de Valdivia, cerca plaza, frente 19 metros, especial, edificio, departamentos con locales comerciales. Ramón Carnicer 127. 84400. 4 Mz.

$ 750.000. PROPIEDAD extensa, de renta, a una cuadra de Alameda Bernardo O'Higgins, especial para refaccionar y doblar renta, negocio urgente. Directamente con su dueño. Teléfono 92042. 14 Mz.

15 —RADIOS

SU RADIO puedo transformársela, con elegante mueble. Si lo tiene y el automático para en el último disco, puedo disponerlo que apague simultáneamente la Radio. Lucio Venegas Valdebenitez, Radiotécnico autorizado. Solamente en: Rancagua 0342. 22 Mz.

45.—RADIOS.

REPARACIONES, radios, domicilio. A. Prat 20 A., Teléfono 67330. 25 E.-52

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofrece piezas c|s. muebles, buena comida, matrimonios, familias, estudiantes, seriedad. Fono 68317. 30 A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

PIEZAS. Pensión mesa. Viandas Recibo pasajeros. Huérfanos 1393 16 Mz

¡ITALIANI! Edelweiss Basini ha il piacere di attendere la sua clientela, in calle Huérfanos 551, con i suoi piatti special: Lasagne, Ravioli, Capeletti, Tagliatelle, Gnocchi, accetta ordinazioni per banchetti e affitta stanze con pensione. Fono 30860. Huérfanos 551. Residencial Italiana Edelweiss. P.

EJERCITO 77. Bonitas piezas limpias, matrimonios, familias, honorables, buena comida. Casa bajos. 24 Mz.

CONSUMA la supercaluga Nacional. Industria Casera. Comprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena N|O

$ 1.000 PIEZA grande, con pensión; estudiantes o señoritas de provincia. Catedral 2948. 10 Mz.

TRASPASO, casa grande, apta para Hotel; comprando muebles. Datos en Catedral 2948. 10 Mz.

PASSATE OGGI in Irene Ariztía 827 (Fronte al "Capri", por San Antonio), a comerare i delizios: "Cappeletti" e le Tagliatelle alla Bolognese — ¡Le Migliori del Cile!—, con salsa di carne o Pesto alla Genovese. Preparerete un Pranzetto squisito! P.

$ 2.000. A MATRIMONIO, pieza amoblada, con pensión. Catedral 2948. 11 Mz.

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión Teléfono. Arturo Prat 1180. H|A

47 a.—RESTAURANTES.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central) Teléfono 93126 H|A

¿QUIERE Usted comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical. Décima Comuna. Chiloé 1950 ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A

48.—RELOJERIAS.

¡SEÑORA, Señorita! Su relojero: Max Gazzella. Composturas, garantidas y rápidas. Tenderini 121, casi esquina Moneda. P.

¡¡¡RELOJES!!! Composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 San Diego 351. Mencionando este aviso, precios especiales H|A

H. NACHMANN relojero-técnico Huérfanos 757, 4.o piso. Oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. Fono N.o 36464. H|A

49.—SASTRERIAS.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

SASTRERIA Vásquez, Bandera 564 (altos) Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

SASTRERIA Colo Colo, M. R. Le ofrece hechuras a sólo $ 1.500, donde Graber su dueño, le corta y confecciona él mismo su traje. Puente 585. Oficina 5. H|A.

"SASTRERIA Osorio", recibe hechuras finas, desde $ 1.000; ternos medida, desde $ 1.700. Avenida Matucana 819. H|A

HECHURAS finas de ternos o trajes sastre, le hará desde $ 1.500, la Sastrería "La Selecta". Bandera 714, (2.o piso). P.

SALA BAÑO completa $ 8.800 Silenciosos $ 1.500; bidés $ 700; Lavatorio pedestal $ 1.200. Fina revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos botiquines, sanitarios en general; precios rebajadísimos. Facilidades tramitaciones por Cajas San Pablo 1374 21-Jn

"EL ZURCIDOR Japonés". San Diego 228. Teléfono 86667. Cualquier trabajo del ramo, envíelo o llame por teléfono a ésta su casa, será bien atendido. En viraduras, hechuras o transformaciones, le dispensaremos algunas facilidades. Solvencia, antigüedad, y seriedad, es su mejor garantía. Desde 1916, su mismo dueño y siempre donde mismo. San Diego 228. Santiago-Valparaíso. 14 My

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 5 Mz.

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas H|A

SASTRERIA "La Elegancia". Ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

MANUEL MERCADO, Sastre-Profesional. Viena 40. Llévele su tela evitará molestias economizando. 20 Ab

TRAJES HUASO, transformando ternos, únicos especialistas. Atendemos provincias. Sastrería Louis. San Diego 163. H|A

49.—SASTRERIAS.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 5 Mz.

VIRADURAS de abrigos, ternos, transformaciones trajes hombre en trajes joven, zurcidos invisibles. Sastrería Louis. San Diego 163. Fono 80955. H|A.

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3 A

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importado desde $ 315. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3 A.

SASTRERIA Welldress. Hechuras, virados, zurcidos, composturas, transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353. H|A

51.—TALLERES

TORNERIA, Carpintería. Libertad 1401. 1.o E.-52

COMPRO armazones o paraguas usados, en cualquier estado que se encuentren. Se atienden composturas y cambios de telas, compre género de su paraguas a su gusto, yo se la impermeabilizo y le hago su paraguas. San Diego 23 H|A

POLEAS. Maderas. Libertad 1401 1.o E.-52

"CASA Primus", atiende reparaciones de anafes, sopletes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir: San Diego 59. Armería "San Diego". 10-Oct.-51

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.

51.—TALLERES

CLINICA DEL ANAFE, compostura de toda clase de anafes. Respuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A

52.a— VIAJES, TURISMO, VERANEO

PASE SU FERIADO en Hostería de campo "Los Huertos de Caleu". Abundancia en frutas, pisicina, luz eléctrica, etc. Locomoción directa desde Santiago, micros que parten frente Teatro Balmaceda, Mapocho, los días sábado y domingo, a las 4 P. M., resto semana locomoción colectiva: Estación Til Til, Caleu en combinación tren de 8 A. M., correspondencia: Ernesto Braña, Til Til-Caleu. 12 Mz.

VERANEE en Llo Lleo. Comida en aceite. $ 70 diarios. Reserve pieza. Casilla 95 o Arzobispo Valdivieso 655. Escribir: Señorita Limonmo. 23 Mz.

ALGARROBO. Hotel Español Restaurant de Emilio Vicens. Reserve piezas, últimos días febrero y mes marzo, 20 o|o decuento. Según estada. 15 Mz.

¡CARTAGENA! Residencial Ruiz, Esmeralda 221. Cocina únicamente al aceite, reserve piezas. Marzo precios rebajados. 26 Mz.

40 o|o REBAJA. Veranee en el Hotel "Fazzi". Casilla 171. Fono 50. Constitución. 11 Mz.

HOTEL "FAZZI". Casilla 171. Fono 50. Ofrece al público un 40 o|o de rebaja en sus precios, mes de marzo. Conozca este hermoso Balneario. Constitución: 11 Mz

VENDO EN EL mejor balneario, extenso terreno, playa, baño. Tratar: Hotel Español de Algarrobo. 15 Mz.

VERANEE en Cartagena, en Residencial Alvarez, desde $ 80. diarios, excelente comida en aceite, atención de su propia dueña. Bulnes 325, Playa Chica. 28 Mz.

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

DOBLARON los impuestos, doblaron los arriendos. Residencial Plencia", con tarifas de pleno invierno. ¿Milagro? No, señor. Solamente buen gobierno. ¡Veraneantes, aprendan este verso. Les conviene. Avenida Argentina 264. Fono 6879, Valparaíso. 17 S.

¿PARA SUS vacaciones? Valparaíso! y reserve sus habitaciones en el Hotel y Residencial "Adria", ex Star Plaza Victoria 478. Precio $ 150. diarios. completo, por persona. 7 A.

APROVECHE conocer, Constitución Hotel "Fazzi". Casilla 171. Fono 50. Ofrece una gran rebaja en sus precios, el 40 o|o, mes de marzo. Regio clima para enfermos, este Hotel cuenta con una practicante. 11 Mz.

53.—JUDICIALES.

TERCER JUZGADO CIVIL, POSEsión efectiva de Manuel Llano Vigil. Practicaré inventario solemne, cinco corriente mes, a las 16 horas.— Secretario. 5 M.

REMATE.— 20 DE MARZO 1951, 10 horas, ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará propiedad, ubicada en Avenida Recoleta N.o 576, esta ciudad, inscrita a fs 6229, N.o 12286, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1944. Mínimum $ 500.000. Boleta 10 por ciento. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado. Juicio, "Banco de Crédito e Inversiones con Sociedad Saffie Hermanos". El secretario. 7 Mz.

53.—JUDICIALES.

POR RESOLUCION ... gado Civil Mayor Cuan... dad, recaída en autos ... ratulados "Porter de ... con Muñoz de Armo ... ro", acumulados a la ... te señor, se ha fijado ... marzo de 1951, a las 11 ... mate de la Segunda ... Felicia, ubicada con frente ... da San José, comuna de ... Departamento Santiago, ... para subasta: $ 2.826... pago precio remate: ... contado, y el saldo ... iguales a 6 meses y 1 ... desde el remate, con ... rés anual y 12 o|o, ... en caso de mora, con ... propiedad, para responder ... te saldo. Garantía para ... turas: Boleta de ... 10 o|o del mínimum ... y antecedentes, en los ... dos.— El secretario.

BOMBAS.—

SEGUNDA COMPAÑIA DE ... "Esmeralda".— De orden ... Director, cito a la Compañía ... sión extraordinaria, para ... 5, a las 19.45 horas. ... Consejeros de Disciplina ... tos de interés que tratar ... tario.

CAJA DE CREDITO POPULAR
REMATES
SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 5 Y EL 10 DE MARZO
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN JULIO DE 19..
VENCIDOS EN ENERO 1951.
MARTES 6, en la Sucursal N.o 4 — San Pablo ...
ROPA: Sucursal N.o 4 — N.os .. 862.940 ...
Jueves 8, en la Oficina Matriz — San Pablo 11..
OBJETOS VARIOS: Oficina Matriz — N.os .. 603.82...
VIERNES 9, en la Sucursal N o 5 — San Diego 1...
OBJETOS VARIOS: Sucursal N.o 1 — N.os .. 343.88...
OBJETOS VARIOS: Sucursal N.o 5 — N.os .. 118.55...
VIERNES 9, en la Sucursal N o 2 — Avda. V. Mack...
OBJETOS VARIOS: Sucursal N.o 2 — N.os .. 256.17...
MUEBLES: Sucursal N.o 2 — N.os .. 61.24...
EXHIBICION: El día anterior al remate
RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.
PAGO AL CONTADO — ENTREGA INM...